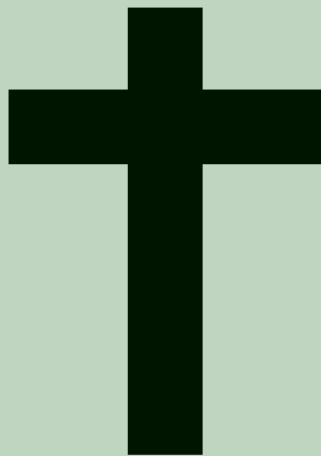


Manga Kanuri Translation



Kanuri, Manga: Manga Kanuri Translation (Portions)

Manga Kanuri Translation

Kanuri, Manga: Manga Kanuri Translation (Portions)

copyright © 2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Kanuri, Manga)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022
c9559a71-f08b-5c68-a545-05813d16a08e

Contents

Matiyu	1
Markus	53
Luka	85
Yahaya	137

MATIYU

Kawuri kəjí Isa Almasiwuye

Matiyu ruwujənədə

Linjila Matiyuyedə

Kitawu Matiyu ruwujənədə, tima Linjila kəntilomiyedə wo. Ti Matiyudə tiro Lewi ye cani sanianju akki mowo duwon Isaa ga badiyeno. Ti ye am mewun yindin Isa tayia kəngayambanjuro galajənədəye falnja nangaro, awo ajabba ajabba Isa cədənədəa cure awo wuljənə-a jamaro alamjəgənə-adəa fangeno. Tussənni ngawon Ruhu Alaye tia cakke taldu bawoaro awo curuna-a fanjənə-a tagənəsso amanju yaudiyyaro ruwuyeyeno. Lamar ani wakkajanadə ku saa dəwü yindi gai yaye, Ala cakke Linjila adə gadejənnin har nandero kadio.

TAMBO-A WURADU-A ISAYE

Kaariya Isaye
(Luk 3.23-38)

¹ Akko kitawu* kaariya Isa Almasiwu tada† Mai Daudaye, ti ye tada Nawi Ibrahimbedəyedə: ² Ibrahim Isakua kembo, Isaku ye Yakubaa kembo, Yakuba ye Yahuda-a awaanawanju-aa kembo, ³ Yahuda ye Feres-a Jera-aa kembo, yanja Tamar, Feres ye Hesronna kembo, Hesron ye Aramba kembo, ⁴ Aram ye Aminadabba kembo, Aminadab ye Nashonna kembo, Nashon ye Salmonna kembo, ⁵ Salmon ye Bowossa kembo, ya Bowosse Rahab, Bowos ye Abidaa kembo, ya Abidaye Rut, Abida ye Yisaia kembo, ⁶ Yisai ye Mai Daudaa kembo.

Mai Dauda Sulemanaa kembo, calan ya Sulemanayedə kamu Uriyaye, ⁷ Sulemana ye Rehobowamba kembo, Rehobowam ye Abijaa kembo, Abija ye Asaa kembo, ⁸ Asa ye Yosafatta kembo, Yosafat ye Yoramba kembo, Yoram ye Wojiyassa kembo, ⁹ Wojiyas ye Yotamba kembo, Yotam ye Ahajua kembo, Ahaju ye Hejekiyassa kembo, ¹⁰ Hejekiyas ye Manasea kembo, Manase ye Amonna kembo, Amon ye Josiyassa kembo, ¹¹ Josiyas ye jaman yaudiyyaa dunon cadane cidi Babilayero caadənədən Yekoniyas-a awaanawanju-aa kembo.

¹² Ngawo cidi Babilayero caadənayedəlan, Yekoniyas Sheyaliyella kembo, Sheyaliyel ye Jorobabella kembo, ¹³ Jorobabel ye Abihudda kembo, Abihud ye Aliyakimba kembo, Aliyakim ye Ajorra kembo, ¹⁴ Ajor ye Jadokka kembo, Jadok ye Akimba kembo, Akim ye Alihudda kembo, ¹⁵ Alihud ye Aliyasarra kembo, Aliyasar ye Matanna kembo, Matan ye Yakubaa kembo, ¹⁶ Yakuba ye Isuwua kembo, Isuwudə kwa Merambe, Meram ye Isa tia Almasiwulan bowojaidəa kembo.

¹⁷ Adəgaima Nawi Ibrahimlan tai har Mai Daudaro yaderō am jamannja tiloa gadegade mewu deri dasaa, koro Mai Daudalan tai har jaman yaudiyyaa cidi Babilayero caadənaro yaderō mewu deri dasaa, koro jaman adən tai har tambo Almasiwuyero yaderō mewu deri dasaa.

* **1:1** 1.1 kitawu - Bam. † **1:1** 1.1 tada - Kaduwu.

Tambo Isaye

(Luk 2:1-7)

¹⁸ Akko lawar tambo Isa Almasiwuye. Yanju Meramda təmaji Isuwuye, amma kawu larusa cade rokko dasayiro, Ruhu Alaye cakke curoaro walyeno. ¹⁹ Isuwu təmajinjudə kam jirema, fuwu jamayen tia nanguro njakko cəraannidəro, asərlan tia kolduro nia ngoyeno. ²⁰ Adə karwunjun duwon, malaiya Kəmandeye laa kənnasimlan tiro fəlediye: «Isuwu kaduwu Mai Daudaye, bare Meramba kamuro ngoduro rinəmmi, Ruhu Alayeman curoaro walyeno. ²¹ Tada kongwa cambi, ni ye tiro cu Isa[†] yakke, dalilnjudə jamanjua biwunjalan cəkkayi nangaro,» yeno.

²² Adəgaima awo Kəmande kuren ci nawiyen wuljənadə wakkayeno. ²³ Tiye: «Akko fero kəlayakku kwa nojənni curo ngoje tada kongwa cambe tia Imanuwellan bowojai,»[†] cənna, maana Imanuwellədə Ala andi-a rokko.

²⁴ Kənəmlan fayenniya, Isuwu awo malaiya Kəmandeye tiro wuljəgənadə cəde Meramba kamuro ngoyeno. ²⁵ Amma tia kamuro nojənni duwon, har tada kongwa cambe Isuwu tiro cu Isa kekko.

2

Ilmuwu cidi adinnambe Isaro ambəttuwu

¹ Jaman Isa bəla Baitalami cidi Yahudiyayen tambənadən, Hirudus ti mai duwon, ilmuwu laa cidi adinnambe cijane Jerujalembo isane:

² «Nda ti mai yaudiyaye tambənadə? Sillowunju adinnamlan culuwuna ruiye tiro ambəttuwuro kadiye,» cane keworo. ³ Mai Hirudus adəa fangenniya, hangalnu caa ciyeno, am Jerujalembe samma ye ngai. ⁴ Daji wurawa rımannaye-a maləmba Attauraye-a sammaa bowoje ndaran Almasiwu tambiro kiworənniya, ⁵ tiro: «Bəla Baitalami cidi Yahudiyayen, akko awo nawi kuren ruwujənadə:

⁶ “Ni Baitalami cidi Yahudayedə,
curo bəlawə Yahudayedən darajanəm gana gəni,
dalilnjudə curonəmlaman mai culuwi,
mai duwon jamani Israyilawua cunodidə.”»[†]

⁷ Daji Mai Hirudus asərlan ilmuwudəa bowoje sa sillowudə tayiro fəledəgənadəa cuwore tabbatkeyeranniya, ⁸ tayia Baitalamiro cunode tayiro: «Lenowo hangallayen tadañadə manowo! Tia fanduwiya, lawar sukkudowo, wu ye lekko tiro ambətkəgəkkə!» yeno. ⁹ Mana Maiyedəa fangeranniya, ilmuwudə jawal ngojane leyera. Ledu cadi duwon, akko sillowu adinnamlan culuve carunadə fuwunjaro koje leje, har na tadañadə dəganadəa nayeyenniya, tak dayeno. ¹⁰ Sillowudəa kerunniya, karwunja tai daje kəjiyeno! ¹¹ Daji fadodəro ngasaye tadañadə-a yanju Meram-aa carune tungurumjane tadañadəro ambətkeyera. Ajanja kajane tiro dinar so, kaaji so, kawudi so keto. ¹² Daji Kəmande kənnasimlan tayia galaje bare na Mai Hirudussero waldanni yenniya, jawal gade ngojane lardunjaro walladara.

Masarro kasəme ledu

‡ 1:21 1.21 Isa - Maananjuda Kəmande cəkkayi. † 1:23 1.23 Ish 7.14 † 2:6 2.6 Mik 5.2

¹³ Ngawo ilmuwudə saptanayen, malaiya Kəmandeye laa kənnasimlan Isuwuro fəlediye: «Cine tadaðə-a yanju-aa ngone Masarro kasowo lenowo, nadən har kawu mana njadəkkiro nammowo, dalilnjudə Mai Hirudus tadaðə-a njejoro maji nangaro,» yeno. ¹⁴ Daji Isuwu cije buneman tadaðə-a yanju-aa ngoje Masarro lejane, ¹⁵ nadən har karmo Mai Hirudussero napkera. Adəgaima awo Kəmande kuren ci nawiyen wuljənadə wakkayeno. Tiye: «Tadania Masarnin culuworo bowokkəna,»[†] cənna.

¹⁶ Mai Hirudus ilmuwudə tia jambajanaro asuyenniya, fum gərgaje wada ce kəla sa ilmuwudə tiro tabbaccaanayen tadawa kongwa kərwu yindia-a yindi cadənni-a bəla Baitalamiye-a bəladeyanju-alan dasaana sammaa roro keyeso. ¹⁷ Adəgaima awo Kəmande kuren ci Nawi Irimiyayen wuljənadə wakkayeno. Tiye:

¹⁸ «Bərni Ramayelan so lagaranne jauro fandi,
Rahila diye yallanjuro cikkiri.
Kanadi ta wajəna,
bawo bawojana nangaro,»[†] cənna.

Lardu Israyilawuyero waldı

¹⁹ Ngawo Mai Hirudus bawojənayen, Masarnin malaiya Kəmandeye laa kənnasimlan Isuwuro fəlediye: ²⁰ «Cine tadaðə-a yanju-aa ngone lardu Israyilawuyero waldənowo, am duwon tadaðə-a roro njejoro majaidə sanuna nangaro,» yeno. ²¹ Daji Isuwu cije tadaðə-a yanju-aa ngoje lardu Israyilawuyero walladara. ²² Amma Mai Arkilawus cuju bawanju Mai Hirudussero cidi Yahudiyayea cunodidəro fangenniya, Isuwu nadəro ngaworo riyeno. Daji Kəmande kənnasimlan tia galayenniya, cidi Galileyero leje ²³ bəla laa Najarat canidən napkeno. Adəgaima awo Kəmande kuren ci nawiyayen wuljənadə wakkayeno. Tayiye: «Tia* kam Najarattelan bowojai,» canna.

DABBARDA KIDA ISAYE

3

Nawi Yahayaye Isaro jawal dabbarduwu (Mar 1.1-8; Luk 3.1-20; Yah 1.19-28)

¹ Jaman adən Nawi Yahaya Kasalama fəlediye karaa cidi Yahudiyayen jamaro kawuri cədde: ² «Təmmowo, *nodo bargaa Mai Samemaye del karənjəna!» cəni kərga. ³ Tima kam duwon Kəmande kuren ci Nawi Ishayayen kəlanjun mana cədənadə wo. Tiye:

«Karaan kam laa kowo sapce:
“Kəmandero jawal dabbargənowo,
koduramnju cəkko dewo!”
cəne wormaji.»[†]

⁴ Yahayaye kajəmunjudə kanduri karimoyen caaada, canjanju ye ngirin tikkerəna. Kəmbonju ye kawi-a kəmagən-a. ⁵ Daji am bərni Jerujalembe-a lardu Yahudiyaye sammaye-a cidi bərəm Jordaniye

[†] 2:15 2.15 Hos 11.1 [†] 2:18 2.18 Iri 31.15 * 2:23 2.23 tia - Almasiwua. [†] 3:3 3.3 Ish 40.3

ngaye-a nanjuro isane⁶ biwunja wuljane curo bərəm Jordaniyen tayiro kasala tuwaye kiddo.

⁷ Yahaya Farisawa-a Sadusiya-a kada tayiro kasala tuwaye cəddoro nanjuro isairo kirunniya, tayiro: «Nayi kaduwu fusiyayeso! Wundu nayia ajawu isidəro kasoworo galanja? ⁸ Awo tuwa jireye falejiyisoa dəwo! ⁹ Bare karwundon: “Andi kaduwu Nawi Ibrahimbe,” wulluwuwi. Nayiro wulnjagakki, Alaye kənduwonju dongur kauye anilan Nawi Ibrahimbo kaduwu alaktuwuye mbeji. ¹⁰ Akko kərmamaro bewodə fərdü kəskayen gənaada. Kəska fi duwon tada ngəla cakkiawodəa caljane kannuro fijagai.

¹¹ «Wudə təmmuwwa nangaro ingilan nayiro kasala ngeddəkkö, amma kam laa wua kənduwon kosəna sunonju tuluwoma tikkəni ngawonin isi. Tidə Ruhu Alaye-a kannu-alan nayiro kasala* njaddi. ¹² Mukkonjun kəmo laladuramba na wasturamnuyero ise algama-a kalari-a firji. Algamanjudəa culore bəralan gənaji, amma kalaridəa kannu təmmaro nuiyawolan warji,» yeno.

Kalmaram: Nodo bargaa Mai Samemaye

Ala Mai Kura same-a cidi-a cunodi yaye, am duniaye samma gəni kasaccane tiro daraja cadi. Sa Ala Ruhunjua cakke Bargaande Isaro jəpciyə tia Almasiwunjuro galajənadən, Isa jiri bərinnin nodo bargaa Mai Samemaye duniaro tarduwu badiyeno. Isaye am samma kasacca tuwa cado Alaro dau koljaa yeno. Kam kasacce mananju ngoje daunju koljiya, Ala ye tia ardije biwunju cinje jamanjuro kəljiye barga dəpciyi. Ngaiman nodonju bargaa duniaro dunoaro tardiyi. Yim Isa Almasiwu walde duniaro isiya duwon, Alaye nodonju bargaa təgəmbo napci. Daji Isa Almasiwudə adamgəna sammaro shara cəddi. Adəgaima am duwon mana Alayedəa kasaccnidəro wowom kannuye gənajiyi, amma jama Alayedəa jannaro cakke na Alayen sawisoro dasayı.

Ruhu Alaye Isaro jəptuwu (Mar 1.9-11; Luk 3.21-22)

¹³ Daji Isa cidi Galileyen cije bərəm Jordaniyero Nawi Yahaya tiro kasala cəddoro kadio. ¹⁴ Yahaya tiro daptuwuro maje: «A! Awiro gəle naniro isəmidə? Ngəlanjudə, nima diye wuro kasala səddəmi,» yeno. ¹⁵ Amma Isaye tiro: «Kərmadə kasadde, dalilnjudə awo jire sammaa diodə andiro jussəna nangaro,» yenniya, Yahaya kasatkeno.

¹⁶ Tiro kasala cədde Isa ingidəlan kiluwunniyama, same farakko fərəmde Ruhu Alaye alama bullam gai tiro jəpciyi kiro. ¹⁷ Koro samelan kowo nukce: «Adəma Tadani wo, tia raakkəna. Tiramnin jauro karwuni kəjijəna!» yeno.

4

Yiwulisse Isaa jaraptu (Mar 1.12-13; Luk 4.1-13)

¹ Daji Yiwulis tia jarapcoro Ruhu Alaye Isaa simojiye karaa dəriro kiluwo. ² Kawu fidewuro bune-a kausu-aro asem kidanniya, kəna tia kida. ³ Daji Jaraptumadə nanjuro ise tiro: «Ni Tada Alayea, dongur

* **3:11** 3.11 kasala kannuye - Ajawu gənaduwu-a bone nja-a tayirro kalaktu-a.

kauye aniro wulgène këmboro walja!» yeno. ⁴ Isaye: «A'a, kitawulan ruwuwada: "Kam këmbo baslan gëni, mana Ala wuljëna samman dëgai,"»† yeno.

⁵ Koro Yiwulis tia bërni tayirro* cade loiloiram Fado Alayen gënayenniya, ⁶ tiro: «Ni Tada Alaya, sëktëne cidiro yukkure! Awoa kitawulan ruwuwada: "Ala këlanëmnin malaiyawanjuro wada ce mukkonjan kamnjagai bare sinëm kauro gëmdëgënniro,"»† yeno. ⁷ Isaye tiro: «A'a, kitawulan ruwuwada: "Bare Ala Këmandea rijammëmmi!"»† yeno.

⁸ Koro yaye Yiwulis tia këla kau kuruwu fet laayero cade tiro larduwa duniaye samma-a darajanja-aa feleyeyenniya, ⁹ tiro: «Ngunëme wuro sujada sëddëmëa, ani sammaa niro njikki!» yeno. ¹⁰ Daji Isaye tiro kalakciye: «Nani kolle, Yiwulis! Kitawulan ruwuwada: "Ala Këmandero sujada yidde, ti tilonjuro ambëtkëgëne!"»† yeno. ¹¹ Daji Yiwulis tia kolyeno, malaiyawa ye isane tiro ngiskeyera.

KIDA ISAYE CIDI GALILEYEN

*Isaye kidanju badidu
(Mar 1.14-15; Luk 4.14-15)*

¹² Isa Nawi Yahaya kosoro casakkënarо fangenniya, cidi Galileyero wallada. ¹³ Bëla Najarattea kolje leje bërni laa Kafarnaam canilan napkeno, bërni duwon ci bërëmben cidi Jabulonne-a Naptaliye-alan† dëganadë. ¹⁴ Adëgaima awo Këmande kuren ci Nawi Ishayayen wuljënadë wakkayeno. Tiye: ¹⁵ «Cidi Jabulonne-a Naptaliye-a kanji jawal bërëmbe na duwon fëde bërëm Jordaniyen tiro Galile cidi kërdiyaye canidëlan, ¹⁶ am curo duwuyen dasaanadë nur kura laa caruna, koro tayi curo kaudi karmoyen dasaanadë yea nur wassëna!»† ¹⁷ Sa adën Isa jamaro kawuri këji wulduwu badiyeno. Tiye: «Tëmmowo, nodo bargaa Mai Samemaye del karenjëna!» yeno.

*Isaye fuwurawanju burwoyea bowodu
(Mar 1.16-20; Luk 5.1-11)*

¹⁸ Yim laa Isa ci bërëm Galileyea jëgai duwon, yaana yindi Siman tiro Biturus cani-a yanjugëna Andarawus-a buni taramnja bërëmdëro fijagai kiro. Tayidë buni tawu. ¹⁹ Isaye tayiro: «Arowo wua sëgaiwo, nayia kam tawuro† njadëkkki!» yeno. ²⁰ Sadëman buni taramnja koljane tia geya.

²¹ Koro nadën fuwuyenniya, yaana yindi gade ye Yakuba tada Jabadiye-a yanjugëna Yahaya-a bawanjan kundenno curo maarayen buni taramnja caassai kiro. Tayia bowoyenniyama, ²² cijane maaradë-a bawanja-aa koljane tia geya.

*Jama kadaye Isaa ga
(Mar 3.7-12; Luk 6.17-19)*

²³ Daji Isa bëla bëlarø leje dandalnjan jamaa alamje kawuri këji nodo bargaa Alaye wuljiyi, am dondia kasuwanja jiri fi yayen isangajiyi ngai duwon, cidi Galileye sammaa diriyeno. ²⁴ Adëgainin lawarnju

† 4:4 4.4 SK 8.3 * 4:5 4.5 bërni tayir - Jerujalem. † 4:6 4.6 Jaw 91.11-12 † 4:7 4.7

SK 6.16 † 4:10 4.10 SK 6.13 † 4:13 4.13 Jabulon-a Naptali-a - Jiri yindi Israyilawuye.

† 4:16 4.15-16 Ish 9.1-2 † 4:19 4.19 kam tawu - Am duwon am gadea Isaa gawuro waljaro majaida.

cidi Siriyaye ngaro tatargaada. Koro am larduyedə amnja kasuwaa-a kəndondi jiri jiria-a karuwaa-a sedan koroyea-a tiyi canaa-a sammaa Isaro cakkude isangayeyeno. ²⁵ Jama kada tia geya, laanja cidi Galileye, laa cidi Bəlamewuye, laa bərni Jerujalembe, laa cidi Yahudiyaye, laa ye ngawo bərəm Jordaniye.

5

Jawawi Isaye
kəla kau kuruwu laayen

(Luk 6.17-49)

¹ Isa jama kada kadami captairo kirunniya, kəla kau kuruwu laayero juwane napkeno. Fuwurawanju ye nanjuro kadira. ² Daji tayia alamdu badiyeno.

Am bargaasoda
(Luk 6.20-26)

³ «Barganja am karwulan talaawadə,*
 nodo bargaa Mai Samemayedə nuwanjadəro.

⁴ Barganja am kərma cesiridə,
 fuwun simalonja bawodəro.

⁵ Barganja am rokura bawoadə,
 fuwun dunia warasajaidəro.

⁶ Barganja am kərma kəna-a ngudu-aaro jire dioro ngənəptaimadə,†
 fuwun kuljaidəro.

⁷ Barganja am kanjimarimasodə,
 tayi ye fuwun kanjimari cawandidəro.

⁸ Barganja am karwu bulladə,
 fuwun Alaa caruidəro.

⁹ Barganja am kərma nanlewa cawuditidə,
 fuwun tayia tadawa Alayelan‡ bowodaидəro.

¹⁰ Barganja am kəla jire dionjayen tayia basarjaidə,
 nodo bargaa Mai Samemayedə nuwanjadəro.

¹¹ «Am wu nangaro nayia raranjane basarnjane diwindo jiri jiri wuljaiya, bargando! ¹² Kəji dama baworo fanowo, dalilnjudə samelan mukowando jauro ngəwu nangaro. Nonowo, adəgaiman nawiya kureye burwonjanadəa basaryera.

Manda-a nur-a

¹³ «Nayima manda duniaye wo. Amma mandadə kəlambə wa-lyenoa, jiri fin gəle cayenju gairo walji? Awimaro faidajiwawo, tia deyan yirjane am guguwaccái. ¹⁴ Nayima nur duniaye wo. Bərni kəla kau kuruwuyen dəganadə gəradiwawo. ¹⁵ Wunduma fatəla wasse kəmon təmjiwawo. Kam fatəla wassiya, kəla gənaduramnjuyen gənaje fadodən wundusoro nur ci. ¹⁶ Adəgaima nayı ye kollowo nurndo fuwu amben wasso, awo ngəla diwidəa caro Bawando Mai Samemaro daraja cadoro!

* ^{5:3} 5.3 am karwulan talaawadə - Am duwon kəlanjaa awimaro ngojənni Alaa mərsajanadə.

† ^{5:6} 5.6 am kəna-a ngudu-aaro jire dioro ngənəptaimadə - Am duwon koworı cade awo Ala cəraanaa dioro majaidə. ‡ ^{5:9} 5.9 tadawa Alaye - Alaa mərsajane awo ti cəraanaa dioro majana nangaro, tayi am hal ngəlaa Alaye gairo waljai.

Kəla Attaurayen

¹⁷ «Bare awo Attaura-a kitawuwa nawiyaye-alan ruwuwadadəa baworo dioro kadikkoro təmanuwwi. A'a, tayia baworo dioro gəni, tayi samma wakkajaro kadikko. ¹⁸ Jiremaro nayiro wulnjagakki, kawu same-a cidi-a baworo waljaimaro, arawu bi səkkal falma Attauralan baworo waljiwawo, sai tayi samma wakkajaiya duwon. ¹⁹ Wundu duwon wadawa aniye gananjaa ga waje am gade yea ngai alamjidə, curo am nodo bargaa Mai Samemayen tia kam daraja jauro ganaalan bowojai. Amma wundu duwon wadawa ania jəgane am gade yea jaaro alamjidə, curo am nodo bargaa Mai Samemayen tia kam daraja kuraalan bowojai. ²⁰ Adə nangaro nayiro wulnjagakki, maləmba Attauraye-a Farisawa-aa jire diolan konuwwawoa, təmmaro nodo bargaa Mai Samemayero ngawuwwawo.

Kəla gərgaduyen

²¹ «Amwurawande jaman kureyero: “Bare kam yejəmmi, wundu duwon kamba cejənadəa shararo caadi,”[†] cane wuljaanadəa fanuwwa. ²² Amma wu nayiro wulnjagakki, kam kamanjuro gərgajəgənadəa shararo caadi. Koro kam kamanjuro “Kam bowuye!” cəne rajənadəa majilis adinwuyero caadi. Koro kam duwon kamanjua waje tiro: “Batti!” cənnadəa kannu jaanamayero koljagai.

²³ «Adə nangaro na laya duwadurambən sadaa njəddoro isəmma duwon, awo kuttu laa kamanəmbo yiddəmməa tangəməia, ²⁴ fuwu laya duwaduramdəyen sadaanəmdəa kolle lene ni-a kamanəm-a solodənowo duwon, daji walde are sadaanəm yidde.

²⁵ «Shararambo lawalamanəm-a rokko ledə diwi duwon, kəla jawallen doiro kowori de tawaktəne, bare nia alkaliro sərənjəgənniro. Adə gənia, alkali nia mukko sojiyero njakke, soji ye nia kosolan jannjiyi. ²⁶ Jiremaro niro wulnjəgəkki, nadən wuri njəgaidəa cotto rəmbəmmia, təmmaro luwumbawo!

Kəla kənjənayen

²⁷ «Koro tayiro: “Bare kənjəna dimmi,”[†] cane wuljaanadəa fanuwwa. ²⁸ Amma wu nayiro wulnjagakki, wundu duwon kamua cure mangarjənadə, karwunjun kənjəna cədəna. ²⁹ Simməm kəmboramdə njakke biwu dimia, tia kulaine gəmme. Tiyinəm samma kannuro fidiyidəroa, sim fal fuddəmmadəma niro ngalwo. ³⁰ Koro mukkonəm kəmboramdə njakke biwu dimia, tia kamme gəmme. Tiyinəm samma kannuro fidiyidəroa, mukko fal fuddəmmadəma niro ngalwo.

Kəla kamu dəptayen

³¹ «Koro waldane tayiro: “Kam kamunjua dəpcidə tiro kakkadu kamu dəptaye co,”[†] cane wuljana. ³² Amma wu nayiro wulnjagakki, wundu duwon kamunjua kəla kənjənayen gəni dəpcənadə tia kənjənamaro cədəna. Koro wundu duwon kamu dəpkadaa niyajənadə, ti ye kənjəna cədəna.

Kəla kansi boyen

[†] 5:21 5.21 NL 20.13; SK 5.17 [†] 5:27 5.27 NL 20.14; SK 5.18 [†] 5:31 5.31 SK 24.1-4

³³ «Koro amwurawande jaman kureyero: “Bare bowuro kansi bummi, kansi Kemandero yibbummadəa de!”[†] cane wuljaanadəa fanuwwa. ³⁴ Amma wu nayiro wulnjagakki, bare təmmaro kansi buwwi! Bare sameyen kansi buwwi, Alaye kurisnju kərmaiye nangaro, ³⁵ bi cidiyen, sinju gənaduram nangaro, bi Jerujaleben, bərni Mai Kuraye nangaro. ³⁶ Koro bare kəlandoyen kansi buwwi, ranguwe kanduri kəlandoye falmaa bul bi cələmbo diwwawo nangaro. ³⁷ Ngəlanjudə “Aaa,” bi “A'a,” wullowo. Awi yaye adəa kojənadə na ti Kəladoyen[§] kadio.

Kəla rəmboyen

³⁸ «Koro tayiro: “Kam laa sim bi timi kamanjuye fal kittuluwoa, simnju bi timinju fal ye cattuluwo!”[†] cane wuljaanadəa fanuwwa. ³⁹ Amma wu nayiro wulnjagakki, bare kam kəlado wanuwvi. Kam laa ferinəm kəmboram marın bakcia, wailadə yea tiro kalakkəgəne. ⁴⁰ Koro kam laa gəmajenəm moworo nia shararo njadi cənia, kolle garinəmdə yea ngojo. ⁴¹ Kam laa dunodunon njakke na kilometər fallaro lenəmia, na kilometər yindiaro ti-a rokko lenowo. ⁴² Kam njuworənamadəro ye, koro kam nanəmnin tagari cəraanadəro bare dapkəgəmmi.

Kəla kəlado rawoyer

(Luk 6.27-36)

⁴³ «Koro tayiro: “Kəmaskinəmba raye,[†] kəladonəmba wane,” cane wuljaanadəa fanuwwa. ⁴⁴ Amma wu nayiro wulnjagakki, kəladowandoa rawowo, koro am nayia basarnjanadə yero Alaa yukkorow, ⁴⁵ tadawa Bawando Mai Samemayero walloworo. Dalilnjudə Ala cakke kəngal am ngəla-a diwi-aa wassi, koro ingi sameye ye jirewu-a jirenambuwu-aro cuduriyi nangaro. ⁴⁶ Am nayia njaraanaa raawia, awi mukowaye diw? Akki mowomaso ye ngai gəna cadi? ⁴⁷ Koro kəramiyando runjaa lewanuwia, awi gəle am gadesoya kojəna diw? Kərdiya ye ngai gəna cadi? ⁴⁸ Adə nangaro Bawando Mai Samemadə kalkallo diomadə gai, nayi ye kalkallo diowuro wallowo!

6

Kəla sadaayen

¹ «Hangal gənanowo, bare kəndondo jireye federo jama nayia njaroro diwwi. Adə gənia, mukowa na Bawando Mai Samemayeren fanduwwawo. ² Adə nangaro sadaa talaawaro yiddəmiya, bare mənafəkkaso gai am gadero awo dimmadəa wulgəmmi. Tayidə dandal so, farsam solan am tayia caro daraja cadoro sadaa cadi. Jiremaro nayiro wulnjagakki, nuwanja cawandəna. ³ Amma nidə sadaa talaawaro yiddəmiya, bare mukkonəm waila awo mukkonəm kəmboram cədidəa nojənni, ⁴ sadaanəmdə asərlan napco. Daji Bawanəm asərlan curuidə niro mukowa nji.

Kəla moduwayen

(Luk 11.1-4)

[†] 5:33 5.33 Lew 19.12; KI 30.2; SK 23.21 § 5:37 5.37 Kəlado - Yiwulis. † 5:38 5.38 NL 21.24; Lew 24.20; SK 19.21 † 5:43 5.43 Lew 19.18

5 «Moduwa dimiya, bare mənafəkkaso cadidə gai dimmi. Tayidə dandal so, farsam solan daada am tayia caroro moduwa cadiya, caraana. Jiremaro nayiro wulnjagakki, nuwanja cawandəna. ⁶ Amma nidə moduwa dimiya, ngimməmbo ngaye cinnadəa jange Bawanəm turuiyawodəa kore. Daji Bawanəm asərlan curuidə niro mukowa nji. ⁷ Koro moduwa diwiya, bare kərdiyadə gai awo falla ngəwuro wuwulluwvi. Mananja ngəwu nangaro Ala tayia fanjiro təmajai. ⁸ Bare tayi gairo walluwvi, dalilnjudə kawu tia koruwidəmaro Bawando məradundosodəa nojəna nangaro. ⁹ Akko ngailan moduwa dəwo:

“Bawande Mai Samema,
cunəmbo daraja tio!

¹⁰ Nodonəm bargaa iso!
Awo raamma dunian tədo,
jiri same yen tədidə gai!

¹¹ Kəmbonde kuye sade.

¹² Biwunde gawursagane,
andi ye am biwu saddənadəa
gawurniyenadə gairo.

¹³ Bare kolsame jaraptiyende,
Kəladodəro kasane.
Nodo-a kənduwo-a daraja-a
har abadaro kaanəmdəma. Amin.”

¹⁴ «Nonowo, am biwu njaddənadəa gawurnuwia, Bawando Mai Samema nayi yea gawurnjai. ¹⁵ Amma tayia gawurnuwwawoa, Bawando ye biwundo gawurjiwawo.

Kəla asemen

¹⁶ «Asem diwiya, bare mənafəkka cadidə gai fəkkando dinuwvi! Tayidə am asemnja caroro fəkkanja faljai. Jiremaro nayiro wulnjagakki, nuwanja cawandəna. ¹⁷ Amma nidə asem dimiya, kəlanəm ye kəndawulan samme, fəkkənəm ye lamme, ¹⁸ Bawanəm turuiyaworo kajia, bare wunduma asem dimiro nojənniro. Daji Bawanəm asərlan curuidə niro mukowa nji.

Kəla arsiyi captayen

¹⁹ «Bare kəlandoro arsiyi dunialan cammuwwi, na duwon kanam-a diwuram-a bannajai, barwuso ye faljane ngasaye ngojaidə. ²⁰ Kəlandoro arsiyi samelan cammowo, na duwon kanam-a diwuram-a bannajaiwawo, barwuso ye faljane ngasaye ngojaiwawoda. ²¹ Nonowo, na arsiyindo dəganadəman karwundo ye kərga.

²² «Simdə, tima fatəla tiyyiyedə wo. Simməm ngaa, tiyinəm samma ye narraro walji. ²³ Amma simməm jaujia, tiyinəm samma ye duwuarō walji. To, nur nilan dəganadə duwua, duwu adə jaumaro kura, diye!

²⁴ «Wunduma rakce wolodi kam yindiyero waljiwawo. Bi fal waje fal cərayi, bi fal bərsəmje fal bassi. Nayi ye ranguwe wolodi Ala-a wuri-ayero walluwawo.

Kəla karwungai dioyer (Luk 12.22-34)

²⁵ «Adə nangaro nayiro wulnjagakki, bare kəla awo rondoro buwi-a yawi-ayen bi kəla awo tiyindoro yakkuyiwen karwungai diwwi. Rodə kəmboea kojəna, koro tiyidə ye kajəmua kojəna, gəna? ²⁶ Ngudowa sameyea ruiwo, kulo ye canadiawo, kala ye cadiawo, koro nema ye jawulan capcaiwawo yaye, Bawando Mai Samema tayia ambaji. Nayidə jauro ngudowaa darajan konuwwa, gəna? ²⁷ Wundundo gəle rakce karwungainjulan sa fal kawunjuro cərgaidə?

²⁸ «Koro awiro kəla kajəmuyen karwungai diwi? Fəreso karaaye jiri rijaidəa ruiwo, ngənəpcaiwawo, koro caa cadiawo. ²⁹ Amma nayiro wulnjagakki, Mai Sulemana jauro darajaa yaye, ngaltema kajəmu fəre aniyə falnjaa nanshawan najəgəna cakkənni. ³⁰ Ala fəreso ku karaan rijai bəri kannuro fijagai ania ngai jakcidə, fagatto nayi yea jannjai, nayi kambərse ganaadə!

³¹ «Adə nangaro bare kəla awo aniyen karwungai diwwi, bare kəlandoro: “Awi gəle buiye?” bi “Awi gəle yaiye?” bi “Awilan gəle tiyinde jangiye?” wulluwvi. ³² Kərdiyaso awo ania majai, amma Bawando Mai Samema nayi ye awo ani samman məradundoaro nojəna. ³³ Attəroa, nodo bargaa Alaye-a jirenu-a manowo duwon, awo ani samma yea nayiro njadi. ³⁴ Adə nangaro bare karwungai bariye diwwi, karwungai bariyedə kuye gəni. Ku nguson suwol kaanjua.

7

Kəla ambo shara njəddoyen

(Luk 6:37-45)

¹ «Bare wundumaro shara yidduwvi,* nayi yero shara njaddiwawo. ² Jiri ambo shara yidduwidə gai, nayi yero shara njaddi. Koro jiri ambo ngalgəwidə gai, nayi yero ngalnjagai.

³ «Awiro kaləm sim kamanəmben rumi duwon, karjəm curo simməmbea asunəmbawodə? ⁴ Akko ni simməmlan karjəmbadə, awiawin gəle kamanəmbo: “Kolle kaləm simməmbedəa tuluwukke,” nəmi? ⁵ Mənafək! Karjəm simməmbedəa tuluwumiya duwon, daji ngəlaro rume kaləm sim kamanəmbedəa tuluwumi.

⁶ «Bare awo tayirdəa kəriyaro yiwwi, koro bare awondo darajaa fuwu aladeyayen kolluwvi. Kolluviya, tayia guguwaccal, kəriya ye suwordane nayia njanjannjai.

Kəla koro-a madu-a cinna bakta-ayen

(Luk 11:9-13)

⁷ «Korowo njadi, manowo fanduwi, cinna bangowo kanjagai. ⁸ Wundu duwon cuworimadəro cadi, kam majimadə ye cuwandi, koro kam cinna bakcimadə yero kajagai.

⁹ «Wundundo tadanju tia burodiro cuworiya, dongur kauye cidə? ¹⁰ Bi buniro cuworiya, kadi cidə? ¹¹ Nayi diwidə awowa ngəla tadawandoro njo nonuwwa, balle Bawando Mai Samema awowa ngəla am tia caworiro cidə! ¹² Adə nangaro awo duwon amso nayiro njaddiya raawwadəa nayi ye tayiro yiddowo! Adəma maana Attaura-a kitawuwa nawiyaye-ayedə wo.

Kəla ngaworam jəkkadəyen

* **7:1** 7.1 bare wundumaro shara yidduwvi - Bare kəlandoa sharawu am gadeyero ngonuwvi.

¹³ «Ngaworam jèkkadəyen ngawowo, dalilnjudə ngaworam farak, jawalnju ye këskedə, tima ngaworam kannuyedə wo, am tiyen ngasayidə kada. ¹⁴ Amma ngaworam jèkka, jawalnju ye jaudə, tima ngaworam ro sawisoyerō cadimadə wo, am tia cawandidə ganama.

Kèla këska-a tadanju-ayen
(Mat 12.33-37; Luk 6.43-45)

¹⁵ «Nawiya kattuwuyero hangal gènanowo! Tayidə nandoro isaiya, alamanja dimi gai, amma karwunja jauro diwi bulduye gai.† ¹⁶ Tada casakkidəlan tayia asunuwi. Inab coccorilan njakcái wa? Koro tarmu kolollan cadori wa? ¹⁷ Këska ngèla nguson tada ngèla cakki, koro këska diwi ye tada diwi cakki. ¹⁸ Këska ngèladə rakce tada diwi cakkiwawo, koro këska diwidə ye rakce tada ngèla cakkiwawo. ¹⁹ Këska fi duwon tada ngèla cakkiwawodəa caljane kannuro fijagai. ²⁰ Adə nangaro tadanjalan tayia asunuwi.

Kèla fuwura jireyen

²¹ «Am wuro: “Këma! Këma!” cani samma gèni nodo bargaa Mai Samemayero ngasayı, sai kam awo Bawani Mai Samema cèraanaa cèdimadə. ²² Yim adən‡ am ngèwu wuro: “Këma, Këma, cunəmlan gèna nawinawi kidiye, sedanso duyeiye, koro awo ajabba ajabba kada ye kidiye?” cani. ²³ Daji wuye tayiro: “Ngaltema nayia nonjakkəni. Wun kuruwunno lenowo, nayi diwi diomasodə!” nèkki.

Misal fado tandowu yindiye
(Luk 6.46-49)

²⁴ «Adə nangaro wundu duwon manani ania fanje jèganamadə, ti alama kam hangalla soronju këla kauyen cèdandənadə gai. ²⁵ Ingi sameye cudure bérəm fala tarje, karuwa ye cije sorodəa babakkeniya, sorodə wurdənni, dalilnjudə fèrdunju këla kauyen tèdandəna nangaro. ²⁶ Amma wundu duwon manani ania fanjəna jègannimadə, ti alama kam hangal bawoa soronju këla cidi kesayen cèdandənadə gai. ²⁷ Ingi sameye cudure bérəm fala tarje, karuwa ye cije sorodəa babakkenniya, wurde tègəmbo fiyada,» yeno Isaye.

²⁸ Isa mana ania cède kerənniya, jama captanadə alamdujudə ajaapkera, ²⁹ dalilnjudə maləmbanja Attauraye gai gèni, kënduwoaro tayia alamji nangaro.

8

Isaye kam barasua isangaduwu
(Mar 1.40-45; Luk 5.12-16)

¹ Isa këla kaudəyen jèpkenniya, am kada kadami tia geya. ² Kam barasua laa ise fuwunjun tungurumje tiro: «Këma, raammaa, rangəme wua isangasəgəme tayirro walləkki,» yeno. ³ Isa mukko sajiye kamdəa leje: «Raakkəna, tayirro walle!» yeno. Sadəman barasudə tia kolje tayirro walyeno. ⁴ Daji Isaye tiro: «Bare wundumaro adəa wulgəmmi, amma lene rımandəro fèledəgəne, koro sadaa Nawi Musa wuljənadəa de, jamaro shedaro waljo!»

† 7:15 7.15 alamanja dimi gai, karwunja buldu gai - Curo dəla, ngawo kani. ‡ 7:22 7.22 yim adən - Kiyama.

*Isaye soji kura Rombeye karea isangaduwu
(Luk 7.1-10; Yah 4.43-54)*

⁵ Isa bärni Kafarnaambero kërgaanniya, soji kura Rombe laa nanjuro ise tia lowoje: ⁶ «Këma, kareani dondi fadon bowada, tiyinju nuna jauro basardi,» yeno. ⁷ Isaye tiro: «Lekke tia isangagëkki,» yeno. ⁸ Amma soji kuradaye tiro: «Këma, nia fannin sawo tikkëni. Biya wada ye, kareani ngaji. ⁹ Wudë cidiya kënduwo amben kërgakko, fërduni yen sojiya takkëna. Falnjaro: “Lene!” nëkkiya, leji. Fal laaro: “Are!” nëkkiya, isi. Koro kareaniro: “Adæa de!” nëkkiya, cëdi.» ¹⁰ Isa adæa fangenniya, ajapce jama tia jagaidero: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, curo jama Israyilawuyen kambërse kura adæ gai fandëkkëni! ¹¹ Nayiro wulnjagakki, am kada adinnam-a fëde-alan* isane Nawi Ibrahim-a Nawi Isaku-a Nawi Yakuba-a rokko nodo bargaa Mai Samemayen masëna dioro napcái. ¹² Amma tadawa nodo bargaa yedea† deyan curo duwu cëlém pëttero gëpcagai, nadën so ye tëdi, sheri ye naldi,» yeno. ¹³ Daji Isaye soji kuradero: «Lene, kambërsenäm nangaro awo suworëmmadë wakkajo!» yeno. Käreanjudë sa adëman ngayeno.

*Isaye am ngëwua isangaduwu
(Mar 1.29-39; Luk 4.38-44)*

¹⁴ Isa fado Biturussero kadinniya, ya kësai Biturusse kangea bowada kiro. ¹⁵ Isa mukkonju leyenniya, kangedë tia kolje, ti ye cije Isaa sosadu badiyeno.

¹⁶ Yim adæa këngal kikkurunniya, bärniwudë karuwamaso kada na Isayero kewudo. Mananjulaman sedannadëa duyeno, koro am dondi sammaa isangayeyeno. ¹⁷ Adëgaima awo Këmande kuren ci Nawi Ishayayen wuljënadë wakkayeno. Tiye: «Këndondinde këlanjuro ngoje kasuwanden isangaseyera,»† cënna.

*Isaa ga këske gëni
(Luk 9.57-62)*

¹⁸ Yim laa Isa jama kada tia dirijane këljanadëa kirunniya, fuwurawanjuro wada bérëmdëa faldaye kaino. ¹⁹ Daji malëm Attauraye laa nanjuro ise tiro: «Sayinna, ndara lenëmi yaye nia njëgakki,» yeno. ²⁰ Isaye tiro: «Këluwuso bëlaanjaa, ngudosò sameye ye fannjaa, amma Tada Kambedë‡ nanju tustuyema bawo,» yeno. ²¹ Koro fuwuranju laa ye tiro: «Këma, amarsëgëne lekke bawania sittërakkiya duwon,» yeno. ²² Amma Isaye tiro: «Wua sëgai, kolle am sanuna amanja sanunadëa sittëraja!» yeno.

*Kënduwo Isaye këla karuwa-a cambaldu ingiye-ayen
(Mar 4.35-41; Luk 8.22-25)*

²³ Isa curo maarayero kërgaanniya, fuwurawanju ye tia jaane kasargawo. ²⁴ Sadëman karuwa dunoa cije ingi bérëmbë cambalje, har ingi maaradëro fiduwu badiyeno. Sadën Isa kënëm cëdi. ²⁵ Fuwurawanjudë isane tia kënëmnin kesangëranniya, tiro: «Këma, andia samoye, nuiye!» yera. ²⁶ Isaye tayiro: «Awiro yaayew,

* **8:11** 8.11 am adinnam-a fëde-alan - Kërdiya. † **8:12** 8.12 tadawa nodo bargaa yedea - Israyilawu. ‡ **8:17** 8.17 Ish 53.4 ‡ **8:20** 8.20 Tada Kambedë - Isa këla Tada Kambedøyen manajija, këlanjuman manajji.

nayi kambərse ganaadə?» yeno. Daji cije karuwadə-a bərəmdə-aro kikkadənniya, dajane dunia gəmbo walyeno. ²⁷ Fuwurawanjudə ajapcane: «A! Kam jiri fi attə? Karuwa-a bərəm-ama mananju jagai!» yera.

Kənduwo Isaye kəla sedannayen

(Mar 5.1-20; Luk 8.26-39)

²⁸ Isa bərəmdəa falje koje cidi Gadarawuyero kadinniya, karuwama yindi kaurilalan caluwe tia kapkeyera. Tayidə jauro jau, har wunduma rakce jawaldəyen kojiwawo. ²⁹ Daji yiljane: «Awı lambonəm andiro, Tada Alaye? Sanju cədənnin andiro ajawu gənaduwuro wa kadim?» yera. ³⁰ Kuruwunjan alade kada newo cadi ye mbeji. ³¹ Daji sedannadə Isaa lowojane: «Dusamia, aladeyadəro dusagane curonjaro ngayiyo!» yera. ³² Isaye tayiro: «To, lenowo!» yenniya, sedannadə caluwe curo aladeyadəyero kasargawo. Daji aladeyadə samma ngərəmjane kaulan jəpcane bərəmdəro fidagane ingiyə ngoje kasuno. ³³ Səniya aladeyayedə cagase bəlaro lejane awo kəla karuwamaso aniyen wakkajənadə ambo wulyeyera. ³⁴ Daji am bəlaye samma ye Isaa kaptuwuro caluwe kerunniya, cidinja koljoro tia lowoyerə.

9

Isaye kam tiyinju nunaas isangaduwu

(Mar 2.1-12; Luk 5.17-26)

¹ Daji Isa maaradəro ngaye bərəmdəa falje koje bərninjaro* wallada. ² Am laa kam tiyi nunaas kəla bənaramben ngojane nanjuro kewudo. Isa kambərsenjadəa kirunniya, kam tiyinju nunaadəro: «Tadani, bare təma kolləmmi, biwunəm gawurdəna,» yeno. ³ Daji maləmba Attauraye laa karwunjan: «Kam attə Alaa gaskajəna, diye!» yera. ⁴ Amma Isa awo karwunjaye asuje tayiro: «Awiro karwundon niadiwi dəganadə? ⁵ Ndaso gəle budu wo: “Biwunəm gawurdəna” wulduma ra “Cine lene!” wulduma? ⁶ Nonowo, Tada Kambedə nanjun kənduwo biwu ambe dunialan gawurduya mbeji!» yeno. Daji kam tiyinju nunaadəro: «Cine bənaramməm ngone fannəmbo lene!» yeno. ⁷ Kamdə cije fannjuro leyeno. ⁸ Jama captanadə adəa kerunniya, rijane Ala kənduwo adə gai ambo cinadəa kengoro.

Isaye Matiyua bowodu

(Mar 2.13-17; Luk 5.27-32)

⁹ Isa nadəa kolji duwon, kam laa tiro Matiyu cani kidaramnju akki mowoyen napkadaa kiro. Isaye tiro: «Wua səgai!» yenniya, cije tia giya.

¹⁰ Isa fado Matiyuyelan masənaro napcəna duwon, akki mowomaso-a biwuma gadeso-a kada ye isane ti-a fuwurawanju-a rokko masəna dioro napkera. ¹¹ Farisawa adəa kerunniya, fuwurawanjuro: «Awiro maləmndo akki mowomaso-a biwuma gadeso-a rokko masəna ca-didə?» yera. ¹² Isa adəa fangenniya, tayiro: «Kam dondi gənia, kam ngadə lowotor majiwawo. ¹³ Lenowo, mana adəye maananju asunowo: “Bu fida gəni, kanjimarima raakko.”† Awoa jiremasoa gəni, biwumasoa bowoduro† kadikko,» yeno.

* **9:1** 9.1 bərninjaro - Bərni Kafarnaambe. † **9:13** 9.13 Hos 6.6 † **9:13** 9.13 biwumasoa bowodu - Tuwa cadoro.

*Kambiwu kəla asemen
(Mar 2.18-22; Luk 5.33-39)*

¹⁴ Daji fuwurawa Nawi Yahayaye na Isayero isane tiro: «Awiro andi-a Farisawa-a asem[†] taiye, amma fuwurawanəm asem cadaiyawodə?» cane keworo. ¹⁵ Isaye tayiro: «Mai larusaye dawunjan duwon, ngaladiya karwunja kuttaji wa? A'a, amma sa ise mai larusayedəa dawunjan cattuluwiya, sa adən duwon asem cadai.

¹⁶ «Wunduma guntu batta bərinne ingiro cakke captənni ngoje kajəmu dinaro cukkududiwaho. Ngai cədia, batta bərində capte kardudə cayemaro kuraro walji. ¹⁷ Koro wunduma diben bərin ngoje satki dinaro fijiyiwaho. Ngai cədia, satkidə falde,[§] diben ye cidiro fidiyi, satki ye bannadi. A'a, amso diben bərindəa satki bərinno fijagai, adəgainin tayi yindi samma kəlewa dasayı,» yeno.

*Kənduwo Isaye kəla kəndondi-a karmo-ayen
(Mar 5.21-43; Luk 8.40-56)*

¹⁸ Isa tayiro manajiyi ngai duwon, kura dandalle laa ise fuwunjun tungurumje tiro: «Kərmama feroni bawoyeno. Are mukkonəm tiro gənagəne, roaro walji,» yeno. ¹⁹ Daji Isa cije fuwurawanju-a rokko kamdəa gayea.

²⁰ Kamu laa ye nadən mbeji, kərwu mewun yindinno bu fidanju* dajənni. Daji kamudə ise ngawo Isayen susuje ci kalwunjuyedəa leyeno, ²¹ awoa karwunjun: «To, kajəmunju bas lekkia, ngakki,» cəni. ²² Isa suworde tia kirunniya, tiro: «Feroni, bare təma kolləmmi! Kambərsenəm nangaro njəkkawo fandəmma!» yeno. Sadəman kamudə ngayeno.

²³ Isa fado kam kura dandalledəyero ise algaidawu lagaranneso-a jama captana kalala fijai-aa kirunniya, ²⁴ tayiro: «Luwowo lenowo! Ferodə bawojənni, kənəm cədi,» yeno. Amma tia rujane tiro kaasu keddo. ²⁵ Jamadəa deyaro kettuluwunniya, ngaye ferodəa mukkoyen cədane ciyeno. ²⁶ Lawar adə cididə ngaro tatargaada.

Isaye kambu yindia isangaduwu

²⁷ Isa nadəa kolje ledə cədi duwon, kambu yindi tia jaane kowo sapcane: «Isa *Tada Mai Daudaye,[†] andia njunosane!» cani. ²⁸ Fado laaro kərgaanniya, kambuwadə nanjuro kadira. Isaye tayiro: «Rangəkke adəa njaddəkkiro mərsasuwwa wa?» cəne kiworo. Kambuwadəye: «Aaa, Kəma!» yera. ²⁹ Daji Isa simnja leje tayiro: «Kambərsendo nangaro, nayiro wakkanja!» yenniya, ³⁰ sim kewando. Isa tayiro wada ce: «Fanowo, bare wunduma adəa nojənni!» yeno. ³¹ Amma lejane lawar Isayedəa cididə ngaro tataryeyera.

Kalmaram: Tada Mai Daudaye

Nawi Mai Dauda jairo duwon Ala Nawi Samailaa cunode kəla Daudayero kəndawu jaitunne fijiyə samjiye mai Israyilayero galayeno. Tən yimdən Ruhu Alaye karwu Daudayero kərgawo. Nawi Mai Dauda kəladowa jama Alaye sammaa lardu Israyilawuyen duje kərməinju ye

[†] 9:14 9.14 asem - Asem faral gəni, nafila. [§] 9:17 9.17 satkidə falde - Diben bərin mojogolje kuraro walji nangaro, satki dinadə faldi. ^{*} 9:20 9.20 bu fidanju - Salanambu. [†] 9:27 9.27 Tada Mai Daudaye - Kaduwu Mai Daudaye, kaala Almasiu Alaye.

cidi kərdiyaye ngəwuro tatargadan. Maiya Israyilaye samman Nawi Mai Daudama kura wo.

Ci nawiyyen Kəmandeye kaduwu Nawi Mai Daudaye laa tia daraja-a kənduwo-alan kojəna ise nodo bargaa Mai Samemaye dunia ngaro dunoaro tarjiyi yeno. Mai kura adə tima Almasiwu Alayedə wo. Adəgaima Bargaande Isa Almasiwudə warasama Nawi Mai Daudaye nangaro, tia kaala Tada Mai Daudayelan bowojai.

Isaye karuwama manajiwawoa isangaduwu

³² Tayi sim cawandənədə sapkadaranniya, am gade karuwama laa rakce manajiwawoa ngojane na Isayero kewudo. ³³ Isa sedandəa duyenniya, kamdə manadu badiyeno. Daji jamadə ajapcane: «Ngaltema awo adə gai lardu Israyilayelan turunni!» yera. ³⁴ Amma Farisawadəye: «Kənduwo mai sedannayen sedanna duji,» yera.

Kala ngəwu, kidawu gana

³⁵ Daji Isa leje dandalnjan jamaa alamje kawuri kəji nodo bargaa Mai Samemaye wuljiye am dondia kasuwanja ngan isangajiyi ngai duwon, bəla-a bəladəya-a sammaa giya. ³⁶ Jama kada captanadəa kirunniya, tayia njunoyeno, dalilnjudə jəktane hangalnja caa cijəna alama dimiya səni bawoa gai nangaro. ³⁷ Daji fuwurawanju: «Kaladə ngəwu, amma kidawudə gana. ³⁸ Adə nangaro kəma kalayedəa lowonowo, kidawu gade yea tiro kala njəddoro cunodo!» yeno.

10

Isaye kəngayamba mewun yindindəa galadu

(Mar 3.13-19; Luk 6.12-16)

¹ Isa fuwurawanju mewun yindindəa bowoje tayiro kənduwo sedan dudaye-a am kasuwa so, kəndondi so jiri fi yaya isangaduwuye-a kaino. ² Cuwa kəngayambanju mewun yindindəyedə, tayima Siman kam tiro Biturus canidə, yanjugəna Andarawus, Yakuba tada Jabadiye, yanjugəna Yahaya, ³ Filibus, Bartolomi, Toma, Matiyu akki mowoma, Yakuba tada Alfawusse, Tadawus, ⁴ Siman kam Kan'anaye,* Yahusa Iskariyot kam mukko kəladowayero Isaa sərəttuwumadə.

Jawawi Isaye kəla kida-a bone nja-ayen

Kida tayi mewun yindindəye

(Mar 6.7-13; Luk 9.1-6)

⁵ Isa tayi mewun yindin aniro wada ce kinodo. Tayiro: «Bare na kərdiyayero lenuwvi bi bəlawa Samariyawuyero ngawuwvi, ⁶ biya na jama Israyilawu tayi dimiya faccaanadə gaiyero lenowo! ⁷ Lenuwilan, ambo: “Nodo bargaa Mai Samemaye del karənjəna!” wulgənowo. ⁸ Am dondia isangagənowo, am sanunaa roaro kalan-gowo, am barasuaa isangagənowo tayirro walja, sedanna dunowo. Dero kiwandu, nayı ye dero yowo.

⁹ «Bare kunguna dinarre, bi riwullaye, bi kulloye ngonuwvi, ¹⁰ koro bare ngərwu, bi gəmajə yindi, bi suno gade, bi ka ngonuwvi, kidamaro ngənəwuramnu wajipcəgəna nangaro.

* **10:4** 10.4 kam Kan'anaye - Kam lardunju rawoma.

¹¹ «Bèla-a béladeya-a fi yayero ngawuwiya, kam ngélama manowo fannjun jémmowo nammowo, har kawu nadəa kolluwiro. ¹² Fannjuro ngawuwiya, barga dəpkəgənowo. ¹³ Am fadodəye ngəlaro njamoyia, bargandodə tayilan dəga. Amma nayia mowo wajaia, bargandodə nandoro waldo. ¹⁴ Wunduma nayia njamowonni bi manando ngojənnia, fadodəa bi béladəa kolluwiya, katti sindoye kagangowo.[†] ¹⁵ Jiremaro nayiro wulnjagakki, kiyama wakkajiya, wowom am bèla adəyedə am bérni Sodombe-a Gomorre-adəyea[‡] nanjaunin koji.

Bone nya mbeji

(Mar 13.9-13; Luk 21.12-17)

¹⁶ «Fanowo, dimiya curo bulduwayero ngasaana gairo nayia njanodəkki. Adə nangaro kadi gai burwoaro wallowo, koro bullam gai biwu bawoaro dəgaiwo. ¹⁷ Amsoro hangal gənanowo, dalilnjudə nayia njadane fuwu majilissero njasade dandalnjasolan kowonjai, ¹⁸ koro wu nangaro fuwu gomna so, mai soyero njasadi, tayi-a kərdiya-aro shedaro walloworo. ¹⁹ Shararo njasadiya, bare kəla jiri mananuwi bi awo wulluwyen karwungai diwwi. Ruhu Bawandoyedə sadən awo wulluwidəa nayiro njadi, ²⁰ dalilnjudə nayi gəni mananuwi, tima nayien manaji nangaro. ²¹ Yaana yanjugənaa sərəcciyə roro ceyesi, bawa ye tadanjua ngai, tadawa ye bawanja-a yanja-aro turu cadde casakke tayia roro ceyesi. ²² Cuni nangaro[§] am samma nayia wanjai, amma kam mərje har sa njerorambero dəganamadə njəkkawo cuwandi. ²³ Bèla laan nayia basarnjaiya, bèla gadero kasowo lenowo. Jiremaro nayiro wulnjagakki, kawu Tada Kambedə walde isidəro, bélawa Israyilawuye sammaa ga yeruwwawo.

²⁴ «Fuwura maləmnju kojiwawo, koro wolodi kəmanjua kojiwawo.

²⁵ Fuwura maləmnju gairo waljiya, jussəna. Wolodi ye kəmanju gairo waljiya, jussəna. Kəma fadoyedəa Beljabullan* bowoyerə, balle am fannjuye?

Bare rinuwwi!

(Luk 12.1-12)

²⁶ «Adə nangaro bare tayia rinuwwi. Awima jakkada federo culuiwawodə bawo, koro awima asərre nodiwawodə bawo. ²⁷ Awo curo buneyen nayiro wulnjagakkənadəa kausulan wullowo, koro awo curo səmondoyen tatapcane fanuwwadə yea farsamlan kurungowo. ²⁸ Am tiyi ceyesi ro rakcane cattuluwiwawodə bare rinuwwi. Amma ti ro-a tiyi-a sammaa rakce kannu jahannamayen sijiyidəa rinowo! ²⁹ Binaru yindi gursu tiloro caladi, gəna? Adə yaye Bawandoye nodunjun gənia, falnjama cidiro cukkuriawo. ³⁰ Nayidə, kanduri kəlandoyema samma komgada. ³¹ Adə nangaro bare rinuwwi, binaru ngəwua darajan konuwwa. ³² Wundu duwon fuwu amben wua kasansənamadə, wu ye fuwu Bawani Mai Samemayen tia kasaddəkki. ³³ Amma wundu duwon fuwu amben wua angərsənamadə, wu ye fuwu Bawani Mai Samemayen tia angərnəkki.

[†] **10:14** 10.14 katti sindoye kagangowo - Səmo kasta, maananjudə wowom Alayero tayia koljagai. [‡] **10:15** bérni Sodombe-a Gomorre-a - Bərniya duwon amnja jauro diwi nangaro Ala tayiro samelan kannu fijiye siyeyeno. [§] **10:22** 10.22 cuni nangaro - Isaa kasadduwwa nangaro. ^{*} **10:25** 10.25 Beljabul - Mai sedannaye tiro Yiwulis cani.

*Firda mbeji
(Luk 12.49-59)*

³⁴ «Bare duniaro nanlewa kudoro kadikkoro təmanuwwi. A'a, nanlewa gəni, kashagar† kudoro kadikko. ³⁵ Awoa amba firduro kadikko, tada kəlado bawanjuyero walji, fero ye kəlado yanjuyero walji, kamu tadye ye kəlado kəsainjuyero walji. ³⁶ Adəgaima kambe waduwunjudə am fannjuyero waljai. ³⁷ Wundu duwon bawanju bi yanjua wumaa kojənaro cəraanamadə, kakkerō waldu tinni. Wundu duwon tadanju bi feronjua wumaa kojənaro cəraanamadə, kakkerō waldu tinni. ³⁸ Koro wundu duwon kəskanju karmoye‡ ngoje wua səgannimadə, kakkerō waldu tinni. ³⁹ Kam duwon ronju fando cəraanamadə ronjudəa cuwatki, amma kam duwon wu nangaro ronju cuwatkənamadə ronjudəa cuwandi.

Mukowa fando

⁴⁰ «Kam nayia njamowonamadə wumaa səmowo. Koro kam wua səmowonamadə ye ti wua sunodənadəmaa cəmowo. ⁴¹ Kam duwon nawia ti nawi nangaro cəmowonamadə mukowa nawiye cuwandi. Koro kam jiremaa ti jirema nangaro cəmowonamadə mukowa kam jiremaye cuwandi. ⁴² Wundu duwon tayi aniye gananja laaro ti fuwurani nangaro ingi kənjaye samsu cinamadə, jiremaro nayiro wulnjagakki, təmmaro mukowanju fucciawo,» yeno Isaye.

11

*Isa-a Nawi Yahaya Kasalama-a
(Luk 7.18-35)*

¹ Isa fuwurawanju mewun yindinno wada ce kerənniya, nadəa kolje bəla bəlaro leje jamaa alamje tayiro kawuri kəji wulduwu badiyeno. ² Nawi Yahaya kosolan awo Almasiwu cədidəa fangenniya, fuwurawanju laa nanjuro cunode ³ tiro: «Nima wa fuwun isimadə wo* ra gade gurenkiye?» cane tia keworo. ⁴ Isaye tayiro: «Waldənowo, awo fanuwwa-a ruwwa-aa Yahayaro wulgənowo: ⁵ Kambuwa sim cawandi, ngurdiyiya ye sinjan lejai, am barasua ngajane tayirro waljai, muwaso ye fanjai, am sanuna roaro waljai, koro talaawa ye kawuri kəjidəa fanjai. ⁶ Barganju kam wu nangaro taljiyawodə!» yeno.

⁷ Fuwurawa Yahayayedə sapkadaranniya, Isa kəla Yahayayen jamadəro mana njəddo badiyeno. Tiye: «Awi curo karaayen kuroro leyew? Ngəlai laa kanji kanjiro karuwaye cakke moji cədi wa? ⁸ A'a. Awi gəle kuroro leyew? Kam kajəmu shawa cakkənaa wa? A'a, am kajəmu shawa casakkənadə mairilan kasarga. ⁹ To, awi gəle kuroro leyew? Nawia wa? Aaa, nayiro wulnjagakki, nawimaa kojəna. ¹⁰ Tima kam duwon kəlanjun kitawulan adə ruwuwendə: “Nin fuwunno kəngayammi nodəkke niro jawalnəm cassai.”† ¹¹ Jiremaro nayiro wulnjagakki, curo kam kamulan tambəna sammayen wunduma Yahaya Kasalamaa kojəna bawo. Amma curo nodo bargaa Mai Samemayen təngəridə tia kojəna. ¹² Jaman Yahaya Kasalamayen tamiya har kuro kudero nodo bargaa Mai Samemaye kiaddin fuwu juwui, am tiro fuwu

† 10:34 10.34 kashagar - Firda. ‡ 10:38 10.38 kəska karmoye - Kəska duwon tiro kam jajagane nuidə. * 11:3 11.3 nima wa fuwun isimadə wo - Almasiwu Alaye. † 11:10 11.10 Mal 3.1

bo dapcaanadə kənduwodəa dunodunon mowo majai. ¹³ Dalilnjudə kitawuwa nawayaye-a Attaura Nawi Musaye-a nawinawi cadəna ngai duwon, har Yahaya kadio. ¹⁴ Manadəa ngodu kasadduwawa, tima Nawi Iliya fuwun isimadə wo. ¹⁵ Kam səmonjuamadə fanjo!

¹⁶ «Wundusoro am jaman adəyedəa rattalgəkki? Tayi alama yalla ci kasuwuyen napkada kowo sapcane amanjaro: ¹⁷ “Algaita nayiro funjagaiyena duwon, bikke randuwwi. Koro so lagaranne diyena duwon, yiruwwi,” cani gai. ¹⁸ To, Yahaya ise juwunni ye, canni ye, “Ti karuwama!” yera. ¹⁹ Koro Tada Kambedə ise juwui, cai, “Akko kəmboma, kənjama, sawa akki mowomaso-a biwumaso-aye!” yera. Amma nanrashidudə kəndonjulan asudi.»

*Isaye am ansiya Alaye wusadu
(Luk 10.13-16)*

²⁰ Daji Isa am bərniya curonjan awo ajabba ajabba ngəwuso cədənadəyea kəla təmjanniyan wusadu badiyeno. Tiye: ²¹ «Kuttundo am bərni Korajinne! Kuttundo am bərni Baitsaidaye! Ca awo ajabba ajabba nandon tədənasodə bərni Tirre-a Sidonne-alan† tədənaa, tən kuren amnja ajaja-a buwu-alan‡ napcane tuwa cadəna. ²² Amma nayiro wulnjagakki, kiyama wakkajya, wowomndo am bərni Tirre-a Sidonne-ayedəa§ nanjaunin koji. ²³ Nayi ye am bərni Kafarnaambe, samero wa samnjai təmayew? A'a, kannuro kolnjagai. Ca awo ajabba ajabba nandon tadənadə bərni Sodomben tadənaa, kua gairo dəgai. ²⁴ Amma nayiro wulnjagakki, kiyama wakkajya, wowomndo bərni Sodombedəa* nanjaunin koji,» yeno.

Na Isayen tustu fando

²⁵ Sa adən Isaye: «Bawani Kəma same-a dunia-aye, nia njungorəkki, dalilnjudə awo ania ilmuwu so, rashiduwa soro gəraame yallaro isanogəmma nangaro. ²⁶ Aaa, Bawa, adəma awo jauro raammadə wo.

²⁷ «Bawani awo sammaa mukkoniro cakkəna. Ti gənia, wunduma Tadadəa nojənni. Koro wunduma Bawadəa nojənni, sai Tadadə-a am tayiro Tadadə isanojiyya cəraana-a.

²⁸ «Arowo naniro, nayi kare kurwowu ngowada yimbaruwwa samma, tustu njadəkki. ²⁹ Wudə rokuraa gəni, karwu ngələaa nangaro, duini† daundoro ngogənowo, kolsənowo alamnjakko, karwundon tustu fanduwi. ³⁰ Awoa duini ye kəske, kareni ye kamboi,» yeno.

12

*Isa kəma yim tustuye
(Mar 2.23-28; Luk 6.1-5)*

¹ Sa adən yim tustuya Isa-a fuwurawanju-a kulo algamaye rejane kojai duwon, fuwurawadə kəna fanjaidə, kəla algamaye ficcane ngəro badiyera. ² Farisawa laa adəa kerunniya, tiro: «Akko rui, fuwurawanəm awo yim tustuya kəndoro haramdəa cadi,» yera.

³ Isaye tayiro: «Sa Nawi Dauda-a amnju-a kəna fanjanadən, awo

† **11:21** 11.21 bərni Tirre-a Sidonne-a - Bərniya kərdiyaye. ‡ **11:21** 11.21 ajaja-a buwu-a - Noduwuram lagaranne. § **11:22** 11.22 bərni Tirre-a Sidonne-a - Bərniya duwon amnja jauro diwi nangaro Ala tayia siyeyeno. * **11:24** 11.24 bərni Sodombe - Bərni duwon amnju jauro diwi nangaro Ala samelan tayiro kannu fijiye siyeyeno. † **11:29** 11.29 duini - Alamdu Isaye.

cädənadæa kitawulan kérantuwwi wa? ⁴ Curo Fado Alayero ngaye burodi sadaaye ngoje giwo. Rimannaro kajia, ti-a amnju-aro burodi sadaaye ngərodæ haram!† ⁵ Ra, rımanna curo Fado Alayen awo yim tustuya kendoro haram cadison,* biwunja bawodæ Attauralan kérantuwwi wa? ⁶ Nayiro wulnjagakki, awo laa† Fado Alaya kojena nadæn mbeji. ⁷ Alaye: “Bu fida gəni, kanjimarima raakkø,”† cənna. Ca mana adəye maananju nonuwawaa, am ayaunja baworo ayau gənaawwi. ⁸ Awoa Tada Kambedæ kəma yim tustuye, diye!» yeno.

*Isaye kam mukkonju canaa isangaduwu
(Mar 3.1-6; Luk 6.6-11)*

⁹ Isa kəla fuwunna leyenniya, dandalnjaro kərgawo. ¹⁰ Nadən kam laa mukko canaa mbeji. Farisawadæ Isaro ayau gənaduwu caraana nangaro, tiro: «Yim tustuya kam isangaduwudæ halal wa?» cane tia keworo. ¹¹ Isaye tayiro: «Wundundo diminju yim tustuya bəlaaro cukkuriya, gərje cuttuluwiwawodæ? ¹² Adəgaia, kam dimia darajan kojena nangaro, yim tustuya ngəla kəndo halal,» yeno. ¹³ Daji kamdəro: «Mukkonəm sane!» yeno. Sayenniya, ngaje kəlewa salai faldæ gairo walyeno. ¹⁴ Farisawadæ dandalnin keluwunniya, sawardane jawal Isaa njejoye mayera.

Wakkil Kəmaye

¹⁵ Isa adəa asuyenniya, nadəa kolyeno. Jama kada ye tia geysa. Tayi sammaa isangajiyé ¹⁶ bare tia isanojaganniro səmonja kaskeno. ¹⁷ Adəgaima awo Kəmande kuren ci Nawi Ishayayen wuljənadæ wakkayeno. Tiye:

¹⁸ «Akko wak̄kilni kərenəkkənadæ, tia raakkəna,
tima karwuni jauro kəjjəgəna wo.

Ruhuni tiro yakkəkke

jiredæa jama duniaye sammaro isanojiyi.

¹⁹ Kambiwu cədiwawo, yiljiwawo,
kowonju farsamlan fandiwawo.

²⁰ Caccau rımjənaa namjiwawo,
fatəla no cədi yea cejiwawo,
har jiredæa kənnasarro cuwudiro.

²¹ Koro jama duniaye samma
cunjulan təmanjaaro walji,»† cənna.

Kənduwo Isaye ndaran isi?

(Mar 3.20-30; Luk 11.14-23)

²² Daji karuwama laa kambu ye, muwa ye kewudənniya, Isa tia isangajiyé caye gai curui ye manaji yero walyeno. ²³ Jama samma ajapcane: «Kam adə, tima gəni Tada Mai Daudayedæ wo?» yera. ²⁴ Farisawadæ adəa fangeranniya, tayiye: «Kənduwo Beljabul‡ mai sedannaye baslan sedannaa duji,» yera. ²⁵ Amma Isa awo karwunjaye asuje tayiro: «Kərmai fi yaye kəlanjuro yaktəgənadæ dəgaiwawo, koro bəla bi fado fi yaye kəlanjuro yaktəgənadæ ye

† 12:4 12.4 1Sam 21.1-6 * 12:5 12.5 awo yim tustuya kendoro haram - Kida. † 12:6

12.6 awo laa - Isa kəlanjuma-a nodo bargaa Mai Samemaye-a. † 12:7 12.7 Hos 6.6 † 12:21

12.18-21 Ish 42.1-4 † 12:24 12.24 Beljabul - Mai sedannaye tiro Yiwulis cani.

dəgaiwawo. ²⁶ To, Yiwulis sedannanjua dujia, kəlanjuro yaktəgəna. Ndayilan gèle kərmainjudə dəgai? ²⁷ Koro wudə kənduwo Beljabullen sedanna dukkia, fuwurawando kənduwo wunduyen gèle sedanna dujai? Adəmaro tayi sharawundoro waljai. ²⁸ Amma kənduwo Ruhu Alayeman sedanna dukkia, daji nodo bargaa Alaye nandoro isəna, diye!

²⁹ «Wunduma rakce fado kam dunoayero ngaye kəndanju cəmoyiwawo, sai kam dunoadəa cikkeriya duwon. Cikkeriya, kəndanju cəmoyi. ³⁰ Nonowo, kam wuro kəldəgənnidə lawalamani, koro kam wua banasiye rokko cammiyewawodə tarduma. ³¹ Adə nangaro nayiro wulnjagakki, biwu dio-a Alaa bastu-a samma kambo gawurdiyi. Amma Ruhu Alaya bastudə gawurdiwawo. ³² Wundu duwon kəla Tada Kambedəyen manakuttu wuljidə, tiro gawurdiyi. Amma wundu duwon kəla Ruhu Alayen manakuttu wuljidə, dunia yen kal, leira yen kal har abadaro gawurdiwawo.

Kəska-a tadanju-a

(Mat 7.15-20; Luk 6.43-45)

³³ «Kəskadə ngəlaa, tadanju ye ngəla. Kəskadə diwia, tadanju ye diwi. Kəskadə tadanjulan asudi. ³⁴ Nayi kaduwu fusiyayeso! Nayi jauro diwidə, awiawin gèle ranguwe awo ngəla mananuwi? Dalilnjudə awo karwulan dəganadəmmaa cidə manaji nangaro. ³⁵ Kam ngəladə awo ngəla karwunjulan dəganadəyen ngəla cədi, koro kam diwidə ye awo diwi karwunjulan dəganadəyen diwi cədi. ³⁶ Nayiro wulnjagakki, kiyama wakkajiya, Ala kəla mana faida bawoa kam manajəna sammayen tia cuwori. ³⁷ Awoa mananəmlan jiremaro walləmi bi mananəmlan jirenambumaro walləmi,» yeno.

Alama Nawi Yunusse

(Luk 11.29-32)

³⁸ Daji maləmba Attauraye-a Farisawa-a laaye Isaro: «Sayinna, alama laa sameye fəlesagame ruiyeya, rayiyena,» cane tia keworo. ³⁹ Isaye tayiro: «Am ansi Alaye jaman diwi adəyeso alama majai, amma alama Nawi Yunusse gənia, alama fima tayiro fəlediyiwawo. ⁴⁰ Jiri Nawi Yunus kuren curo buni mafəndiyen bune-a kausu-aro kawu yakkuro dəganadə gai, Tada Kambedə ye curo cidiyen bune-a kausu-aro kawu yakkuro dəgai. ⁴¹ Kiyama wakkajiya, am bərnı Nini-weye cijane am jaman adəyedəa jirenambuwuro shedajai, dalilnjudə tayi mana Nawi Yunusse ngojane tuwa cadəna nangaro. Akko awo laa Nawi Yunussa kojəna nadən mbeji. ⁴² Kiyama wakkajiya, Mai kamuye lardu Anəmbedə ye cije am jaman adəyedəa jirenambuwuro shedajai, dalilnjudə ti ci duniayen cije na Mai Sulemanayero nanrashidunju fanduro isəna nangaro. Akko awo laa Mai Sulemanaa kojəna nadən mbeji.

Waldu sedanne

(Luk 11.24-28)

⁴³ «Sedan kamlan culuwiya, leje curo karaa dəriyen na naptuyə maji, amma cuwandiwawo. ⁴⁴ Daji kəlanjuro: “Nda fanni kolləkkənadəro waldəkke,” cəni. Waldiya, fadodəa bowu fat ye, tas fəraada ye, tassana ye najiyi. ⁴⁵ Daji leje sedan tulur gade tia niadiwin kojana capce cuwude ngasaane napcái. Adə nangaro naptu kam

adəyedə cayemaa kojənaro kuttaji. Am jaman diwi adəye yero adəgai wakkajiyi,» yeno.

*Isaye yanju-a yanjugənasō-a
(Mar 3.31-35; Luk 8.19-21)*

⁴⁶ Isa jamadəro mana cəddi duwon, yanju-a yanjugənasō-a isane ci fadoyen dajane tiro mana caddo cane keworo. ⁴⁷ [Kam laaye tiro: «Akko yanəm-a yanəmgənasō-a deyan daada niro mana njəddoro majai,» yenniya,] ⁴⁸ Isaye kamdəro: «Wundu yanidə wo?§ Koro wunduso yanigənasodə wo?» yeno. ⁴⁹ Daji fuwurawanjua mukkon fəlejije: «Akko yani-a yanigənasō-adə! ⁵⁰ Wundu duwon awo Bawani Mai Samema cəraanaa cədimadə, tima yani-a yanigəna-adə wo!» yeno.

13

*Jawawi Isaye
kəla nodo bargaa Mai Samemayen*

*Misal kasuni jəjərdumaye
(Mar 4.1-9; Luk 8.4-8)*

¹ Yim adəman Isa fadodən culuve leje ci bərəmben napkenniya, ² am kada kadami nanjun captane, har cije maararo ngaye napkeno. Amdə samma ye ci bərəmben dajana ngai duwon, ³ awo kada misalnīn tayıro wulduwu badiyeno. Tiye: «Kam laa kuloro algama jəjərduro kiluwo. ⁴ Jəjərji ngai duwon, kasuni laa jawalnīn fiyada. Daji ngudowa isane cotto gewo. ⁵ Kasuni laa ye na kau kaua katti ngəwu bawoalan fiyada. Katti ngəwu bawodəro, sadəman riyeno. ⁶ Amma kəngal samero tatkenniya, kausu jauje fərdū bawo nangaro rı̄mje ngamgeno. ⁷ Kasuni laa ye na ngiwian fiyada. Ngiwidə rije algamadəa kimitkeyeno. ⁸ Amma kasuni laadə ye na katti ngəlaan fiyadanniya, rije nema kekko, laa tada mia mia, laa firakku firakku, laa fiakku fiakku. ⁹ Kam səmonjuamadə fanjo!» yeno.

*Dalil Isaye ambo misalnīn manaduwuye
(Mar 4.10-12; Luk 8.9-10)*

¹⁰ Daji fuwurawa Isaye nanjuro isane tiro: «Awi nangaro jamadəro misalnīn managəmidə?» cane tia keworo. ¹¹ Isaye: «Nayiro asər nodo bargaa Mai Samemaye noduro amardəgəna, amma tayıro amardəgənni. ¹² Kam nanjun awoamadə,* tiro casargane ngəwuro walji, amma kam nanjun bawomadə,† awo cədanadəmaa tilan camoyi. ¹³ Akko dalil misalnīn tayıro managəkkiyedə: Caruima, asujaiwawo. Fanjaima, cariwawo, kəlanja yero ngayiwawo. ¹⁴ Ngaima kəlanjan awo Kəmande kuren ci Nawi Ishayayen wuljənadə wakkaji. Tiye:

“Ngəlaro fanuwi duwon,
kəlandoro təmmaro ngayiwawo.

§ **12:48** 12.48 Wundu yanidə wo? - Isa yanju a fagatto nojəna yaye, na Alayen nankəramidə buye gəni, Ala-a Almasiwinju-aa kasattuy. * **13:12** 13.12 kam nanjun awoamadə - Kam mana Isaye fanjidə, nodunju cərgane caye kojənaro asuji. † **13:12** 13.12 kam nanjun bawomadə - Kam mana Isaye fanjiwawodə, nodunju ganadəmaa tilan camoyi.

Koro ngəlaro ruwi duwon,
təmmaro asunuwwawo.

¹⁵ Am ani hangalkuttuarō waljana,
kiaddin səmonja fanjai,
simnja yea jakcana,
bare simnjan carunni, səmonjan fanjanni,
koro karwunjan asujanniro.
Ngai gənia, naniro waldane tuwa cade
tayia isangagəkki,”[†] cənna.

¹⁶ «Amma barganja simndo, carui nangaro, səmondo ye, fanjai nangaro. ¹⁷ Jiremaro nayiro wulnjagakki, kuren nawiya so, jirewu so kada awo ruwwadəa kuroro jauro caraana, amma carunni. Koro awo fanuwwadəa fanduro caraana, amma fanjanni.

Maana misal kasuni jəjərdumaye
(Mar 4.13-20; Luk 8.11-15)

¹⁸ «To, maana misal kasuni jəjərdumayedəye fanowo! ¹⁹ Wundu duwon mana kəla nodo bargaadəyen fanje kəlanjuro ngaannimadə, Kəladodə ise mana karwunjun fidənadəa cotto cuttuluwi. Tima kasuni kəla jawallen fidənadə wo. ²⁰ Kasuni na kauan fidənadə ye, tima kam manadəa fanjiyama, karwu kəjiaro cəmoyidə wo. ²¹ Amma tilan fərdü bawo nangaro, tussiwawo. Kəla manadəyen kuttu caiya, bi am tia basarjaiyama, waje kolji. ²² Kasuni na ngiwian fidənadə ye, tima kam manadəa fanjəna duwon, karwungai dio so, arsiyi mangardu so manadəa kəpcane tiro faidajiyiwadə wo. ²³ Amma kasuni na katti ngəlaan fidənadə, tima kam manadəa fanje kəlanjun rojəna tiro faidajiyi, nema laa tadanju mia mia, laa firakku firakku, laa fiakku fiakku cakkidə wo,» yeno.

Misal kasuni ngəla-a diwi-aye

²⁴ Isa tayiro misal gade ye wuljiye: «Nodo bargaa Mai Samemayedə alamanju kam kulonjun kasuni algamaye ngəla jəjərjənadə gai.

²⁵ Amma am samma kənəm cadi duwon, kəladonju ise curo algamadəyero kasuni kajimbe jəjərjiye sapkadan. ²⁶ Algamacə rije kəla fitkenniya, kajimdə ye asudiro walyeno. ²⁷ Kidawudə isane banja ngimbaro: “Barganəmmin, ni kasuni algamaye ngəla gəna kulonəmlən jəjərnəm? To, ndayilan gəle kajimbədə?” cane tia keworo.

²⁸ Banja ngimbaye tayiro: “Kəlado laa adəa cədo!” yeno. Daji kidawudəye tiro: “Leniye tuluwiyeya, raamma wa?” cane keworənniya,

²⁹ tiye: “A'a, lenuve kajimdəa tuluwuwiya, algamacə yea mənguwi.

³⁰ Kollowo, har kalaro rokko rija. Biyilajiya, kalawudəro kajimdəa kamja kəla kəlaro cekkero kannun warja duwon, daji algamacə yea capca bəranilan gənaja nəkkki,” yeno.

Misal kasuni mutarre-a yis-aye
(Mar 4.30-34; Luk 13.18-21)

³¹ Koro Isa walde tayiro misal gade wuljiye: «Nodo bargaa Mai Samemayedə alamanju kasuni mutarre kam laa ngoje kulonjulan fijəna gai. ³² Kasuni mutarredə, curo kasuniya sammayen tima təngəri

wo. Amma ŋiye wurajiya, këskawa jérwulan sammaro kuraro walje, har ngudososo dëlambanjun fannja cadandi,» yeno.

³³ Koro walde tayiro misal gade wuljiye: «Nodo bargaa Mai Samemayedə alamanju yis kamu laa ngoje rungo algamaye jaa yakku-a këlle dije, har fum fujəna gai,» yeno.

³⁴ Isa jama captanadəro awo ani sammaa misalnin wulyeyeno. Misalnin gənia, awima tayiro wuljəgəna bawo. ³⁵ Adəgaima awo Kəmande kuren ci nawiyen wuljənadə wakkayeno. Tiye: «Misalnin mananəkki, awowa tən dunia alaktənamana gəraadadəa wulləkki,»[†] cənna.

Maana misal kasuni ngəla-a diwi-aye

³⁶ Daji Isa jamadəa kolje fadodəro kasargawo. Fuwurawanju ye nanjuro isane tiro: «Marne, andiro maana misal kajim kuloyedəa fisarsagane,» yera. ³⁷ Isaye tayiro: «Kam kasuni ngəla jəjərjənamadə, tima Tada Kambedə wo, ³⁸ kulodə tima dunia wo, kasuni ngəladə tayima am nodo bargaadəa kasaccanadə wo. Kajimdə tayima am Kəladodəa jaanadə wo, ³⁹ Kəlado kajimdəa jəjərjənamadə, tima Yiwulis wo. Biyiladə, tima cinowo duniaye wo, kalawusoda, tayima malaiyawa wo. ⁴⁰ Jiri kajimdəa capcane kannun warjaidə gai, dunia cijiya, adəgai wakkaji. ⁴¹ Tada Kambedə malaiyawanju juwaje lejane curo nodonju bargaayen am am gadea casakke biwu cadiso-a am diwi cadiso-a sammaa capcane ⁴² kannuro fijagai. Nadən so ye tədi, sheri ye naldi. ⁴³ Daji jirewudə curo nodo bargaa Bawanjayen kəngal gairo narraro waljai. Kam səmonjuamadə fanjo!

Misal gadegade nodo bargaa Mai Samemaye

⁴⁴ «Nodo bargaa Mai Samemayedə alamanju awo laa jaumaro tamanna kulolan rəpkada gai. Kam tia cuwandiya, caye gairo rəpce karwu kəjiaro leje kəndanju sammaa cəlade kulodəa ciwi.

⁴⁵ «Koro nodo bargaa Mai Samemayedə alamanju sawurma laa mursam ngəla maji gai. ⁴⁶ Mursam jauro tamanna laa cuwandiya, leje kəndanju sammaa cəlade mursamdəa ciwi.

⁴⁷ «Koro nodo bargaa Mai Samemayedə alamanju buni taram laa buni tawu tia bərəmbo gəpcagane buni jiri jiri cadai gai.

⁴⁸ Cəmbərənaro waljiya, gərjane ci bərəmberə cawudəne napcane ngəla ngəladəa kərejane joworo fijagai, amma batti battidəa wajane yirjai. ⁴⁹ Dunia cijiya, adəgaima wakkaji. Malaiyawa isane jirenambuwua curo jirewuyen firjane ⁵⁰ kannuro fijagai. Nadən so ye tədi, sheri ye naldi,» yeno.

⁵¹ Isaye fuwurawanjuro: «Awo ani samma kəlandoro ngaana wa?» cəne tayia kiworənniya, tiro: «Aaa,» yera. ⁵² Daji tayiro: «Adəgaima maləm Attauraye fi yaye fuwura nodo bargaa Mai Samemayedəro waljənadə alamanju kəma fadoye ajaramnjun ləman dina-a bərin-a ngoje cuttuluwidə gai,» yeno Isaye.

Am bəla Najaratte Isaa wadu

(Mar 6.1-6; Luk 4.16-30)

⁵³ Isa misal ania cəde kerənniya, nadəa kolyeno. ⁵⁴ Bəla wujənadəro leje dandalnjan jamaa alamdu badiyeno. Amdə tia ajapcane: «Ndaran kam attə nanrashidu-a kənduwo-a ania kiwando?

[†] 13:35 13.35 Jaw 78.2

55 Ti gëna tada katako karomadayedə wo? Yanjuye cunjude Meram, gëna? Yanjugënasodə ye Yakuba-a Isuwu-a Siman-a Yahusa-a, gëna? 56 Koro yanjugëna ferowa samma-a rokko kërgaiye, gëna? To, ndaran gële ti adə awo ani sammaa kiwando?» cane⁵⁷ tia kasatturo wayera. Amma Isaye tayiro: «Nawi curo bëlanjaye-a am fannjaye-aro kajia, darajanju,» yeno. 58 Kambërsenambunja nangaro, nadən awo ajabba ajabba ngëwu cëdənni.

14

*Mai Hirudusse Nawi Yahayaa roro njejo
(Mar 6.14-29; Luk 9.7-9)*

¹ Sa adən Mai Hirudus lawar Isaye fangenniya, ² kowonawanjusoro: «Kam adə Yahaya Kasalama, tima roaro walje cijo! Adəma nangaro kënduwo awo ajabba ajabba dioye nanjun mbeji,» yeno.

³ Caman këla lamar Ya Hirudiya kamu yanjugëna Mai Filibussen Mai Hirudus Yahayaa cëdane cekkere kosoro kesakko, ⁴ dalilnjudə Yahayaye Mai Hirudusso: «Kamu yanëmgënaye mowodə haram!» cëenna nangaro. ⁵ Koro Mai Hirudus Yahayaa roro njejoro maji duwon, jamadəa riyeno, tia nawiro ngojana nangaro.

⁶ Ngaima duwon saanduri Mai Hirudus tambënaye kidənniya, fero Ya Hiridiyaye ise fuwunjan bikke kirando. Karwu Maiye jauro kajije ⁷ tiro awi yaye ronju cëraanaa ci cène wadu ngoje kansi giwo. ⁸ Ferodə ye leje yanju tiro gala ce walde Mairo: «Wuro na adən këla Yahaya Kasalamaye curo buwuruyen se!» yeno. ⁹ Maidə karwunju jauro kuttu yaye, kansi bonju-a kusottowanju-a nangaro wada ce ¹⁰ amnju cunode lejane kosolan këla Yahayaye kamgera. ¹¹ Daji këlanjudəa buwurulan cawudəne ferodərə keto, ti ye ngoje yanjuro kikkado. ¹² Fuwurawa Yahayaye isane kaminnju ngojane caade sittərayera, koro lejane Isaro lawar adəa wulyeyera.

*Isaye am dəwu uwu ambadu
(Mar 6.30-44; Luk 9.10-17; Yah 6.1-15)*

¹³ Isa awo wakkajənadəa fangenniya, ti runju maararo ngaye nadəa kolje karaa na wunduma baworo leyeno. Amma jamadə adəa fangeranniya, tayi ye bëlanjasolan caluwe silan Isaa geya. ¹⁴ Isa maaraadən jëpkenniya, jama kada captanadəa cure tayia njunoje amnja dondia isangayeyeno. ¹⁵ Dunia lëmgenniya, fuwurawanju isane tiro: «Na adə karaa bowu, koro dunia ye lëmjəna. Jamadəa salamme, bëladeyasoro leja awo këmboye cesiwo!» yera. ¹⁶ Amma Isaye tayiro: «A'a! Sai lejaiya gəni, nayima awo këmboye tayiro yowo!» yeno. ¹⁷ Tiro: «A! Burodi uwu-a buni yindi-a gənia, awima gade taiyende,» yera. ¹⁸ Isaye: «Wuro tayia sukkudowo!» cène ¹⁹ wada ce jamadə këla kajimben napca yeno. Daji burodi uwudə-a buni yindidə-a ngoje këla samero sapce Alaro ardiyenniya, burodidəa fësakce fuwurawanjuro ce, tayi ye jamadərə keto. ²⁰ Tayi samma jawune kulyera. Fuwurawadə gaptowo sammaa capkeranniya, jowo mewun yindin kesəmbəro. ²¹ Am duwon këmbo adəa jawunadə kamuwa-a tadawa-a dawun baworo kongwa alama dəwu uwu gai.

*Isaye këla ingiyen silan ledu
(Mar 6.45-56; Yah 6.16-24)*

²² Sadəman Isa fuwurawanjudəa cakke tin fuwunno bərəmdəa koja ci todəro lejaro maararo kasargawo, ti ye jamadəa salamji yeno. ²³ Tayia salamgenniya, ti runju moduwa dioro kəla kau kuruwuyero giwa. Nadən ti tilonju lok duwon, dunia ləmgeno. ²⁴ Koro sa adəlan karuwa dunoa cije ingi bərəmbedəa cambalje maaradəa babakce, har maaradə ci ingiyea kuruwunno leyeno. ²⁵ Sa yakku buneyen Isa kəla ingiyen silan nanjaro kadio. ²⁶ Fuwurawadə Isa kəla ingiyen silan ledu cədidiə kerunniya, karwunja pət kamde: «Kaime kam nunaye!» cane riduro burwu kesakko. ²⁷ Sadəman Isa tayiro manajiye: «Karwundo gerowo, wuma! Bare rinuwvi!» yeno.

²⁸ Daji Biturusse tiro: «Kəma, nima, amarsəgəne kəla ingiyen nanəmbo isəkko,» yeno. ²⁹ Isaye: «Are!» yenniya, Biturus curo maaradəyen culuve tia naduwuro kəla ingidəyen silan ledu badiyeno. ³⁰ Amma karuwa dunoadəa kirunniya, yaaje tia ləptu badiyeno. Daji kowo sapce: «Kəma, wua səmoye!» yeno. ³¹ Sadəman Isa mukkonju sajiye tia cədane: «Ni kambərse ganaadə, awiro shekku kekkəm?» yeno. ³² Daji maaradəro kasargaanniya, karuwadə gəm nəmgeno. ³³ Am curo maaradəyedə Isaro ambəccagane: «Jiremaro ni Tada Alaye!» yera.

³⁴ Daji bərəmdəa faljane koyeranniya, cidi Gennesaretten jəpkera. ³⁵ Am nadəye Isaa asuyeranniya, lawarnju cidiđə ngaro tatargaada. Amnja dondiso sammaa na Isayero cawudəne ³⁶ ci kalwunjuyedəmaa lejaro tia lowoyerə. Am kalwunjudə lejana samma ngayera.

15

*Tayir-a tayir gəni-a
(Mar 7.1-23)*

¹ Daji Farisawa-a maləmba Attauraye-a laa Jerujalemlən cijane na Isayero isane tiro: ² «Awiro fuwurawanəmdə ada amwurawandeyea koljane mukkonja tuljannin* kəmbo jawuidə?» cane tia keworo. ³ Isaye tayiro: «Nayidə nda, awiro wada Alaye kolluwe adando gawidə? ⁴ Awoa Alaye: “Bawanəm-a yanəm-aro daraja ye!”[†] Koro “Kam duwon bawanju bi yanju bassənamadə, tia roro ceyeso!”[‡] cənna. ⁵ Amma nayiye: “Kam bawanju bi yanjuro: ‘Awo nanin nuwandoro təmanuwadəa Alaro gənaakkəna,’ cənia, ⁶ bare tilan bawanju-a yanju-aro ser cədde daraja cinni,” nuwi. Adəgaima adando nangaro mana Alayedəa bowuro kalakkew. ⁷ Nayi mənafəkkaso, awo Nawi Ishayaye kəlandon wuljənadə jire. Tiye:

⁸ “Jama adə cilan wuro daraja sadı,
amma karwunjan nanin kuruwujana.

⁹ De sullo wua ambənsagai,
alamdunjadə wada kambe,”[†] cənna..»

¹⁰ Daji Isa jamadəa nanjuro bowoje tayiro: «Fanowo, asunowo!

¹¹ Awo ci kambero ngayidə kamdəa tayir gəniro cədiwawo, amma awo

* ^{15:2} 15.2 mukkonja tuljannin - Kəla ada yaudiyayen kam mukko tuljənnin kəmbo juwuia, tayir gəniro walji. † ^{15:4} 15.4 NL 20.12; SK 5.16 † ^{15:4} 15.4 NL 21.17; Lew 20.9 † ^{15:9} 15.8-9 Ish 29.13

cinjun culuwidə, tima kamdəa tayir gəniro cədi wo,» yeno. ¹² Daji fuwurawadə nanjuro isane tiro: «Farisawadə mana adəa kutturo fanjanaro nonəmma wa?» cane tia keworo. ¹³ Isaye tayiro: «Kəska fi duwon Bawani Mai Samema gəni kokcomadə, fərduyen tia məkcəi. ¹⁴ Kollowo tayia, kambu kambua jedumaso! Kambu kambu kamanjua jejia, tayi yindi samma bəlaaro casukkuri.» ¹⁵ Daji Biturusse tiro: «Misal adəa andiro fisarsagane,» cəne Isaa kiworənniya, ¹⁶ Isaye: «A! Nayi ye kuamison kəla jakkadaa wa? ¹⁷ Awi yaye ci kamberə ngaanadə curonjuro koje daji tiyinjuyen culuwiro nonuwvi wa? ¹⁸ Amma awo ci kamben culuwidə curo karwunjuyen isəna, tima kamdəa tayir gəniro cədi wo. ¹⁹ Dalilnjudə niadiwi so, kam njejo so, kənjəna so, jarawa so, nambarwu so, shedakambu so, adəlamdu so samma curo karwudəyeman caluwi, ²⁰ anisodəma kamdəa tayir gəniro cədiwo. Mukko tuljənnin bəri bodə kamdəa tayir gəniro cədiwawo,» yeno.

*Kamu lardu kərdiyaye ser Alaye fando
(Mar 7.24-30)*

²¹ Daji Isa nadəa kolje lardu bərni Tirre-a Sidonne-ayero leyeno. ²² Kamu Kan'anama[†] cidiđən dəgana laa nanjuro ise kowo sapce tiro: «Kəma, Tada Mai Daudaye, wua njunosəne! Feroni jaumaro karuwaa,» yeno. ²³ Amma Isa tiro mana falma kalakcəgənni. Daji fuwurawanju nanjuro isane tia lowojane: «Tia salamme lejo, kowo sapciaro andia sagai,» yera. ²⁴ Isaye: «Dimiya fattaana Israyilayero gənia, Ala wua wunduyemaro sunodənni,» yeno. ²⁵ Amma kamudə ise fuwunjun tungurumje tiro: «Kəma, wua banasəgəne!» ²⁶ Isaye: «Kəmbo yallayedəa ngonəme kərisoro njodə jussənni!» yenniya, ²⁷ kamudəye: «Aaa, Kəma. Adə yaye kərisodəma kəmbo cidiro cukkrunadəa jawui,» yeno. ²⁸ Daji Isaye kamudəro: «Kambərsenəmdə jauro kura, diye! Awo raammadə wakkajol!» yeno. Sadəman feronjudə ngayeno.

Isaye am kasuwa jiri jiria kada isangaduwu

²⁹ Daji Isa nadəa kolje leje ci bərəm Galileye jəgane kəla kau kuruwuyen juwane napkeno. ³⁰ Am kada kadami isane ngurdiiyi so, kambu so, dungu so, muwa so, am dondi gade ngəwu soa nanjuro cawude fuwunjun gənajane tayia isangayeyeno. ³¹ Jamadə muwaso manajai, dunguso ye ngaro waljana, ngurdiiyiye sinjan lejai, koro kambuwa ye sim cawandənaro kerunniya, ajapcane Ala jama Israyilayedəa jajakkera.

*Isaye am dəwu dewu ambadu
(Mar 8.1-10)*

³² Daji Isa fuwurawanju nanjuro bowoje tayiro: «Jama kada adəa njunokkəna, dalilnjudə ku wu-a rokko kawunja yakku, koro awima kəmboye nanjan bawo nangaro. Kənanja duwon tayia salamməkkiya, raakkəni, bare jawallan dunonja baworo waljənniro,» yeno. ³³ Fuwurawanjudəye tiro: «Ndaran gəle karaa adən kəmbo sarai fandiye jama kada adəa ambaniye?» yera. ³⁴ Isaye tayiro:

[†] **15:22** 15.22 Kan'anama - Jaman Nawi Musayen lardu ku Israyel canidə cunju Kan'ana. Kan'anawu samma kərdiya, yaudiya tayia wul wajana.

«Burodi ndawu nandon?» cène kiworənniya, tiro: «Tulur buni sanana laa-a,» yera.

³⁵ Daji Isa jamadəa cakke cidin napkeranniya, ³⁶ burodi tulurdə-a buniyadə-a ngoje Alaro ardiye fəsakce fuwurawanjuro ce, tayi ye jamadəro keto. ³⁷ Tayi samma jawune kulyera. Fuwurawadə gaptowodəa capkeranniya, jowo kalaram tulur kesəmbəro. ³⁸ Am duwon kəmbo adəa jawunadə, kamuwa-a tadawa-a dawun baworo kongwa dəwu dewu. ³⁹ Daji Isa jamadəa salamgenniya, maararo ngaye cidi Magadannero leyeno.

16

Alama sameye mada (Mar 8.11-13)

¹ Farisawa-a Sadusiya-a isane Isaa rijapturo alama laa sameye tayiro fəlejuworo tia keworo. ² Isaye tayiro: «Kajirijiya, naiyi: “Kasam kəji fandiye, same kimejəna nangaro,” nuwi. ³ Koro dunia wajiya, naiyi: “Ku ingi cuduri, same keyera kime cittaro waljəna nangaro,” nuwi. Awo samen fəlediyidəa fisardu nonuwwa, amma awo jaman adən wakkajidəa fisardudə nayiro katkero! ⁴ Am ansi Alaye jaman diwi adəyeso alama majai, amma alama Nawi Yunusse gənia, alama fima tayiro fəlediyiwawo,» yeno. Daji tayia kolje leyeno.

Yis Farisawa-a Sadusiya-aye (Mar 8.14-21)

⁵ Fuwurawadə bərəm faljane ci todəro koyeranniya, ngessane burodi ngojanniro asuyera. ⁶ Daji Isaye tayiro: «Yis Farisawa-a Sadusiya-ayero hangal gənanowo!» yeno. ⁷ Tayidə kattenjan: «Burodi ngoniyende nangaro ngai wulji,» cane mana badiyera. ⁸ Isa adəa asuje tayiro: «Nayi kambərse ganaaso, awiro kəla burodi nandon bawoyen kattendon mananuwidə? ⁹ Ra, kua yaye asunuwwi wa? Burodi uwu am dəwu uwuro dagargaadadə-a jowo ndawu cammuwwa-adəa ngessuwwa wa? ¹⁰ Ra, burodi tulur am dəwu dewuro dagargaadadə-a jowo kalaram ndawu cammuwwa-adəa ngessuwwa wa? ¹¹ To, awiro gəle asunuwwidə? Wu kəla burodiyen gəni mananjagakki, yis Farisawa-a Sadusiya-ayero hangal gənanowo yekko!» ¹² Daji fuwurawadə yis burodiyero gəni, alamdu Farisawa-a Sadusiya-ayero hangal gənaja wuljəgənaro asuyera.

Biturusse Isama Almasiwu Alayedə woro asudu (Mar 8.27-30; Luk 9.18-21)

¹³ Isa cije cidi bərni Kaisariya Filifiyero kadinniya, fuwurawanjuro: «Wunduro Tada Kambedəa amsodə ngoyerə?» cène tayia kiworo. ¹⁴ Tayiye: «Am laa Yahaya Kasalama cani, laa ye Nawi Iliya cani, laa ye Nawi Irimiya bi nawiya kureye falnja cani,» yera. ¹⁵ Tiye: «Nayidə, wunduro wua ngosew?» cène tayia kiworənniya, ¹⁶ Siman Biturusse: «Nima *Almasiwu Tada Ala Kəndəgaimayədə wo!» yeno. ¹⁷ Daji Isaye tiro: «Barganəm Siman tada Yunusse, dalilnjidə kam gəni, Bawani Mai Samema adəa isanonjəgəna nangaro. ¹⁸ Niro wulnjəgəkki, nima

Biturus,* kela kau adeyeman† jama kakke tandakki,‡ koro kenduwo jaanamaye kelanjan kennasar cuwandiawo. ¹⁹ Niro nodo bargaa Mai Same maye cuwurambanju§ njikki. Awi duwon dunian geremidə same yen tikkerena, koro awi duwon dunian wuinəmidə same yen wuidəna,» yeno. ²⁰ Daji Isa səmonja kasse tayiro bare wundumaro tima Almasiwudə woro wuljaganni yeno.

Kalmaram: Almasiwu Alaye

Maana Almasiwuyedə kam kəndawulan samgada. Jaman kureyen Ala kam laaa kereje mai jama Israyilawuyero cədiya, nawi bi riman kuraa cakke fuwu jamayen kela kamdayero kəndawu jaitunne fijiye samjiyi. Adə noduwuram Kəmande kamdaa jama Alaya cunodoro kereje galajənaye. Kam ngailan maijənadəa Almasiwu Alayen bowojai.

Ci nawiyayen Kəmandeye kam laa maiya jaman kureyesodəa daraja-a kənduwo-an kojənaa jamanjuro juwajiyi yeno. Kam adə yea Almasiwu Alayen bowojai, dalilnjudə Kəmande tiro Ruhunju cakke wakkilnjuro galajəna nangaro. Təlam nasaralan Almasiwudə Kəristilan bowojai. Kidanju cu Kəmandeyen jama Alaya jawal jireyen nodo, koro nodo bargaa Alaya dunia ngaro tarduwu. Adə nangaro yaudiya jaman adəyen Isaa Almasiwu ye, Mai Israyilaye yelən bowoyerə. Almasiwu Alaye-a Mai Israyilaye-a yindi samma kaala Bargaande Isa Wakkil Alayedəye.

*Isaye kela karmonju-a cidunju-ayen wuldu
(Mar 8.31-9.1; Luk 9.22-27)*

²¹ Kua adən fuwun Isa fuwurawanjuro Ala kadarjəna Jerujalembō leje mukko amwurawa-a wurawa rımannaye-a maləmba Attauraye-ayen kuttu tai daje cane tia roro ceyesi, koro kawu yakku roaro walje ciji cene tayia alamdu badiyeno. ²² Daji Biturus tia səgəriro cuttuluwe jəkkade: «A! Ala nia adəro damnjuwo, Kəma! Adə təmmaro niro wakkanjiywawo!» yeno. ²³ Amma Isa suworde Bituruso: «Nani kolle, Yiwulis! Jawalnilan takkallo walsəgəmma. Awo karwunəmlan tammadə Alaye gəni, kambe!» yeno.

²⁴ Daji Isaye fuwurawanjuro: «Kam laa wua ga cəraanaa, məradu kəlanjuye wajo kəskanju karmoye* ngojo wua səga. ²⁵ Dalilnjudə wundu duwon ronju riwo cəraanamadə ronjudəa cuwatki, amma wundu duwon wu nangaro ronju cuwatkənamadə ronjudəa cuwandi. ²⁶ Kam dunia adə ngaa jəgande ronju asarjiya, nda riwanju? Ra, awi gəle kam ce ronju cuwandi? ²⁷ Dalilnjudə Tada Kambedə curo daraja Bawanjuyen malaiyawantu-a rokko isiya, daji wundu yayero kela awo cədənasoyen kalkallo ci nangaro. ²⁸ Jiremaro nayiro wulnjagakki, am laa na adən daada mbeji, kawu kawunja dajidəro, Tada Kambedəye nodonju bargaa walde isi carui,» yeno.

* **16:18** 16.18 Biturus - Maananjudə kau. † **16:18** 16.18 kau adə - Awo Biturus wuljənadə.

‡ **16:18** 16.18 jama kakke tandakki - Am duwon Isa tayia capce fuwurawanjuro waljane manantu ye jagaidə. § **16:19** 16.19 cuwuramba - Kənduwo. * **16:24** 16.24 kəska karmoye - Kəska duwon tiro kam jagagane nuidə.

17

Isaye darajanjua foledu (Mar 9.2-13; Luk 9.28-36)

¹ Ngawo adäyen kawu arakkua Isa cije Biturus-a Yakuba-a yanjugëna Yahaya-a runja ngoje kela kau kuruwu laayero gewa. ² Fuwunjan Isaye alamanju falde fëkkanju këngal gai tai daje yiilyeno, koro kajemunjue nur gai bul fokko walyeno. ³ Sadëman Nawi Musa-a Nawi Iliya-a tayiro fëledagane Isa-a jandedu badiyera. ⁴ Daji Biturusse Isaro: «Këma, andi na adën mbejidë jauro ngëla. Raammaa, ngurwo yakku na adën lammekki: fal kaanëm, fal Nawi Musaye, fal ye Nawi Iliyaye,» yeno. ⁵ Manaji ngai duwon, fofou nurra ise tayia jakkeno. Curo fofoudäyen kowo nukce: «Adëma Tadani wo, tia jauro raakkëna. Tima karwuni jauro këjijuwo. Mananju fanowo!» yeno. ⁶ Adëa fangeranniya, fuwurawadë fëdäryero rëbat tëmdane karwunja tai daje kamgada. ⁷ Amma Isa ise tayia leje: «Cinowo, bare rinuwwi!» yeno. ⁸ Kela sapkeranniya, Isa tilonju lon gënia, wundumaa carunni.

⁹ Kela kaudäyen jëpcái duwon, Isaye tayiro wada ce: «Bare awo ruwwa adëa wundumaro wulgëwwi, sai Tada Kambedë karmolan cijiya duwon,» yeno. ¹⁰ Daji fuwurawadëye tiro: «Awiro gële malëmba Attaurayedë sai Nawi Iliya burwoje isi* canidë?» cane tia keworo. ¹¹ Isaye tayiro: «Jiremaro Nawi Iliya ise awiso kalkallo kalakci. ¹² Amma nayiro wulnjagakki, Nawi Iliya isëna duwon, tia asujanni, koro awiso kuttu ronja căraanaa tiro keddo. Adëgaima Tada Kambedë ye mukkonjan kuttu cai,» yeno. ¹³ Daji fuwurawadë kela Yahaya Kasalamayen tayiro mana cëddiro asuyera.

Isaye tada karuwaa isangaduwu (Mar 9.14-29; Luk 9.37-43a)

¹⁴ Na jama captanadëro kadiranniya, kam laa ise fuwu Isayen tungurumje ¹⁵ tiro: «Këma, tadania njunone! Ti sedan kroyea jauro suwoljëna, koro ngëwuro kannu so, ingi soro cukkurëna. ¹⁶ Fuwurawanëmbo tia kikkadëkkëniya, tia isangaduwu tayiro katkerø,» yeno. ¹⁷ Isaye tayiro: «Am jaman adëyeso kambërsendo ambuwu karwu yeskadaa, har sawi gairo dawundon dëgakki? Koro sawi gairo nayia rannjakki? Tadadëa wuro sukudowol!» yeno. ¹⁸ Isa sedandëro kikkadënniya, tadadëa kolje culuwe sadëman ngayeno.

¹⁹ Daji fuwurawadë na Isayero isane runjan tiro: «Awiro sedandëa duda andiro katkerø?» cane tia keworo. ²⁰ Isaye tayiro: «Kambërsendo gana nangaro. Jiremaro nayiro wulnjagakki, ca kambërsendo mbejia, kasuni mutarre gai† yaye, kau kuruwu adëro: «Cine na todëro lene!» wulluwiya, cije leji. Awima nayiro tiyeri bawo! ²¹ [Amma sedan jiri adëyedë culuwiwawo, sai moduwa diwe asem tawiya duwon.]»

Isaye walde kela karmonju-a cidunju-ayen wuldu (Mar 9.30-32; Luk 9.43b-45)

* **17:10** 17.10 Nawi Iliya burwoje isi - Kawu Almasiwu Alaye isidëro, Nawi Iliya isi. † **17:20** 17.20 kasuni mutarre gai - Curo kasuniya ngayen tima tängëri wo.

²² Fuwurawanju cidi Galileylan capkadaranniya, Isaye tayiro: «Tada Kambedəa mukko ambero sərəccagane ²³ tia roro ceyesi, koro kawu yakkua roaro walje ciji,» yeno. Daji fuwurawadə karwunja jauro kuttayeno.

Isaye akki Fado Alaye biyadu

²⁴ Bərni Kafarnaambero kadiranniya, akki Fado Alaye mowomaso na Biturussero isane tiro: «Maləmndodə akki Fado Alayedəa biyajiwawo wa?» cane tia keworo. ²⁵ Biturusse: «A'a, biyaji,» yeno. Fadoro kadinniya, Isaye burwon tiro: «Siman, awi təmanəm? Na wundusoyen maiya duniayesodə akki camoyi? Na tadawanjayen ra na am gadesoyen?» cəne tia kiworo. ²⁶ Biturusse: «Na am gadesoyen,» yenniya, Isaye tiro: «Adəgaia, tadawanjasodə dawun bawo, diye! ²⁷ Adə yaye bare yakkiye karwunja wajənniro, lene bərəmbo mui kolgəne buni burwon tammadəa ngone cinju kane. Kanəmiya, gursu fal fandəmi. Ngone yade akki mowomasodəro ye, wu-a ni-ayero,» yeno.

18

Jawawi Isaye kəla jama tia gawuyen

Wundunja kura wo?

(Mar 9.33-41; Luk 9.46-50)

¹ Sa adən fuwurawadə na Isayero isane tiro: «Curo nodo bargaa Mai Samemayen wundu kura wo?» cane tia keworo. ² Daji Isa tadaana laaa bowoje dawunjan isadajiyə ³ tayiro: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, karwundo falde tadaawa sanana gairo walluwvia, təmmaro nodo bargaa Mai Samemayero ngawuwwawo. ⁴ Adə nangaro wundu duwon tadaana adə gai kəlanjua awimaro ngojənnidə, curo nodo bargaa Mai Samemayen tima kura wo.

⁵ «Koro wundu duwon tadaana adə gaia cunilan* cəmowonamadə, wumaa səmowo. ⁶ Amma wundu duwon tadaawa sanana wua mərsasanaso aniyə falnja cakke talje biwu cədidi, kamdəye daunjuro kau neduram mafəndi lujagane bərəm kuruwuro gəpcəanama tiro ngalwo.

⁷ «Kuttunja am duniayeso, dalilnjudə awowa tayia casakke taljane biwu cadi mbeji. Jaraptaso kadu baworo isai, amma kuttunju kam tiyen isaidə! ⁸ Mukkonəm bi sinəm njakke talləme biwu dimia, tia kamme nin kuruwunno gəmme! Mukko yindia bi si yindia kannu təmmaro nuiyaworo ngawodəroa, maskin bi dungu ro sawisoyerə ngaammama niro ngalwo. ⁹ Koro simməm njakke talləme biwu dimia, tia kulaine nin kuruwunno gəmme! Sim yindia kannu jaanamayedəro ngawodəroa, sim falla ro sawisoyerə ngaammama niro ngalwo.

Misal dimi faccəgənaye

(Luk 15.1-7)

¹⁰ «Hangal gənanowo, bare tadaawa sanana aniyə falnjamaro rudu gənagəwwi! Nayiro wulnjagakki, samelan malaiyawanja sawisoro fəkkə Bawani Mai Samemaye carui kasarga. ¹¹ [Awoa Tada Kambedə awo faccəgənasodəa maje njəkkaworo isəna.] ¹² Awi gəle təmanuw?

* 18:5 18.5 cunilan - Isa nangaro.

Kam laa diminju miaa duwon, fal fatkeyenoa, filègar lègaridéa kérisolán kolje leje fal faccègènàdèa maji, mare? ¹³ Jiremaro nayiro wulnjagakki, kiwandoa, karwukèji duwon kèla faldèyen cèdidè, kèla filègar lègari faccagannidèyen cèdidèmaa kojèna. ¹⁴ Adègaima Bawando Samema ye tadawa sanana aniye falnjaye fattuwu cèraanni.

Kèraminèmbe biwu niro njèddo

¹⁵ «Kèraminèm biwu niro njèddia, lene katte nayi yindi rundoyer tiro biwunjudea wulgène. Mananèm fanjia, kèraminèmdèa mowomma. ¹⁶ Fanjiwawoa, kam fal bi yindi ngone kallo lenowo. Adègainin mana fi yaye ci sheda yindi bi yakkuyen tabbattiyi. ¹⁷ Tayi yea fanduro wajia, jama wua gawuro wulgène. Koro yaye jama wua gawudèmaa fanduro wajia, kèrdi bi akki mowoma gairo tia ngone. ¹⁸ Jiremaro nayiro wulnjagakki, awi duwon dunian geruwidè same yen tikkerèna, koro awi duwon dunian wuinuwidè same yen wuidèna. ¹⁹ Koro nayiro wulnjagakki, dunian kamndo yindi kèla awi yayen ardijane Bawani Mai Samemaa caworia, tayiro ci. ²⁰ Dalilnjudè na duwon kam yindi bi yakku cunilan captanadè, wu ye dawunjan,» yeno.

Misal kam gawurdu wadumaye

²¹ Daji Biturus na Isayero ise tiro: «Kèma, kèramini wuro biwu sèddiya, ndawuro tia gawurnèkki? Har gadegade tulurro?» cène tia kiworo. ²² Isaye tiro: «A'a, har gadegade tulurro gèni wulnjègèkko, fitulur gadegade tulurro tia gawurne! ²³ Adè nangaro nodo bargaa Mai Samemaye alamanju mai laa wolodiyantu-a kèla kasunjayen balas dio cèraanadè gai. ²⁴ Maidè balas dio badiyenniya, kam talanti† dèwu mewuro jègaimaa tiro kekkudo. ²⁵ Kamdè awonju rèmboye bawodè, Maidè wada ce ti-a kamunju-a yallantu-a kèndantu samma-aa calado kasudè tèrèmbo yeno. ²⁶ Amma kamdè fuwu Maidèyen tungurumje tiro: “Barganèmmin, kanadi tai, sammaa rèmbèkki, diye!” yeno. ²⁷ Daji Maidè tia njunoje kasudèa wajiyé tia kolje leyeno.

²⁸ «Kiluwunniya, wolodi adè ye kamanju laa dinariyus‡ miaro jègaimaa kiro. Tia dauyen rèpciyé kimiljiye: “Awo nia njègakkidèa rèmbè!” yeno. ²⁹ Daji kamanjudè fuwunjun tungurumje tia lowoje: “Marne, kanadi tai, rèmbèkki, diye!” yeno. ³⁰ Amma waje tia kosoro cakke, har kasudèa cèrèmbiro yeno.

³¹ «Wolodiya amanjudè awo wakkajènadèa kerunniya, karwunja jauro bannade lejane Maidero awo wakkajèna sammaa wulyeyera. ³² Daji Maidè koro walde wolodidèa bowoje tiro: “Ni wolodi kèlado! Lowosègèmma nangaro, kasunèm adè sammaa wangeyekko. ³³ Njunonjèkkènadè gai, wolodi kamanèmba njunodudè niro wajim-njègèna, gèna?” cène ³⁴ gèrgaje tia mukko am tiro ajawu caddiyero cakke, har ti ye sammaa cèrèmbiro yeno. ³⁵ Adègaima wundundo yaye karwunjun kamanjua gawurjiwawoa, Bawani Mai Samema ye tiro ngaidèmaa cèddi,» yeno Isaye.

KIDA ISAYE CIDI YAHUDIYAYEN

† **18:24** 18.24 talanti - Talanti faldè alama alwasí kida kérwu mewu wuriye gai. ‡ **18:28**
18.28 dinariyus - Dinariyus faldè alwasí kida kawu falle.

19

Kambiwu kəla kamu dəptayen (Mar 10.1-12)

¹ Isa mana ania cəde kerənniya, cidi Galileyea kolje cidi Yahudiyaye ngawo bərəm Jordaniyen dəganaro leyeno. ² Jama kada kadami Isaa jaane nadən am dondia isangayeyeno.

³ Farisawa laa Isaa rijapturo isane tiro: «Kəla dalil fiye yayan kam kamunju dəptadə halal wa?» cane tia keworo. ⁴ Isaye tayiro: «Ngaltema kitawulan adəa kəranuwvi wa? “Badiduramnin Alaktumadə tayia kongwa-a kamu-aro alakkəno.”[†] ⁵ Koro tiye: “Dalil adəyero kwa bawanju-a yanju-aa kolje kamunjuro kərdiye tayi yindiso tiyi fallo waljai,”[†] cənna. ⁶ Adəgaima kua adən fuwun tayidə yindi gəni, tiloro waljana. Adə nangaro awo Ala kələjnədə bare kam firjənni!» yeno.

⁷ Farisawadəye tiro: «To, awiro gəle Nawi Musa kam kamunjuro kakkadu dəptaye co duwon koljoro wada kaino?»[†] cane tia keworo.

⁸ Isaye tayiro: «Kəlakibbundo nangaro Nawi Musa kamu dəpta nayiro amarngeyera, amma badiduramnin ngai gəni. ⁹ Nayiro wulnjagakki, wundu duwon kamunjua kəla kənjənayen gəni dəpcə gade niyajənadə kənjəna cədəna,» yeno.

¹⁰ Daji fuwurawanjuye tiro: «Adəma naptu kam kamunjuyaea, niya dionambudəma ngalwo!» yera. ¹¹ Isaye tayiro: «Kam nguson gəni rakce mana adəa ngoji, sai am duwon tayiro tinamasodə. ¹² Dalilnjudə am laa curo yanjayeman adim tayia casambəna mbeji, am laa ye am tayia adimbo cadəna mbeji, koro am laa ye nodo bargaa Mai Samemaye nangaro kəlanja adimbo cadəna mbeji.* Kam mana adəa rakce ngojimadə ngojo!» yeno.

Isaye yalla sananaro barga dəptuwu (Mar 10.13-16; Luk 18.15-17)

¹³ Daji am laa Isa mukkonju kəla yallanja sananayero gənajuwo moduwa cəddoro tayia nanjuro kewudəranniya, fuwurawadə amdəa wusayera. ¹⁴ Amma Isaye fuwurawanjuro: «Yalla sananadəa kollowo naniro isa, bare tayiro dapkəwwi! Nodo bargaa Mai Samemayedə am tayi gaiye nuwanja, diye!» yeno. ¹⁵ Daji kəlanjaro mukko gənayeyenniya, nadəa kolje leyeno.

Gariwu laaye ro sawisoye mada (Mar 10.17-31; Luk 18.18-30)

¹⁶ Daji jairo laa ise Isaro: «Sayinna, awi ngəla dikke ro sawisoye[†] fandəkki?» cəne tia kiworo. ¹⁷ Isaye tiro: «Awiro kəla awo ngəlayen wua suworəmidə? Ti ngəladə tilo lon! Ro sawisoye fando raammaa, wadawadəa gai!»[‡] yeno. ¹⁸ Jairodəye: «Wada fiso?» cəne tia kiwərənniya, Isaye: «Bare ro kambe tuluwummi, bare kənjəna dimmi, bare nambarwu dimmi, bare shedə kambu dimmi, ¹⁹ bawanəm-a yanəm-aro daraja ye, koro kəmaskinəm yea kəlanəm gairo raye!»[†]

[†] 19:4 19.4 Bad 1.27; 5.2 [†] 19:5 19.5 Bad 2.24 [†] 19:7 19.7 SK 24.1-4 * 19:12 19.12 am laa kəlanja adimbo cadəna - Am laa kəlanja adimba gairo ngojane kamu dio wajana. [†] 19:16

19.16 ro sawisoye - Ro duwon na Alayen təmmaro ceriwawo. [‡] 19:17 19.17 wadawa - Wadawa curo Attaura Nawi Musayen ruwuwada. [†] 19:19 19.18-19 NL 20.12-16; Lew 19.18; SK 5.16-20

yeno. ²⁰ Jairodəye: «Wada ani sammaa gakkəna, awi gəle wua mauso?» yeno. ²¹ Isaye: «Kalkal diomaro waldu raammaa, lene kəndanəm lade talaawaro ye, arsiyi samelan fandəmi. Daji are wua səgai!» yeno. ²² Jairodə mana adəa fangenniya, ti jauro gariwu nangaro karwu kuttuaro sapkadan.

²³ Daji Isaye fuwurawanjuro: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, gariwuye nodo bargaa Mai Samemayero ngawonju jauro jau, diye! ²⁴ Koro waldəkke nayiro wulnjagakki, gariwuye nodo bargaa Alayero ngawonjudəro karimoye cuwuri əiwurayen kodunjuma budu wo!» yeno. ²⁵ Fuwurawadə adəa fangeranniya, jauro ajapcane: «Assha! Adəgaia, wundu gəle njəkkawo cuwandi?» yera. ²⁶ Isa tayia ninije: «Kambo yojiwawo, amma Alaro awiso yoji!» yeno. ²⁷ Daji Biturusse tiro: «Akko andi awindeso kolliye nia njəgaiyenadə, awi gəle fandiye?» yenniya, ²⁸ Isaye: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, leira wakkaje Tada Kamedə kəla kurisnu kərmaiye darajaayen napciya, nayi wua səgawwadə ye kuris kərmaiye mewun yindinlan nammuwe jiriya Israyilaye mewun yindindəa noduwi. ²⁹ Koro wundu duwon cuni nangaro⁸ fado, bi yeiya, bi kannna, bi bawa, bi ya, bi yalla, bi kulo koljənadə mia mia cuwandi, koro ro sawisoye ye warasaji. ³⁰ Amma am burwoye ngəwu daryeyero waljai, koro daryeye ye burwoyero waljai,» yeno.

20

Misal kəma jərwu inabbe-a kidawunju-aye

¹ «Nodo bargaa Mai Samemayedə alamanju kam laa suwa ləp jərwunju inabbero kidawu madaaro culuwuna gai. ² Tayiro kidanja dabduyero dinariyus^{*} fal fal biyaji cəne kasatkeranniya, tayia jərwunjuro kinodo. ³ Koro balde culuve ci kasuwuyen am gade kida bawo napkada kiro. ⁴ Tayiro: “Nayi ye jərwuniro lenowo, awo kalkaldəa njadəkki,” yenniya, ⁵ cijane leyera. Kausu dawu-a duwor-a ye culuve caye gai kido. ⁶ Koro yaye asar kiluwunniya, ci kasuwuyen am gade napkada cuwande tayiro: “Awiro dabdu sərambo na adən bowuro nammuwidə?” cəne tayia kiworo. ⁷ Tiro: “Wunduma kida sadənni nangaro,” yera. Daji tayiro: “Nayi ye jərwuniro lenowo!” yeno.

⁸ «Dunia mairiwuyenniya, kəma jərwuyedəye wakkilnjuro: “Kidawudəa bowone tayiro biyanja ye, am daryeyedən badinəmiya burwoyedəro yade,” yeno. ⁹ Am dunia asar kida badijanadə kadiranniya, dinariyus fal fal kewando. ¹⁰ Daji am burwon kida badijanadə kadiranniya, awo am daryeyedəye kojəna cawandiro təmajana duwon, ndasonja ye dinariyus fal fal kewando. ¹¹ Kewandənniya, karwunja waje ¹² tiro: “A! Am daryeye ani sa fallo kida cadəna yaye, andi-a kalkallo kidəm! Andidə suwa ləp tawaniye dabdu sərambo kausu jau fit kəlandenna ngənəptiyena, diye!” yera. ¹³ Amma kəma jərwuyedəye falnjaro: “Sawa, awima diwi njəddəkkəni. Dinariyus fallo kida dabduye dioro kasaddəmma, gəna? ¹⁴ Awo kaanəmdəa ngone lene, njikkənadə gairo kam daryeye yero yikkiya, raakko.

§ 19:29 19.29 cuni nangaro - Isaa kasaccəna nangaro. * 20:2 20.2 dinariyus - Dinariyus faldə alwasi kida kawu falle.

15 Kəndanilan rangəkke awo roni cəraana dikkiwawo wa? Ra, karwuni ngəladəro, wua sim diwin surumi?" yeno. ¹⁶ Adəgaima am daryeyedə burwoyero waljai, koro burwoyedə ye daryeyero waljai,» yeno.

*Isaye kənyakkuyero kəla karmonju-a cidunju-ayen wuldu
(Mar 10.32-34; Luk 18.31-34)*

¹⁷ Isa Jerujalembo ledū cədi duwon, kəla jawallen fuwurawanju mewun yindindəa səgəriro cuttuluwe tayiro: ¹⁸ «Fanowo, Jerujalembo leniye, Tada Kambedəa mukko wurawa ərimannaye-a maləmba Attauraye-aro sərəccagane shara ro tuluwoye tiro cadde ¹⁹ mukko kərdiyayero casakke, tayi ye tia rujane kirwolan jajarjane kəskaro ja jagane roro ceyesi. Koro kawu yakkua roaro walje ciji,» yeno.

*Lowo Yakuba-a Yahaya-aye
(Mar 10.35-45)*

²⁰ Daji ya tadawa Jabadiye tadawanju yindi-a kallo na Isayero isane fuwunjun tungurumje awo laa cərawo cəne tia kiworo. ²¹ Isaye tiro: «Awi raam?» cəne tia kiworo. Kamudəye tiro: «Marne, kərməinəm fandəmiya, kolle tadawani yindi ania napca, fal kəmboramməmlan, fal ye wailanəmlan!» yeno. ²² Isaye tayiro: «Awo koruwwadəmaa nonuwvi. Ranguwe kənjaram† yakkidən yawi wa?» cəne tayia kiwərənniya, tiro: «Aaa, rangiye!» yera. ²³ Isaye tayiro: «Jire, kənjarammin yawi. Amma kəmborammilan so, wailanilan so naptadə, wu gəni kambo amargəkki, Bawani am kərejənadəro tayia dabbarjəgəna,» yeno. ²⁴ Fuwurawa mewu gapcanadə adəa fangeranniya, yaana yindidəro gərgayeyera. ²⁵ Daji Isa tayi sammaa bowoje tayiro: «Nonuwwa, maiya kərdiyaye talaawanja jauro raccaana, koro fuwumanjaso ye amnjaro kənduwo fəlejagai. ²⁶ Amma dawundon ngai gəni. Wundu duwon dawundon kuraro waldu cəraanamadə wolodindoro waljo! ²⁷ Koro wundu duwon fuwumandoro waldu cəraanamadə kareandoro waljo! ²⁸ Adəgaima Tada Kambedə tiro nanwolodi caddoro gəni kadio, tidəma nanwolodi cədo ronju co am ngəwu merujoro kadio,» yeno.

*Isaye kambu yindia isangaduwu
(Mar 10.46-52; Luk 18.35-43)*

²⁹ Isa-a fuwurawanju-a bəla Jerikoyelan keluwunniya, am kada kadami tia geya. ³⁰ Kambu yindi ci jawallen napkada duwon, Isa kojiro fangeranniya, kowo sapcane: «Kəma, Tada Mai Daudaye, andia njunosane!» yera. ³¹ Jamadə tayiro jakkade mədək napca yera, amma cayea kojənarо kowo sapcane: «Kəma, Tada Mai Daudaye, andia njunosane!» yera. ³² Daji Isa daje tayia bowoje: «Awi nayiro njaddəkkıya, rawuw?» cəne tayia kiworo. ³³ Tayiye: «Kəma, sim fandiyeya, rayiye!» yera. ³⁴ Daji Isa tayia njunoje simnja leyeno. Sadəman sim cawande Isaa geya.

KIDA ISAYE JERUJALEMNİN

† **20:22** 20.22 kənjaram - Kənjaram bone njaye.

21

*Isaye mai gai Jerujalembo ngawo
(Mar 11.1-11; Luk 19.28-40; Yah 12.12-19)*

¹ Jerujalemba karènjane bëla Baitfajeyero na Kau Jaitunnedero kadiranniya, Isa fuwurawanjuye yindi cunode ² tayiro: «Bëla fuwundoyedero lenowo! Ngawuwiyama, koro laa kuttanjuwa tuwada nagèwi. Fèrangowo kudowo! ³ Kam laaye nayiro awo laa cènia, tiro: “Kèmadè tayilan mèradunjua,” wulgènowo! Sadèman tayia juwajiyi,» yeno.

⁴ Adègaima awo Kèmande kuren ci nawiyen wuljènadè wakkayeno.

⁵ Tiye: «Fero Siyonnero* wullowo: “Akko mainèm nanèmbo kànde cèdi, ti rokura bawoa këla koroyen isi, këla kuttayeman,”»[†] cènna.

⁶ Fuwurawadè lejane awo Isa tayiro wuljègènadèa keto. ⁷ Daji korodè-a kuttanju-a na Isayero cawude kalwunja kladèro ferjagane Isa juwanè napkeno. ⁸ Jama kada ye kalwunja këla jawallen feryera, laa ye dèlam këri këskaye kamjane këla jawallen sèrètkera. ⁹ Am fuwu gèrjana so, ngawonju jaana so kowo sapcane: «Hosanna,[†] Tada Mai Daudayero daraja tio! Bargaa ti cu Kèmandeyen isimadè! Hosanna, Mai Samemaro daraja tio!»[†] cani. ¹⁰ Isa Jerujalembo kèrgaanniya, am bëlaye sammaa hangalnja caa cijèna: «Wundu kam attè?» cane keworo. ¹¹ Jamadèye: «Tima Nawi Isa kam bëla Najarat cidi Galileyedè wo!» yera.

Isa Fado Alayen

(Mar 11.15-26; Luk 19.45-48; Yah 2.13-25)

¹² Daji Isa balballa Fado Alayero ngaye ladomaso-a njuwomaso-a sammaa duje tewur wuri canjimasoye-a napturam tattawar ladomasoye-a yea tèmbalyeno. ¹³ Tayiro: «Kitawulan ruwuwada: “Fannidèa fado moduwayelan bowojai,”[†] amma nayidè tia jongo gèndewuyero kalakkew!»[†] yeno.

¹⁴ Daji Fado Alayen kambuwa-a ngurdiyya-a na Isayero isane tayia isangayeyeno. ¹⁵ Wurawa rìmannaye-a malèmba Attauraye-a awo ajabba ajabba Isa cèdidèa carune, koro tadawa sanana ye Fado Alayen yiljane: «Hosanna, Tada Mai Daudayero daraja tio!» canidèa fangeranniya, jauro gèrgajane ¹⁶ tiro: «Awo tadawa sanana ani wuljaidèa fanèmma wa?» yera. Isaye tayiro: «Aaa, fakkèna. Ngaltema adèa kitawulan kérantuwwi wa? “Tadawa sanana-a timalla-a yakkème nia jajannjai!”»[†] yeno. ¹⁷ Daji Isa tayia kolje bërnidèn culuwe bëla Baitaniyero leje boyeno.

Isaye ya tarmuye baskudu

(Mar 11.12-14)

¹⁸ Wajènanjuwa suwa lèp Isa bërniro waldi duwon, këna tia kida.

¹⁹ Ci jawallen ya tarmuye kirunniya, nanjuro kadio, amma kalu gènia, awima cuwandènni. Daji Isaye tarmudèro: «Bare gadero tada yakkèmmi!» yeno. Sadèman tarmudè ngau ngamgeno.

²⁰ Fuwurawadè adèa kerunniya, ajapcane: «Awiawin tarmu adè samdèn ngau ngamgeno?» cane keworo. ²¹ Isaye: «Jiremaro nayiro

* **21:5** 21.5 Fero Siyonne - Jama Jerujalembe. † **21:5** 21.5 Jak 9.9 † **21:9** 21.9 Hosanna - Alaa yungoriyo! † **21:9** 21.9 Jaw 118.25-26 † **21:13** 21.13 Ish 56.7 † **21:13** 21.13 Iri 7.11 † **21:16** 21.16 Jaw 8.2

wulnjagakki, nayi shekku bawoa kambərsendoaa, ranguwe awo tar-mudəro yiddəkkənadə diwi, koro adəa kojənaro kau kuruwu adəro: "Cine bərəmbo fidəgəne!" wulluwiya, wakkaji. ²² Kambərsendoaa, awi yaye moduwalan koruwiya, fanduwi,» yeno.

Kənduwo Isaye ndaran isi?

(Mar 11.27-33; Luk 20.1-8)

²³ Isa Fado Alayero kərgaanniya, jamaa alamji duwon, wurawa rimannaye-a amwurawa jamaye-a nanjuro isane tiro: «Kənduwo filan awo ania dimi? Wundu niro kənduwo adəa njo?» cane tia keworo. ²⁴ Isaye tayiro: «Wu ye nayiro koro fal njaddəkki. Jaawudəa siwia, wu ye kənduwo filan awo ania dikkidəa nayiro wulnjagakki. ²⁵ Kasala Yahaya jamaro cəddənadə, sameyen kadio ra kamben?» cəne tayia kiworo. Daji kattenjan sawardane: «"Sameyen" wulliyea, andiro: "To, awiro gəle tia kasadduwwidə?" cəne sawori. ²⁶ Amma "kamben" wulliyea, jamadəa riniyena, dalilnjudə am samma Yahayaa nawiro ngojana nangaro.» ²⁷ Daji Isaro: «Noniyende,» yera. Isaye tayiro: «Wu ye kənduwo filan awo ania dikkidəa wulnjagakkiwawo,» yeno.

Misal tada yindiye

²⁸ «To, awi təmanuw? Kam laa tadanju yindiye. Yim laa na tada burwoyedəro leje tiro: "Tadani, ku lene jərwuni inabben kida de!" yeno. ²⁹ Tadadəye: "A'a, raakkəni!" yeno, amma ngawo adəyen təmje leyeno. ³⁰ Koro bawadə na tada yindiyedəro leyenniya, ti yero caye gai wulyeyeno. Tadadəye: "To, bawa, lekki," yeno, amma lejənni. ³¹ Kərma tayi yindi aniyen wundunja awo bawanju cəraanadəa cədo?» cəne tayia kiworo. Tiro: «Burwoyedəma,» yeranniya, Isaye: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, akki mowomaso-a jawarraso-a nayin burwonno nodo bargaa Alayero ngasayi. ³² Dalilnjudə Yahaya nandoro ise jawal jireye fəlengeyeranniya, nayi tia kasadduwvi, amma akki mowomaso-a jawarraso-adə tia kasatkera. Adəa ruwwa yaye, təmmuwe tia kasadduwvi.

Misal jərwu agəriduwu kəladowaye

(Mar 12.1-12; Luk 20.9-19)

³³ «Akko misal gade yea fanowo! Kam laa kəma jərwuye mbeji, jərwu inabbe cəde garje curodən bəlaa ingi inabbe tuluwoye laje soro kuruwu juworoye kidando. Daji jərwudəa jərwuwu laaro agərijiye bəlawuroro sapkada. ³⁴ Sa fərdoye karəngənniya, nuwanju cuwandoro kareawanju laaa na jərwuwudəyero kinodo. ³⁵ Amma jərwuwudə kareawanjudəa keda. Faldəa bakkera, faldə yea roro keyeso, faldə yero dongur kauye gəpcagane kano. ³⁶ Koro walde cayemaa kojənaro kareawa gade kinodənniya, caye gai tayi yero keddo. ³⁷ Darye kəma jərwudəye: "Tadaniro daraja cadi," cəne tadanju nanjaro kinodo. ³⁸ Amma jərwuwudə tadanjudəa kerunniya, kattenjan: "Adəma warasamadə wo! Arowo tia yejiyo, warasanjudəa ngoniyo!" yera. ³⁹ Daji tia cadane jərwudəlan cattuluwe roro keyeso. ⁴⁰ To, kəma jərwuyedə isiya, awi jərwuwu aniro cəddi?» cəne tayia kiworənniya, ⁴¹ tiro: «Am jauro kəlado aniro ajawu jau fəlejiye roro ceyesi, koro am gade sa fərdoyen tiro nemanju cadimadəro jərwunjudəa agərijiyi,» yera.

42 Daji Isaye tayiro: «Ngaltema awo kitawulan ruwuwada adəa kəranuwwi wa?

“Kau duwon fado tandomaso wajanamadə,
tima kau tandoye sammaro faidaaro waljənadə wo.
Adə kəndo Kəmandeye,
andiro jauro ajabba!”†

43 Adə nangaro nayiro wulnjagakki, Ala nodonju bargaa mukkondon cəmoye mukko jama gade awo ti cəraana cadimadəyero cakki.

44 [Nonowo, kam kəla kau adəyero cukkurənamadə nanamdi, koro kaudə kambo cukkuriya, kəluwuro kalakci,] yeno.]

45 Wurawa ərimannaye-a Farisawa-a misallanju fangeranniya, kəlanjaman mana kidoro asuyera. 46 Daji jawal tia taye majai duwon, jamadəa riyera, dalilnjudə amdə samma tia nawiro ngojana nangaro.

22

*Misal masəna larusaye
(Luk 14.15-24)*

¹ Koro Isa walde misalnin tayiro wulyeyeno. Tiye: ² «Nodo bargaa Mai Samemayedə alama mai laa tadanju nangaro masəna larusaye dabbarjəna gai. ³ Mida wolodiyantu laaa am masənaro dojənadəa bowoja isaro nanjaro kinodənniya, kəndero wayera. ⁴ Koro walde wolodiya gadea cunode tayiro: “Am dokkənadərō wullowo: ‘Akko masənanidə deyada. Dalowani so, kənnawani kaisua so duwajana, awiso kərma dabbargada. Arowo masəna larusayero!’” yeno. ⁵ Amma am dojənadə mananjudəa awimaro ngojanni sapkadara. Laa kulon-jaro, laa saniaramnjaro leyera. ⁶ Am gapcənasodə ye wolodiyadəa cadane basarjane roro keyeso. ⁷ Maidə gərgaje sojiyanju cunode kamceji ania roro ceyese bəlanja kannun waryera. ⁸ Daji Maidəye wolodijanjuro: “Akko masəna larusayedə dabbargada, amma am dokkənadə martawa tia boye cadanni. ⁹ Adə nangaro lenowo lai laisolan am fanduwwa sammā masəna larusayero bowonowo isal!” yeno. ¹⁰ Daji wolodiyadə lejane lai lai jaane am cawandəna sammāa ngəlan diwin capcane isane, har larusaramdə damgeno.

¹¹ «Maidə am dojənadəa kuroro kərgaanniya, curonjan kam laa kalwu larusaye lujənni kiro. ¹² Maidəye tiro: “Sawa, awiawin kalwu larusaye bawoa na adəro kərgaam?” cəne tia kiworənniya, kamdəro awo wulduye katkero. ¹³ Daji Maidəye wolodijanjuro: “Tia si-a mukko-alan gerowo deyan curo duwu cələm pəttero gəpkənowo, nadən so ye tədi, sheri ye naldi,” yeno. ¹⁴ Nonowo, am bowojənadə ngəwu, amma tayi kərejənadə gana,» yeno.

*Kambiwu kəla akki njoyer
(Mar 12.13-17; Luk 20.20-26)*

¹⁵ Daji Farisawadə lejane sawardane jawal Isaro curo mananjuyen bələaa laduwuye mayera. ¹⁶ Fuwurawanja-a am Mai Hirudussa jaana laa-aa nanjuro canode tiro: «Sayinna, ni kam jirema ye, jawal Alaye kalkallo yikkərami yero noniyena, dalilnjudə wundumaa rinəmmi

† 21:42 21.42 Jaw 118.22-23

ye, gayirnəmmi ye nangaro. ¹⁷ To, awi təmanəm? Kaisarro* akki njodə halal ra haram?» cane tia keworo. ¹⁸ Amma Isa niadiwinjadəaasu je tayiro: «Mənafəkkə! Awiro wua rijamsuwi? ¹⁹ Wuro dinariyus tilan akki biyanuwidəa fəlesəgənowo rukkel!» cəne dinariyus tiro kekkudo. ²⁰ Tayiro: «Cu-a kəla-a wunduye tilan dasaa?» cəne tayia kiwörənniya, ²¹ tiro: «Kaisarre,» yera. Daji Isaye tayiro: «Ngaimaa, awo Kaisarredəa Kaisarro yowo, koro awo Alayedəa Alaro yowo!» yeno. ²² Adəa fangeranniya, tia jauro ajapcane koljane sapkadara.

Kambiwu kəla cinowo duniayen
(Mar 12.18-27; Luk 20.27-40)

²³ Yim adəman Sadusiya laa, tayi cinowo duniaye bawo wuljaidə, na Isayero isane tiro koro cadde: ²⁴ «Sayinna, Nawi Musaye: "Kam laa tada bawo bawoje kamu koljia, yanjugəna kamunjudəa niyajo tiro kaduwu majuwō!"† cənna. ²⁵ Akko curonden yaana tulur mbeji. Burwoyedə kamu ngoje tada cuwandənnin bawoje kamunjudəa yanjugənaro kolyeyeno. ²⁶ Yindiyedə-a yakkuyedə-a yero ngai wakkajiye, har ti tulurredə kamudəa cəmoye bawoyeno. ²⁷ Ngawo adəyen kamudə ye bawoyeno. ²⁸ To, tayi tulurso tia camowonadə, cinowo duniayen kamu wundunjayero walji?» cane tia keworo.

²⁹ Isaye tayiro: «Nayidə fattuwuwwa, dalilnjudə kitawu bi kənduwo Alaye nonuwvi nangaro. ³⁰ Cinowo duniayen larusa so, niya so cadiwawo, tayi alama malaiyawa samelan dasaanadə gairo waljai.† ³¹ Koro karmon cidudə, awo Ala kitawulan nayiro wulnjaanadəa kəranuwvi wa? ³² Tiye: "Wuma Ala Ibrahimbe-a Isakuye-a Yakubaye-a wo,"† cənna. Ti Ala am nunaye gəni, am roaye, diye!» yeno. ³³ Jamadə adəa fangeranniya, tai dajane alamduñjudəa ajapkera.

Wadawa samman finja kura wo?
(Mar 12.28-34)

³⁴ Farisawadə Isa Sadusiyadəa manan yapcəgənaro fangeranniya, captane nanjuro kadira. ³⁵ Curonjan maləm Attauraye laa tia rijapturo tiro: ³⁶ «Sayinna, wadawa curo Attaura Nawi Musayedən finja kura wo?» cəne tia kiworo. ³⁷ Isaye tiro: «"Ala Kəmanəmbə karwunəm ngan, ronəm ngan, hangalnəm ngan raye!"† ³⁸ Adəma wada kura burwoye wo! ³⁹ Koro yindiyedə ye ti gai: "Kəmaskinəm yea kəlanəm gairo raye!"† ⁴⁰ Wada yindi anima fərdü Attaura Nawi Musaye-a kitawuwa nawiyaye-a sammaye!» yeno.

Almasiwudə Tada Mai Daudayə
(Mar 12.35-37; Luk 20.41-44)

⁴¹ Farisawadə nadən captana duwon, Isaye tayiro: ⁴² «Awi kəla Almasiwudəyen təmanuw? Ti tada wunduye?» cəne tayia kiworo. Tiro: «Tada Mai Daudayə!»‡ yera. ⁴³ Daji Isaye tayiro: «Adəgaimaa, ndayilan gəle Mai Dauda Ruhu Alayen tia Kəmalan bowoyeno? Tiye: ⁴⁴ "Kəmandeye Kəmaniro: 'Namme kəmborammilan duwon,

* ^{22:17} 22.17 Kaisar - Gomna kura Rombe. † ^{22:24} 22.24 SK 25.5 † ^{22:30} 22.30 malaiyawa gai - Sawisoro na Alayen roa dasayı, gaderə sanuiwawo. Adəma nangaro samelan kaduwu mada bawo. † ^{22:32} 22.32 NL 3.6 † ^{22:37} 22.37 SK 6.5 † ^{22:39} 22.39 Lew 19.18 ‡ ^{22:42} 22.42 Tada Mai Daudayə - Kaduwu Mai Daudayə, kaala Almasiwu Alaye.

kəladowanəmba cidiya sinəmbero yakkəkko!' cənna."† 45 Mai Daudaye tia Kəmalan bowojənadə, ndayilan gəle Almasiwudə tadanjuro walji?» yenniya,⁴⁶ wundunjama rakce tiro jaawu cinni. Koro adən fuwun wunduma gadero cinju mudu kaje tiro koro cəddənni.

23

Hal maləmba Attauraye-a Farisawaye-a

(Mar 12.38-40; Luk 20.45-47)

¹ Daji Isaye jamadə-a fuwurawanju-aro: ² «Maləmba Attauraye-a Farisawa-adə napturam Nawi Musayen napkada.* ³ Adə nangaro awo nayiro wulnjagai sammaa dewo gaiwo. Amma bare kəndonjadəa diwwi, dalilnjudə awo wuljanadəa cadiwawo nangaro. ⁴ Katkun kurwowu dama bawo casakkere ngawana ambero gənajagai, amma tayı kəlanja ngulondonjama casange tayıa banajagaiwawo. ⁵ Kəndonja sammaa am tayıa caroro cadi. Layanja mana Alaye ye fatatallo cadi, gəsər kalwunjaye ye kuruwuro cadi.† ⁶ Masəna kuralan na darajaa-a dandallan napturam fuwuye-a caraana, ⁷ koro kasuwulan am tayıro lewa darajaye cadde tayıa Sayinnalan bowojaiya, jaumaro caraana.

⁸ «Amma nayidə, bare Sayinnalan bowonjanni, dalilnjudə maləmndo fal, nayi samma ye kəramiya nangaro. ⁹ Koro dunia adən bare wundumaa Bawalan bowonuwvi, dalilnjudə Bawando fal, ti samelan dəganadə.‡ ¹⁰ Koro bare fuwumalan bowonjanni, dalilnjudə fuwumando fal, ti Almasiwudə. ¹¹ Kam curondon kuramadə wolodindoro walji. ¹² Nonowo, wundu yaye kəlanjua jajakcənamadə, tia bassai. Koro wundu yaye kəlanjua awimaro ngojənnimadə, tia jajakcái.

Kuttunja maləmba Attauraye-a Farisawa-a!

(Luk 11.37-54)

¹³ «Kuttundo maləmba Attauraye-a Farisawa-a, nayi mənafəkkaso! Cinna nodo bargaa Mai Samemayero ngawoyedəa ambo jakkəgəwwa. Nayi kəlando ye ngawuwvi, koro am tiyen ngaworo majaidə yero dapkəgəwwa. ¹⁴ [Kuttundo maləmba Attauraye-a Farisawa-a, nayi mənafəkkaso! Kamu kwa faccəgənaasoye kəndanja sammaa buwi ye, halndo gəraduro fuwu jamayen moduwa kuruwuro gərnuwi ye. Adə nangaro ajawundo leiran jauro kura!]

¹⁵ «Kuttundo maləmba Attauraye-a Farisawa-a, nayi mənafəkkaso! Kərdi falla adinndoro kalakturo bərəm kura kura konuve lardu lardu gawi. Təmjiya, tia kannuma nayimaa jauro konjanaro kalanguwi. ¹⁶ Kuttundo simoduwu kambuwaso! Nayiye: "Wundu duwon kəla Fado Alayelan kansi juwuidə, awima gəni. Amma kam kəla dinar Fado Alayen dəganadəyelan kansi juwuiya, kansinju tia cədai!" nuwi. ¹⁷ Nayi kambuwa hangal bawoaso! Ndasonja gəle kura wo, dinardə ra Fado Alaye dinardəa tayirro kalakciyidə? ¹⁸ Koro nayiye: "Wundu duwon kəla laya duwadurambelan kansi juwuidə, awima gəni. Amma kam kəla sadaa laya duwaduramdən gənaadadəyen kansi juwuiya, kansinju tia cədai!" nuwi. ¹⁹ Nayi kambuwaso! Ndasonja gəle

† 22:44 Jaw 110.1 * 23:2 23.2 napturam Nawi Musaye - Kənduwo jamaro mana Alaye alamduwu-a fisarduwu-aye. † 23:5 23.5 laya - Laya yaudiyaudi mana Alaye kəlan ruwuwada ngum-a ngasu-aro tudəgənadə. ‡ 23:9 23.9 Bawa - Bawa buye gəni, adinne.

kura wo, sadaadə ra laya duwaduram sadaadəa tayirro kalakciyidə?
²⁰ Adə nangaro kam kəla laya duwaduramben kansi juwunamadə kəla laya duwadurambe-a awo kəlanjun gənaada samma-ayen kansi giwo.
²¹ Koro kam kəla Fado Alayen kansi juwunamadə kəla Fado Alaye-a ti curonjun dəganama-ayen kansi giwo. ²² Koro kam kəla sameyen kansi juwunamadə kəla kuris kərmaiye Alaye-a ti kəladən napcənama-ayen kansi giwo.

²³ «Kuttundo maləmba Attauraye-a Farisawa-a, nayi mənafəkkaso! Karasu so, bulu kaskasi so, nana soman jakka tuluuwı, amma awo Attauralan adəa nankuran kojənadəa kolluwwa: jire dio so, kanjimarı fəleduwı so, aman roda so. [§] Adəa kolluwwin awo ani yea dio wajimjaana. ²⁴ Nayi simoduwu kambuwaso! Kandana cejenuwi, amma karimo yunduwı!*

²⁵ «Kuttundo maləmba Attauraye-a Farisawa-a, nayi mənafəkkaso! Nayi ngawo tasaye-a gəmdowolombe-adəa tulluwe tayirro kalanguwi, amma curonjudə awo ndallada so, ndəlambe solan cəmbərəna.

²⁶ Farisa kambu! Burwon curo tasaye-a gəmdowolombe-adəa tulle duwon, ngawodə ye tayirro waljo!

²⁷ «Kuttundo maləmba Attauraye-a Farisawa-a, nayi mənafəkkaso! Nayi alama kauri garuda bullan cingada gai, ti ngawoyen kuroro shawa, amma curon sillə am sanunaye-a awo tayirnambuye jiri jiri-an cəmbərəna. ²⁸ Ngaima nayidə, am ngawondo carune jirewuro ngnajai, amma curondodə nanmənafək-a nandiwi-an cəmbərəna.

²⁹ «Kuttundo maləmba Attauraye-a Farisawa-a, nayi mənafəkkaso! Kauriya nawiya kureye tanduwı, taktuwruram jirewuye ye janenuwi. ³⁰ Nayiye: “Ca jaman amwurawandesoyen kərgaiyea, tayiro kəldəgəiye bu nawiyayedəa finiyende,” nuwi. ³¹ Ngainin nayima kaduwı am nawiyadəa ceyesənaye nuwe shedanuwı. ³² To, kəndo diwi amwurawandoyedəa təmogənowo! ³³ Nayi kadiya, kaduwı fusiyayeso! Ndayilan gəle ranguwe ajawu kannuyero kanuwı? ³⁴ Adə nangaro wudə nawiya-a rashiduwa-a maləmba Attauraye-a nayiro juwanjagakki. Laanjaa kəskaro jagəwe roro yejuwi, laanja yea dandallandon kirwolan kowonuwe bəla bəlan tayıa basarnuwı. ³⁵ Adəma nangaro jirewuye dunia adəye bunja samma kəlandoro cukkuri, bu duwon jaman Nawi Haabila jiremadəyen tamiya har jaman Nawi Jakariya tada Barakaye katte Fado Alaye-a laya duwadurambe-ayen ronju tuluuuwwadəyero kudero samma fidənadə. ³⁶ Jiremaro nayiro wulnjagakki, awo ani samma am jaman adəyemaro wakkajiyi.

Karwukutta Isaye Jerujalembo (Luk 13.31-35)

³⁷ «Jerujalem, Jerujalem, nayi duwon nawiyadəa roro yejuwe am juwanjaanadəro dongur kauye gəgəpkewə sanuidə! Alama kuwui tadawanju fefedowanjun jakcidə gai, ngəwuro nayia nanin captundo raakkəna, amma wayew. ³⁸ Akko fanndo de sul kolnjaana.† ³⁹ Nayiro

§ **23:23** 23.23 Karasu so, bulu kaskasi so, nana so - Jire dio so, kanjimari fəleduwı so, aman roda sodə, tayı jakka kaluyedəa faidan kojana. * **23:24** 23.24 Kandana cejenuwi, amma karimo yunduwı! - Kandana-a karimo-adə yindi samma haram. Awo təngərima carune wayera yaye, awo jaumaro kura carune wajanni. † **23:38** 23.38 fanndo de sul kolnjaana - Ala nguwanjan culuwuna.

wulnjagakki, gadero wua suruwwawo, har nayiye: "Bargaa ti cu Këmandeyen isimadə!" wulluwiro.»

24

*Jawawi Isaye
këla wurdu Fado Alaye-a sidu duniaye-ayen
(Mar 13.1-37; Luk 21.5-38)*

¹ Isa Fado Alayen culuwuna leji duwon, fuwurawanju nanjuro isane tiro tando tando Fado Alayedə fəleduwuro badiyera. ² Amma Isaye tayiro: «Awo ani sammaa ruwwa, gəna? Jiremaro nayiro wulnjagakki, kau ani sammaa wurjane fijai, har tiloma këla kamanjuyen gapciwaworo walji,» yeno.

*Badiduram boneye
(Mar 13.3-13; Luk 21.7-19)*

³ Isa këla Kau Jaitunnen napcəna duwon, fuwurawanju runjan isane tiro: «Andiro wulsagane, sawi awo ani wakkajai? Koro sa kəndenəmə-a sidu duniaye-aye cədiya, awi alama duwon ambo fəlediyidə wo?» cane tia keworo. ⁴ Isaye tayiro: «Hangal gənanowo, bare wunduma nayia njawatkənni! ⁵ Am ngəwu cunilan^{*} isane: "Wuma Almasiwudə wo!" cane am kada cawatki. ⁶ Kəriwu na karənso-a kuruwuso-alan nukcənaro fanuwiya, bare hangalndo cijənni! Sai awo ani burwon wakkajaiya duwon, amma sa njerorambe kua yaye cədənni. ⁷ Lardua lardu gade-a lawaladai, koro kərmai-a kərmai gade-a ye kattenjan kəriwu gərjai. Kəna ye na naro ngayi, koro cidi ye na gadegaden loloji. ⁸ Awo ani samma badiduram boneye bas, alama kamu tia curo lejəna gai.

⁹ «Daji nayia njadane basarnjane roro njeyesi, koro cuni nangaro[†] jama duniaye samma wanjai. ¹⁰ Daji am ngəwu ye wua ganja koljai. Laa aman amanjaye jawui, laa gade yea wajai. ¹¹ Koro nawiya kattuwuye isane am kadaa jambajane cawatki. ¹² Kəla jirenambu tərganayen kərawo am ngəwuye təgərdi. ¹³ Amma kam mərje har sa njerorambero[‡] dəganamadə njəkkawo cuwandi. ¹⁴ Koro kawuri kəji nodo bargaaye adə ye jama duniaye sammaro shedaro wuldiyi duwon, daji njeroramdə isi.

*Bone kura
(Mar 13.14-23; Luk 17.20-37; 21.20-24)*

¹⁵ «Adə nangaro sa duwon awo waada jauro batti masiwa kudoma lawarnju Nawi Daniyel ruwujənadə na jauro darajaan daada ruwiya,[†] (Kəradumadə asujo!), ¹⁶ daji am lardu Yahudiyayen dasaanadə cija kauro cagaso leja! ¹⁷ Kam këla soronjuyen dəganadə bare jəpcə kare ngoduro curo sorodəyero ngaanni! ¹⁸ Koro kam kulolan dəganadə ye bare kalwunju ngoduro waldənni! ¹⁹ Yim anin kamu curoa so, nganji cəmbia sodə, kuttunja! ²⁰ Bare kasondo nangərilan[§] bi yim tustuyen wakkajənniro Alaa korowo! ²¹ Dalilnjudə sadən bone jauro kuttu mbeji, bone duwon sa dunia alaktənadən tai kuro kudero ngaltema

* **24:5** 24.5 cunilan - Cu Almasiwu Alaye kəlanjaro ngojane tayima ti wo cani. † **24:9** 24.9 cuni nangaro - Isaa kasadduwwa nangaro. ‡ **24:13** 24.13 sa njerorambe - Kənde Tada Kambədə. † **24:15** 24.15 Dan 9.27; 11.31; 12.11 § **24:20** 24.20 nangəri - Curo lardu yaudiyyayen sanju jauro samsu ye, kuttu ye.

jjirinju tuwandənni fuwu yen fagat tuwandiawo nangaro. ²² Koro ca Kəmande bone adəye kawunju fulujənnia, wunduma njəkkawo cuwandiawo. Amma am kərejənadə nangaro kawudəa fuluji. ²³ Sa adən kam laaye nayiro: "Akkonju Almasiwudə!" bi "Towonju ti!" cənia, bare tia yasarawwi! ²⁴ Dalilnjudə almasiuwa kattuwuyeso-a nawiya kattuwuyeso-a isane alama kura so, awo ajabba ajabba so cadəne, yoyenoa, har am kərejənadəmaa jambajane cawatki. ²⁵ Akko kawu wakkajidəro, adəa nayiro wulnjagakkəna. ²⁶ Adə nangaro am laaye nayiro: "Towonju ti karaalan!" cania, bare lenuwvi. Bi "Akkonju ti curo ngimben!" cania, bare tayia yasarawwi. ²⁷ Jiri same adinnamlan har fədero cuwalde wassidə gai, kənde Tada Kambedə ye ngai. ²⁸ Na riwa dəganalan kowuwaso ye captai.

Kənde Tada Kambedəye

(Mar 13.24-27; Luk 21.25-28)

²⁹ «Sadəman ngawo bone yim aniyen kəngal cələmbo walji, kumbal ye nurnju ciwawo, sillowuwaso ye samelan casuri, koro kənduwowa sameye ye jauro lolojai. ³⁰ Daji alama Tada Kambedə samelan fəlediyi. Daji jama duniaye samma karwunja kuttajı, koro Tada Kambe kənduwoa-a jauro darajaa-a kəla fofou sameyen isi carui.† ³¹ Adəgaima malaiyawanju nuktu kura kangadiyen cunode talgəmo duniaye dewu samman tai ci dajiram sameyesoro yade amnju kərejənadəa capcayı.

Misal ya tarmuye

(Mar 13.28-31; Luk 21.29-33)

³² «Ya tarmuyen misal adəa asunowo! Sa fəktu badije kalu rijiya, nangəri karənjənaro nonuwwa. ³³ Ngaima awo ani samma wakkajai ruwiya, ti cinnalan del karənjənaro* nonowo! ³⁴ Jiremaro nayiro wulnjagakki, am jaman adəye sanuiawo, sai awo ani samma wakkajaiya duwon. ³⁵ Same-a cidi-a baworo waljai, amma manani təmmaro baworo waljiawo.

Faadaro dəgaiwo!

(Mar 13.32-37; Luk 21.34-38)

³⁶ «Amma yim bi sa duwon awo ani wakkajaidəa wunduma nojənni. Bawadəro kajia, malaiyawa samelan dasaana ye nojanni, Tadadə ye nojənni. ³⁷ Kənde Tada Kambedəye alamanju jaman Nawi Nuhuye gai. ³⁸ Awoa jaman adən kawu ingi tufanaye isidəro, amso jawui ye, casai ye, larusa so, niya so cadi ye ngai duwon, har yim ise Nawi Nuhu curo maaradəyero kərgawo. ³⁹ Nanjama nangi duwon, ingi tufanaye ise tayi sammaa siyeyeno. Kənde Tada Kambedəye ye adəgairo walji. ⁴⁰ Daji yim adən kongwa yindi kulolan duwon, fal ngojane fal koljai. ⁴¹ Koro kamu yindi ye nedu cadi duwon, fal ngojane fal koljai.

⁴² «Adə nangaro faadaro dəgaiwo, dalilnjudə yim Kəmando isidəa nonuwvi nangaro. ⁴³ Amma adəa nonowo, ca kəma fadoyedə sa barwu bune fannjuro isidəa nojənaa, faadaro dəgane tia kolje fanjuro ngayiwawo. ⁴⁴ Adəgaima nayi ye faadaro dəgaiwo, dalilnjudə sa təmanuwwilan Tada Kambedə isi nangaro.

† **24:30** 24.30 Dan 7.13-14 * **24:33** 24.33 ti cinnalan - Tada Kambedəye kəndenju del karənjəna.

*Misal wolodiya amanna-a aman bawoa-aye
(Luk 12.35-48)*

⁴⁵ «Wundu gèle wolodi amanna ye, hangalla yedə wo, ti duwon kemanja tia kereje wolodiya amanjuro nuwanja kəmboye sa təraanan njoro galajənadə? ⁴⁶ Kəjinju wolodi kəmanju waldiya, ngai cədi najiyidə! ⁴⁷ Jiremaro nayiro wulnjagakki, kəmadə kəndanju sammāa mukko wolodi adəyero cakki. ⁴⁸ Amma ca wolodi adə ti kam batti duwon karwunjun: “Kəmani duwan isiwawo,” cəne ⁴⁹ wolodiya amanjua babaktu badije mbalmaso-a kallo jawune casairo walyenoa, ⁵⁰ daji wolodi adəye kəmanju yim təmajenni-a sa nojənni-alan ise ⁵¹ tia kirwolan jajarje curo mənafəkkayero cakki. Nadən so ye tədi, sheri ye naldi.

25

Misal kəlayakku mewuye

¹ «Sa adən* nodo bargaa Mai Samemaye alamanju ferowa kəlayakku mewu fatəlanja ngojane mai larusayedəa kaptuwuro caluwunadə gai. ² Curonjan uwu hangal bawoa, uwu ye hangalla. ³ Tayi hangal bawoadə fatəlanja ngoyeranniya, kəndawu ngojanni. ⁴ Amma tayi hangalladə fatəlanja-a kalwo curon kəndawu gadea-a ngoyer. ⁵ Mai larusayedə duwan isənnidə, tayi sammāa kənəm ngoyeno. ⁶ Dawu buneyen kowo laa nukce: “Akkonju mai larusayedə! Luwovo tia kapkənowo!” yeno. ⁷ Daji kəlayakku ani samma cijane fatəlanja dabbardu badiyera. ⁸ Amma tayi hangal bawoadəye hangalladəro: “Andiro kəndawu gana sadowo, fatəlawande no cadi!” yeranniya, ⁹ hangalladəye: “A'a, andi-a nayi-aa sadiwawo. Lenowo na ladosoyen yiwowo!” yera. ¹⁰ Kəndawu njuworo ledü cadi duwon, mai larusayedə kadio. Tayi dabbardanadə ti-a kallo na ngəməri larusayero ngasaane cinnadə jakkera. ¹¹ Ngawo adəyen kəlayakku gapcanadə ye isane tiro: “Barganəmmin, barganəmmin, andiro cinnadə fərəmsaganeye!” yera. ¹² Amma mai larusayedəye: “Jiremaro nayiro wulnjagakki, nayia nonjakkəni,” yeno. ¹³ To, nayi ye faadaro dəgaiwo, dalilnjudə yimnu bi sanju nonuwvi nangaro.

*Misal kəma-a wolodiyantu-aye
(Luk 19.11-27)*

¹⁴ «Koro nodo bargaa Mai Samemaye alamanju kam laa bəlawuro cədi cəne wolodiyantu bowoje kəndanju mukkonjaro cakkənadə gai. ¹⁵ Wundunja yayero kəla raktunjuyen talanti[†] kaino. Kam fallo uwu ce, fallo yindi ce, fal yero fal kaino. Daji bəlawuroro leyeno. ¹⁶ Sadəman kam talanti uwu cəmowonamadə leje tayilan sawur cəde riwa uwuye kiwando. ¹⁷ Kam yindi cəmowonamadə ye adəgai cəde riwa yindiye kiwando. ¹⁸ Amma kam talanti fal cəmowonamadə leje bələa laje wuri kəmanjuye gərayeno.

¹⁹ «Ngawo kawu kadayen kəma wolodiya aniyedə bəlawuron kadinniya, tayi-a balas keto. ²⁰ Kam talanti uwu cəmowonamadə ise gade uwu cuwude tiro: “Barganəmmin, talanti uwu simmadə, akko gade uwu riwaro fandəkkəna,” yeno. ²¹ Kəmanjuye tiro:

* 25:1 25.1 Sa adən - Sa Tada Kambədə duniaro walde isidən. Talanti faldə alama always kida kərwu mewu wuriye gai.

† 25:15 25.15 talanti -

“Wuse, wolodi ngəlama, amanma! Awo ganan aman dimmadə, awo ngəwu mukkonəmbo yakkəkki. Are kallo kəji faniyo!” yeno. ²² Kam talanti yindi cəmowonamadə ye ise tiro: “Barganəmmmin, talanti yindi simmadə, akko gade yindi riwaro fandəkkəna,” yenniya, ²³ kəmanjuye tiro: “Wuse, wolodi ngəlama, amanma! Awo ganan aman dimmadə, awo ngəwu mukkonəmbo yakkəkki. Are kallo kəji faniyo!” yeno. ²⁴ Daji kam talanti fal cəmowonamadə ye ise tiro: “Barganəmmmin, ni kam jauro nokkəna. Na nadəmmilan kalanəmi, koro na kasuni finəmmilan mowomi nangaro, ²⁵ rinjəkke lekke bəlaa lakke wuřinəmdəa gərayekko. Akko awonəm,” yeno. ²⁶ Amma kəmanjuye tiro: “Ni wolodi kəlado, kam bowuye! Na nadəkkənilan kalanəkki, koro na kasuni finəkkənilan mowokkiro nonəmma, gəna? ²⁷ Ca wuřinidəa bankilan gənanəmmaa, waldunidən wuřini riwanjua mowokkəna. ²⁸ To, talanti faldəa nanjun mowowo, kam nanjun mewuadəro yowo! ²⁹ Wundu duwon nanjun awoamadə,‡ tiro casargane ngəwuro walji, amma kam nanjun bawomadə,§ awo cədanadəmaa tilan camoyi. ³⁰ Wolodi faida bawoa adəa deyan curu duwu cələm pəttero gəpkənowo, nadən so ye tədi, sheri ye naldi,” yeno.

Jama duniaye sammaro shara kamduwu

³¹ «Sa Tada Kambedə darajanju malaiyawa samman kundenno walde isiya, kəla kurisnu kərmaiye darajaayen napci. ³² Jama duniaye samma fuwunjun captai, jırı səni dimiya-a kaniya-aa firjidə gai, kam kamanju-aa firje tayia kəwu yindiro yakci. ³³ Dimiyadəa kəmboramnjuro cakki, kaniyadə yea wailanjuro. ³⁴ Daji Maidəye tayi kəmboramnjuyedəro: “Nayi Bawani barga dəmnjaanadə, arowo nodo bargaa duwon kawu dunia alaktənayen nayiro dabbargaadadəa gandowo! ³⁵ Awoa kənania duwon, awo kəmboye sew. Ngudunia yen, awo kənjaye sew. Wu kusotto yen, sisawuw. ³⁶ Kajəmuni bawo yen, awo jaktuye sew. Wu dondi yen, kisseyaw. Kosoro sasakkəna yen, naniro kadiw,” cəni. ³⁷ Daji am jirewu aniye tiro: “Kəma, yimbi nia kənanəmba ngiruiye duwon, awo kəmboye ngeiye? Ra, ngudunəmba duwon, awo kənjaye ngeiye? ³⁸ Yimbi kusottoro walyem duwon, njuriye nia ngisayiye? Ra, kajəmunəm bawo duwon, awo jaktuye ngeiye? ³⁹ Yimbi ni dondi bi kosolan duwon, njuriye nanəmbo kadiye?” cani. ⁴⁰ Maidəye: “Jiremaro nayiro wulnjagakki, sawi duwon kəramiyani aniye gananjaro ser yidduwiya, wumaro sidduw,” cəni. ⁴¹ Daji Maidəye tayi wailanjuyedəro: “Nayi baskuwadadə, nani kollowo kannu təmmaro nuiwawo Yiwulis-a malaiyawanju-aro dabbarjaanadəro ngawowo! ⁴² Awoa kənania duwon, awo kəmboye siwwi. Ngudunia yen, awo kənjaye siwwi. ⁴³ Wu kusotto yen, səsaawwi. Kajəmuni bawo yen, awo jaktuye siwwi. Wu dondi yen, kosolan yen naniro isuwwi,” cəni. ⁴⁴ Daji tayi ye tiro: “Kəma, yimbi kənanəmba nia ngiruiye? Bi ngudunəmba, bi kusotto, bi kajəmunəm bawoa, bi dondi, bi kosolan duwon, nia njuruiye niro ngis-tuwuro wayekiye?” caniya, ⁴⁵ Maidəye: “Jiremaro nayiro wulnjagakki,

‡ 25:29 25.29 wundu duwon nanjun awoamadə - Kam mana Isaye fanjidə, nodunju cərgane caye kojənaro asuji. § 25:29 25.29 kam nanjun bawomadə - Kam mana Isaye fanjiwawodə, nodunju ganadəmaa tilan camoyi.

sawi duwon tayi anije gananjaro ser njeddoro wanuwiya, wumaro njeddoro wanuw," cəni. ⁴⁶ Daji tayidə ajawu sawisoyerо ngasayi, amma jirewudə ro sawisoyerо ngasayi," yeno Isaye.

KARMO-A CIDU-A ISAYE

26

Isaa roro njejoro mada

(Mar 14.1-2; Luk 22.1-2; Yah 11.45-57)

¹ Isa mana ani sammaa cəde kerənniya, fuwurawanjuro: ² «Sala Laya Njèkkayiramberо kawu yindi gapcoro nonuwwa, koro Tada Kambedəa mukko ambero sərəccagane kəskaro tia jajagane roro ceyesi,» yeno.

³ Daji wurawa ɻimannaye-a amwurawa jamaye-a fado ɻiman kura tiro Kaifas caniyen captane ⁴ sawardane Isaa nangalan tame roro njejoye nia ngoyerо. ⁵ Amma tayiye: «Sai sala kojiya duwon, bare jama hangalsango casangənni!» yera.

Kamu laaye Isaa sittəranjuro dabbarduwu

(Mar 14.3-9; Yah 12.1-8)

⁶ Isa bəla Baitaniyelan fado Siman dərimayen* ⁷ masəna cədi duwon, kamu laa səndal curonjun kawudi jauro tamannaa ngoje ise kawudidəa kəla Isayerо fiyeyeno. ⁸ Fuwurawadə adəa kerunniya, kutturo carune kattenjan: «Awiro kawudidəa basarjide? ⁹ Ca adəa wuri kadaro calade wuridəa talaawaro cadəna!» yera. ¹⁰ Isa adəa asuje tayiro: «Awiro kamu adəa suwolluwi? Wuro awo jauro ngəla səddəna. ¹¹ Talaawasoda sawisoro curondon mbeji, amma wudə sawisoro gəni curondon dəgakki. ¹² Kawudi adəa tiyiniro fiduwunjude, sittəraniro wua dabbarseyeno. ¹³ Jiremaro nayiro wulnjagakki, ndaran yaye curo dunia ngayen kawuri kəji adəa wuljai nguson, kamu adəa takturo awo səddənada yea wuljai,» yeno.

Yahusa Iskariyot Isaa sərəttuwuma

(Mar 14.10-11; Luk 22.3-6)

¹⁴ Daji mewun yindindəye falinja, kam tiro Yahusa Iskariyot canidə, na wurawa ɻimannayerо leje ¹⁵ tayiro: «Isaa mukkondoro yakkəkkia, awi wuro siwi?» cəne tayia kiworənniya, cungo ɻiwullaye fiakku mukkonjuro kesakko. ¹⁶ Daji sa adən Yahusa dama Isaa tayiro sərəttuwuye mada badiyeno.

Masəna sala Laya Njèkkayirambe

(Mar 14.12-21; Luk 22.7-13; Yah 13.21-30)

¹⁷ Yim burwoye sala Burodi Yis Bawoaye kidənniya, fuwurawadə na Isayerо isane tiro: «Ndaran masəna layayedəa niro dabbarnjəgəiye bumi?» cane tia keworo. ¹⁸ Isaye: «Bərnidəro ngawowo, na kam laayero lenowo tiro wullowo: "Sayinnaye niro sanju del karənjəna, fuwurawanju-a rokko masəna layayedəa fannəmlan cadi," yeno.» ¹⁹ Daji fuwurawadə jiri Isa tayiro wuljəgənadə gai keto. Adəgaima masəna layayedəa dabbaryera.

²⁰ Kəngal kikkurənniya, Isa mewun yindində-a rokko masənaro napkera. ²¹ Masəna cadi duwon, Isaye: «Jiremaro nayiro wulnjagakki,

* ^{26:6} 26.6 Siman dərima - Ti calan dərima duwon ngajənadə.

kamndo fal wua mukko kəladowayero sərənsiyi,» yeno. ²² Karwunja jauro kuttaje fal fallen wundu yaye: «Kəma, wuma wa?» cəne tia koro badiyeno. ²³ Isaye tayiro: «Kam duwon wu-a buwururo mukko yakkiyenadə, tima wua sərəttuwumadə wo. ²⁴ Tada Kambedə saptidəma,† jırı kəlanjun kitawulan ruwuwendə gai, amma kam duwon Tada Kambedə kəladowanjuro sərəcciyidə, kuttunju! Kam adə tambənnima tiro ngalwo!» yeno. ²⁵ Daji Yahusa kam tia sərəttuwumadəye: «Sayinna, wuma wa?» yenniya, Isaye tiro: «Nimaye nulləmma,» yeno.

Masəna Kəmaye

(Mar 14.22-26; Luk 22.14-23; 1Kor 11.23-25)

²⁶ Masəna cadi duwon, Isa burodi ngoje Alaro ardiyenniya, fəsakce fuwurawadəro ce: «Ngonowo buiwo, adə tiyini,» yeno. ²⁷ Koro kənjaram ngoje Alaro ardiyenniya, tayiro ce: «Nayi samma yaiwo, ²⁸ dalilnjudə adəma buni aman ndəptaye‡ duwon biwu am kadaye gawurdu nangaro fidənadə wo.† ²⁹ Nayiro wulnjagakki, na adən fuwun gaderi ingi inabbe§ adəa yakkiwawo, har yim nayi-a rokko nodo bargaa Bawaniyelan bərinno yakkiryo,» yeno. ³⁰ Daji aiya Alaa njungoroye yeyeranniya, caluve Kau Jaitunnero leyera.

Isaye Biturus tia angərji wuldu

(Mar 14.27-31; Luk 22.31-38; Yah 13.36-38)

³¹ Daji Isaye fuwurawanjuro: «Bune adəman nayi samma kəla wuyen ngaworo walduwi, akko awo kitawulan ruwuwendə: “Sənidəa bangəkkiya, dimiya bəriyedə tatardai.”† ³² Amma karmolan cikkiya, nayia burwonjakke cidi Galileyero lekki,» yeno. ³³ Biturusse tiro: «Tayi samma kəla niyen ngaworo walda yaye, wudə təmmaro ngaworo waldəkkiwawo!» yeno. ³⁴ Isaye: «Jiremaro niro wulnjəgəkki, ku bune adəman kawu gudowom kokkore cakkidəro, wua yakkuro angərsəmi,» yeno. ³⁵ Amma Biturusse tiro: «Dole ni-a rokko nuiyero walyeno yaye, təmmaro nia angərnjəkkiwawo!» yeno. Fuwurawa samma ye ngai wulyera.

Moduwa Isaye

(Mar 14.32-42; Luk 22.39-46)

³⁶ Isa fuwurawanju-a na tiro Gessemani canidəro kadiranniya, tayiro: «Na adən nammowo duwon, na todəro lekke moduwa dikke,» yeno. ³⁷ Daji Biturus-a tada yindi Jabadiyedə-aa ngoje rokko lejane karwunju kuttaje ronju jauro bannadu badiyeno. ³⁸ Tayiro: «Karwuni jauro kuttajəna, har nukki gai. Na adən danowo, faadaro wu-a kallo dəgaiwo!» yeno. ³⁹ Gana laa kuruwuje fədəryero təmde moduwa cəde: «Bawani, yojia, kənjaram* adəa wulan ngone! Adə yaye rawonidə gəni, kaanəmdəma ti wo!» yeno. ⁴⁰ Na fuwurawanjuyero walladanniya, kənəm cadi nayeyeno. Biturusso: «Assha! Sa fallo ranguve wu-a kallo faadaro dəgawwawo wa? ⁴¹ Bare jaraptuwwiro faadaro dəgaiwo, moduwa dewo! Ruhudə† cəraana,

† **26:24** 26.24 Tada Kambedə septi - Isa nui. ‡ **26:28** 26.28 buni aman ndəptaye - Bu Isaye aman katte Ala-a adamgəna-aye tabbacciyyidə. † **26:28** 26.28 NL 24.8; Iri 31.31-34 § **26:29** 26.29 ingi inabbe - Diben. † **26:31** 26.31 Jak 13.7 * **26:39** 26.39 kənjaram - Kənjaram bone njaye. † **26:41** 26.41 ruhudə - Ro kambe.

amma tiyidə duno kèskea!» yeno. ⁴² Koro walde yindiyero leje moduwa cede: «Bawani, kənjaram adəa wulan ngonəmbawo sai yakkiyamaa, rawonəmdəma tədo!» yeno. ⁴³ Nanjaro walladanniya, caye gai kənəm cadi nayeyeno, simnja nga kurwowujəna nangaro. ⁴⁴ Koro walde tayia kolje yakkuyero leje mananju cayedəlan moduwa kido. ⁴⁵ Daji na fuwurawadəyero walladanniya, tayiro: «Kuamison kənəmbo bowadando tussuwi wa? Sadə cədəna, Tada Kambedəa mukko biwumasoyero sərəccaana. ⁴⁶ Cinowo, leniyo! Akkonju kam wua sərənsiyimadə del karənjəna!» yeno.

Isaa ta

(Mar 14.43-52; Luk 22.47-53; Yah 18.1-11)

⁴⁷ Isa mana cədi ngai duwon, Yahusa mewun yindindəye falmja kadio. Jama kada ye na wurawa ərimannaye-a amwurawa jamaye-ayen kashagar so, ka so mukkonna ti-a rokko kadira. ⁴⁸ Caman ti sərəttuwumanjudə tayiro bəlaanan isanojiye: «Kam tiro lewa darajaye yiddəkkidə, tima! Tia taiwo!» cənna. ⁴⁹ Sadəman Yahusa na Isayero ise: «Wuse, sayinna!» cəne tiro lewa darajaye kiddo. ⁵⁰ Isaye tiro: «Sawani, awo kəndoro isəmmadə de!» yeno. Daji amdə fuwujane Isaa mukkon dap keda. ⁵¹ Am na Isayen dajanadəye falmja mukko sajiye kashagar ficce wolodi əriman kurayea bakce səmonju tən kamgeno. ⁵² Daji Isaye tiro: «Kashagarnəmba fannjuro kalange! Wundu duwon kashagar ficcənamadə kashagarlaman nui. ⁵³ Ra, nonəmmi wa rangəkke Bawania bowonəkke sadəman wuro malaiyawa kəwu mewun yindinmaa[‡] kojənaa juwasiydə? ⁵⁴ Adəgai gənia, jırı fin gəle awo Ala caman kadarje kitawulan wuljənadə wakkaji?» yeno. ⁵⁵ Sa adən Isaye jamadəro: «A! Nayi kashagar so, ka so mukkonna wua gəndema gai taro wa isuwidə? Yim nguson Fado Alayen napkada jamaa alamməkki duwon, wua sədawwi. ⁵⁶ Amma awowa nawiya kitawulan ruwujanasodə wakkajaro awo ani samma tadəna,» yeno. Daji fuwurawanju samma tia koljane keyaso.

Isa fuwu majilis kura adinwuyen

(Mar 14.53-65; Luk 22.66-71; Yah 18.12-24)

⁵⁷ Daji am Isaa cadanadə tia na Kaifas əriman kuradəyero kesado, na duwon maləmba Attauraye-a amwurawa jamaye-a ye captanadə. ⁵⁸ Biturus ye katte kaskadaaro har balballa fado əriman kurayedəro tia jəgane kərgaanniya, awo wakkajidə kuroro dawu gureduwu Fado Alayen napkeno. ⁵⁹ Wurawa ərimannaye-a majiliswu samma-a Isaa roro njejoro shedə bowuye mayera, ⁶⁰ shedawu kattuwuye kada isana yaye, cawandənni. Darye am yindi isane: ⁶¹ «Kam adəye rakce Fado Alayedəa wurje curo kawu yakkuyen cədandi cənna,» yera. ⁶² Daji əriman kuradə cije daje Isaro: «Jaawunəm bawo wa? Awi gəle am ani kəlanəmnin shedajaidə?» cəne tia kiworo. ⁶³ Amma Isa cinju kajənni. Koro əriman kuradə walde tiro: «Ala Kəndəgaima nangaro, jire wulsagane! Nima wa Almasiwu Tada Alayedə wo?» cəne tia kiworo. ⁶⁴ Isaye tiro: «Nima wulləm, wuma! Koro nayiro wulnjagakki, kua adən fuwun Tada Kambedəa mukko kəmboram Mai Kənduwomayen napkada ye, curo fofou sameyen kənde cədi ye ruwi,»[†] yeno. ⁶⁵ Daji

[‡] 26:53 kəwu malaiyawaye - Malaiya dəwu arakku gai. [†] 26:64 26.64 Jaw 110.1; Dan 7.13-14

riman kuradə kalwunju karje:[§] «A! Ti Alaa gaskajo! Sheda jiri fi gèle gade maniye? Nayi kəlando Alaa gaskadunjudəa fanuwwa.⁶⁶ Awi gèle təmanuw?» cène tayia kiworənniya, tiro: «Ronju tuluwoma jusso!» yera.⁶⁷ Daji laanja fəkkanjuro lalları təwatəwajagane tia babakkera, laanja ye mařin bakcane⁶⁸ tiro: «Ha! Almasiwu, nawinawi de! Wundu nia bannjo?» yera.

Biturusse Isaa angərdū

(Mar 14.66-72; Luk 22.54-65; Yah 18.25-27)

⁶⁹ Biturus balballa fadoyedən napkada duwon, kir laa ise tiro: «Ni ye Isa kam cidi Galileye-a rokko kərgaw!» yeno.⁷⁰ Amma Biturus fuwu tayi sammayen angərje: «Awo wulləmidəa nokkəni,» yeno.⁷¹ Daji cinna ngaworambo kiluwunniya, kir gade tia cure am nadən dasaanadəro: «Kam adə ye Isa kam Najaratte-a rokkol!» yeno.⁷² Koro Biturus walde tia angərje kansi juwe: «Tia nokkəni,» yeno.⁷³ Gana sam kidənniya, am nadən dasaanadə isane Biturussuo: «Fagatto ni ye kamnja fal, təlamməmlan asungeiye,» yera.⁷⁴ Amma Biturus kəlanju baskuje kansi juwe: «Kam adəa nokkəni!» yeno. Sadəman gudowom kokkore kekko.⁷⁵ Daji Biturus awo Isa tiro wulnjəgənadəa takkeno. Isaye: «Kawu gudowom kokkore cakkidəro, wua yakkuro angərsəmi,» cənna. Takkenniya, deyaro culuve tai daje so ngoyeno.

27

Yahusaye kəlanju njejo

¹ Dunia wayenniya, wurawa ɻimannaye-a amwurawa jamaye-a samma cinja kəljane Isaa roro ceyesi yera.² Daji Isaa cekkere caade mukko Gomna Bilatussero kesakko.

³ Yahusa sərəttuwumanjudə shara karmoye Isaro caddiro kirunniya, tuwaje leje cungo ɻiwallaye fiakkudəa wurawa ɻimannaye-a amwurawa-aro ce⁴ tayiro: «Biwu dikkəna, kam biwunju bawoa sərənjagakkəna,» yeno. Tiro: «Awi andia sasakko? Nima awonəm nonəm,» yeranniya,⁵ Yahusa wuridəa Fado Alayero gəpciyə nadəa kolje leje kəlanju kəskaro rodiye kano.⁶ Wurawa ɻimannayeso wuridəa capkeranniya, amanjaro: «Baitəmbal Fado Alayero fiduwunjudə haram, wuri buye nangaro,» yera.⁷ Daji nia ngojane wulnidən cidi duwurammaye casiwe kaurila kusottowayero keto.⁸ Adəma nangaro ku kundenno nadəa Cidi Buyelan bowojaidə.⁹ Adəgaima awo Kəmande kuren ci Nawi Irimiyayen wuljənadə wakkayeno. Tiye: «Cungo ɻiwallaye fiakku, wuri duwon jama Israyilaye taman kəlanjun kasaccanayedəa ngojane¹⁰ cidi duwurammayedəa kesiwo, Kəmande wulsəgənadə gai,»[†] cənna.

Isa fuwu Gomna Bilatussen

(Mar 15.1-5; Luk 23.1-5; Yah 18.28-38)

¹¹ Isa fuwu Gomna Bilatussen dajəna duwon, gomnaye tiro: «Nima wa Mai Yaudiyayedə wo?» cène tia kiworo. Isaye: «Nima wulləm, wuma!» yeno.¹² Amma wurawa ɻimannaye-a amwurawa-a tia burwuyeranniya, awima tayiro kalakcəgənni.¹³ Daji Bilatusse tiro:

§ 26:65 26.65 kalwunju karje - Karwukuttanjuro kalwu daunjuyedəmaa karyeno. † 27:10
27.9-10 Jak 11.12-13

«Awo kadan burwunjanadəa fanəmmi wa?» cène tia kiworo. ¹⁴ Amma Isa awima tiro kalakcəgənni, har gomnadə jauro ajapkeno.

Isaro shara karmoye kamduwu

(Mar 15.6-15; Luk 23.13-25; Yah 18.39–19.16a)

¹⁵ Caman kərwu nguson sala adəlan gomnadə adanju jəgane kosoma fal jama caraanadəa tayiro salamjiyi. ¹⁶ Sa adən kosoma laa jauro nowada mbeji, cunju Barabbas. ¹⁷ Daji jama capkadaranniya, Bilatusse tayiro: «Wundua nayiro salamnjagakkiya, rawuw? Barabbassa ra Isa kam tia Almasiwulan bowojaidəa?» ¹⁸ Awoa nandərinja nangaro Isaa mukkonjuro səratkeyeraro nojəna. ¹⁹ Ngaima Bilatus kəla kurisnu sharayen napkada duwon, kamunju kam laaa cunode tiro: «Bare kam jirema adəro awima yiddəmmi, kəla tiyen ku kənnasimlan jauro bone yakkəna nangaro,» yeno. ²⁰ Amma wurawa ʃimannaye-a amwurawa-a jamadəa casakke Barabbassa tayiro salamjuwo Isaa roro cejo yera. ²¹ Koro gomnadə walde tayiro: «Tayi yindi anilan wundunjaa nayiro salamnjagakkiya, rawuw?» cène tayia kiworo. Tiro: «Barabbas!» yera. ²² Bilatusse tayiro: «Awi gəle Isa kam tia Almasiwulan bowojaidəro yiddəkk?» cène tayia kiworo. Tayi sammaye: «Kəskaro tia jagəne no!» yera. ²³ Bilatusse: «Awiro? Ayau awiye cədo?» yenniya, caye baworo kowo sapcane: «Kəskaro tia jagəne no!» yera.

²⁴ Bilatus curo lamar adəyen awima rakce cədiwawo ye, kalala ngəwuji yero kirunniya, ingi ngoje fuwunjan mukkonju tulje tayiro: «Bu kam adəyen mukkoni bawo, nayima awondo nonuw!» yeno. ²⁵ Amma jama sammaye: «Bunju kəla andi-a kaduwunde-ayen dəga!» yera. ²⁶ Daji Bilatus tayiro Barabbassa salamgeyeno. Amma sojiyanjudəa cakke Isaa kirwolan jajaryeranniya, tia kəskaro jajaaro mukkonjaro kekko.

Sojiyaye Isaa basardu

(Mar 15.16-20)

²⁷ Daji sojiya Bilatussedə Isaa curo gomnariyero caade kewunja sojiyaye sammāa fuwunjun capkera. ²⁸ Tia ʃingeranniya, kalwu kime* tiro lujagane ²⁹ ariawu kariyiye† kəlejane kəlanjuro gənajagane mukkonju kəmborambo ka kesakko. Daji fuwunjun tungurumjane tia rujane: «Ala ngəwuro, Mai Yaudiyaye!» yera. ³⁰ Koro lalları tiro təwajagane kadəa camoye tilan kəlanju babakkera. ³¹ Tiro rudu gənajagane kerənniya, kalwu kimedəa ʃinjane kajəmunju cayedəa lujagane tia kəskaro jaduwuro kesado.

Isaa kəskaro jaduwu

(Mar 15.21-32; Luk 23.26-43; Yah 19.16b-27)

³² Caluwuna lejai duwon, kam laa bəla Kuraneyeye cunju Simana kəla kəlyera. Sojiyadə dunodunon tia casakke kəska Isayedəa ngoje ³³ na tiro Golgota canidəro leyera, Golgotaye maananjudə Na Buwo Kəlaye. ³⁴ Isaro diben curonjun awo laa mir cani‡ diyadaa caro keto, amma cade kidambənniya, kənjaro wayeno. ³⁵ Tia kəskaro jayeyeranniya, kajəmunju ngojane walawala cade kattenjan

* ^{27:28} 27.28 kalwu kime - Kalwu maila. † ^{27:29} 27.29 ariawu kariyiye - Jawa kərmaiye.

‡ ^{27:34} 27.34 awo laa mir cani - Karwun tiyi jau nəmdaye.

dagaryera. ³⁶ Daji nadən tia kuroro napkera. ³⁷ Kəlakajinjudəro allo ayaunju kəlan ruwuwadadəa royejera: TI ADƏMA ISA MAI YAUDIYAYEDƏ WO. ³⁸ Gəndewu yindi yea ti-a rokko jayeyera, faldə kəmboramnjulan, faldə ye wailanjulan. ³⁹ Am kamjana kojaisodə tiro rudu gənajagane kəlanja kalakalakcane ⁴⁰ tiro: «Ap! Ni Fado Alayaewa wurnəmə curo kawu yakkuyen tandəmidə, nda kəlanəm moye! Ni Tada Alayaewa, kəskadən jəmme!» cani. ⁴¹ Wurawa rimannaye ye maləmba Attauraye-a amwurawa-a rokko adəgai tiro rudu gənajagane amanjaro: ⁴² «Am gadea cəkkaana, amma rakce kəlanju cəmoyiwawo! Tima Mai Israyilawuyedə woa, kəskadən kərmama jəpcə, tia kasaddiye. ⁴³ Alaa mərsajəna. To, Ala tia cəraanaa, kərmama tia cəmowo, tiye: "Wu Tada Alaye," cənna nangaro,» cani. ⁴⁴ Jiri adə gainin gəndewu yindi ti-a rokko jajaanadə ye Isaa rarayera.

Karmo Isaye

(Mar 15.33-41; Luk 23.44-49; Yah 19.28-37)

⁴⁵ Kausu kəla dawu duwon, dunia nga təmjə cələmbo walje, har sa yakku kajiriyero kiado. ⁴⁶ Sa yakku kajiriyedə Isa kowo dunoaro sapce: «Eloi, Eloi, lama sabaktani?» yeno, maananjudə «Alani, Alani, awiro wua kolsem?» ⁴⁷ Am nadən dajanadə adəa fangeranniya, laanjaye: «Nawi Iliyaa bowoji!» yera. ⁴⁸ Sadəman falmja cəgase leje soso ngoje diben comcombo ləpciyə cuttuluwe karo lassiye Isaro sayeyeno. ⁴⁹ Amma am gapcanadəye: «Nda kollowo, Nawi Iliya ise tia cəkkayia, ruiyo!» yera. ⁵⁰ Daji Isa walde kowo dunoaro sapce ro kirəmbo.

⁵¹ Sa adən juwa curo Fado Alayen dəganadə ſamen tamiya kəla cidiyannaro kudero farak yindiro kargadan. Cidi ye loloyeno, kauwa ye fəfalladara, ⁵² kauriya ye fərəmdane kamin muminnaye kada karmolan ciyera. ⁵³ Isa roaro ciyenniya, kaurilan caluve bərnı tayirro* ngasaane nadən am kadaro fəleyaadara. ⁵⁴ Kajalladə sojiyanju Isaa gurejaimadə-a rokko cidi lolije awo wakkajənna kerunniya, karwunja kamde: «Jiremaro ti Tada Alayedəma!» yera.

⁵⁵ Kamuwa kada ye kuruwunin awo ania lawarjai mbeji. Cidi Galileyen Isaa jaane banajagai. ⁵⁶ Curonjan Meram Magdala so, Meram Yakuba-a Isuwu-aye yanja so, tadawa Jabadiye yanja so mbeji.

Sittəra Isaye

(Mar 15.42-47; Luk 23.50-56; Yah 19.38-42)

⁵⁷ Dunia kajiriyenniya, gariwu laa kam Arimatiyaye cunju Isuwu kadio, ti ye fuwura Isaye. ⁵⁸ Na Bilatussero leje kamin Isayedə tiro cadoro kiworənniya, Bilatus wada ce kamindəa tiro kaino. ⁵⁹ Daji Isuwu leje kamindəa ngoje lowowon batta linnen kəkərje ⁶⁰ kaurinju bərin curo kauyen lajənadəro cakke sənaje ci kauridəyero kau kura təmbaljiye leyeno. ⁶¹ Meram Magdala-a Meram falda-a ye fuwu kauriyedən napcana mbeji.

Kauri guredu

§ 27:51 27.51 juwa curo Fado Alayen dəganadə - Juwa adə na Ala-a tadoye gəraji. Maana kardunjuyedə barga karmo Almasiwuyen jawal Ala-a tadoye kaada. * 27:53 27.53 bərnı tayir - Jerujalem.

62 Yim dabbarduye[†] kojənaye wajənanjua wurawa rimannaye-a Farisawa-a na Bilatussen captane⁶³ tiro: «Barganəmmin, jambama adə ronjuelan: “Ngawo kawu yakkuyen roaro walləkke cikki!” cənnadəa kəlan taiyena. ⁶⁴ Adə nangaro wada ye sojiyanəm kauridəa kawu yakkuro gureja, bare fuwurawanjuso isane kaminnjudəa ndaljane ambo: “Karmolan cijəna!” wuljanniro. Jamba daryeyedə burwoyedəa koji,» yera. ⁶⁵ Bilatusse tayiro: «Sojiyaa ngonowo lenowo, jiri nonuwadə gairo kauridəa gureja!» yeno. ⁶⁶ Daji kauridəro lejane kau kura ci kauriyedəro tawaa bakcagane sojiyatdəa gadiro gənayera.

28

Karmolan cidu Isaye

(Mar 16.1-8; Luk 24.1-12; Yah 20.1-10)

¹ Yim tustuye koyenniya, mawuye yim burwoyea* suwa ləp Meram Magdala-a Meram faldə-a kauridəa kuroro leyera. ² Sadəman cidi loyeno, malaiya Kəmandeye laa samelan jəpcə kau kuradəa təmbalje kələdən napkeno. ³ Camunonju mələkci gai, kajəmunju ye bul fok. ⁴ Sojiyatdə ridunjuro jauro lolojane am sanuna gairo walyera. ⁵ Amma malaiyadəye kamuwadəro: «Bare rinuwvi! Isa kam kəskaro jajaanadəa manuwiro nokkəna. ⁶ Wuljənadə gai, ti na adən bawo, cijəna! Arowo na tia sənajanadəa ruiwo! ⁷ Daji duwan lenowo fuwurawanjuro: “Karmolan cijəna. Ti nayia burwonjane cidi Galileyero leji, nadən tia ruwi,” wulgənowo. Akko adəa nayiro wulnjagakkəna,» yeno. ⁸ Daji kamuwadə karwunja kamdəna ye, jauro kəji fanjai yero kauridən caluve cagase lawardəa fuwurawanjuro njadoro leyera. ⁹ Sadəman Isa tayia kapciye: «Wusowo!» yenniya, nanjuro isane sinjuro kamdagane tiro ambətkeyera. ¹⁰ Daji Isaye tayiro: «Bare rinuwvi! Lenowo kəramiyaniro wulgənowo cidi Galileyero leja, nadən wua sarui,» yeno.

Sojiya gureduwuye lawar njo

¹¹ Kamuwadə ledu cadi duwon, sojiya gureduwuye laanja bərnidəro waldane wurawa rimannayedəro awo wakkajəna sammaa wulyeyera. ¹² Tayi ye amwurawadə-a rokko captane nia ngoyeranniya, wuri ngəwu sojiyatdəro cade¹³ tayiro: «Akko awo wulluwidə: “Bune kənəm diye duwon, fuwurawanjuso isane kaminnjudəa ndalyera.” ¹⁴ Koro gomnadə awo adəa fanjia, tia lowoniye nayia njamoyiye,» yera. ¹⁵ Daji sojiyatdə wuridəa camoye lejane tayiro wuljaanadə gai keto. Adəgaima ku kundenno mana adə curo yaudiyayen tatargada.

Isaye fuwurawanjuro faleduwu

(Mar 16.9-20; Luk 24.36-49; Yah 20.19-23)

¹⁶ Daji fuwurawa mewun tilondə cidi Galileyero lejane kau kuruwu Isa tayiro wuljəgnadəro kadira. ¹⁷ Tia kerunniya, tiro ambətkeyera, amma laanja dakkera. ¹⁸ Daji Isa nanjaro ise tayiro: «Kənduwo sameye-a cidiye-a sammaa wuro sadəna. ¹⁹ Adəma nangaro lenowo jama duniaye sammaa fuwurawaniro dewo, tayiro cu Bawadəye-a Tadadəye-a Ruhudəye-alan kasala yiddowo. ²⁰ Koro wadawa nayiro

† 27:62 27.62 yim dabbarduye - Jəmma, yim tustuye səbdu.

* 28:1 28.1 mawuye yim burwoyea - Ladu.

njadèkkèna sammaa jaaro tayia alammowo. Nonowo, wu sawisoro nayi-a rokko, har cidu duniayero,» yeno.

MARKUS Kawuri kəji Isa Almasiwuye Markus ruwujənadə

Linjila Markussedə

Kitawu Markus ruwujənadə, tima Linjila kənyindiyedə wo. Ti Markusda kəngayamba mewun yindin Isaye falnja gəni yaye, Biturus-a kəngayamba gadedə-aa jauro nojəna. Tayiyan ti ye lawar Isayedəa fangeno. Tussənni ngawon Ruhu Alaye tia cakke taldu bawoaro awo ania kəla kəndəgai Isayen ruwuyeno. Lamar ani wakkajanadə ku saa dəwu yindi gai yaye, Ala cakke Linjila adə gadejənnin har nandero kadio.

DABBARDÀ KIDA ISAYE

*Nawi Yahayaye Isaro jawal dabbarduwu
(Mat 3.1-12; Luk 3.1-20; Yah 1.19-28)*

¹ Akko badiduram kawuri kəji Isa Almasiwu Tada Alayeyedə.

² Kuren curo kitawu Nawi Ishayayen ruwuwardadə gai:

«Nin fuwunno kəngayammi nodəkke
niro jawalnəm cassai.†
³ Tidə kam laa karaan kowo sapce:
“Kəmandero jawal dabbargənowo,
koduramnju cəkko dewo!”
cəne wormaji.»†

⁴ Nawi Yahaya Kasalama fəlediye karaan jamaro kawuri kasala tuwaye biwuwa gawurduya cəddi kərga. ⁵ Adəgaima am lardu Yahudiyaye-a bərni Jerujalembe-a samma nanjuro isane biwunja wuljane curo bərəm Jordaniyen tayiro kasala tuwaye kiddo. ⁶ Yahayaye kajəmunjudə kanduri karimoyen caaada, canjanju ye ngirin tikkerəna. Kəmbonju ye kawi-a kəmagən-a. ⁷ Jamaro kawuri cədde: «Kam laa wua kənduwon kosəna je sunonjuye ngunəme wuiduma tikkəni ngawonin isi. ⁸ Wudə ingilan nayiro kasala ngeddəkko, amma tidə Ruhu Alayelan nayiro kasala njaddi,» yeno.

*Ruhu Alaye Isaro japtuwu-a Yiwulisse Isaa jaraptu-a
(Mat 3.13-17; 4.1-11; Luk 3.21-22; 4.1-13)*

⁹ Yim anin Isa bəla Najarat cidi Galileyedən cije bərəm Jordaniyero ise Nawi Yahaya tiro kasala kiddo. ¹⁰ Isa ingidəlan kiluwunniyama, same farakko fərəmdə Ruhu Alaye alama bullam gai tiro jəpciyi kiro. ¹¹ Koro samelan kowo nukce: «Nima Tadani wo, njəraakkəna. Niramnin jauro karwuni kəjjəna!» yeno. ¹² Sadəman Ruhu Alayedə tia cakke karaa dəriro kiluwo. ¹³ Karaadən kawu fidewuro Yiwulisse jarapci kərga. Ti bundiya karaaye-a rokko, malaiyawa ye tiro ngissagai.

KIDA ISAYE CIDI GALILEYEN

† 1:2 1.2 Mal 3.1 † 1:3 1.3 Ish 40.3

*Isaye kidanju badidu**(Mat 4.12-17; Luk 4.14-15)*

¹⁴ Ngawo Nawi Yahayaa kosoro casakkènayen, Isa cidi Galileyero walde jamaro kawuri kèji Alaye wulduwu badiyeno. ¹⁵ Tiye: «Sadè cèdèna, nodo bargaa Alaye del karènjèna! Tèmmowo, kawuri kèji Alayedèa kasaddowo!» yeno.

*Isaye fuwurawanju burwoyea bowodu**(Mat 4.18-22; Luk 5.1-11)*

¹⁶ Yim laa Isa ci bérèm Galileyea jègai duwon, Siman-a yanjugèna Andarawus-a buni taramnja bérèmdèro fijagai kiro. Tayidè buni tawu.

¹⁷ Isaye tayiro: «Arowo wua sègaiwo, nayia kam tawuro njadèkki,* yeno. ¹⁸ Sadèman buni taramnja koljane tia geya.

¹⁹ Koro gana fuwuyenniya, Yakuba tada Jabadiye-a yanjugèna Yahaya-a curo maarayen buni taramnja caassai kiro. ²⁰ Sadèman tayia bowoje cijane bawanja Jabadi-a kidawunju-aa curo maaradèyen koljane tia geya.

*Isaye kam karuwaa isangaduwu**(Luk 4.31-37)*

²¹ Daji Isa-a fuwurawanju-a bérni Kafarnaambero kadira. *Yim tustuye kidènniyama, Isa dandallo ngaye jamaa alamdu badiyeno.

²² Jamadè alamdurijudèa ajapkera, dalilnjude alamdunjudè malèmba Attaurayedè gai gèni, kènduwoaro manaji nangaro. ²³ Sa adèn curo dandalnjadèyen karuwama laa burwu cakke: ²⁴ «A! Isa kam Najaratte, awi lambonèm andiro? Andia siduwuro wa kadim? Nia asunjèkkèna, nima Tayir Alayedè wo!»† yeno. ²⁵ Amma Isa sedandèro jèkkade mana dapciye: «Cinèm jange kamdèa kolle luwe!» yeno. ²⁶ Daji sedandè burwu dunoa cakke kamdèa jèjkce kolje kiluwo. ²⁷ Tayi samma ajapcane amanjaroo: «Attè awi? Alamdu jiri bérin, diye! Kènduwoaro sedansoro wada ciya, jagai!» cani. ²⁸ Sadèman lawar Isaye cidi Galileye ngaro tatargaada.

Kalmaram: Yim tustuye

Ala same-a dunia-a kawu arakkulan alakkeno. Kawu tulurre kidènniya, kidanju alaktuye cerènadèro, Ala tuskeno. Kawu tulurredèro tagènasso barga dàpciyè kaanjuro kido.

Ci Nawi Musayen Ala wada Israyilawuro ce curo mawuyen kawu arakkuro kida cado, amma kawu tulurredè bare kida cadènni, yim adà tussa tiro ambèccaa yeno. Jama Israyilawuda sèbdúa yim tustuyero kedo.

Jaman Bargaande Isa Almasiwuyen wurawa adinwu kawu Farisawaye awo ngèwusoro kida cane jamaro yim tustuya dio dapcaana, har bare am dondisoa yim tustuya isangajaganni cani.

*Isaye am ngèwua isangaduwu**(Mat 8.14-17; Luk 4.38-44)*

²⁹ Dandaldèn keluwunniyama, Isa-a Yakuba-a Yahaya-a rokko fado Simanne-a Andarawusse-aro leyera. ³⁰ Ya kèsai Simannedè dondi

* **1:17** 1.17 kam tawu - Am duwon am gadea Isaa gawuro waljaro majaidè. † **1:24** 1.24 Tayir Alayedè - Biwubawoma, am gade-a gade.

bowada, kange tia cädana. Daji Isaro lawarnju wulyeyeranniya,³¹ nanjuro leje mukkonju cädane tia kisango. Kagedə tia kolje, ti ye tayia sosadu badiyeno.

³² Yim adəa kengal kikkurunniya, am dondi-a karuwamaso-a sammaa na Isayero kewudo. ³³ Am bərnidəye samma ci fadodəyen captana duwon, ³⁴ Isa am kada kasuwa jiri jiria isangayeyeno, koro sedanna kada duyeno. Amma sedannadəro manadu amarjəgənni, ti wunduro nojana nangaro.

³⁵ Wajənanjua suwa ləp Isa tawaje culuwe na wunduma baworo leje nadən moduwa kido. ³⁶ Siman-a amanju-a ye tia madaro keluwo. ³⁷ Kewandənniya, tiro: «Am samma nia manjai,» yera. ³⁸ Isaye tayiro: «Bəlawa gaderō leniyo, amnja yero mana Alaye yiddəkko! Adəma nangaro kadikko,» yeno. ³⁹ Adəgaima Isa bəla bəlarō leje dandalnjan ambo mana Alaye wuljiyi, sedanna ye duji ngai duwon, cidi Galileye sammaa diriyeno.

Isaye kam barasua isangaduwu

(Mat 8.1-4; Luk 5.12-16)

⁴⁰ Kam barasua laa na Isayero ise tungurumje tia lowoje: «Raam-maa, rangəme wua isangasəgəme tayirro walləkki,» yeno. ⁴¹ Isa kamdəa njunoje mukko sajiye tia leje: «Raakkəna, tayirro walle!» yeno. ⁴² Sadəman barasudə tia kolje tayirro walyeno. ⁴³ Daji Isa tiro marmarea cədde tia salamgeno. ⁴⁴ Tiro: «Bare awima wundumaro wulgəmmi, amma lene əimandəro fəledəgəne. Tayirro walləmmadə, sadaa Nawi Musa wuljənadəa de, jamaro shedaro waljo!» yeno. ⁴⁵ Adə yaye kamdə leje ngəwuro manaje lawardəa ndarasoro tataryeyeno, har Isa bəla fimaro rakce federo ngayiwawo, sai karaa wunduma bawolan dəgai. Koro jama ndarasoyen yaye nanjuro isai.

2

Isaye kam tiyinju nunaas isangaduwu

(Mat 9.1-8; Luk 5.17-26)

¹ Ngawo kawu ganayen Isa bərni Kafarnaambero walladanniya, jamadə ti fadonno fangera. ² Am ngəwu isane captane, har cinnaman na baworo walyeno. Tayiro mana Alaye cəddi duwon, ³ am dewu kam tiyi nunaas laa ngojane isane nanjuro kewudo. ⁴ Amma jama captana nangaro rakcane Isaa karənjaiwawodə, daji sorodəro jawane kəla sorodəye na Isa dəganadən kajane kamdəa kəla bənaramnjuyen sayeyera. ⁵ Isa kambərsenjadəa kirunniya, kam tiyinju nunaadəro: «Tadani, biwunəm gawurdəna,» yeno.

⁶ Daji maləmba Attauraye laa nadən napkada karwunjən: ⁷ «Awiro kam attə ngai wulji? Alaa gaskajəna, diye! Ala gənia, wunduma kambo biwu gawurjiyi bawo, mare?» cani. ⁸ Sadəman Isa awo karwunjaye asuje tayiro: «Awiro karwundon awo ania wulluwidə? ⁹ Ndaso gəle kam tiyinju nunaas adəro budu wo: “Biwunəm gawurdəna” wulduma ra “Cine bənaramməm ngone lene!” wulduma? ¹⁰ Nonowo, Tada Kambedə* nanjun kənduwo biwu ambe dunialan gawurduye mbejil!» yeno. Daji kam tiyinju nunaadəro:

* **2:10** 2.10 Tada Kambedə - Isa kəla Tada Kambedəyen manajiya, kəlanjuman manaji.

11 «Niro wulnjəgəkki, cine bənaramməm ngone fannəmbo lene!» yeno. 12 Sadəman kamdə fuwu am sammayen cije bənaramnju ngoje leyeno. Tayi samma jauro ajapcane Alaa congorəne: «Awo adə gai ngaltema ruiyende!» yera.

Isaye Lewia bowodu

(Mat 9.9-13; Luk 5.27-32)

13 Koro Isa walde ci bərəmberō kadio. Am kada kadami nanjuro isane tayia alamgeno. 14 Kodu cədi duwon, Lewi tada Alfawusse kidaramnju akki mowoyen napkadaa kiro. Isaye tiro: «Wua səgai!» yenniya, cije tia giya.

15 Isa fado Lewiyen masənaro napcəna duwon, akki mowomaso-a biwuma gadeso-a kada ye ti-a fuwurawanju-a rokko masəna dioro napkera, tayi gai kada tia jaana nangaro. 16 Maləmba Attauraye kəwu Farisawaye laa Isa biwumaso-a akki mowomaso-a rokko masəna cadiro kerunniya, fuwurawanjuro: «Awiro Isa akki mowomaso-a biwuma gadeso-a rokko masəna cadidə?» yera. 17 Isa adəa fangenniya, tayiro: «Kam dondi gənia, kam ngadə lowotor majiwawo. Jiremasoa gəni, biwumasoa bowoduro† kadikko,» yeno.

Kambiwu kəla asemen

(Mat 9.14-17; Luk 5.33-39)

18 Fuwurawa Nawi Yahayaye-a Farisawaye-a asem‡ cadai duwon, am laa na Isayero isane tiro: «Awiro fuwurawa Yahayaye-a Farisawaye-a asem cadai, amma fuwurawanəm cadaiwadə?» cane keworo. 19 Isaye tayiro: «Mai larusaye dawunjan duwon, ngaladiya asem cadai wa? A'a, mai larusaye dawunjan duwon, asem cadaiwawo. 20 Amma sa ise mai larusayedəa dawunjan cattuluwiya, sa adən duwon asem cadai.

21 «Wunduma guntu batta bərinne ingiro cakke captənni ngoje kajəmu dinaro cukkududiwawo. Ngai cədia, batta bərində dinadəyen capte kardudə cayemaro kuraro walji. 22 Koro wunduma diben bərin ngoje satki dinaro fijiyawo. Ngai cədia, dibendə satkidəa falji.§ Diben ye bawo, satki ye bawo. A'a, amso diben bərindəa satki bərinnə fijagai,» yeno.

Isa kəma yim tustuye

(Mat 12.1-8; Luk 6.1-5)

23 Yim tustuya laa Isa-a fuwurawanju-a kulo algamaye rejane kojai duwon, fuwurawadə kəla algamaye fifirdü badiyera. 24 Farisawa laaye tiro: «Akko rui, awiro fuwurawanəm awo yim tustuya kəndoro haramdəa cadidə?» yera. 25 Isaye tayiro: «Sa Nawi Dauda-a amnju-a kəna fanjanadən, awo cədənadəa ngaltema kitawulan kəranuwı wa? 26 Jaman Abiyatar rıman kurayedən curo Fado Alayero ngaye burodi sadaaye ngoje jəgəre amnju yero ce gewo. Rimannaro gənia, am gadero burodi sadaaye ngərodə haram!»† 27 Daji Isaye tayiro: «Ala kamdəa yim tustuya nangaro alakcənni, yim tustuyedəa kam nangaro alakkəno. 28 Adə nangaro Tada Kambedə kəma yim tustuye, diye!» yeno.

† 2:17 2.17 biwumasoa bowodu - Tuwa cadoro. ‡ 2:18 2.18 asem - Asem adə faral gəni, nafila. § 2:22 2.22 dibendə satkidəa falji - Diben bərin mojogolje kuraro walji nangaro, satki dinadəa falji. † 2:26 2.26 1Sam 21.1-6

3

*Isaye kam mukkonju canaa isangaduwu
(Mat 12.9-14; Luk 6.6-11)*

¹ Koro Isa walde dandallo kərgawo. Nadən kam laa mukko canaa mbeji. ² Am laa ye Isaro ayau gənaduwu caraana nangaro hangalnjayen tia ninijai, yim tustuyeaman kamdəa isangayeyenoaro. ³ Daji Isa kam mukko canaadəro: «Cine dawunden dane!» yeno. ⁴ Koro jamadəro: «Yim tustuyeaa ngəla kəndo ra diwi kəndoma halal wo? Ro njəkkawo ra ro tuluwoma halal wo?» cène kiworo. Amma gəm kedo. ⁵ Isa gərgajé kəla karwukibbanjayen karwunju jauro kuttaje tayia ninije kamdəro: «Mukkonəm sane!» yeno. Sayenniya, mukkonju kəlewa salairo walyeno. ⁶ Farisawadə dandaldən keluwunniyama, lejane am Mai Hirudusse-a rokko sawardane jawal Isaa njejoye mayera.

*Jama kadaye Isaa ga
(Mat 4.23-25; Luk 6.17-19)*

⁷ Daji Isa-a fuwurawanju-a cijane ci bərəmberō leyera. Cidi Galileyen am kada kadami tia geysa. Koro am lardu Yəhudiyyaye-a ⁸ Jerujalembe-a lardu Idumiyaye-a cidi adinnam bərəm Jordaniye-a cidi bərni Tirre-a Sidonne-ason kada kadami ye awo Isa cədisodəa fanjane nanjuro kadira. ⁹ Adəgaima Isaye fuwurawanjuro bare am kada captanadə tia gəgərəpcaganniro maara tiro dabbarja yeno. ¹⁰ Isa am kada isangajəgəna nangaro, am kasuwaasodə tia lejaro gəgərəptagai. ¹¹ Sedanso ye tia caruiya, fuwunjun tungurumjane ngujane yiljane: «Ni Tada Alaye!» cani. ¹² Amma bare tia isanojaganniro tayiro jauro kikkado.

*Isaye kəngayamba mewun yindindəa galadu
(Mat 10.1-4; Luk 6.12-16)*

¹³ Daji Isa kəla kauyero juwane am tayilan məradunjuadəa bowoje nanjuro kadira. ¹⁴ Curonjan mewun yindin kəreje tayia kəngayambanjuro galayeno. Nianjudə ti-a rokko napca, tayia cunodo leja kawurinjua jamaro wuljaa, ¹⁵ kənduwo sedan dudaye cawando. ¹⁶ Akko am mewun yindin galajənadə, tayima Siman kam tiro cu Biturus cakkənadə, ¹⁷ Yakuba tada Jabadiye, yanjugəna Yahaya-a, tayi yindi yero cu Bonaji cakkəna, maananjudə tadawa raduye,* ¹⁸ koro Andarawus, Filibus, Bartolomi, Matiyu, Toma, Yakuba tada Alfawusse, Tadawus, Siman kam Kan'anaye,† ¹⁹ Yahusa Iskariyot kam mukko kəladowayero Isaa sərəttuwumadə.

*Kənduwo Isaye ndaran isi?
(Mat 12.22-32; Luk 11.14-23)*

²⁰ Daji Isa fadoro wallada. Jama kada ye caye gai captane, har Isa-a fuwurawanju-aro masəna kəmboro katkerə. ²¹ Kəramiyanju adəa fangeranniya, tia taro leyera, hangal tia maujəna cani nangaro. ²² Koro maləmba Attauraye Jerujalemlan isanadəye: «Beljabul‡ tia cədana! Kənduwo mai sedannayen sedanna duji,» yera. ²³ Daji Isa tayia bowoje misalnīn tayiro wuljiye: «Awiawin

* 3:17 3.17 tadawa raduye - Am ro doia. † 3:18 3.18 kam Kan'anaye - Kam lardunju rawoma. ‡ 3:22 3.22 Beljabul - Mai sedannayen tiro Yiwulis cani.

Yiwulis rakce Yiwulissa duji? ²⁴ Kérmai duwon kəlanjuro yaktiyia, rakce dəgaiwawo. ²⁵ Fado duwon kəlanjuro yaktiyia, fadodə ye rakce dəgaiwawo. ²⁶ Yiwulis ye kəlanju lawalaje yaktiyia, rakce dəgaiwawo, dunonju cerəna. ²⁷ Wunduma rakce fado kam dunoayero ngaye kəndanju cəmoyiwawo, sai kam dunoadəa cikkeriya duwon. Cikkeriya, kəndanju cəmoyi.

²⁸ «Jiremaro nayiro wulnjagakki, biwu dio-a Alaa bastu-a samma kambo gawurdiyi. ²⁹ Amma kam Ruhu Alaya bassimadə, təmmaro tiro gawurdiyiawawo. Biwu har abadaro gawurdiyawawo cədo!» yeno. ³⁰ Adəa wuldunjudə, ti karuwama cani nangaro.

Isaye yanju-a yanjugənaso-a

(Mat 12.46-50; Luk 8.19-21)

³¹ Isaye yanju-a yanjugənaso-a isane ci fadoyen dajane am tia bowojaro kenodo. ³² Am kada ye Isaa dirijane kəljane napcana duwon, tiro: «Yanəm-a yanəmgənaso-a deyan nia manjai,» yera. ³³ Isaye tayiro: «Wunduso yani-a yanigənaso-adə wo?»[§] yenniya, ³⁴ am nadən napcanadəa ninije: «Akko yani-a yanigənaso-adə! ³⁵ Wundu duwon awo Ala cəraanaa cədimadə, tima yani-a yanigəna-adə wo!» yeno.

4

Misalla Isaye

Misal kasuni jəjərdumaye

(Mat 13.1-9; Luk 8.4-8)

¹ Koro Isa walde ci bərəmben jamaa alamdu badiyeno. Am kada kadami nanjun captane, har maararo ngaye napkeno. Amdə samma ye cidilan ci bərəmdəyen dajana ngai duwon, ² awo kadan misalnin jamaa alamgeno. Curo alamduñuyen tayiro: ³ «Fanowo, kam laa kuloro algama jəjərduro kiluwo. ⁴ Jəjərji ngai duwon, kasuni laa jawalnin fiyada. Daji ngudowa isane cotto gewo. ⁵ Kasuni laa ye na kau kaua katti ngəwu bawoalan fiyada. Katti ngəwu bawodəro, sadəman riyeno. ⁶ Amma kəngal samero tatkenniya, kausu jauje fərdü bawo nangaro rıimje ngamgeno. ⁷ Kasuni laa ye na ngiwian fiyada. Ngiwidə rije algamadəa kimicciye, kəla cakkənni. ⁸ Amma kasuni laadə ye na katti ngəlaan fiyadanniya, rije kəla ficce nema tai daje kekko, laa tada fiakku fiakku, laa firakku firakku, laa mia mia,» yeno. ⁹ Daji Isaye tayiro: «Kam səmonjuamadə fanjo!» yeno.

Dalil Isaye ambo misalnin manaduwuye

(Mat 13.10-17; Luk 8.9-10)

¹⁰ Na Isayen wunduma gade baworo walyenniya, tayi mewun yindində-a amnju gade tia dirijane kəljanadə-a kəla misalladəyen tia keworo. ¹¹ Isaye: «Nayiro asər nodo bargaa Alaye noduro amardəgəna, amma tayi dawundon bawomasodəro awiso misalnin wuldiyi. ¹² Ngaima: “Caruima, asujaiyawawo. Fanjaima, cariwawo. Adə gənia, Alaro waldane biwunja gawurdəna!”»[†] yeno.

§ 3:33 3.33 Wunduso yani-a yanigənaso-adə wo? - Isa yanju a fagatto nojəna yaye, na Alayen nankəramidə buye gəni, Ala-a Almasiwanju-aa kasattuye. † 4:12 4.12 Ish 6.9-10

*Maana misal kasuni jəjərdumaye
(Mat 13.18-23; Luk 8.11-15)*

¹³ Koro Isa walde tayiro: «Misal adəa asunuwwi wa? Awiawin gèle misal gade asunuwi? ¹⁴ Kasuni jəjərdumadə mana Alaye jəjərjo. ¹⁵ Kasuni kəla jawallen fidənasodə, tayima am manadəa fanjana duwon, sadəman Yiwulis ise mana tayilan fidənadəa cuttuluwidə wo. ¹⁶ Tayi na kauan fidanasodə ye, tayima am manadəa fanjaiyama, karwu kəjiaro camoyidə wo. ¹⁷ Amma tayilan fərdü bawo nangaro, tussaiwawo. Kəla manadəyen kuttu casaiya, bi am tayia basarjaiyama, wajane koljai. ¹⁸ Am laaso ye kasuni na ngiwan fidənasodə, tayima am manadəa fanjana duwon, ¹⁹ karwungai dio so, arsiyi mangardu so, awo gade luwaptu so karwunjaro ngasaane manadəa kəpcane tayiro faidajiyiwawodə wo. ²⁰ Amma tayi na katti ngəlaan fidanasodə, tayima am manadəa fanjane ngojane karwunjan rojana tayiro faidajiyi, nema laa tadanju fiakku, laa firakku, laa mia mia casakkidə wo.»

*Misal fatəlaye
(Luk 8.16-18)*

²¹ Koro Isa walde: «Fatəladəa kəmon təmdaro ra cidiya dəgəllen gənaduro cawudi wa? A'a, tia kəla gənaduramnjuen gənaji. ²² Awima gəraada federo culuwiwawodə bawo, koro awima asərre isanodiwawodə ye bawo. ²³ Kam səmonjuamadə fanjo!» ²⁴ Koro tayiro: «Awo fanuwiro hangal gənanowo! Jiri ambo ngalgəwwadə gai, nayı yero ngalnjagai, koro adəa kojəna nayiro njasargai. ²⁵ Kam nanjun awoamadə,* tiro casargai, amma kam nanjun bawomadə,† awo cədanadəmaa tilan camoyi.»

Misal kasuni rije wurajiye

²⁶ Koro Isa walde: «Nodo bargaa Alayedə alamanju kam laa kasuni cidiro fijiyi gai. Fijiyiya, ²⁷ bune yen kal, kausu yen kal bonewane cədi, kasunidə ye rije wuraji, amma jiri fin tədi nojənni. ²⁸ Kattidəma cakke nema culuwi. Burwon kal cədiya, kəla ficci. Kəla cuttuluwiya, sim cədi. ²⁹ Bafiyama, tawida ngoje cəwərdi, sa kalaye isəna nangaro.»

*Misal kasuni mutarre
(Mat 13.31-35; Luk 13.18-21)*

³⁰ Koro Isa walde: «Awiro nodo bargaa Alaya rattalgəiye? Misal fin gèle tia fisarniye? ³¹ Alamanju kasuni mutarre gai. Kasuni mutarredə, curo kasuniya am cidilan fijai sammayen tima təngəri wo. ³² Amma fijaiya, rije kəskawa jərwulan sammaro kura woro walje, dəlam kura kura cəde, har ngudosoo rakcane kaudinjun fannja cadandi,» yeno.

³³ Kəla raktunja fanduyen Isa tayiro mana Alaya misal kada jiri adə gainin wulyeyeno. ³⁴ Misalnин gənia, awima tayiro wuljəgənni. Amma sa nanjun jama baworo waljiya, fuwurawanjuro awiso fisarjiyi.

*Kənduwo Isaye kəla karuwa-a cambaldu ingiye-ayen
(Mat 8.23-27; Luk 8.22-25)*

³⁵ Yim adəa dunia ləmdü cədi duwon, Isaye fuwurawanjuro: «Leniyo bərəmdəa falliyo ci ingiye todəro koniyo!» yeno. ³⁶ Dajı

* ^{4:25} 4.25 kam nanjun awoamadə - Kam mana Isaye fanjidə, nodunju cərgane caye kojənaro asuji. † ^{4:25} 4.25 kam nanjun bawomadə - Kam mana Isaye fanjiyawodə, nodunju ganadəmaa tilan camoyi.

jamadəa kolyeranniya, maaradən Isaa ngojane leyera. Maara gade ye rokkonjun mbeji. ³⁷ Daji karuwa dunoa cije ingi bərəmbe cambalje maaradəro fidiye, har maaradəa ləptu mayeno. ³⁸ Sadən Isa ngawo maaradəyen kəlanju birlan kənəm cədi. Fuwurawanjudə tia kənəmnin kesangəranniya, tiro: «Sayinna, nuiye, ni lambonəm bawo wa?» yera. ³⁹ Isa cije karuwadəro jəkkade ingi bərəmbədəro: «Waldəne gəm bone!» yenniya, karuwadə daje dunia gəmbo walyeno. ⁴⁰ Daji Isaye tayiro: «Awiro yaayew? Kua yaye kambərsendo bawo wa?» yeno. ⁴¹ Fuwurawanjudə jauro rijane amanjaro: «A! Wundu gəle kam attə? Karuwa-a bərəm-ama mananju jagai!» yera.

5

Kənduwo Isaye kəla sedannayen (Mat 8.28-34; Luk 8.26-39)

¹ Daji Isa-a fuwurawanju-a bərəmdəa faljane kojane cidi Gərasawuyero kadira. ² Isa maaradəlan jəpkenniyama, karuwama laa kaurilalan culuve tia kapkeyeno. ³ Kamdə kaurilalan kərgə, koro wunduma rakce tia cikkeriwawo. Sərgalaman tia geroro yojiwawo. ⁴ Calan ngəwuro sinju-a mukkonju-aro sarga casakkəna yaye, kullum kəjan kəjanno kakamji. Wunduma rakce tia rojiwawo. ⁵ Bune-a kausu-a curo kaurila-a kauwa-ayen burwu cakke tiyinju kaunin rereji kərgə.

⁶ Kamdə Isaa kuruwun kirunniya, cəgase ise fuwunjun tungurumje nguje ⁷ dunonjuro yilje: «awi lambonəm wuro, Isa Tada Ala Mai Samemayedə? Fuwu Alayen lowonjəkkəna, bare wuro ajawu gənasəgəmmi!» yeno. ⁸ Adəa wuldunjudə, Isaye calan tiro: «Sedan, kamdəa kolle luwe!» cənna nangaro. ⁹ Daji Isaye tiro: «Wundu cunəm?» cəne kiworənniya, tiye: «Cuni Kəwu Sojiyaye,* andi kada nangaro,» yeno. ¹⁰ Bare tayia cididəlan dujənniro Isaa ngəwuro lowoyeno. ¹¹ Nadən alade kada kəla kau kuruwuyen newo cadi ye mbeji. ¹² Koro sedannadə Isaa lowojane: «Aladeyadəro dusagane curonjaro ngayiyo!» yera. ¹³ Tayiro amarjiye caluve curo aladeyadəyero kasargawo. Daji aladeyadə alama dəwu yindi gai ngərəmjane kaulan jəpcane bərəmdəro fidagane ingiye ngoje kasuno.

¹⁴ Səniya aladeyayedə cagase lejane bəladə-a karaanju-alan lawardəa ambo wulyeyera. Amdə ye awo wakkajənadəa kuroro keluwo. ¹⁵ Na Isayero isane kam duwon tilan kəwu sedannaye caluwunadə kajəmunju ye lujəna, hangalnju ye kalkaljəna napkada kerunniya, riyera. ¹⁶ Tayi lamar adəa carunadə awo karuwamadə-a aladeyadə-aro wakkajəgənadəa amdəro wulyeyera. ¹⁷ Daji amdə ye Isa cidinja koljoro tia lowodu badiyera. ¹⁸ Isa maaradəro ngayı duwon, kam tilan sedanna caluwunadə ye Isaa lowoje kasacco rokkonjun dəga yeno. ¹⁹ Isa tiro amarjəgənni, tiro: «Waldəne fannəmbo, ser kura Kəmande niro njəddənadə-a jiri nia njunonjənadə-a tayiro satkəgəne!» yeno. ²⁰ Daji kamdə leje cidi Bəlamewuyen ser kura Isa tiro cəddənadəa ambo wulduwu badiyeno. Tayi samma ajapkera.

Kənduwo Isaye kəla kəndondi-a karmo-ayen (Mat 9.18-26; Luk 8.40-56)

* **5:9** 5.9 Kəwu Sojiyaye - Soji dəwu arakku gai.

21 Koro Isa walde maaradən bərəmdəa falje koyenniya, jama kada isane tia dirijane kelyera. Isa ci bərəmben duwon, ²² kam laa wurawa dandaldəye falnja cunju Jairus nadəro kadio. Isaa kirunniya, fuwunjun tungurumje ²³ tia jauro lowoje: «Feroni kəlayakku no cədi. Are mukkonəm tiro gənagəne, ngajo roaro dəgaro!» yeno. ²⁴ Isa cije kamdə-a rokko leyera. Koro jama kada jaane tiro kəkəldagane tia gəgərəpkeyera.

²⁵ Kamu laa ye nadən mbeji, kərwu mewun yindinno bu fidanju[†] dajənni. ²⁶ Mukko karwunma ngəwusoyen jauro leiya cana, koro kəndanju sammaa cuwatkəna yaye, kalkalnu cuwandənni, kasuwadə fuwu juwui. ²⁷ Daji lawar Isayedəa fangenniya, kamudə ise ngawoyen susuje kalwunjudəa leyeno, ²⁸ awoa karwunjun: «To, kajəmunju bas lekkia, ngakki,» cəni. ²⁹ Sadəman bu fidanju dayeno, koro nanlewa cuwandənarō tiyinjun fangeno. ³⁰ Sadəman Isa ye kənduwo tilan culuwunaro asuje dawu jamadəyen suworde: «Wundu kalwuni lejo?» cəne kiworo. ³¹ Fuwurawanjudəye tiro: «A! Jamadə niro kəkəldagane gəgərəmnjaana rumma duwon, wundu nia lenjoro korəmidə?» yera. ³² Amma Isa memeje kam adəa cədənadəa kuroro mayeno. ³³ Kamudə awo tiro wakkajəgənadəa nojəna nangaro, rije lolojiaro ise fuwunjun tungurumje tiro jiredə ngaa wulyeyeno. ³⁴ Daji Isaye tiro: «Feroni, kambərsenəm nangaro njəkkawo fandəmma! Kalewan lene, nanlewa yade!» yeno.

³⁵ Isa tiro manajiyi ngai duwon, am laa fado kam kura dandaldəyen isane tiro: «Feronəm bawojəna. Awiro maləmdəa gaderə suwolləmi?» yera. ³⁶ Amma Isa awo wuljaidəa fangenniya, kura dandalledəro: «Bare rinəmmi, biya yasarai!» yeno. ³⁷ Biturus-a Yakuba-a yanjugəna Yahaya-a gənia, bare wunduma gade tia jəganni yeno. ³⁸ Fado kam kura dandalledəyero kadiranniya, Isa jama captana kalala fijai kiro, laa so cadi, laa waiyo cani. ³⁹ Kərgaanniya, Isaye tayiro: «Awiro kalala finuwi ye, so diwi yedə? Ferodə bawojənni, kənəm cədi,» yeno. ⁴⁰ Amma tia rujane tiro kaasdu keddo.

Amdə sammaa deyarо kittuluwunniya, ferodəye bawa-a ya-a am tia casadduwunadə-aa ngoje na ferodəyero kasargawo. ⁴¹ Ferodəa mukkoyen kidanniya, tiro: «Talita kum!» yeno, maananjudə: «Feroma, niro wulnjəgəkki, cine!» ⁴² Sadəman ferodə cije dadadu badiyeno. Tidə kərwunjū mewun yindin. Adəa kerunniya, jauro ajapkera. ⁴³ Daji Isa wada ce tayiro bare wunduma lawar adəa fanjənni yeno. Koro awo kəmboye ferodəro cado yeno.

6

*Am bəla Najaratte Isaa wadu
(Mat 13.53-58; Luk 4.16-30)*

¹ Daji Isa nadəa kolje bəla wurajənadəro kadio. Fuwurawanju ye tia geya. ² Yim tustuya dandalan jamaa alamdu badiyeno. Am tia kərənjana ngəwuso ajapcane: «Ndaran kam attə awo ania kiwando? Nanrashidu tiro tina attə awi? Koro ndayilan awo ajabba ajabba mukkonjuyen tədi? ³ Ti gəna katako karoma, tada Merambe, yeiya Yakubaye-a Josiye-a Yahuſaye-a Simanne-adə wo? Koro yanjugəna

[†] 5:25 5.25 bu fidanju - Salanambu.

ferowadə-a rokko kərgaiye, mare?» cane tia kasatturo wayera. ⁴ Isaye tayiro: «Nawi curo bəlanjaye-a durnjuye-a am fannjaye-aro kajia, darajanjua,» yeno. ⁵ Adə nangaro nadən awo ajabba ajabba rakce cədənni, sai am dondi gana laaro mukkonju gənajiye tayia isangayeyeno. ⁶ Adəgaima Isa kəla kambərsenambunjayen ajapkeno. Daji bəla bəlaro leje jamaa alamdu badiyeno.

Isaye kəngayambanju mewun yindindəa nodo

(Mat 10.5-15; Luk 9.1-6)

⁷ Daji Isa mewun yindindəa bowoje tayiro kənduwo kəla sedan-nayan ce tayia yindi yindiyan nodo badiyeno. ⁸ Tayiro wada ce bəlawurodəro ka gənia, bare awima ngojanni: kəmbo, bi ngərwu, bi wuri, ⁹ koro suno casakko, amma bare gəmaje yindi ngojanni yeno. ¹⁰ Koro tayiro: «Ndaran yaye fado ngawuwadən nammowo, har kawu nadəa kolluwiro. ¹¹ Amma ndaran yaye nayia njamowonni bi manando fandu wayeraa, nadəa kolluwiya, katti sindoye kagangowo,* tayiro shedaro waljo!» yeno. ¹² Adəgaima kəngayambanjudə lejane ambo kawuri cadde tuwa cado yera. ¹³ Sedan kada duyera, koro am dondi kadaro kəndawu jaitunne fijagane samjagane tayia isangayeyera.

Mai Hirudusse Nawi Yahayaa roro njejo

(Mat 14.1-12; Luk 9.7-9)

¹⁴ Mai Hirudus lawar ani sammaa fangeno, dalilnjudə cu Isayedə ndarasoro tatardəgəna nangaro. Am laaye: «Yahaya Kasalama roaro walje cijo! Adəma nangaro kənduwo awo ajabba ajabba dioye nanjun mbeji,» cani. ¹⁵ Laaye: «Ti Nawi Iliya,» cani. Laaye: «Ti nawi, nawiya kureye falnja gai,» cani. ¹⁶ Amma Mai Hirudus adəa fangenniya, tiye: «Yahaya kam kəlanju kamməkkənadə roaro walje cijo!» yeno.

¹⁷ Caman Mai Hirudus Ya Hirudiyya, ti kamu yanjugəna Mai Filibusse duwon, kamuro cəmowona. Ti nangaro, Mai Hirudus cakke Yahayaa cadane cekkere kosoro kesakko, ¹⁸ dalilnjudə Yahayaye Mai Hirudusso: «Kamu yanəmgənaye mowodə haram!» cənna nangaro. ¹⁹ Koro Ya Hirudiyya Yahayaa wul wajəna, har tia roro njejoro maji. Amma jawal cuwandənni, ²⁰ dalilnjudə Mai Hirudus Yahayadə jirema ye, kam Alaye yero asujiye tia rije cəriwi nangaro. Mai Hirudus tia kərənjiya, hangalnu ciji, ada yaye mananju fanduro cəraana.

²¹ Ngaima duwon Ya Hirudiyyaye sanju kadio.† Saanduri Mai Hirudus tambənaye kidənniya, Mai Hirudus wakkillanju-a kajallawanju-a amwurawa cidi Galileye-aro masəna kəji dabbar eyeyeno. ²² Fero Ya Hirudiyyaye ise bikke kirandənniya, Mai Hirudus-a kusottowanju-a ye karwunja jauro kəjiyeno. Mai Hirudusse ferodəro: «Awi yaye ronəm cəraanadə suwore niro njikke!» yeno. ²³ Kansi juwune tiro: «Kore! Awədə reda cidiniyero walyeno yaye, niro njikki,» yeno. ²⁴ Daji ferodə culuve yanjuro: «Yani, awiro tia korakki?» yenniya, Ya Hirudiyyaye: «Kəla Yahaya Kasalamaye!» yeno. ²⁵ Sadəman ferodə dəgalje na Maidəyero walde tiro: «Wuro kərmamaro kəla Yahaya Kasalamaye curo buwuruyen simiya, raakko!» yeno. ²⁶ Maidə

* **6:11** 6.11 katti sindoye kagangowo - Səmo kasta, maananjudə wowom Alayero tayia koljagai.

† **6:21** 6.21 Ya Hirudiyyaye sanju kadio - Sanju kənnasar fandoye kadio.

karwunju jauro kuttu yaye, kansi bonju-a kusottowanju-a nangaro ferodero daptuwu céraanni. ²⁷ Sadəman kowonanju laaro wada ce kəla Yahayayedəa cuwudo yeno. Kowonadə leje kosolan kəla Yahayaye kamje ²⁸ kəlanjudəa buwurulan cuwude ferodero kaino, ti ye ngoje yanjuro kaino. ²⁹ Fuwurawa Yahayaye lawar adəa fangeranniya, isane kaminnu ngojane caade kauriro casakke sənayera.

Isaye am dəwu uwu ambadu

(Mat 14.13-21; Luk 9.10-17; Yah 6.1-15)

³⁰ Kəngayambadə na Isayen captane awo cadəna-a jiri jamaa alamjana-a sammaa tiro wulyeyera. ³¹ Isaye tayiro: «Arowo runde karaa na wunduma bawo laaro leniyo, tussowo!» yeno, dalilnjudə am kada kadami nanjaro isane waldai, har dama masəna dioyemaa cawandənni nangaro. ³² Daji tayi runja maararo ngasaye karaa na wunduma baworo leyera. ³³ Amma ledū cadilan am kada tayla carune asujane bəla samman caluwe silan cagase tayin fuwunno nadəro leyera. ³⁴ Isa maaradən jəpkenniya, jama kada captanadəa cure tayia njunoyeno, tayi alama dimiya səni bawoa gai nangaro. Daji awo kadan tayia alamdu badiyeno. ³⁵ Dunia ləmgenniya, fuwurawanju isane tiro: «Na adə karaa bowu, koro dunia ye ləmjəna. ³⁶ Jamadəa salamme, bəla-a bəladeya-asoro leja awo kəmboye cesiwo!» yera. ³⁷ Amma Isaye tayiro: «Nayima awo kəmboye tayiro yowo!» yeno. Tayiye: «A! Leniye kəmbo dinariyus[†] yer yindia yiwiye tayiro yiye wa?» yera. ³⁸ Isaye: «Burodi ndawu taw? Lenowo ruiwo!» yeno. Lejane kerunniya, tiro: «Uwu buni yindi-a,» yera. ³⁹ Daji Isa wada ce jamadəa yakca kəwu kəwuro kəla kajim kəriyen napca yeno. ⁴⁰ Adəgai amdə yaktane laa mia mia, laa fiwu fiwuro napkera. ⁴¹ Daji burodi uwudə-a buni yindidə-a ngoje kəla samero sapce Alaro ardiyenniya, burodidəa fəsakce fuwurawanjuro ce fuwu jamadəyen gənayera. Koro buni yindidə yea tayi sammaro dagaryeyeno. ⁴² Tayi samma jawune kulyera. ⁴³ Fuwurawadə gaptowo burodiye-a buriye-aa capkeranniya, jowo mewun yindin kesəmbəro. ⁴⁴ Am burodi adəa jawunadə kongwa dəwu uwu.

Isaye kəla ingiyen silan ledu

(Mat 14.22-36; Yah 6.16-24)

⁴⁵ Sadəman Isa fuwurawanjudəa cakke tin fuwunno bərəmdəa koja ci todəro bəla Baitsaidayero lejaro maararo kasargawo, ti ye jamadəa salamji yeno. ⁴⁶ Tayia salamgenniya, moduwa dioro kəla kau kuruwuyero giwa. ⁴⁷ Kəngal kikkurənniya, maaradə dawu ingiyen, Isa ye ti tilonju lok kəla kauyen. ⁴⁸ Karuwa dunoa nangaro fuwurawanju kiaddin fuwuro lejairo kirunniya, Isa sa yakku buneyen kəla ingiyen silan nanjaro kadio. Karənnjayen kodu céraana duwon, ⁴⁹ Isa kəla ingiyen silan ledu cədidəa kerunniya, kaime kam nunaye cane burwu kesakko. ⁵⁰ Tayi samma tia caruna ye, karwunja kamdəna ye. Sadəman Isa tayiro manajije: «Karwundo gerowo, wuma! Bare rinuwvi!» yeno. ⁵¹ Daji tayiro kəldiye maaradəro kərgaanniya, karuwadə gəm nəmgeno. Tai dajane ajapcana, ⁵² dalilnjudə maana lamar burodi uwuyedəa asujanni, kəlanja tikkerəna nangaro.

[†] 6:37 6.37 dinariyus - Dinariyus faldə alwası kida kawu falle.

⁵³ Daji bərəmdəa faljane koyeranniya, cidi Gennesarettero isane maaradəa kekkero. ⁵⁴ Maarađən jəpkeranniyama, am cidiđaye Isaa asuyera. ⁵⁵ Adəgaima amdə cagase cidiđə ngaro tatardagane amnja dondiso kəla bənaramnjayen ngojane ndara yaye na ti mbeji fanjanadəro njado badiyera. ⁵⁶ Bəladəya, bi bəla, bi bəla kuloye, biya ndara duwon na lejəna ngasoro am dondisodəa ngojane cawudəne ci kalwunjuye runju lejaro tia lowoyerə. Am kalwunjudəa lejana samma ngayera.

7

Tayir-a tayir gəni-a

(Mat 15.1-20)

¹ Farisawa-a maləmba Attauraye laa-a Jerujalemlan isane na Isayen capkadaranniya, ² fuwurawanju laa mukkonja tayir gəni bəri jawui kero, maananjudə mukkonja tuljanni. ³ Wotte Farisawadə-a yaudiya samma-a ada amwurawanjeya jaane mukkonja kalkallo tuljannia, kəmbo jawuiwawo. ⁴ Kasuwulan isaiya, kasaldannia, kəmbo jawuiwawo. Koro ada gade kada cadana cadi mbeji, gəmdowolom so, tasa so, kulo so tulda gai. ⁵ Daji Farisawa-a maləmba Attauraye-aye Isaro: «Awiro fuwurawanəmdə ada amwurawayedəa koljane mukkonja tayir gənin kəmbo jawuidə?» cane tia keworo. ⁶ Isaye tayiro: «Nayi mənafəkkaso, awo Kəmande kuren ci Nawi Ishayayen kəlandon wuljənadə jire, kitawulan ruwuwadadə gai. Tiye:

“Jama adə cilan wuro daraja sadı,
amma karwunjan nanin kuruwujana.

⁷ De sullo wua ambənsagai,
alamdunjadə wada kambe,”[†] cənna.

⁸ Wada Alaye kolluwe ada kambe gawwa.”

⁹ Koro tayiro: «Fagat, wada Alaye wanuwe adando garo jauro nonuwwa! ¹⁰ Kuren Nawi Musaye: “Bawanəm-a yanəm-aro daraja yel!”[†] koro “Kam duwon bawanju bi yanjua bassənamadə, tia roro ceyeso!”[†] cənna. ¹¹ Amma nayiye: “Kam bawanju-a yanju-aro: ‘Awo nanin nuwandoro təmanuwadəa Alaro gənaakkəna,’ cənia, ¹² bare gaderō bawanju-a yanju-aro banajəgənni,” nuwi. ¹³ Adəgaima adando tatarnuwe mana Alayedəa bowuro kalakkew. Koro awo kada jiri adə gai diwi,” yeno.

¹⁴ Daji Isa walde jamadəa nanjuro bowoje tayiro: «Nayi samma fanowo, asunowo! ¹⁵ Awima awo deyalan curo kambero ngaye kamdəa tayir gəniro cədimə bawo, amma awowa curo kamben caluwidə, tayima kamdəa tayir gəniro cadi wo. ¹⁶ [Kam səmonjuamadə fanjo!]» ¹⁷ Isa jamadəa kolje fadoro kərgaanniya, fuwurawanjudə kəla misal adəyen tia keworo. ¹⁸ Isaye tayiro: «A! Nayi ye kəla jakkadaa wa? Awi yaye deyalan curo kambero ngaanadə kamdəa tayir gəniro cədiyaworo nonuwwi wa? ¹⁹ Dalilnjudə karwunjuro gəni, curonjuro ngaye tiyinjuyen culuwi,” yeno. Adəgainin kəmbo samma halallo asuyeyeno. ²⁰ Isaye walde tayiro: «Awo curo

† 7:7 7.6-7 Ish 29.13 † 7:10 7.10 NL 20.12; SK 5.16 † 7:10 7.10 NL 21.17; Lew 20.9

kamben culuwidə, tima kamdəa tayir gəniro cədi wo. ²¹ Dalilnjudə niadiwi so, jarawa so, nambarwu so, kam njejo so, ²² kənjəna so, mangar so, nankəlado so, curoyindi so, nanjane so, nandəri so, ngadar so, rokura so, hangalnambu so karwu kambedəman caluwi. ²³ Awo diwi ani samma curo karwudəyen caluwe kamdəa tayir gəniro cadi,» yeno.

*Kamu lardu kərdiyaye ser Alaye fando
(Mat 15.21-28)*

²⁴ Daji Isa cije nadəa kolje lardu bərni Tirre-a Sidonne-ayero* leyeno. Bare wunduma ti mbejiro asujənniro fado laaro kərgawo, amma gəradunjudə yojənni. ²⁵ Kamu laa feronju kəlayakku karuwaa lawar Isaye fangenniya, ise fuwunjun tungurumgeno. ²⁶ Kamudə lardu Gəresse tia cidi Siri-Fenisiyelan kesambo. Daji Isa sedandəa feronjulan dujoro tia ngəwuro lowoyeno. ²⁷ Isaye tiro: «Kolle burwon yalla jowo kulja, kəmbo yallayedəa ngonəme kərisoro njoda jussənni!» yenniya, ²⁸ kamudə tiro kalakciye: «Aaa, Kəma. Adə yaye kərisodəma kəmbo yalla koljane cidiro cukkurunadəa jawui,» yeno. ²⁹ Daji Isaye tiro: «Kəla mananəm adəyen lene, sedandə feronəmlan culuwuna,» yeno. ³⁰ Adəgaima kamudə fadoro walladanniya, feronju kəla dəgəllen bowada nayeyeno, koro sedandə tilan culuwuna.

Isaye kam muwa ye, kəgənji ye isangaduwu

³¹ Daji Isa lardu bərni Tirredəa kolje cidi bərni Sidonneyen koje bərəm Galileye cidi Bəlamewudəyero kadio. ³² Nadən tiro kam laa muwa ye, kəgənji ye cakkude Isaa lowojane mukkonju tiro gənajuwo yera. ³³ Isa kamdəa dawu am captanayen səgəriro kittuluwunniya, ngulondonju curo səmo yindi kamdəyero cakke lallari təwaje təlam kamdəyea leyeno. ³⁴ Daji Isa kəla samero sapce captiye sinje: «Efata!» yeno, maana efatayedə fərəmdəne. ³⁵ Sadəman səmo kamdəye fərəmdə, awo təlamnjuro mana dapcəgəna ye wuide, farakko manadu badiyeno. ³⁶ Isa amdəro wada ce bare wundumaro wuljaganni yeno. Amma wada ce sapciyi yaye, cayemaa kojənarо manajaidəma. ³⁷ Amdə jauro naa kojənarо ajapcane: «Awisoa kalkallo cədəna, har muwasoa fanjairo cədi ye, kəgənjisəa manajairo cədi ye!» cani.

8

*Isaye am dəwu dewu ambadu
(Mat 15.32-39)*

¹ Yim anin caye gai jama kada na Isayen mbeji, koro awima kəmboye nanjan bawo. Daji Isa fuwurawanju nanjuro bowoje tayiro: ² «Jama kada adəa njunokkəna, dalilnjudə ku rokkonilan kawunja yakku, koro awima kəmboye nanjan bawo nangaro. ³ Kənanjaa duwon tayia fannjaro lejaro salamməkkia, jawallan dunonja baworo walji, laanja kuruwun isana nangaro,» yeno. ⁴ Fuwurawadəye tiro: «Ndaran gəle karaa adən kam rakce kəmbo cuwande jama ania ambaji?» yera. ⁵ Isaye tayiro: «Burodi ndawu nandon?» cəne kiworənniya, tiro: «Tular,» yera.

* 7:24 7.24 lardu bərni Tirre-a Sidonne-aye - Lardu kərdiyaye.

⁶ Daji Isa jamadəa cakke cidin napkera. Burodi tulurdəa ngoje Alaro ardiyenniya, fəsakce fuwurawanjuro ce fuwu jamadəyen gənaja cəne fuwunjan gənayera. ⁷ Buni sanana ye nanjan mbeji. Isa bunidə yea ngoje Alaro ardiyenniya, fuwurawanjuro ce fuwu amdəyen gənaja yeno. ⁸ Jamadə jawune kulyera. Fuwurawadə gaptowodəa capkeranniya, jowo kalaram tultur kesəmbəro. ⁹ Nadən am alama dəwu dewu gai mbeji. Daji Isa jamadəa salamgenniyama, ¹⁰ ti-a fuwurawanju-a maararo ngasaye cidi Dalmanutayero leyera.

Alama sameye mada

(Mat 16.1-4)

¹¹ Daji Farisawa laa isane kambiwu Isaro njəddo badiyera. Tia rijapturo alama laa sameye tayiro fəlejuworo mayera. ¹² Amma Isa captiye sinje: «Awiro am jaman adəye alama majaidə? Jiremaro nayiro wulnjagakki, alama firma am jaman adəyero fəlediyiwawo,» yeno. ¹³ Daji tayia kolje maaradəro walde ngaye bərəm falje kanji todəro koyeno.

Yis Farisawa-a Mai Hirudus-aye

(Mat 16.5-12)

¹⁴ Fuwurawadə ngessane burodi ngojanni. Burodi fal curo maaradəyen gənia, nanjan awo kəmboye bawo. ¹⁵ Isa səmonja kasse tayiro: «Yis Farisawaye-a Mai Hirudusse-aro hangal gənanowo!» yeno. ¹⁶ Tayidə kattenjan kəla burodinja bawoyen mana badiyera. ¹⁷ Isa adəa asuje tayiro: «Awiro kəla burodi nandon bawoyen mananuwidə? Ra, kua yaye ruwe asunuwwi wa? Nayi kəla tikkerənaa wa? ¹⁸ Simndoа duwon ruwwawo wa? Səmondoa duwon fanuwwawo wa? Ra, nayi ngeskada? ¹⁹ Burodi uwu am dəwu uwuro fəsakkeykkəniya, gaptowodən jowo ndawu yimbəruw?» yeno. Tiro: «Mewun yindin,» yera. ²⁰ Isaye: «Koro burodi tultur am dəwu dewuro fəsakkeykkəniya, gaptowodən jowo kalaram ndawu yimbəruw?» Tiro: «Tultur,» yera. ²¹ Daji tayiro: «To, kua yaye asunuwwi wa?» yeno.

Isaye kambu isangaduwu

²² Isa-a fuwurawanju-a bəla Baitsaidayero kadiranniya, am laa kambu laaa cawude Isaa lowojane kamdəa lejo yera. ²³ Daji Isa mukko kambudəyea cədane tia jeje ngawo bəlayero kittuluwo. Simnjuro lallari təwajiyə tiro mukko gənajiyə: «Awo laa rumi wa?» cəne tia kiworo. ²⁴ Kambudə kəla sapce: «Aaa, am rukki, amma alamanja kəska dadajai gai,» yeno. ²⁵ Koro Isa walde simnjuro mukko gənayeyenniya, ricce sim cuwande awiso farakko curuiro walyeno. ²⁶ Daji Isaye: «Bare bəladəmaro waldəme ngaammi!» cəne kamdəa salamje fadoro lejo yeno.

Biturusse Isama Almasiwu Alayedə woro asudu

(Mat 16.13-20; Luk 9.18-21)

²⁷ Isa-a fuwurawanju-a bəladeyaso cidi bərni Kaisariya Filifiyen dasaanadəro leyera. Kəla jawallen duwon, Isaye fuwurawanjuro: «Wunduro wua amsodə ngosera?» cəne tayia kiworo. ²⁸ Tayiye: «Am laa Yahaya Kasalama cani, laa ye Nawi Iliya cani, laa ye nawiya kureye fəlnja cani,» yera. ²⁹ Daji Isa walde: «Nayidə, wunduro wua ngosew?» cəne tayia kiworənniya, Biturusse: «Nima Almasiwudə

wo!» yeno. ³⁰ Amma Isa semonja kasse tayiro bare wundumaro ti wunduro wuljaganni yeno.

Isaye kəla karmonju-a cidunju-ayen wuldu

(Mat 16.21-28; Luk 9.22-27)

³¹ Koro Isa fuwurawanjuro Ala kadarjena *Tada Kambedə kuttu tai daje cane amwurawa-a wurawa ɻimannaye-a maləmba Attauraye-a tia wajane roro ceyesi, koro kawu yakkua roaro walje ciji cene tayia alamdu badiyeno. ³² Adəa federo tayiro wulyeyeno. Biturus tia səgəriro cuttuluwe tiro njəkkado badiyeno. ³³ Amma Isa suworde fuwurawanjua kirunniya, Biturusso jəkkade: «Nani kolle, Yiwulis! Awo karwunəmlan tammadə Alaye gəni, kambe!» yeno.

³⁴ Daji Isa jamadə-a fuwurawanju-aa nanjuro bowoje tayiro: «Kam laa wua ga cəraanaa, məradu kəlanjuye wajo kəskanju karmoye* ngojo wua səga. ³⁵ Dalilnjudə wundu duwon ronju ɻiwo cəraanamadə ronjudəa cuwatki, amma wundu duwon wu-a kawuri kəji Alaye-a nangaro ronju cuwatkənamadə ronjudəa cəriwi. ³⁶ Kam dunia adə ngaa jəgande ronju asarjiya, nda riwanju? ³⁷ Awi gəle kam ce ronju cuwandi? ³⁸ Wundu duwon jaman diwi Alaro nan'ansi njəddoye adən kəla wu-a manani-ayen nangujənamadə, Tada Kambedə ye daraja Bawanjuyen malaiyawa sameye-a rokko isiya, tia nanguji,» yeno.

9

¹ Koro Isa walde: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, am laa na adən daada mbeji, kawu kawunja dajidəro, nodo bargaa Alaye kənduwoaro walde isi carui,» yeno.

Kalmaram: Tada Kambe

Alama kərwu yer uwu gai kawu Bargaande Isa Almasiwu tambidəro, Nawi Daniyel kənnasimlan kuris Alaye-a malaiyawa kada kadami-aa kiro. Nawi Daniyel curui ngai duwon, alama adamgənaye laa curo fofou sameyen ise kuris Alayedəa nayeyeno. Ala tiro kənduwo-a daraja-a kərmai-aa ce jama duniaye samma tiro ambətkeyera. Kərmənjuda sawisoro dəgai, təmmaro ceriwawo. Kam kəlanjun Nawi Daniyel mana cədənədə tima Isa Almasiwudə wo.

Bargaande Isa ngəwuro kaala Tada Kambedən faidade kəlanjua adamgənaye kuranjadəro ngoyeno. Awi maananjudə? Jiri awo kitawulan ruwuadədə gai, Ala kadarjena Tada Kambedə kuttu tai daje cane wurawa adinwu yaudiyaye tia wajane roro keyeso, koro kawu yakkua roaro walje ciyeno. Adəgaima ti biwu cədənnidə biwu duniaye ngoje, har Ala ronju njodəa ardiye ambo gawara kaino. Adəma nangaro Tada Kambedə nanjun kənduwo biwu ambe dunialan gawurduye mbeji, koro ambo wowom gənaduwuye ye mbeji. Kiyama wakkajiya, Tada Kambedə duniaro walde ise jama duniaye sammara shara cəddi.

Isaye darajanju fəledu

(Mat 17.1-13; Luk 9.28-36)

² Ngawo adəyen kawu arakkua Isa cije Biturus-a Yakuba-a Yahaya-a runjaan ngoje kəla kau kuruwu laayero gewa. Fuwunjan Isaye

* 8:34 8.34 kəska karmoye - Kəska duwon tiro kam jajagane nuidə.

alamanju falde³ kajemunju ye bul fok tai daje yiyiljiro walyeno, jiri wunduma dunialan kare tulje rakce buljiwawodə gai.⁴ Koro Nawi Iliya-a Nawi Musa-a tayiro faledagane Isa-a jandedu badiyera.⁵ Daji Biturusse Isaro: «Sayinna, andi na adən mbejidə jauro ngəla. Kolle ngurwo yakku lammiyō: fal kaanəm, fal Nawi Musaye, fal ye Nawi Iliyaye,» yeno.⁶ Awo wuljidəmaa nojənni, tayi rijana nangaro.⁷ Daji fofou ise tayia jakkeno. Curo fofoudəyen kowo nukce: «Adəma Tadani wo, tia jauro raakkəna. Mananju fanowo!» yeno.⁸ Sadəman memeyeranniya, Isa tilonu lon gənia, wundumaa carunni.

⁹ Kəla kaudəyen jəpcəi duwon, Isa tayiro sapciye bare awo caruna adəa wundumaro wuljaganni, sai Tada Kambedə karmolan cijiya duwon yeno.¹⁰ Tayi ye lamar adəa curonjan royerə, amma awi maana karmolan ciduyedə woro kattenjan tawori kasarga.¹¹ Daji fuwurawadəye tiro: «Awiro maləmba Attaurayedə sai Nawi Iliya burwoje isi* canidə?» cane tia keworo.¹² Isaye tayiro: «Jiremaro Nawi Iliya burwon ise awiso kalkallo kalakci. Awiro gəle kitawulan Tada Kambedə tai daje kuttu cane am tia rujane wajai ruwuwardadə?¹³ Amma nayiro wulnjagakki, Nawi Iliya isəna, koro awiso kuttu ronja cəraanaa tiro keddo, jiri kəlanjun kitawulan ruwuwardadə gai,» yeno.

*Isaye tada karuwaa isangaduwu
(Mat 17.14-21; Luk 9.37-43a)*

¹⁴ Na fuwurawa gapcanadəyero kadiranniya, am kada kadami tayia dirijke kəljana, koro maləmba Attauraye ye tayiro kambiwi caddi kero.¹⁵ Jamadə Isaa kerunniyama, tayi samma ajapcane cagase isane tia lewayera.¹⁶ Daji Isaye fuwurawadəro: «Kəla awiyyen tayi-a kambiwi diwi?» cəne tayia kiworo.¹⁷ Curo jamadəyen kam laaye tiro: «Sayinna, tadani niro njukkudəkkə. Ti karuwaa, sedandə tiro mana dapcəgəna.¹⁸ Ndaran yaye karuwadə tia cədaiya, tia cidiro bəp gəpcə, cinju nga bilwua sherinju nalje suduji. Sedandədu dujaro fuwurawanəmba lowoyekkəniya, tayiro katkero,» yeno.¹⁹ Isaye tayiro: «Am jaman adəyeso kambərsenambuwu, har sawi gairo dawundon dəgakki? Koro sawi gairo nayia rannjakki? Tadadəa wuro sukkudowō!» yeno.²⁰ Daji tadaadəa tiro kekkudo. Sedandə Isaa kirunniyama, tadaadəa bakce, kar kar loloje cidiro cure cinju nga bilwua fərwəryeno.²¹ Isaye bawa tadaadəyedəro: «Tən sawi gai adə tiro wakkajiyi?» cəne tia kiworo. Kamdəye tiro: «Gananjun.²² Tia njejoro ngəwuro kannu so, ingi soro gəpcəgəna. Rangəmia, marne njunosane andia sasane!» yeno.²³ Daji Isaye tiro: «A! Rangəmia? Kam duwon mərsajənamadəro awiso yojil!»²⁴ Sadəman bawa tadaadəye kowo sapce: «Mərsanjəkkəna, marne kambərsenambuin banasəgəne!» yeno.²⁵ Isa am kada nadəro cagase isairo kirunniya, sedandəro jəkkade: «Nima sedan muwa kəgenjima, wada njikki, tia kolle luwe, bare gadero tiro ngaammi!» yeno.²⁶ Daji sedandə burwu cakke tadaadəa tai daje bakce fərdakce kolje kiluwo. Tadadə alama kamin gairo walje, har am ngəwuye: «Ti bawo, nuna!» yera.²⁷ Amma Isa tia mukkoyen cədane sapkenniya, tadaadə cije dayeno.

* **9:11** 9.11 Nawi Iliya burwoje isi - Kawu Almasiwu Alaye isidəro, Nawi Iliya isi.

²⁸ Isa fadoro kërgaanniya, fuwurawanjuwe runjan tiro: «Awiro sedandea duda andiro katkero?» cane tia keworo. ²⁹ Isaye tayiro: «Moduwan gënia, jawal sedan jiri adæa duduwe bawo,» yeno.

*Isaye walde këla karmonju-a cidunju-ayen wuldu
(Mat 17.22-23; Luk 9.43b-45)*

³⁰ Daji Isa-a fuwurawanju-a nadæa koljane cidi Galileyen koyer. Isa wunduma nojiya cëraanni, ³¹ dalilnjudæ fuwurawanju alamji nangaro. Tayiro: «Tada Kambedæa mukko ambero sërëccagane tia roro ceyesi. Ngawo tia ceyesenayen kawu yakkua roaro walje ciji,» yeno. ³² Amma fuwurawadæ mana adæa asujanni, koro tia kororo riyera.

*Wundunja kura wo?
(Mat 18.1-9; Luk 9.46-50)*

³³ Daji Isa-a fuwurawanju-a bërni Kafarnaambo kadira. Isa curo fadoyen duwon, tayiro: «Këla awiyan jawallan kambiwu diwidæ?» cene tayia kiworo. ³⁴ Amma tayi cinja kajanni, dalilnjudæ jawallan kambiwu këla wundunja kura woyen cadëna nangaro. ³⁵ Daji Isa napce tayi mewun yindindæ bowoje tayiro: «Kam laa fuwumaro waldu cëraanaa, jama sammaye ngawoma-a wolodinja-aro waljo!» ³⁶ Daji tadaana laaa ngoje dawunjan isadayeyeno. Tadadæa nganjiro ngoyenniya, tayiro: ³⁷ «Wundu duwon tadaana adæ gaia cunilan[†] cëmowonamadæ, wumaa sëmowo. Koro wundu duwon wua sëmowonamadæ, wua gëni, ti wua sunodënamadæ cëmowo,» yeno.

³⁸ Yahayaye Isaro: «Sayinna, kam laa sedanso cunëmlan duji kiruiyendeya, andia saanni nangaro, tiro dapkeyeie!» yeno. ³⁹ Amma Isaye: «Bare tiro dapkëwwi, dalilnjudæ wunduma cunilan awo ajabba cëdida rakce diwini wuljiwawo. ⁴⁰ Awoa kam lawalamande gënidæ kaande. ⁴¹ Wundu duwon nayi Almasiwuye nangaro ingi kënjayé gëmdowolom fal njadënamadæ, jiremaro nayiro wulnjagakki, tëmmaro mukowanju fucciawawo.

Awiso njakke biwu dimiro hangal gënan!

⁴² «Wundu duwon tadaawa sanana wua mërsasanaso aniye falnjaa cakke talje biwu cëdida, kamdëye daunjuro kau neduram mafëndi lujagane bërëmbo gëpcaanama tiro ngalwo. ⁴³ Mukkonëm njakke tallëme biwu dimia, tia kamme! Mukko yindia kannu tëmmaro nuiyaworo ngawodëroa, maskin ro sawisoyerø ngaammama niro ngalwo. ⁴⁴ [Curo jaannamayedë kuri tiyidæ jawuidæ sanuiwawo, koro kannudæ ye tëmmaro nuiyawawo.] ⁴⁵ Koro sinëm njakke tallëme biwu dimia, tia kamme! Si yindia kannuro nia gëptuwudëroa, dungu ro sawisoyerø ngaammama niro ngalwo. ⁴⁶ [Curo jaannamayedë kuri tiyidæ jawuidæ sanuiwawo, koro kannudæ ye tëmmaro nuiyawawo.] ⁴⁷ Koro simmëm njakke tallëme biwu dimia, tia kulaine! Sim yindia kannuro nia gëptuwudëroa, sim falla nodo bargaa Alayero ngaammama niro ngalwo. ⁴⁸ Curo jaannamayedë kuri tiyidæ jawuidæ sanuiwawo, koro kannudæ ye tëmmaro nuiyawawo.

[†] 9:37 9.37 cunilan - Isa nangaro.

49 «Wunduso kannulan mandaaro walji.‡ 50 Mandadə ngəla, amma kəlambo walyenoa, jiri fin gèle cayenju gairo walji? Adə nangaro nayı kəlando mandaaro wallowo, amando-a ye nanlewan dəgaiwo!»

KIDA ISAYE CIDI YAHUDIYAYEN

10

Kambiwu kəla kamu dəptayen

(Mat 19.1-12)

¹ Daji Isa nadəa kolje cidi Yahudiyaye ngawo bərəm Jordaniyen dəganaro leyeno. Caye gai jama kada tiro captagane, koro walde tayia alamdu badiyeno. ² Farisawa laa Isaa rijapturo isane tiro: «Kam kamunju dəptadə halal wa?» cane tia keworo. ³ Isaye tayiro: «Awi Nawi Musa nayiro wadarō njado?» yeno. ⁴ Tiro: «Nawi Musa kakkadu kamu dəptaye ruwunəme tia koldu kwaro amarjəgəna,»† yera. ⁵ Isaye tayiro: «Kəlakibbundo nangaro Nawi Musa wada adəa nayiro ruwungeyera. ⁶ Amma badiduramnin: “Ala tayia kongwa-a kamu-aro alakkeno.”⁷ ⁷ “Dalil adəyero kwa bawanju-a yanju-aa kolje kamunjuro kərdiye ⁸ tayi yindiso tiyi fallo walji.”† Adəgaima kua adən fuwun tayidə yindi gəni, tiloro waljana. ⁹ Adə nangaro awo Ala kəljənadəa bare kam firjenni!» yeno.

¹⁰ Tayi fadon duwon, fuwurawanju kəla mana adəyen tia keworo.

¹¹ Isaye tayiro: «Wundu duwon kamunjua dəpcə gade niyajənadə tiro biwu cədde kənjəna cədəna. ¹² Koro kamu duwon kwanjua dəpcə gade niyajənadə, ti ye kənjəna cədəna,» yeno.

Isaye yalla sananaro barga dəptuwu

(Mat 19.13-15; Luk 18.15-17)

¹³ Am laa Isa yallanja sananaa mukkon lejoro nanjuro cawudi duwon, fuwurawadə amdəa wusayera. ¹⁴ Isa adəa kirunniya, kar-wunju waje fuwurawanjuro: «Yalladəa kollowo naniro isa, bare tayiro dapkəwwi! Nodo bargaa Alayedə am tayi gaiye nuwanja, diye! ¹⁵ Jiremaro nayiro wulnjagakki, wundu duwon tadaana gai nodo bargaa Alayedəa kasaccənnidə təmmaro ngayiwawo!» yeno. ¹⁶ Daji yalladəa nganjiro ngoje kəlanjaro mukko gənajiye tayiro barga dəpkeyeno.

Gariwu laaye ro sawisoye mada

(Mat 19.16-30; Luk 18.18-30)

¹⁷ Isa cije jawal kidanniya, kam laa cəgase ise fuwunjun tungurumje tiro: «Maləm ngəlama, awi dikke ro sawisoye* fandəkki?» cəne tia kiworo. ¹⁸ Isaye tiro: «Awiro wua ngəlaman bowosəmi? Ala gənia, wunduma ngəla bawo. ¹⁹ Wadawadəa nonəmma:† Bare ro kambe tuluwummi, bare kənjəna dimmi, bare nambarwu dimmi, bare sheda kambu dimmi, bare kamba jambanəme kəndanju bummi, bawanəm-a yanəm-aro daraja ye!»† yeno. ²⁰ Kamdəye: «Sayinna, tən gananilan wada ani sammaa gakkəna,» yeno. ²¹ Isa tia ninije kirawo. Tiro: «Awo

‡ 9:49 9.49 kannulan mandaaro walji - Bonedə, tilaman kambərse kambe kibbaji. † 10:4

10.4 SK 24.1-4 † 10:6 10.6 Bad 1.27; 5.2 † 10:8 10.7-8 Bad 2.24 * 10:17 10.17 ro sawisoye

- Ro duwon na Alayen təmmaro ceriwawo. † 10:19 10.19 wadawa - Wadawa curo Attaura

Nawi Musayen ruwuwada. † 10:19 10.19 NL 20.12-16; SK 5.16-20

fal nia maunjëna. Lene këndanëm sammaa lade talaawaro ye, arsiyi samelan fandëmi. Daji are wua sëgai!» yeno. ²² Kamdë mana adëa fangenniya, ti jauro gariwu nangaro fëkkanju kérje karwu kuttuaro sapkadan.

²³ Isa memeje fuwurawanjuro: «Gariwuye nodo bargaa Alayero ngawonju jauro jau, diye!» yeno. ²⁴ Fuwurawadë mana adëa ajapkera. Amma Isa walde tayiro: «Tadawani, nodo bargaa Alayero ngawodë jauro jau! ²⁵ Gariwuye nodo bargaa Alayero ngawonjudëro karimoye cuwuri riwurayen kodunjuma budu wo!» yeno. ²⁶ Fuwurawadë cayemaa kojënaro ajapcane amanjaro: «Assha! Adëgaia, wundu gèle njëkkawo cuwandi?» yera. ²⁷ Isa tayia ninije: «Kambo yojiwawo, amma Alaro gëni. Alaro awiso yojil!» yeno. ²⁸ Daji Biturusse tiro: «Akko andi awindeso kollkiye nia njëgaiyena,» yenniya, ²⁹ Isaye: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, wunduma cuni-a kawuri këji Alayedë-a nangaro fado, bi yeiya, bi kanna, bi bawa, bi ya, bi yalla, bi kulo koljënadë ³⁰ dunia adëman fado, yeiya, kanna, ya, yalla, kulo gadegade mia mia kuttu-ason cuwandiawoma bawo. Koro leira wakkajiya, ro sawisoye ye cuwandi. ³¹ Amma am burwoye ngëwu daryeyero waljai, koro daryeye ye burwoyero waljai,» yeno.

*Isaye kënyakkuyero këla karmonju-a cidunju-ayen wuldu
(Mat 20.17-19; Luk 18.31-34)*

³² Isa-a fuwurawanju-a jawal Jerujalembe ngojana duwon, Isa tayin fuwunno ledu cëdi. Fuwurawadë ajapcana, koro am tia jagaisodë ye rijana. Koro Isa walde mewun yindindëa sëgëriro cuttuluwe awo tiro fuwun wakkajiyidëa tayiro wulduwu badiyeno. ³³ Tayiro: «Fanowo, Jerujalembo leniye, Tada Kambedëa mukko wurawa rimannaye-a malëmba Attauraye-aro sërëccagane shara ro tuluwoye tiro cadde mukko kërdiyayero casakke, ³⁴ tayi ye tia rujane tiro lallari tëwajagane kirwolan jajarjane roro ceyesi. Koro kawu yakkua roaro walje ciji,» yeno.

*Lowo Yakuba-a Yahaya-aye
(Mat 20.20-28)*

³⁵ Daji tadawa Jabadiye Yakuba-a Yahaya-a na Isayero isane tiro: «Sayinna, awo njuworiyemadëa andiro saddëmiya, rayiye!» yera. ³⁶ Isaye tayiro: «Awi nayiro njaddëkkiya, rawuw?» cène tayia kiworo. ³⁷ Tiro: «Marne, kérmainëm darajaa fandëmiya, kolsane nammiyo, fal këmborammëmlan, fal ye wailanëmlan!» yera. ³⁸ Isaye tayiro: «Awo koruwadëmaa nonuwvi. Ranguwe kënjararam yakkidëن yawi wa? Koro ranguwe kasala dikkidëa diwi wa?»[‡] cène tayia kiworënniya, ³⁹ tiro: «Aaa, rangiye!» yera. Isaye tayiro: «Kënjararam yakkidëن yawi ye, kasala dikkidëa diwi ye. ⁴⁰ Amma këmborammilan so, wailanilan so naptadë, wu gëni kambo amargëkki, na anidë am tayiro dabbar-gaadaye,» yeno. ⁴¹ Fuwurawa mewu gapcanadë adëa fangeranniya, Yakuba-a Yahaya-aro gërgayeyera. ⁴² Daji Isa tayi sammaa bowoje tayiro: «Nonuwwa, curo jama kërdiyasoyen am duwon jama tayia maiyaro ngojanasodë talaawanja jauro raccaana, koro fuwumanjaso ye amnjaro kënduwo fëlejagai. ⁴³ Amma dawundon ngai gëni. Wundu duwon dawundon kuraro waldu cëraanamadë wolodindoro

[‡] **10:38** 10.38 kënjararam-a kasala-a - Bone nja.

waljo! ⁴⁴ Koro wundu duwon fuwumandoro waldu céraanamadə karea nayi sammayero waljo! ⁴⁵ Awoa Tada Kambedəma tiro nanwolodi caddoro gəni kadio, nanwolodi cədo ronju co am ngəwu merujoro kadio,» yeno.

*Isaye kambu laa cunju Bartimawus isangaduwu
(Mat 20.29-34; Luk 18.35-43)*

⁴⁶ Isa-a fuwurawanju-a bəla Jerikoyerø kadira. Jama kada-a rokko Jerikolan keluwunniya, kambu laa cunju Bartimawus tada Timawusse ci jawallen napkada lowo cədi mbeji. ⁴⁷ Isa kam Najarattedə kojiro fangenniya, kowo saptu badije: «Isa, Tada Mai Daudaye, wua njunosəne!» yeno. ⁴⁸ Am ngəwu tiro jakkade mədək napco yera, amma cayea kojənaro kowo sapce: «Tada Mai Daudaye, wua njunosəne!» yeno. ⁴⁹ Daji Isa daje: «Tia bowonowo iso!» yeno. Kambudəa bowojane: «Bare təma kolləmmi! Cine nia bowonji,» yera. ⁵⁰ Kambudə awonju jaktuye gəpcə cije na Isayero kadio. ⁵¹ Isaye tiro: «Awi niro njəddəkkiya, raam?» cəne tia kiworo. Kambudəye: «Sayinna, sim fandəkkiya, raakkö!» yeno. ⁵² Daji Isaye tiro: «Lene, kambərsenəm nangaro njəkkawo fandəmma!» yeno. Sadəman sim cuwande jawallan Isaa ga badiyeno.

KIDA ISAYE JERUJALEMNIN

11

*Isaye mai gai Jerujalembo ngawo
(Mat 21.1-11; Luk 19.28-40; Yah 12.12-19)*

¹ Jerujalemba karənjane gəre bəlawa Baifaje-a Baitani-aye na Kau Jaitunnedəro kadiranniya, Isa fuwurawanjuye yindi cunode ² tayiro: «Bəla fuwundoyedəro lenowo! Ngawuwiyyama, koro kutta wunduma tiro ngalte juwanni tuwada nagəwi. Fərangowo kudowo! ³ Kam laaye nayiro: “Awiro adəa diwi?” cənia, tiro: “Kəmadə tilan məradunjua, kərmama kalakci,” wulgənowo!» ⁴Daji lejane kuttadə lailan ci fadoyen tuwada nayeyera. Kuttadəa fərakcəi duwon, ⁵ am laa nadən daadaye tayiro: «Awi diwi? Awiro kuttadəa fəranguwi?» yera. ⁶ Jiri Isa tayiro wuljəgənədə gairo jaawu cadəne amdə ye tayia kolyera. ⁷ Daji kuttadəa* na Isayero cawude kalwunja kəladəro ferjagane Isa juwane napkeno. ⁸ Jama kada ye kalwunja kəla jawallen feryera, laa ye ngəlai karaan kamjanadəa səretkera. ⁹ Am fuwu gərjana so, ngawonnju jaana so kowo sapcane: «Hosanna!† Bargaa ti cu Kəmandeyen isimadə! ¹⁰ Nodo bawande Mai Daudaye isimadəa bargaajo! Hosanna, Mai Samemaro daraja tio!»† cani. ¹¹ Adəgaima Isa Jerujalembo ise Fədo Alayero kərgawo. Awiso kirunniya, dunia ləmjəna nangaro, tayi mewun yindində-a rokko caluwe bəla Baitaniyero leyera.

*Isaye ya tarmuye baskudu
(Mat 21.18-22)*

¹² Wajənanjua Isa fuwurawanju-a bəla Baitaniyelan keluwunniya, kəna tia kida. ¹³ Kuruwun ya tarmuye kalunjua kirunniya, waneye

§ 10:47 10.47 Tada Mai Daudaye - Kaduwu Mai Daudaye, kaala Almasiwu Alaye. * 11:7

11.7 kuttadəa - Noduwuram Isa mai gai rokura bawoa Jerujalembo kəlewan ngayiye. † 11:9

11.9 Hosanna - Alaa yungoriyo! † 11:10 11.9-10 Jaw 118.25-26

tada cuwandi cène nadəro kadio. Kadinniya, kalu gənia, awima cuwandənni, dalilnjudə sa tarmuye gəni nangaro. ¹⁴ Daji Isaye tarmudəro: «Bare wunduma gadero tadanəm juwunni!» yeno. Koro fuwurawanju adəa fangera.

Isa Fado Alayen

(Mat 21.12-17; Luk 19.45-48; Yah 2.13-25)

¹⁵ Daji Isa-a fuwurawanju-a Jerujalembo kadira. Isa balballa Fado Alayero ngaye ladomaso-a njuwomaso-aa dudu badiyeno. Tewur wuri canjimasoye-a napturam tattawar ladomasoye-aa təmbalje ¹⁶ wundu yayero Fado Alayedəyen karea kodu dapkeyeno. ¹⁷ Daji jamadəa alamje tayiro: «Kitawulan ruwuwada: “Fannidəa fado moduwaye jama dunia sammayelan bowojai,”[†] amma nayidə tia jongo gəndewuyero kalakkew!»[†] yeno. ¹⁸ Wurawa rimannaye-a maləmba Attauraye-a adəa fangeranniya, jawal Isaa njejoye madu badiyera. Isaa rijana, dalilnjudə jama samma alamdunjudəa ajapcana nangaro. ¹⁹ Dunia ləmgenniya, Isa-a fuwurawanju-a bərnidən keluwo.

²⁰ Wajənanjuwa suwa ləp jawaldəyen kojai duwon, ya tarmuyedə har fərdunjuro ngau ngamjəna kero. ²¹ Daji Biturus takce Isaro: «Sayinna, akko rui! Tarmu baskunəmmadə ngamjəna!» yeno. ²² Isaye tayiro: «Alaa mərsanowo! ²³ Jiremaro nayiro wulnjagakki, wundu duwon kau kuruwu adəro: “Cine bərəmbo fidəgəne!” cène karwunjun shekku baworo awo wuljənadə wakkajiro mərsajiya, wakkaji. ²⁴ Adə nangaro nayiro wulnjagakki, awi yaye moduwalan koruwiya, tia fanduwwaro mərsanowo, kaandoji. ²⁵ Moduwaro danuwwa duwon, kam laa karwun tawwaa, tia gawurnowo! Bawando Mai Samema ye biwundo gawurnjagai. ²⁶ [Amma tia gawurnuwwia, Bawando Mai Samema ye biwundo gawurnjagaiwawo.]»

Kənduwo Isaye ndaran isi?

(Mat 21.23-27; Luk 20.1-8)

²⁷ Koro Isa-a fuwurawanju-a waldane Jerujalembo kadira. Isa curo Fado Alayen dadaji duwon, wurawa rimannaye-a maləmba Attauraye-a amwurawa-a nanjuro isane ²⁸ tiro: «Kənduwo filan awo ania dimi? Wundu niro kənduwo awo ania dioyedəa njo?» cane tia keworo. ²⁹ Isaye tayiro: «Wu ye nayiro koro fal njaddəkki, wuro jaawudəa sewo. Siwia, wu ye kənduwo filan awo ania dikkidəa nayiro wulnjagakki. ³⁰ Kasala Yahaya jamaro cəddənadə, sameyen kadio ra kamben? Wuro jaawudəa sewo!» yeno. ³¹ Daji kattenjan sawardane: «“Sameyen” wulliye, andiro: “To, awiro gəle tia kasadduwwidə?” cane sawori. ³² Amma “kamben” wulliye wa?» yera. Adəa wuldunjadə, jamadəa rijana, dalilnjudə am samma Yahaya nawiro ngojana nangaro. ³³ Daji Isaro: «Noniyende,» yera. Isaye tayiro: «Wu ye kənduwo filan awo ania dikkidəa wulnjagakkiwawo,» yeno.

12

Misal jərwu agəriduwu kəladowaye

(Mat 21.33-46; Luk 20.9-19)

† 11:17 11.17 Ish 56.7 † 11:17 11.17 Iri 7.11

¹ Daji Isa misalnin wurawa adinwuyesoro manaduwu badiyeno. Tayiro: «Kam laa jérwu inabbe cède garje curodən bəlaa ingi inabbe tuluwoye laje soro kuruwu juworoye kidando. Daji jérwudəa jérwuwu laaro agərijiye bəlawuroro sapkada. ² Sa fərdoye kidənniya, nuwanju cuwandoro kareanju laaa na jérwuwudəyero kinodo. ³ Amma jérwuwudə tia cadane bakcane mukko dea duyera. ⁴ Koro walde karea gade kinodo. Ti yea cadane kəlanju bakcane tia basaryera. ⁵ Koro walde karea gade kinodənniya, tia roro keyeso. Koro kareawa gade kada kinodo. Laanjaa bakkera, laanjaa keyeso. ⁶ Kamnju falma tiro gapcuwo, tadanju jauro cəraanadə. Darye tiye: «Tadaniro daraja cadi,» cène tia nanjaro kinodo. ⁷ Amma jérwuwudə kattenjan: «Adəma warasamadə wo! Arowo tia yejiyo, warasadə kaandero walji!» yera. ⁸ Daji tia cadane roro ceyese ngawo jérwudəyen gəpkera. ⁹ To, kəma jérwuyedə awi cədi? Ise jérwuwu ania roro ceje am gaderō jérwunjudə ci. ¹⁰ Awo kitawulan ruwuwada adəa kəranuwvi wa?

“Kau duwon fado tandomaso wajanamadə,
tima kau tandoye sammaro faidaaro waljənadə wo.
¹¹ Adə kəndo Kəmandeye,
andiro jauro ajabba!”»†

¹² Jawal tia taye majai duwon, jamadəa riyera, dalilnjudə kəlanjaman misaldəa kidoro asujana nangaro. Daji tia koljane sapkadara.

Kambiwu kəla akki njoyer
(Mat 22.15-22; Luk 20.20-26)

¹³ Daji wurawa adinwuyesodə Isaro curo mananjuyen bəlaa lajaa cane Farisawa laa-a am Mai Hirudussa jaana laa-aa nanjuro kenodo. ¹⁴ Kadiranniya, tiro: «Sayinna, ni kam jirema ye, wundumaa rinəmbawo yero noniyena, dalilnjudə gayirnəmbawo, jawal Alaye kalkallo yikkərami nangaro. To, Kaisarro* akki njodə halal ra haram? Yiye ra bare yiyyende?» cane tia keworo. ¹⁵ Amma Isa nammənafəknjadəaasu je tayiro: «Awiro wua rijamsuwi? Wuro dinariyus† sukkudowo rukke!» cène ¹⁶ dinariyus tiro kekkudo. Tayiro: «Cu-a kəla-a wunduye tilan dasaa?» cène tayia kiworənniya, tiro: «Kaisarre,» yera. ¹⁷ Daji Isaye tayiro: «Awo Kaisarredəa Kaisarro yowo, koro awo Alayedəa Alaro yowo!» yeno. Adəgaima tia jauro ajapkera.

Kambiwu kəla cinowo duniayen
(Mat 22.23-33; Luk 20.27-40)

¹⁸ Sadusiya laa, tayi cinowo duniaye bawo wuljaidə, na Isayero isane tiro koro cadde: ¹⁹ «Sayinna, Nawi Musaye: “Kam laa yanjugəna tada bawo bawoje kamu koljia, kamu yanjugəna faccəgənayedəa niyajo yanjugənaro kaduwu majuwo!”† ruwujəna. ²⁰ Akko yaana tulur mbeji. Burwoyedə kamu ngoje tada cuwandənnin bawoyeno. ²¹ Yindiyedə ye kamudəa niyaje tada cuwandənnin bawoyeno. Yakkuyedə ye ngai.

† 12:11 12.10-11 Jaw 118.22-23 * 12:14 12.14 Kaisar - Gomna kura Rombe. † 12:15
12.15 dinariyus - Wuri tilan akki biyajai. † 12:19 12.19 SK 25.5

²² Adəgaima tayi tulurdə tada cawandənnin bawoyerə. Darye kamudə ye bawoyerəno. ²³ To, tayi tulurso tia camowonadə, cinowo duniayen kamu wundunjayero walji?» cane tia keworo.

²⁴ Isaye tayiro: «Dalil nayı fattuwuwwayedə, kitawu bi kənduwo Alaye nonuwwi, mare? ²⁵ Karmolan cijaiya, larusa so, niya so cadiwawo, tayi alama malaiyawa samelan dasaanadə gairo waljai.‡ ²⁶ Koro karmon cidudə, Attaura Nawi Musayen kəranuwwi wa? Kitawulan na kannu dawu kəska cambiyeđən Alaye Musaro: “Wuma Ala Ibrahimbe-a Isakuye-a Yakubaye-a wo,”† cənna. ²⁷ Ti Ala am nunaye gəni, am roaye, diye! Nayidə tai danuve fattuwuwwa!» yeno.

Wadawa samman finja kura wo?

(Mat 22.34-40)

²⁸ Maləmba Attauraye falnja isəna kambiwunjadəa kərənji duwon, Isa tayiro jaawu ngəla cinaro asuyenniya, tiro: «Wadawa samman finja kura wo?» cəne tia kiworo. ²⁹ Isaye tiro: «Sammaro kura wodə, tima: “Jama Israyilawuye fanowo, Ala Kəmandedə ti tilonju lok. ³⁰ Ala Kəmanəmba karwunəm ngan, ronəm ngan, hangalnəm ngan, dunonəm ngan raye!”† ³¹ Koro yındiyedə: “Kəmaskinəm yea kəlanəm gairo raye!”† Wadawa aniro kura wo gade bawo!» yeno. ³² Maləm Attaurayedəye tiro: «Jirenəm, sayinna! Awo wulləmmadə fagat: Aladə ti tilonju. Ti gənia, Ala gade bawo. ³³ Tia karwunəm ngan, hangalnəm ngan, dunonəm ngan raame kəmaskinəm yea kəlanəm gairo rawodə, layaso-a sadaaso-a sammaro kura wo!» yeno. ³⁴ Isa maləmdə hangal kəjiaro juwapcəgəna kirunniya, tiro: «Ni-a nodo bargaa Alaye-a kattendo kuruwu gəni!» yeno. Ngawo adəyen wunduma cinju mudu kaje tiro koro gade cəddənni.

Almasiwudə Tada Mai Daudaye

(Mat 22.41-46; Luk 20.41-44)

³⁵ Fado Alayen Isa jamadəa alamdu cədi duwon, tayiro: «Ndayilan maləmba Attaurayedəye Almasiwudə Tada Mai Daudaye§ canidə?

³⁶ Mai Dauda kəlanjuma Ruhu Alayen manaje: “Kəmandeye Kəmaniro: ‘Namme kəmborammilan duwon, kəladowanəmba cidiya sinəmberyo yakkəkko!’ cənna.”† ³⁷ Mai Dauda kəlanjuma tia Kəmalan bowojənadə, ndayilan gəle Almasiwudə tadanjuro walji?» yeno. Jama jauro kada karwu kəjiaro tia kərənji.

Hal maləmba Attauraye

(Mat 23.1-36; Luk 20.45-47)

³⁸ Curo alamduñuyen Isaye: «Maləmba Attaurayero hangal gənanowo! Kalwu kuruwua dadadu caraana, koro kasuwulan lewa darajaa-a ³⁹ dandallan bi masəna kuralan na darajaa-a jaumaro caraana. ⁴⁰ Kamu kwa faccəgənaasoye kəndanja sammaa jawui ye, halnja gəraduro fuwu jamayen moduwa kuruwuro gərjai ye. Am aniyə ajawunja leiran jauro kura!» yeno.

‡ **12:25** 12.25 malaiyawa gai - Sawisoro na Alayen roa dasayi, gaderə sanuiwawo. Adəma nangaro samelan kaduwu mada bawo. † **12:26** 12.26 NL 3.6 † **12:30** 12.29-30 SK 6.4-5

† **12:31** 12.31 Lew 19.18 § **12:35** 12.35 Tada Mai Daudaye - Kaduwu Mai Daudaye, kaala Almasiwu Alaye. † **12:36** 12.36 Jaw 110.1

*Sadaa kamu kwa faccəgənaaye
(Luk 21.1-4)*

⁴¹ Isa karən sanduwu sadaa fidaaramben napkenniya, jamadə curo sanduwudəyero wuri fijagai lawarji duwon, arsiywı kada isane wuri ngəwu fijagai kiro. ⁴² Koro kamu ngudi kwa faccəgənaa laa ye ise gursu kime* yindi fiyeyeno. ⁴³ Daji Isa fuwurawanju bowoje: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, kamu ngudi kwa faccəgənaa adə sadaa am gadeye sammaa kojənaro fijəgəna. ⁴⁴ Tayi samma arsiyinjalan ngojane fiyeyera, amma ti ngudi duwon kəndanju sammaa fiyeyeno. Awo ronju riwoye ngaa fiyeyeno,» yeno.

13

*Jawawi Isaye
kəla wurdu Fado Alaye-a sidu duniaye-ayen
(Mat 24.1-44; Luk 21.5-38)*

¹ Isa Fado Alayen luwo cədi duwon, fuwurawanju fal tiro: «Sayinna, akko rui kau ani-a soro ani-a jaumaro ajabbal!» yeno. ² Isaye tiro: «Soro mafəndi mafəndi ania rumma, gəna? Kau ani sammaa wurjane fijai, har tiloma kəla kamanjuyen gapciwaworo walji,» yeno.

*Badiduram boneye
(Mat 24.3-14; Luk 21.7-19)*

³ Isa kəla Kau Jaitunnen na Fado Alaye turuidən napcəna duwon, Biturus-a Yakuba-a Yahaya-a Andarawus-a runjan isane tiro: ⁴ «Andiro wulsagane, sawi awo ani wakkajai? Koro awo ani sammaye sanja cədiya, awi alama duwon ambo fəlediyidə wo?» cane tia keworo. ⁵ Isaye tayiro: «Hangal gənanowo, bare wunduma nayia njawatkənni! ⁶ Am ngəwu cunilan* isane: “Wuma ti wo!” cane am kadaa cawatki. ⁷ Kəriwu na karənso-a kuruwuso-alan nukcənaro fanuwiya, bare hangalndo cijənni! Sai awo ani burwon wakkajaiya duwon, amma sa njerorambe kua yaye cədənni. ⁸ Lardu-a lardu gade-a lawaladai, koro kərmai-a kərmai gade-a ye kattenjan kəriwu gərjai. Cidi ye na gadegaden loloji, koro kəna ye na naro ngayi. Awo ani samma badiduram boneye bas, alama kamu tia curo lejəna gai.

⁹ «Hangal gənanowo! Fuwu majilissero njasade dandalsolan kowonjai, koro wu nangaro fuwu gomna so, mai soyen danuwi, tayiro shedaro walloworo. ¹⁰ Adəgaima sai kawuri kəji Alayedə jama duniaye sammaro wuldiyya duwon. ¹¹ Nayia njadane shararo njasadiya, bare kəla awo wulluwyen karwungai diwwi. Awo wulduye Ruhu Alaye sadən nayiro njadidə mananowo, dalilnjuda nayi gəni, tima manaji nangaro. ¹² Yaana yanjugənaa sərəcciyə roro ceyesi, bawa ye tadanjuu ngai, tadawa ye bawanja-a yanja-aro turu cadde casakke tayia roro ceyesi. ¹³ Cuni nangaro† am samma nayia wanjai, amma kam mərje har sa njeroramberō‡ dəganamadə njəkkawo cuwandi.

*Bone kura
(Mat 24.15-28; Luk 21.20-24)*

* **12:42** 12.42 gursu kime - Kunguna yaudiyaye tamannju ganama. * **13:6** 13.6 cunilan - Cu Almasiwu Alaye kəlanjaro ngojane tayima ti wo cani. † **13:13** 13.13 cuni nangaro - Isaa kasadduwwa nangaro. ‡ **13:13** 13.13 sa njerorambe - Kənde Tada Kambədə.

14 «Sa duwon awo waada jauro batti masiwa kudoma na tia jussənnilan daada ruwiya,† (Kəradumadə asujo!), daji am lardu Yahudiyayen dasaanadə cija kauro cagaso leja! 15 Kam kəla soronjuyen dəganadə bare jəpcə kare ngoduro curo sorodəyero ngaanni! 16 Koro kam kulolan dəganadə ye bare kalwunju ngoduro waldənni! 17 Yim anin kamu curoa so, nganji cəmbia sodə, kuttunja! 18 Bare awo adə nangərlan[§] wakkajənniro Alaa korowo! 19 Dalilnjudə yim anin bone jauro kuttu mbeji, bone duwon sa Ala dunia alakcənayen tai kuro kudero ngaltema jırinju tuwandənni fuwu yen fagat tuwandiawo nangaro. 20 Koro ca Kəmande bone adəye kawunju fulujənnia, wunduma njakkawo cuwandiawo. Amma am kərejənadə nangaro kawudəa fulujəna. 21 Sa adən kam laaye nayiro: “Akkonju Almasi-wudə!” bi “Towonju ti!” cənia, bare tia yasarawwi! 22 Dalilnjudə almasiwuwa kattuwuyeso-a nawiya kattuwuyeso-a isane alama so, awo ajabba ajabba so cadəne, yoyenoa, har am kərejənadəməa jambajane cawatki. 23 Nayidə, hangal gənanowo! Kawu wakkajidəro, awo sammaa nayiro wulnjagakkəna.

*Kənde Tada Kambedəye
(Mat 24.29-31; Luk 21.25-28)*

24 «Amma ngawo bone yim aniyen kəngal cələmbo walji, kumbal ye nurnju ciwawo, 25 sillowuwaso ye samelan casuri, koro kənduwowa sameye ye jauro lolojai. 26 Daji Tada Kambedə jauro kənduwoa-a darajaa-a curo fofouyen isi carui.† 27 Adəgaima malaiyawanjua cunode talgəmo duniaye dewu samman ci dajiram duniayen tai ci dajiram sameyero yade amnju kərejənadəa capcai.

*Misal ya tarmuye
(Mat 24.32-35; Luk 21.29-33)*

28 «Ya tarmuyen misal adəa asunowo! Sa fəktu badije kalu rijiya, nangəri karənjənaro nonuwwa. 29 Ngaima awo ani wakkajai ruwiya, ti cinnalan del karənjənaro* nonowo! 30 Jiremaro nayiro wulnjagakki, am jaman adəye sanuiwawo, sai awo ani samma wakkajaiya duwon. 31 Same-a cidi-a baworo waljai, amma manani təmmaro baworo waljiwawo.

*Faadaro dəgaiwo!
(Mat 24.36-44; Luk 21.34-38)*

32 «Amma yim bi sa duwon awo ani wakkajaidəa wunduma nojənni. Bawadəro kajia, malaiyawa samelan dasaana ye nojanni, Tadadə ye nojənni. 33 Hangal gənanowo, faadaro dəgaiwo, sanju nonuwvi nangaro. 34 Alamanju kam bəlawuro cədi gai. Kənduwo fannjuro kistuwuyedəa wolodiyanjuro koljiye wundunja yayero kidanju ce cinna guredumaro faadaro dəga cəne sapkadano. 35 Adə nangaro faadaro dəgaiwo, dalilnjudə sa kəma fadoye isidəa nonuwvi nangaro, kajiri, bi bune, bi fajar, bi suwa, 36 bare yekkinndo bawo kənəm diwi nayia nanjaganni! 37 Awo nayiro wulnjagakkənadəa wundusoro wulgəkki, faadaro dəgaiwo!» yeno Isaye.

† 13:14 13.14 Dan 9.27; 11.31; 12.11 § 13:18 13.18 nangəri - Curo lardu yaudiyayen sanju jauro samsu ye, kuttu ye. † 13:26 13.26 Dan 7.13-14 * 13:29 13.29 ti cinnalan - Tada Kambedəye kəndenju del karənjəna.

KARMO-A CIDU-A ISAYE

14

Isaa roro njejoro mada

(Mat 26.1-5; Luk 22.1-2; Yah 11.45-57)

¹ Sala Laya Njèkkayirambe-a sala Burodi Yis Bawoaye-aro kawu yindi gapco. Koro wurawa rimannaye-a malømba Attauraye-a jawal Isaa nangalan tame roro njejoye majai. ² Tayiye: «Sai sala kojiya duwon, bare jama hangalsango casangønni!» yera.

Kamu laaye Isaa sittèranjuro dabbarduwu

(Mat 26.6-13; Yah 12.1-8)

³ Isa bøla Baitaniyelan fado Siman dørimayen* masøna cødi duwon, kamu laa søndal curonjun kawudi mændemi ye, jauro tamanna ye, cunju nardi ngoje ise søndaldøa dauyen namje kawudidøa køla Isayero fiyeyeno. ⁴ Am laa awo adøa kutturo carune kattenjan: «Awiro kawudidøa basarjidø? ⁵ Ca kawudi adøa dinariyus† yer yakku kojønaro calade wuridøa talaawaro cadøna!» cane tiro sariwu gønaduwu badiyera. ⁶ Amma Isaye tayiro: «Tia kollowo! Awiro tia suwolluwi? Wuro jauro ser søddøna. ⁷ Talaawasodø sawisoro curondon mbeji, koro sawi yaye, raawwaa, ranguwe tayia banagøwi, amma wudø sawisoro gøni curondon døgakki. ⁸ Kamu adø awo rakcønadøa cødo. Kawudi adøa tiyiniro fijiye sittèraniro wua dabbarseyeno. ⁹ Jiremaro nayiro wulnjagakki, ndaran yaye curo dunia ngayen kawuri køji Alayedøa wuljai nguson, kamu adøa takturo awo søddønadø yea wuljai,» yeno.

Yahusa Iskariyot Isaa sørøttuwuma

(Mat 26.14-16; Luk 22.3-6)

¹⁰ Daji Yahusa Iskariyot mewun yindindøye falnja Isaa mukko wurawa rimannayero sørøttuwuro nanjaro leyeno. ¹¹ Adøa fanger-anniya, karwunja køjije tiro wuri cadi cane wadu ngoyerá. Yahusadø dama Isaa tayiro sørøttuwuye mada badiyeno.

Masøna sala Laya Njèkkayirambe

(Mat 26.17-25; Luk 22.7-13; Yah 13.21-30)

¹² Yim burwoye sala Burodi Yis Bawoayen, yim duwon ngølarø Laya Njèkkayirambedøa‡ duwajaidø kidønniya, fuwurawanjuye tiro: «Ndaran leniye masøna layayedøa niro dabbarnjøgøiye bumi?» cane tia keworo. ¹³ Daji Isa fuwurawanjuye yindi cunode tayiro: «Børnidøro ngawowo, kam laa bule ingia ngojøna-a køla kølluwi. Tia gaiwo, ¹⁴ fado duwon ngaanaye kømadøro wulgønowo: “Sayinnaye kusotoram na fuwurawanju-a rokko masøna layayedøa cadiðø ndaran?” ¹⁵ Nayiro soro sameye ngim kura curon karea dabbargada følenjagai. Nadøn masønadøa andiro dabbarsaganowo!» yeno. ¹⁶ Daji fuwurawadø lejane børnidøro ngasaye jiri Isa tayiro wuljøgønadø gai awiso kewando. Adøgaima masøna layayedøa dabbaryera.

* **14:3** 14.3 Siman dørima - Ti calan dørima duwon ngajønada. † **14:5** 14.5 dinariyus

- Dinariyus faldø alwasí kida kawu falle. ‡ **14:12** 14.12 ngølarø Laya Njèkkayirambe - Ngølarø duwon bunju wowom karmoyerø kadumadø.

17 Kengal kikkurənniya, Isa mewun yindində-a rokko kadira.
 18 Napcana masəna cadi duwon, Isaye: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, kamndo fal wua mukko kəladowayero sərənsiyi, rokkomaro masəna diye,» yeno. ¹⁹ Karwunja jauro kuttaje fal fallen wundu yaye: «Wuma wa?» cəne tia koro badiyeno. ²⁰ Isaye tayiro: «Curo mewun yindindəyen kərga, kam duwon wu-a buwururo mukko yakkiyenadə. ²¹ Tada Kambedə saptidəma,§ jiri kəlanjun kitawulan ruwuwardadə gai, amma kam duwon Tada Kambedəa kəladowanjuro sərəcciyidə, kuttunju! Kam adə tambənnima tiro ngalo!» yeno.

Masəna Kəmaye

(Mat 26.26-30; Luk 22.14-23; 1Kor 11.23-25)

²² Masəna cadi duwon, Isa burodi ngoje Alaro ardiyenniya, fəsakce tayiro ce: «Ngonowo, adə tiyini,» yeno. ²³ Koro kənjaram ngoje Alaro ardiyenniya, tayiro ce tilan tayı samma kesano. ²⁴ Isaye tayiro: «Adəma buni aman ndəptaye* duwon am kada nangaro fidənadə wo.† ²⁵ Jiremaro nayiro wulnjagakki, na adən fuwun gaderō ingi inabbe† yakkiwawo, har yim nodo bargaa Alayen bərinno yakkiro,» yeno. ²⁶ Daji aiya Alaa njungoroye yeyeranniya, caluve Kau Jaitunnero leyera.

Isaye Biturus tia angərji wuldu

(Mat 26.31-35; Luk 22.31-38; Yah 13.36-38)

²⁷ Isaye fuwurawanjuro: «Nayi samma ngaworo walduwi, akko awo kitawulan ruwuwardadə: “Sənidəa bangəkkiya, dimiyadə tatar-dai.”† ²⁸ Amma karmolan cikkiya, nayia burwonjakke cidi Galileyero lekki,» yeno. ²⁹ Biturusse tiro: «Tayı samma ngaworo waldai yaye, wuda ngaworo waldəkkiwawo!» yeno. ³⁰ Isaye: «Jiremaro niro wulnjəgəkki, ku bune adəman kawu gudowom yindiro kokkore cakkidəro, wua yakkuro angərsəmi,» yeno. ³¹ Amma Biturusse kowo dunoaro sapce tiro: «Dole ni-a rokko nuiyero walyeno yaye, təmmaro nia angərnjəkkiwawo!» yeno. Tayi samma ye ngai wulyera.

Moduwa Isaye

(Mat 26.36-46; Luk 22.39-46)

³² Na tiro Gessemani canidəro kadiranniya, Isaye fuwurawanjuro: «Na adən nammowo duwon, moduwa dikke,» yeno. ³³ Daji Isa Biturus-a Yakuba-a Yahaya-aa ngoje rokko lejane karwunju kuttaje ronju jauro bannadu badiyeno. ³⁴ Tayiro: «Karwuni jauro kuttajəna, har nukki gai. Na adən danowo, faadaro dəgaiwo!» yeno. ³⁵ Gana laa kuruwuje cidiro təmdiye, yojia, sa boneyedə tia cədanniro moduwa dio badiyeno. ³⁶ Tiye: «Bawani, awiso niro yoji. Kənjaram adəa† wulan ngone! Adə yaye awo wu raakkəna gəni, awo ni raammadəma!» yeno. ³⁷ Na fuwurawanjuyero walladanniya, kənəm cadi nayeyeno. Biturusso: «Siman, kənəm wa dimi? Assha! Sa fallo rangəme faadaro dəgambawo wa? ³⁸ Bare jaraptuwwiro faadaro dəgaiwo, moduwa dewo! Ruhudə cəraana, amma tiyidə duno kəskea!» yeno.§ ³⁹ Koro

§ **14:21** 14.21 Tada Kambedə sapti - Isa nui. * **14:24** 14.24 buni aman ndəptaye - Bu Isaye aman katte Ala-a adamgəna-aye tabbacciyyidə. † **14:24** 14.24 NL 24.8; Iri 31.31-34 † **14:25** 14.25 ingi inabbe - Diben. † **14:27** 14.27 Jak 13.7 † **14:36** 14.36 kənjaram - Kənjaram bone njaye. § **14:38** 14.38 ruhudə - Ro kambe.

walde leje mana cayedəlan moduwa kido. ⁴⁰ Nanjaro walladanniya, caye gai kənəm cadi nayeyeno, simnja nga kurwowujəna nangaro. Awo tiro wulduwuyema nojanni. ⁴¹ Yakkuyero walladanniya, tayiro: «Kuamison kənəmbö bowadando tussuwi wa? Cerəna! Sadə cədəna, Tada Kambedəa mukko biwumasoyero sərəccaana. ⁴² Cinowo, leniyo! Akkonju kam wua sərənsiyimadə del karənjəna!» yeno.

Isaa ta

(Mat 26.47-56; Luk 22.47-53; Yah 18.1-11)

⁴³ Sadəman Isa mana cədi ngai duwon, Yahusa mewun yindindəye falmja kadio. Jama kada ye na wurawa ərimannaye-a maləmba Attauraye-a amwurawa jamaye-ayen kashagar so, ka so mukkonna ti-a rokko kadira. ⁴⁴ Caman ti sərəttuwumanjudə tayiro bəlaanan isanojiye: «Kam tiro lewa darajaye yiddəkkidə, tima! Tia taiwo, fərəstiaworo yadowo!» cənna. ⁴⁵ Daji Yahusa kadinniyama, na Isayero ise: «Sayinna!» cəne tiro lewa darajaye kiddo. ⁴⁶ Daji Isaa mukkon dap keda. ⁴⁷ Am nanjun dajanadəye falmja kashagar ficce wolodi əriman kurayea bakce səmonju tən kamgeno. ⁴⁸ Isaye tayiro: «A! Nayi kashagar so, ka so mukkonna wua gəndema gai taro wa isuwidə? ⁴⁹ Yim nguson nandon Fado Alayen dəgaiye jamaa alamməkki duwon, wua sədawwi. Amma awo kitawulan ruwuwardadə wakkajo!» yeno. ⁵⁰ Daji fuwurawanju samma tia koljane keyaso.

⁵¹ Jairo laa mayafi gənia, awima tiyinjun bawo Isaa jəgana mbeji. Amdə tia kedanniya, ⁵² mayafidəa koljiye de sul kiyaso.

Isa fuwu majilis kura adinwuyen

(Mat 26.57-68; Luk 22.66-71; Yah 18.12-24)

⁵³ Daji Isaa ngojane na əriman kurayero kesado. Nadən wurawa ərimannaye-a amwurawa jamaye-a maləmba Attauraye-a samma ye capkadara. ⁵⁴ Biturus ye katte kaskadaaro har balballa fado əriman kurayedəro tia jəgane kərgaanniya, kannu gətторо dawu gureduwu Fado Alayen napkeno.

⁵⁵ Wurawa ərimannaye-a majiliswu samma-a shedə Isaa roro njejoro mayera yaye, cawandənni. ⁵⁶ Am kada kəlanjun shedə bowuye cədəna, amma cinja tilojənni. ⁵⁷ Daji am laa cijane shedə bowuye cade: ⁵⁸ «Tiye: “Wudə Fado Alaye mukko kamben tədandəna adəa wurnəkke curo kawu yakkuyen mukko kamben gəni gade tandəkki,” ngai cəne fangeiye,» yera. ⁵⁹ Amma kəla adəyeman cinja tilojənni.

⁶⁰ Daji əriman kuradə cije dawunjan daje Isaro: «Jaawunəm bawo wa? Awi gəle am ani kəlanəmnin shedajaidə?» cəne tia kiworo.

⁶¹ Amma Isa cinju kaje jaawu cinni. Koro əriman kuradə walde tiro: «Nima wa Almasiu Tada Ti Bargaayedə wo?» cəne tia kiworo.

⁶² Isaye: «Wuma! Koro Tada Kambedə mukko kəmboram Mai Kənduwomayen napkada ye, curo fofou sameyen kənde cədi ye ruwi,»[†] yeno. ⁶³ Daji əriman kuradə kalwunju karje:^{*} «A! Sheda jiri fi gəle gade maniye? ⁶⁴ Alaa gaskadunjudə fanuwwa. Awi gəle təmanuw?» cəne tayia kiworənniya, tayi samma tiro shara kamjagane ronju tuluwoma jusso yera. ⁶⁵ Daji laanja tiro lallari təwatəwajagane

† **14:62** 14.62 Jaw 110.1; Dan 7.13-14 * **14:63** 14.63 kalwunju karje - Karwukuttanjuro kalwu daunjuyedəmmaa karyeno.

simnju jakcane tia babaktu badiyera. Tiro: «Nawinawi de!» cani. Adəgaima gureduwudə ye tia cadane marin babakker.

Biturusse Isaa angərdū

(Mat 26.69-75; Luk 22.54-65; Yah 18.25-27)

⁶⁶ Biturus balballa fadoyedən cidiyan duwon, kir ɻiman kuraye laa nadəro kadio. ⁶⁷ Biturus kannu jəgətti kirunniya, tia ngəlaro ninije: «Ni ye Isa kam Najaratte-a rokko kərgaw!» yeno. ⁶⁸ Amma Biturus angərje: «Awo wulləmidəmaa nokkəni, asukkəni!» yeno. Daji cinna ngaworambo culuwe gudowom kokkore kekko. ⁶⁹ Kirdə walde tia cure am nadən dasaanadəro: «Kam adə ye falnja!» yeno. ⁷⁰ Koro Biturus walde angəryeno. Gana sam kidənniya, am nadən dasaanadəye Biturussso: «Fagatto ni ye kamnja fal, ni kam lardu Galileye nangaro!» yera. ⁷¹ Amma Biturus kəlanju baskuje kansi juwe: «Kam kəlanjun mananuwi adəa nokkəni!» yeno. ⁷² Sadəman gudowom yindiyero kokkore kekko. Daji Biturus awo Isa tiro wuljəgənədəa takkeno. Isaye: «Kawu gudowom yindiro kokkore cakkidəro, wua yakkuro angərsəmi,» cənna. Takkenniya, tai daje so ngoyeno.

15

Isa fuwu Gomna Bilatussen

(Mat 27.11-14; Luk 23.1-5; Yah 18.28-38)

¹ Dunia wayenniyama, wurawa ɻimannaye-a amwurawa jamaye-a maləmba Attauraye-a majiliswu samma-a ci tiloaro sawari kedo. Daji Isaa cekkere caade mukko Gomna Bilatussero kesakko. ² Bilatusse Isaro: «Nima wa Mai Yaudiyayedə wo?» cəne tia kiworo. Isaye: «Nima wulləm, wuma!» yeno. ³ Wurawa ɻimannayedə awo kadan Isaa burwuyera. ⁴ Daji Bilatus walde tiro: «Kalakkəmbawo wa? Awo kadan burwunjanadəa fanəmmi wa?» cəne tia kiworo. ⁵ Amma Isa kua yaye tiro kalakcəgənni, har Bilatus ajapkeno.

Isaro shara karmoye kamduwu

(Mat 27.15-26; Luk 23.13-25; Yah 18.39–19.16a)

⁶ Caman kərwu nguson sala adəlan gomnadə kosoma fal jama caworənadəa tayiro salamjiyi. ⁷ Sa adən kam laa amanju-a turu cade kam ceyese kosolan rojana mbeji, cunju Barabbas. ⁸ Daji jama na gomnayedəro isane awo caman tayiro caddidəa njəddoro tia koro badiyera. ⁹ Bilatusse tayiro: «Mai Yaudiyayedə wa nayiro salamnjagakkiya, rawuw?» cəne tayia kiworo. ¹⁰ Awoa nandərinja nangaro wurawa ɻimannayedə Isaa mukkonjuro sərətkeyeraro nojəna. ¹¹ Amma wurawa ɻimannayedə jamadəa casakke cuju Isayero Barabbassa tayiro salamjuwo yera. ¹² Bilatusse walde tayiro: «Awi gəle kam tia Mai Yaudiyayelan bowonuwadəro yiddəkki?» cəne tayia kiworo. ¹³ Kowo sapcane: «Kəskaro tia jagəne no!» yera. ¹⁴ Bilatusse: «Awiro? Ayau awiye cədo?» yenniya, caye baworo kowo sapcane: «Kəskaro tia jagəne no!» yera. ¹⁵ Daji Bilatus awo ronjaye cədiya cəraana nangaro, tayiro Barabbassa salamgeyeno. Amma cakke Isaa kirwolan jajaryeranniya, tia kəskaro jajaaro mukkonjaro kekko.

Sojiyaye Isaa basardu

(Mat 27.27-31)

¹⁶ Daji sojiyadə Isaa curo balballa gomnariyero caade kewunja sojiyaye sammaa bowojane capkera. ¹⁷ Kalwu kime* tiro lujagane ariawu kariyiye† kəlejane kəlanjuro gənayeyera. ¹⁸ Daji tiro: «Ala ngəwuro, Mai Yaudiyaye!» wulduwu badiyera. ¹⁹ Kalan kəlanju babakcane lallari tiro təwajagane fuwunjun tungurumjane tiro daraja kedo. ²⁰ Tiro rudu gənajagane kerənniya, kalwu kimedəa የንጂነት kajəmunju cayedəa lujagane tia kəskaro jaduwuro kesado.

Isaa kəskaro jaduwu

(Mat 27.32-44; Luk 23.26-43; Yah 19.16b-27)

²¹ Kam laa bəla Kuranye mbeji, cunju Siman, tidə Aleksanda-a Rufus-aye bawanja. Karaan cijəna kodu cədi duwon, sojiyadə dunodunon tia casakke kəska Isayedəa ngoje leyera. ²² Isaa na tiro Golgota canidəro kesado, Golgotaye maananjudə Na Buwo Kəlaye. ²³ Isaro diben curonjun awo laa mir cani‡ diyadaa caro kedo, amma kənjaro wayeno. ²⁴ Daji tia kəskaro jajagane kajəmunju ngojane wundunja yaye nuwanju cuwandoro walawala cade kattenjan dagaryera. ²⁵ Sa Isaa jajaanadə, sa ləgar suwaye. ²⁶ Allo ayaunju kəlan ruwuwendə: MAI YAUDIYAYE. ²⁷ Gəndewu yindi yea ti-a rokko jayeyera, faldə kəmboramnjulan, faldə ye wailanjulan. ²⁸ [Adəgaima awo kitawulan ruwuwendə wakkayeno. Tiye: «Amso tia biwumaro ngoyerə,»† cənna.] ²⁹ Am kamjana kojaisode tiro rudu gənajagane kəlanja kalakalakcane tiro: «Ap! Ni Fado Alayea wurnəmə curo kawu yakkuyen tandəmidə, ³⁰ nda kəskadən jəmme kəlanəm moye!» cani. ³¹ Wurawa የሚናገድ ye maləmba Attauraye-a rokko adəgai tiro rudu gənajagane amanjaro: «Am gadea cəkkaana, amma rakce kəlanju cəmoyiwawo! ³² Almasiwu Mai Israyilawuyedə kəskadən kərma jəpco, ruiyo tia kasaddiyo!» cani. Gəndewu yindi ti-a rokko jajaanadə ye Isaa rarayera.

Karmo Isaye

(Mat 27.45-56; Luk 23.44-49; Yah 19.28-37)

³³ Kausu kəla dawu duwon, dunia nga təmjə cələmbo walje, har sa yakku kajiriyero kiado. ³⁴ Sa yakku kajiriyedə Isa kowo dunoaro sapce: «Eloi, Eloi, lama sabaktani?» yeno, maananjudə «Alani, Alani, awiro wua kolsem?» ³⁵ Am nadən dajanadə adəa fangeranniya, laanjaye: «Fanowo, Nawi Iliya bowoji!» yera. ³⁶ Daji falnja cəgase leje soso ngoje diben comcombo ləpciyə cuttuluwe karə lassiye Isaro sayeyeno. Tiye: «Nda kollowo, Nawi Iliya ise tia kəskadən cəsayia, ruiyo!» yeno. ³⁷ Daji Isa kowo dunoaro sapce ro kirəmbo.

³⁸ Sa adən juwa curo Fado Alayen dəganadə§ samen tamiya kəla cidiyannaro kudero farak yindiro kargadan. ³⁹ Kajalla sojiyaye fuwu Isayen daadadə jiri Isa bawojənadəa kirunniya, tiye: «Jiremaro kam adə Tada Alayedəma!» yeno.

⁴⁰ Kamuwa laa ye kuruwunin awo ania lawarjai mbeji. Curonjan Meram Magdala-a Meram Yakuba Gana-a Josi-aye yanja-a Salomi-a.

* **15:17** 15.17 kalwu kime - Kalwu maila. † **15:17** 15.17 ariawu kariyiye - Jawa kərmaiye.

‡ **15:23** 15.23 awo laa mir cani - Karwun tiyi jau nəmdaye. † **15:28** 15.28 Ish 53.12

§ **15:38** 15.38 juwa curo Fado Alayen dəganadə - Juwa adə na Ala-a tadoye gəraji. Maana kardunjuyedə barga karmo Almasiwuyen jawal Ala-a tadoye kaada.

⁴¹ Sa Isa cidi Galileyedən tia jaane banajagai. Koro kamuwa gade kada Isaa jaane Jerujalembo isana ye nadən mbeji.

Sittəra Isaye

(Mat 27.57-61; Luk 23.50-56; Yah 19.38-42)

⁴² Yim adə yim dabbarduye.* Wajiya yim tustuye nangaro, dunia kajiriyenniya, ⁴³ Isuwu kam Arimatiyyaye, ti curo majiliswudəyen jauro kam kura ye, nodo bargaa Alayedəye kəndenju gureji ye, na Gomna Bilatussero ridu bawoaro leje kamin Isayedəa tiro cadoro kiworo. ⁴⁴ Bilatus Isa nagatto bawojənadəa ajapce kajalla sojiyayedəa bowoje Isa tussəna wa bawojənadəro kiworo. ⁴⁵ Kajalladəyen Isa bawojənaro asuyenniya, kaminnjudəa Isuwuro kaino. ⁴⁶ Daji Isuwu leje lowowon batta linne ciwe kamindəa kəskadəlan cəsaye battadən kəkərje kauri curo kauyen lajana laaro cakke sənaje ci kauridəyero kau kura təmbalyeyeno. ⁴⁷ Meram Magdala-a Meram Josiye yanju-a ye lawarjane na Isaa sənajanadəa kero.

16

Karmolan cidi Isaye

(Mat 28.1-10; Luk 24.1-12; Yah 20.1-10)

¹ Yim tustuye koyenniya, Meram Magdala-a Meram ya Yakubaye-a Salomi-a lejane kawudi kamin Isayedəro fidaaro kesiwo. ² Mawuye yim burwoyea* suwa ləp kəngal kiluwunniya, kauridəro leyera. ³ Kattenjan: «Wundu gèle ci kauridəyen kau kuradəa andiro təmbalji?» cani. ⁴ Amma kəla sapkeranniya, akko kau mafəndidə təmballada kero. ⁵ Kauridəro kasargaanniya, jairo laa kalwu bulla kəmboramnin napkada kero. Tia kerunniya, karwunja tai daje kamgadano. ⁶ Jairodəye tayiro: «Bare karwundo kamdənni! Isa kam Najaratte ti kam kəskaro jajaanadəa manuwi. Ti na adən bawo, cijəna! Akko na tia sənajanadəa ruiwo! ⁷ Amma lenowo fuwurawanju-a Biturus-aro: «Ti nayia burwonjane cidi Galileyero leji. Nayiro wulnjaanadə gai, nadən tia ruwi,” wulgənowo,» yeno. ⁸ Daji karwunja kamdəna kar kar lolojaiaro kauridən caluwe cagase leyera. Jauro rijana nangaro, wundumaro awima wuljaganni.

Isaye fəleduwunju-a samero ledunju-a

(Mat 28.16-20; Luk 24.36-53; Yah 20.11-23)

⁹ [Mawuye yim burwoyea suwa ləp karmolan ciyenniya, Isa burwon Meram Magdala kamu tilan sedan tulur dujənadəro fəleyaada. ¹⁰ Meram ye leje am calan Isa-a rokko dasaanadə karwukuttaro cesiridəa najiye tayiro wulyeyeno. ¹¹ Amma Isa roaro waljəna ye, Meram tia curuna yero fangeranniya, njasarairo wayera.

¹² Ngawo adəyen jiri gaden Isa amnja yindi karaaro ledu candidəro fəleyaada. ¹³ Tayi yindidə ye waldane amnja gapcanadəro wulyeyera, amma tayi yea njasarairo wayera.

¹⁴ Koro fuwurawanju mewun tilondə masəna cadi duwon, Isa tayi yero fəlediye kəla njasarainambunja-a kəlakibbunja-ayelan tayiro kikkado, dalilnjudə am ngawo cijənayen tia carunadəa njasarairo wayera. ¹⁵ Daji Isaye tayiro: «Dunia ngaro lenowo, kawuri kəji

* **15:42** 15.42 yim dabbarduye - Jəmma, yim tustuye səbdu. * **16:2** 16.2 mawuye yim burwoyea - Ladu.

Alayedəa adamgəna sammaro wulgənowo! ¹⁶ Kam kasacce tiro kasala caddənamadə njəkkawo cuwandi, amma kam kasatturo wajənamadə wowom Alaye tia cədai. ¹⁷ Am kasaccanamadə akko alama rakcane cadidə: Cunilan sedanna dujai, təlamba gade bərin manajai, ¹⁸ kadi mukkon ngojai. Sum casaia, tayia lorujiwawo. Mukkonja am dondiro gənajagaiya, nanlewa cawandi,» yeno.

¹⁹ Kəma Isa mana adəa tayıro cəddənaye ngawon, tia samero casade kəmboram Alayen napkeno. ²⁰ Tayi ye lejane ndara yayero kawuri kəji Alayedəa wuljagai adəgai duwon, Kəmadə tayia banajiye alama kadan manadəa jirero tabbacciyyi kərga.]

LUKA

Kawuri kəjī Isa Almasiwuye

Luka ruwujənadə

Linjila Lukayedə

Kitawu Luka ruwujənadə, tima Linjila kənyakkuyedə wo. Luka lowotor cidi Garesse. Ti kəngayamba mewun yindin Isaye falnja gəni yaye, Ruhu Alaye tia cakke lawar Isaya tən badiduramnjun jəgane hangallayen cucuwore fangenniya, awo ania sawije kitawunjudəa ruwuyeno. Lamar ani wakkajanadə ku saa dəwu yindi gai yaye, Ala cakke Linjila adə gadejənnin har nandero kadio.

DELWU KITAWU ADEIA RUWUDUYE

¹ Tiyofalas, Ala ngəwuro! Amnde ngəwu gərgam kəla lamarra dawunden wakkajana aniyen ruwuduro ngəssana,² jiri am duwon tən badiduramnin awo ania simnjan caruna-a mana Alaye sattuwumasoro waljana-adə andiro isanosaanadə gai. ³ Barganəmmin, tən badiduramnjun awo ani sammaa gakke hangallayen kokorəkke fakkəna nangaro, wu ye tayia sawinəkke niro kitawulan ruwunjəgəkki yekko. ⁴ Ngainin awowa niro njakkarana sammaa tabbatto nonəmi.

TAMBO-A WURADU-A ISAYE

Lawar tambo Nawi Yahayaye

⁵ Jaman Mai Hirudus lardu Yahudiyaye cunodidən, rıman laa mbeji kəwu rımannı Abiyayen kərga, cunju Jakariya. Kamunju ye kaduwu Nawi Harunaye, cunju Alisabatu. ⁶ Tayi yindiso na Alayen jirewu, wada Kəmandeye sammaa taldu baworo jaana. ⁷ Tada cawandənni, Alisabatu rakce cambiawo nangaro, koro tayi yindi kawu ngəwu jawuna.

⁸ Kəwu Abiyaye sanja dirije kidənniya, Jakariya ye kidanju nanrimanne fuwu Alayen badiyeno. ⁹ Kəla ada rımannadəyen kamnja fal Fado Alaye na darajaaro ngawo kaaji cakkoro walawala cade Jakariyaa kəreyera. ¹⁰ Sa kaaji njakkoyen jama samma balballadən captana moduwa cadi duwon, ¹¹ malaiya Kəmandeye laa kəmboram kaaji njakkoramben daada tiro fəleyaada. ¹² Jakariya tia kirunniya, hangalnu jade karwunju pət kamgada. ¹³ Amma malaiyadəye tiro: «Jakariya, bare rinəmmi, Ala moduwanəm cəmowona. Kamunəm Alisabatu niro tada kongwa njəkkambi, tiro cu Yahaya yakke. ¹⁴ Tiramnin jauro karwunəm kəjiji, koro tambonjudəye am kada ye kəji fanjai. ¹⁵ Ti na Kəmandeyen kam darajaaro walji. Bare diben bi mbal fimaan cannı,* kawu tambimaro Ruhu Alaye tilan dəgai. ¹⁶ Kaduwu Israyilaye kadaa jawal Ala Kəmanjayero kalakciyi. ¹⁷ Tidə ro-a kənduwo-a Nawi Iliyayelan Kəmadəa burwoje ise bawaso-a tadawanjaso-a soloji, am ansiya Alaye ye hangal jirewuyero kalakciyi. Adəgaima Kəmadəro jamaa dabbarjyi,» yeno. ¹⁸ Amma Jakariyaye malaiyadəro: «Awiawin mana adəa jirero nokki? Akko wu kiarinəkkəna, kamuni ye kəmurjojənadə,» yeno. ¹⁹ Daji malaiyadəye

* ^{1:15} 1.15 Bare diben bi mbal fimaan cannı - Ala tia jauro cədانا nangaro.

tiro: «Wuma Jibərilla fuwu Alayen dadumadə wo. Tima wua nanəmbo lawar kəji adəa njukkudəkkoro sunodo.²⁰ Amma manani yasarammidə, har awo ani wakkajaidəro, mədək namməme mana dimbaworo walləmi. Awo wulnjəgəkkəna adə sanju cədiya, tabbatto wakkaji.»²¹ Jama Jakariyaa gurejai ngai duwon, na darajaadən jauro tussənadəa ajapkera.²² Kiluwunniya, mana tayiro njəddo tiro tiyero. Jamadə awo ajabba laa na darajaalan tiro fəledəgənaro asuyera. Muwamuwan gənia, tayiro rakce manajiyiwawo, mədək napkeno.²³ Kida nanrimanne sanju kerənniya, fadoro wallada.

²⁴ Ngawo kawu aniyen kamunju Alisabatu curo ngojeno. Kəndawu uwuro kuwulero kəlanju cakke karwunjun:²⁵ «Akko ser Kəmande səddəna. Kawu anin kanjimarınju wuro fəlesiye dawu amben nanguni cuttuluwuna,» yeno.

Lawar tambo Isaye

²⁶ Alisabatu curo ngojənaye kəndawu arakkua Ala malaiya Jibərillaa bəla Najarat cani cidi Galileyedəro cunode²⁷ na fero kəlayakku laa təmajinju[†] kaduwu Mai Daudaye laa cunju Isuwuyero leyeno. Ferodə cunju Meram.²⁸ Malaiyadə na Meramberö ise tiro: «Wuse, ni Kəmande jauro barga dəmnjəgənamadə! Kəmadə ni-a rokko,» yeno.²⁹ Merambe hangalnu kəla lewa adəyen jauro cije awi maananjuro kəlanju cuwori duwon,³⁰ malaiyadəye tiro: «Meram, bare rinəmmi, Ala niro barga dəmnjəgəna.»³¹ Akko curo ngonəme tada kongwa yambəmi, tiro cu Isa yakke.³² Ti kam darajaaro walje tia Tada Mai Samemayelan bowojai. Ala Kəmande tiro kərmai kaarinju Mai Daudayedə ci.³³ Adəgaima jama Yakubaye[‡] har abadaro cunodi, kərmainju ye təmmaro ceriwawo.»³⁴ Daji Merambe malaiyadəro: «Awiawin attə yoji, wu ngaltema kwa nokkənidə?» cəne tia kiworo.³⁵ Malaiyadəye tiro: «Ruhu Alaye kəlanəmbo jəpciyə kənduwo Mai Samemaye nia fofou gairo jannji. Adə nangaro tada tayir nilan tambidəa *Tada Alayelan bowojai.³⁶ Akko kəraminəm Alisabatu ye nankəmurjonjun curo ngojəna. Kamu rakce cambiawo canidə, kərma curonju kəndawu arakkuya.»³⁷ None, awima Alaro tiyeri bawo!»³⁸ Merambe: «Wu kanji Kəmandeye. Kəla mananəmben wakkajo!» yeno. Daji malaiyadə tia kolje sapkadan.

Kalmaram: Tada Alaye

Bargaande Isa Alaa Bawanjulan bowoyeno. Kəmande Ala ye Isa Almasiwudə Tadanjulan bowoyeno. Nonowo, Aladə adamgəna gəni, tıdə ruhu, maananjudə tiyinju bawo. Tambo Isayedə, kənduwo Ruhu Alaye fero kəlayakku kwa nojənniro jəpciyə curo ngoje Isaa kembo. Adəgainin Isa kambo walyeno. Kam fi yaye dunia adən bawa adamgəna cədana, amma təmponju jauro ajabba nangaro Isa bawa adamgəna cədanni. Nawi Adamdə, Ala tia alakkeno, koro andi samma ye adamgəna ti gai, amma Bargaande Isa Alayen kadio. Adəma nangaro Isaa Tada Alayelan bowojai.

Nangi rəpta Merambe Alisabaturo

[†] 1:27 1.27 təmajinju - Kəla ada yaudiyayen Meram jiremaro kamu Isuwuye, amma koro yaye ti-a rokko dəganni. [‡] 1:33 jama Yakubaye - Israyilawu.

39 Yim anin Meram cije duwaduwān bēla cidi Yahudaye curo kauwa kura kurayen dēgana laaro leje⁴⁰ fado Jakariyayero ngaye Alisabaturo salamgeyeno. ⁴¹ Alisabatu salamnjudāa fangenniya, tada curonjuyedē moji kidō. Ruhu Alaye Alisabaturo jēpciyē⁴² kowo dunoaro sapce: «Curo kamuwāyen nima bargaa wo, tada curonēmbedē ye bargaa! ⁴³ Koro awiro gēlē Kēmande wuro ser sēdde, har ya Kēmaniye naniro isidē? ⁴⁴ Akko salammēmdāa fangekkēniyama, tada curoniyedē karwukējiro moji kidō. ⁴⁵ Awo Kēmande niro wulnjēgēnadē wakkajiro mērsanēmmadē, barganēm!» yeno.

Aiya Merambe

⁴⁶ Daji Merambe:

«Karwuni Kēmandea jajakci,

⁴⁷ roni Ala Njēkkayimanilan kēji fanji.

⁴⁸ Wu kanjinjudāa curo nantalaaniyen[§] surune ngurnosēna.

Na adēn fuwun am jaman sammaye wua bargaan bowosai,

⁴⁹ Mai Kēnduwoma ser kura wuro sēddēna nangaro.

Cunju darajaa.

⁵⁰ «Jaman kureyen tai jaman ngusoro
kanjimarinqi am tia rijanaro fēlejīyi.

⁵¹ Kēmande mukkonjun kēmai fēleje,
am karwunjan rokuraa tarjēna.

⁵² Maiyaso kēmailan cēsaye sēlje,
talaawaso yea daraajaaro cēdēna.

⁵³ Am kēnanjaasoa awo ngēlan ambaje,
gariwuwaso yea mukko dea dujēna.

⁵⁴ Kēmande kanjimarinqi fēledū koljēnni,
kanjinju Israyilaa banajēgēna,

⁵⁵ amwurawande Nawi Ibrahim-a kaduwunju
har abada-aro wuljēgēnadē gai.»

⁵⁶ Meram fado Alisabatuyen kēndawu yakku gairo napkenniya, fannjuro wallada.

Tambo Nawi Yahayaye

⁵⁷ Alisabatu sanju njamboye kidēnniya, tada kongwa kembo.

⁵⁸ Am fannjuye-a kēmaskiyanju-a ser kura Kēmande tiro cēddēnadēa fangeranniya, karwukēinja tiro fēleyeyera. ⁵⁹ Kawu wuskua jama kajanjuro kadiranniya, tiro cu bawanju Jakariyaye njakko mayera,

⁶⁰ amma yanjuye: «A'a, tia Yahayalan bowojai,» yeno. ⁶¹ Tayiye tiro: «Wunduma curo kēramiyanēmben cu adēa bawo!» yera. ⁶² Daji muwamuwan bawanjuro cu fi tadađero cakkiya cēraworo keworo.

⁶³ Jakariya allo cuwore tilan “Cunju Yahaya” ruwyenniya, tayi samma ajapkera. ⁶⁴ Sadēman Jakariya ci ye cuwande, tēlamnju ye wuide, Alaa cungoriaro mana badiyeno. ⁶⁵ Daji kēmaskiyanja samma riyera, koro lawar adē cidinja Yahudiyaye kauwa kura kuraa sammaro tatargaada.

⁶⁶ Jama adēa fanjana samma karwunjan rojana, amanjaro: «Tadaana

§ 1:48 1.48 nantalaani - Ti talaa ye, kēlanjua awimaro ngojēnni ye.

adə, awiro gèle walji?» cani. Fagatto mukko Kəmandeyedə* tilan kərga.

Nawinawi Jakariyaye

67 Daji Ruhu Alaye Jakariyaro jəpciyə nawinawi cəde:

68 «Ala Kəma Israyilawuyedəa yungoriyo!

Nguwu jamanjuyero ngaye tayia merujəna,

69 andiro curo kaduwu kanjinju Mai Daudayen Njəkkayima kənduwoa galasaana.

70 Kəmande kuren ci nawiyanju kərejənayen wuljənadə gai,

71 mukko kəladowande-a waduwunde samma-ayen samoye

72 amannju bargaa koljənnilan amwurawandero kanjimarınju fəlejiyi.

73 Akko kansi duwon bawande Nawi Ibrahimbo jəbbunadə:

74 Mukko kəladowandeyen andia samoyiya, andi ye ridu bawoaro rangiye tia gaiye

75 fuwunjun nanmumin-a jire-alan kawunde samman tiro ambətkəiye.

76 «Ni ye tadanidə, nia nawi Mai Samemayen bowonja.

Kəmadən fuwunno lenəme tiro jawal dabbargəmi,

77 jamanjuro biwunja gawurduyen njəkkawodəa isanogəmi.

78 Ala Kəmande kanjimarıma ye, serma ye nangaro,

cakke Nur Kudoma nandero samelan ise

79 am duwu-a kaudi karmoye-alan dasaanadəa wassi,

koro andiro jawal nanlewayedəa fəlesagai.»

80 Adəgaima tadañə wuraji ye, Ruhu Alayen dunoaji ye, har yim jama Israyilayero fəledəgənaro karaan kərga.

2

Tambo Isaye

(Mat 1.18-25)

¹ Jaman adən Kaisar* Agustas wada ce am larduwanjuye sammaa komja yeno. ² Sa kom burwoye adəa cadidən, Kəriniyus tima gomna cidi Siriyaye wo. ³ Daji am samma bəlanja bəlanjaro tayia komjaro leyera. ⁴ Ngaima duwon Isuwu ye, ti kaduwu Mai Daudaye nangaro, bəla Najarat cidi Galileylan cije bəla Mai Daudaye Baitalami cani cidi Yahudiyayedəro leji cəne ⁵ təmajinju Meram curoadəa ngoje tayia komjaro kallo leyera. ⁶ Tayi Baitalamilan duwon, Merambe sanju njamboye kidənniya, ⁷ tada kongwa karuro kembo. Kusottoramnint na jəpturam cawandənni nangaro, Meram tia jenen kəleje curo kalwo kəmboram ləmannayen sənayeno.

Səniya-a malaiyawa-a

⁸ Cidi adən səniya laa karaan dasaana ləmannanja bune gurejai duwon, ⁹ malaiya Kəmandeye laa tayiro fəlediye daraja Kəmandeye

* 1:66 1.66 mukko Kəmandeye - Kərmainju. * 2:1 2.1 Kaisar - Gomna kura Rombe.

† 2:7 2.7 kusottoram - Jaman adən na kusottorambedən amdə ye soro sameyelan, ləmannadə ye cidiyalan dasayı.

nur gai tayia wasse dirije kəlyenniya, tai dajane riyera. ¹⁰ Amma malaiyadəye tayiro: «Bare rinuwwi, akko kawuri kəji nayiro wulnjagakki, kawuri duwon jama sammaye karwu kəjijiyidə. ¹¹ Ku bəla Mai Daudayen Njəkkayimando tambəna. Tima Almasiwu Kəmadə wo! ¹² Akko awo nayiro naptu alamaye cədide: Timal jenen kəleyada curo kalwo kəmboram ləmannayen bowada nagəwi,» yeno. ¹³ Sadəman malaiyadəro malaiyawawa kəriwuwu Kəmandeye kəldagane Alaa congorəne: ¹⁴ «Samelan Alaro daraja tio, dunia yen am ngurnojənaro nanlewa jəpcuwo!» yera.

¹⁵ Malaiyawadə tayia koljane samero walladaranniya, səniyadəye kattenjan: «Ciniyo Baitalamiro leniyo, awo wakkaje Kəmande andiro isanosaana adəa ruiyo!» yera. ¹⁶ Daji duwaduwan lejane Meram-a Isuwu-a timal curo kalwo kəmboram ləmannayen bowadadə-aa nayeyera. ¹⁷ Tia kerunniya, tayi ye awo malaiyadə kəla tadaadəyen tayiro wuljəgənadəa isanoyerə. ¹⁸ Am lawar səniyadə tayiro wuljaanadəa fanjanadə nga ajapkera. ¹⁹ Meram ye awo ani sammāa karwunjun rojəna tayia takci kərga. ²⁰ Daji awo malaiyadə tayiro wuljəgəna sammāa kalkallo fanjana ye caruna ye nangaro, səniyadə Alaa congorəne tiro daraja cadiaro karaanjaro walladara.

²¹ Kawu mawua yim tadaadə kajaduye kidənniya, tiro cu Isa kesakko, cu duwon malaiyadə kawu yanju curo ngojiro wuljənadə.

Isaa Kəmandero saduwu

²² Kəla Attaura Nawi Musayen sanja tayirro walduye[‡] kidənniya, Isuwu-a Meram-a tadaadə ngojane Kəmandero saduwuro Jerujalembo kesado, ²³ Attauralan ruwuwadadə gai: «Tada kongwa karu tambəna nguson Kəmandeyero waljo!»[†] ²⁴ Koro sadaa yea kəla awo Attauralan wuldənadəyen keto: «Bullam yindi bi tattawar sanana yindi.»[†]

²⁵ Sa adən Jerujalemlən kam laa mbeji, cunju Simiyon. Tidə jirema ye, adinma ye, sa simalo jama Israyilaye cinduyedəa gureji, koro Ruhu Alaye tilan kərga. ²⁶ Caman Ruhu Alayedə tiro Almasiwu Kəmandeyedəa curunni duwon nuiwawo wuljəgəna. ²⁷ Ngaima duwon Ruhu Alayedə Simiyonna cakke balballa Fado Alayero kərgawo. Isuwu-a Meram-a awo Attaura wuljənadəa dioro Isaa kewudənniya, ²⁸ Simiyon tia nganjiro ngoje Alaa cungore:

²⁹ «Kəmande, wuro wulsəgəmmədə gai,
kərma wu kanjinəmba kolsəne kəlewan nukko!

³⁰ Akko njəkkawonəm simmin rukkəna,
³¹ njəkkawo duwon fuwu jama duniaye sammayen dab-barnəmmədə.

³² Adə jama kərdiyayero nur Alaye njukkudoma ye,
jamanəm Israyilawuyero daraja njoma ye,» yeno.

³³ Bawanju-a yanju-a awo kəlanjun wuljənadəa fangeranniya, ajapkera. ³⁴ Simiyon tayiro barga dəpciyə Merambo: «Akko Ala kədarjəna tada adə nangaro curo jama Israyilawuyen am kada ye cijai, kada ye

[‡] 2:22 2.22 sanja tayirro walduye - Tada tambənaye kawu fidewua, ya nguson Fado Alayero leje sadaa cədi. [†] 2:23 2.23 NL 13.2, 12 [†] 2:24 2.24 Lew 12.6-8

casuri. Ti naptu alama waadaye cədi,³⁵ karwu am kadayen gəraada federo culuworo. Nidə ye, kashagar karwunəm sukci,» yeno.

³⁶ Nadən nawi kamuye laa ye mbeji, cunju Hannatu. Ti fero Fanuwelle ye, kaduwu Asherre ye. Kawu ngəwu juwuna, kəlayakkun kwanju-a rokko kərwu tulurro napkenniya,³⁷ kwadə bawoyeno, ngawo adəyen runju napce, har kərwu fiskun lukko dewun kiwando. Ngaltema Fado Alayedəa koljənni, asem-a moduwa-a cədilan bune-a kausu-a Alaa ambəcciyi kərga.³⁸ Sa adən Hannatu ye ise Alaro ardiye kəla tadaðəyen am duwon Jerujalem merudu gurejai sammaro mana kiddo.

³⁹ Daji kəla wada Kəmandeyen awo sammāa kedənniya, Isuwu-a Meram-a bəlanja Najaratte cidi Galileyero walladara.⁴⁰ Adəgaima tadaðə wuraji ye, dunoaji ye, jauro rashiduji ye, koro barga Alaye tilan kərga.

Isa kərwu mewun yindinna Fado Alayen

⁴¹ Saa nguson Isaye bawanju-a yanju-a Jerujalembo sala Laya Njəkkayirambero lejai.⁴² Ngai duwon Isa kərwunju mewun yindin[§] kidənniya, kəla adayen kallo saladəro leyera.⁴³ Ngawo sala kojənayen, fadoro waldai duwon, nojannilan tada Isadə Jerujalemnin napkeno.⁴⁴ Ti dawu jamadəyen cane ledū kawu falle kedənniya, curo kəramiyanja-a sawawanja-ayen tia madu badiyera.⁴⁵ Cawandənnidə, Jerujalembo tia maduro walladara.

⁴⁶ Ngawo kawu yakkuyen Isa Fado Alayen dawu maləmbayen napkada tayia kərənji ye, cuwori ye nayeyera.⁴⁷ Am tia kərəndu cadi sammā kəla hangalkəjinju-a jaawunju-ayen ajapcana.⁴⁸ Bawanju-a yanju-a tia kerunniya, jauro ajapcane yanjuye tiro: «Tadani, awiro adəa andiro seddəm? Wu-a bawanəm-a hangalnde nga cijəna nia manjiye,» yeno.⁴⁹ Isaye tayiro: «Awiro wua masew? Fado Bawaniyedən naptudə wuro wajipdəro nonuwvi wa?» yeno.⁵⁰ Amma mananju adəa asujanni.

⁵¹ Daji Isa tayia jəgane kallo bəla Najarattero waldane mananja ngoji kərga. Yanju awo ani sammāa karwunjun royeno.⁵² Adəgaima Isa wuraji ye, rashiduji ye, na Alaye-a ambe-an ardiya cuwandi ye kərga.

DABBARDĀ KIDA ISAYE

3

Nawi Yahayaye Isaro jawal dabbarduwu (Mat 3.1-12; Mar 1.1-8; Yah 1.19-28)

¹ Nodo Kaisar* Tiberiyasse saa kənmewu wuria Buntus Bilatus gomna cidi Yahudiyaye, Hirudus ye mai Galileye, awanjugəna Filibus ye mai cidi Ituriyaye-a Tarakunitisse-aye, Lisaniyas ye mai Abileneye,² koro Annas-a Kaifas-a ye wurawa rımannaye. Jaman adən mana Alaye karaan Nawi Yahaya tada Jakariyayero jəpkeyeno.³ Daji Yahaya cidi bərəm Jordaniye sammāa jəgane jamaro kawuri cədde kasala tuwaye biwuwa gawurduya wormaji kərga.⁴ Adəgaima awo Nawi Ishaya curo kitawunjuyen ruwujənadə wakkayeno. Tiye:

§ 2:42 2.42 Isa kərwunju mewun yindin - Kəla ada salayedən kərwu adəman jairo yaudiyaye sammā rakcane ibada dio badiyera. * 3:1 3.1 Kaisar - Gomna kura Rombe.

«Karaan kam laa kowo sapce:
 “Kemandero jawal dabbargənowo,
 koduramnju cəkko dəwo!
⁵ Ngorso rəpkadaro walja,
 kəri-a kau-aso ye sanaadaro walja.
 Jawal kəriyadaso cəkko walja,
 batti ye tassa.
⁶ Ngainin adamgəna samma njəkkawo Alayedəa carui,”
 cəne wormaji.» †

⁷ Jama kada na Yahayayero tayiro kasala tuwaye cəddoro isai duwon, Yahayaye tayiro: «Nayi kaduwu fusiyayeso! Wundu nayia ajawu isidəro kasoworo galanja? ⁸ Awo tuwa jireye fəlejiyisoa dəwo! Bare karwundon: “Andi kaduwu Nawi Ibrahimbe,” wulluwvi. Nayiro wulnjagakki, Alaye kənduwonju dongur kauye anilan Nawi Ibrahimbo kaduwu alaktuwuye mbeji. ⁹ Akko kərmamaro bewodə fərdü kəskayen gənaada. Kəska fi duwon tada ngəla cakkawodəa caljane kannuro fijagai,» yeno.

¹⁰ Daji jama captanadəye tiro: «Awi gəle diye?» cane tia keworo. ¹¹ Yahayaye tayiro: «Kam nanjun gəmaje yindiadə kam cədanniro fal co, koro kam nanjun kəmboadə ye ngai cədo!» yeno. ¹² Akki mowomaso ye tayiro kasala tuwaye cəddoro nanjuro isane tiro: «Sayinna, awi gəle diye?» cane tia keworo. ¹³ Tayiro: «Bare awo wowom wulnjaanadəa kojənaro mowuwwi!» yeno. ¹⁴ Koro sojiya ye tiro: «Andi nda, awi gəle diye?» cane tia keworənniya, tayiro: «Bare dunon bi jirenambun wuri kambe mowuwwi, amma kəla biyandoyen danowo!» yeno.

¹⁵ Jamadə təmanjaa karwunjan Yahayama wa Almasiwudə woro cawori duwon, ¹⁶ Yahayaye tayi sammaro: «Wu ingilan nayiro kasala ngeddəkko, amma kam laa wua kənduwon kosəna je sunonjuye wuiduma tikkəni isi. Tidə Ruhu Alaye-a kannu-alan nayiro kasala njaddi. ¹⁷ Akko mukkonjun kəmo laladuramba na wasturamnjuyero ise algama-a kaları-a firji. Algamanjudəa culore bəralan gənaji, amma kalarıdəa kannu təmmaro nuiyawolan warji,» yeno. ¹⁸ Adəgaima mana kadan Yahaya jamadəa galaje tayiro kawuri kəji Alayedəa wulyeyeno.

¹⁹ Calan Yahaya Mai Hirodusso kamu yanjugənaye Ya Hirudiyya kamuro cəmwona-a awo diwi kada cədənadə-a nangaro jəkkadəna. ²⁰ Daji Mai Hirodus biwunjuro biwu gade cərgane Yahayaa kosoro kekko.

Ruhu Alaye Isaro jəptuwu
(Mat 3.13-17; Mar 1.9-11)

²¹ Jaman Nawi Yahaya jama sammaro kasala tuwaye cəddidən, Isa yero kasala kiddo. Daji Isa moduwa cədi duwon, same farakko fərəmde ²² Ruhu Alaye alama bullam gai tiro jəpciyə samelan kowo nukce: «Nima Tadani wo, njəraakkəna. Niramnin jauro karwuni kəjijəna!» yeno.

† 3:6 3.4-6 Ish 40.3-5

*Kaariya Isaye
(Mat 1.1-17)*

²³ Isa kərwunju fiakku gai duwon, kidanju badiyeno. Jamadə tia tada Isuwuyero ngoyer. Isuwudə tada Eliye, ²⁴ Eli ye tada Mattaye, Matta ye tada Lewiye, Lewi ye tada Malkiye, Malki ye tada Jannaye, Janna ye tada Isuwuye, ²⁵ Isuwu ye tada Mattatiyaye, Mattatiya ye tada Amosse, Amos ye tada Nahumbe, Nahum ye tada Eslie, Eslie ye tada Naggaiye, ²⁶ Naggai ye tada Maatte, Maat ye tada Mattatiyaye, Mattatiya ye tada Semeyinne, Semeyin ye tada Yosakke, Yosak ye tada Yodaye, ²⁷ Yoda ye tada Yohanaye, Yohana ye tada Resaye, Resa ye tada Jorobabelle, Jorobabel ye tada Sheyaltiyelle, Sheyaltiyel ye tada Neriye, ²⁸ Neri ye tada Malkiye, Malki ye tada Addiye, Addi ye tada Kosambe, Kosam ye tada Almadamaye, Almadama ye tada Yeriye, ²⁹ Yeri ye tada Yushawuye, Yushawu ye tada Aliyejerre, Aliyejer ye tada Yerimaye, Yerima ye tada Mattaye, Matta ye tada Lewiye, ³⁰ Lewi ye tada Simiyonne, Simiyon ye tada Yahudaye, Yahuda ye tada Isuwuye, Isuwu ye tada Jonamiye, Jonami ye tada Aliyakimbe, ³¹ Aliyakim ye tada Malayaye, Malaya ye tada Mannaye, Manna ye tada Mattataye, Mattata ye tada Natanne, Natan ye tada Mai Daudaye, ³² Mai Dauda ye tada Yisaiye, Yisai ye tada Abidaye, Abida ye tada Bowosse, Bowos ye tada Salmonne, Salmon ye tada Nashonne, ³³ Nashon ye tada Aminadabbe, Aminadab ye tada Adaminne, Adamin ye tada Arambe, Aram ye tada Hesronne, Hesron ye tada Feresse, Feres ye tada Yahudaye, ³⁴ Yahuda ye tada Yakubaye, Yakuba ye tada Isakuye, Isaku ye tada Nawi Ibrahimbe, Nawi Ibrahim ye tada Tarahuye, Tarahu ye tada Nahorre, ³⁵ Nahor ye tada Serukke, Seruk ye tada Rewuye, Rewu ye tada Felekke, Felek ye tada Abiruye, Abiru ye tada Shelaye, ³⁶ Shela ye tada Kenanne, Kenan ye tada Arfajadde, Arfajad ye tada Samuye, Samu ye tada Nawi Nuhuye, Nawi Nuhu ye tada Lamekke, ³⁷ Lamek ye tada Matusalembe, Matusalem ye tada Idərisaye, Idərisa ye tada Jaredde, Jared ye tada Mahalalelle, Mahalalel ye tada Kenanne, ³⁸ Kenan ye tada Yenosse, Yenos ye tada Shituye, Shitu ye tada Nawi Adambe, Nawi Adam ye Alaye.

4

*Yiwulisse Isaa jaraptu
(Mat 4.1-11; Mar 1.12-13)*

¹ Ruhu Alaye Isalan dəgana duwon, Isa bərəm Jordaniye kolje Ruhu Alaye tia simojiye karaa dəriro culuwe ² kawu fidewuro Yiwulis tia jarapci kərga. Yim anin Isa awima juwunni, ngawo adəyen kəna tia kida. ³ Daji Yiwulisse tiro: «Ni Tada Alayea, dongur kauye adəro wulgəne kəmboro waljo!» yeno. ⁴ Isaye: «A'a, kitawulan ruwuwada: “Kam kəmbo baslan gəni dəgai,”»[†] yeno.

⁵ Koro Yiwulis tia na tori laaro cade samdən tiro larduwa duniaye sammaa fəleyeyenniya, tiro: ⁶ «Kənduwo-a daraja-a larduwa ani sammayedəa niro njikki. Awo ania wuro sadəna, wu ye kam raakkənaro tuyla yikki. ⁷ Wuro sujada səddəmia, ani samma kaanəmbo waljai,»

yeno. ⁸ Isaye: «A'a, kitawulan ruuwada: “Ala Kəmandero sujada yidde, ti tilonjuro ambatkəgəne!”»† yeno.

⁹ Koro yaye Yiwulis tia Jerujalembo cade loiloiram Fado Alayen gənayenniya, tiro: «Ni Tada Alayea, na adən səktəne cidiro yakkure! ¹⁰ Awoa kitawulan ruuwada: “Ala malaiyawanjuro wada ce nia njariwi,” ¹¹ koro: “Nia mukkonjan kamnjagai bare sinəm kauro gəmdəgənniro,”»† yeno. ¹² Isaye tiro kalakciye: «A'a, kitawu ye wuljena: “Bare Ala Kəmandea rijamməmmi!”»† yeno. ¹³ Tia jarapce kerənniya, Yiwulis tia har sa gade laaro kolyeno.

KIDA ISAYE CIDI GALILEYEN

Isaye kidanju badidu

(Mat 4.12-17; Mar 1.14-15)

¹⁴ Daji Isa kənduwo Ruhu Alayea cidi Galileyero wallada. Lawarnju ye lardu sammaro tatargaada. ¹⁵ Dandal dandallo leje jamaa alamgenniya, wunduso tia jajakkeno.

Am bəla Najaratte Isaa wadu

(Mat 13.53-58; Mar 6.1-6)

¹⁶ Ngai duwon Isa Najarat bəla wurajənadəro kadio. Kəla adanjuyen yim tustuya dandallo ngaye jamadəro kəra njəddoro cije dayeno.

¹⁷ Tiro kitawu Nawi Ishayaye cade kayenniya, na adə ruuwadadəa kiwando. Tiye:

¹⁸ «Ruhu Kəmandeye wulan kərga,
tima kawuri kəji talaawaro wulgəkkoro
wua galasəna nangaro.

Am cadane kərearo waljanaro
nankam kəlaye cawandi,
kambuwa yero sim cawandi wulduwuro
wua sinodo.

Koro am curo jəktuyen dasaanaye asərnja jakturo
wua sinodo.

¹⁹ Ngaima “Sa ser Kəmandeye fandoye cədəna!”
jamaro wulgəkke wormaduro kadikko,»† yeno.

²⁰ Daji kitawudəa jakce kistuwumadəro kalakciye napkeno.* Am samma dandaldən tiro sim fijaana duwon, ²¹ tayiro: «Kuma awo kitawulan ruuwada səmondon fanuwwa adə wakkajəna,» yeno. ²² Tayi samma kəla mana serra cinjun culuwuna adəyen ajapcane tia jajakcane amanjaro: «A! Kam attə tada Isuwuyedəma, gəna?» cani. ²³ Daji Isaye tayiro: «Fagatto karau adəa sədduwe: “Kar-wunma, kəlanəm isangaane!” Koro wuro: “Awo ajabba ajabba bərni Kafarnaambən dimma faniyenadəa bəlände yen de, ruiye!” nuwi. ²⁴ Jiremaro nayiro wulnjagakki, nawi fimaasəna bəla wurajənalən kasaccanni.

²⁵ «Jiremaro nayiro wulnjagakki, kuren jaman Nawi Iliyayen lardu Israyilayen kamuwa kwa faccaanaa kada mbeji, koro kərwu yakku redaaro ingi duro waje lardu sammaro kəna kura kərgawo. ²⁶ Adə

† 4:8 4.8 SK 6.13 † 4:11 4.10-11 Jaw 91.11-12 † 4:12 4.12 SK 6.16 † 4:19 4.18-19 Ish

61.1-2 * 4:20 4.20 napkeno - Sayinna napcəna duwon, jamadəa alamdu badiji.

yaye kamu kwa faccəgənaa laa bəla Sarepta lardu Sidonnedəro[†] gənia, Ala Nawi Iliyaa na wundunjamayero cunodənni. ²⁷ Koro jaman Nawi Iliyasayen lardu Israyilayen am barasua kada mbeji. Adə yaye Naaman kam lardu Siriyaya[‡] gənia, Nawi Iliyasa wundunjamaa isangajəgənni,» yeno. ²⁸ Adəa fangeranniya, am dandalnin dasaana samma tiro fum gərgayeyera. ²⁹ Cijane tia cadane ngawo bəlayero cattuluwe ci kau kura bəlanja kəladən garjanadəyero kesado. Nadən tia cidiyaro gəptuwu majai duwon, ³⁰ Isa dawunjayen reje koje leyeno.

*Isaye kam karuwaa isangaduwu
(Mar 1.21-28)*

³¹ Daji Isa bərni Kafarnaambe cidi Galileyero kadio. Yim tustuye kidənniya, dandallo ngaye jamaa alamdu badiyeno. ³² Jamadə alamdunjudəa ajapkera, kənduwoaro manaji nangaro. ³³ Curo dandaldəyen karuwama laa mbeji, kamda burwu dunoaro cakke: ³⁴ «A! Isa kam Najaratte, awi lambonəm andiro? Andia siduwuro wa kadim? Nia asunjəkkəna, nima Tayir Alayedə wo!»[§] yeno. ³⁵ Amma Isa sedandəro jəkkade mana dapciye: «Cinəm jange kamdəa kolle luwe!» yeno. Sedandə kamdəa dawunjan cidiro yapkeyenniya, tia lorujənnin kolje kiluwo. ³⁶ Tayi samma ajapcane amanjaro: «Attə mana jīri fi? Kənduwoaro sedansoro wada ciya, caluwi!» cani. ³⁷ Lawar Isaye cididə ngaro tatargaada.

*Isaye am ngəwua isangaduwu
(Mat 8.14-17; Mar 1.29-39)*

³⁸ Isa dandaldən kiluwunniya, fado Simannero leyeno. Ya kəsai Simannedə dondi, kange tia jauro cədana. Daji Isaro lawarnju wulyeyeranniya, ³⁹ ise tiro ngujiye kangedəro kikkado. Kangedə tia kolje, ya kəsai ye sadəman cije tayia sosayeno.

⁴⁰ Kəngal kikkurunniya, amnja dondi kasuwa jīri jīria sammaa na Isayero kewudo. Wundunja yayero mukko gənajiye isangayeyeno. ⁴¹ Sedanna ye am ngəwun caluwe yiljaiaro: «A! Ni Tada Alaye!» cani. Amma Isa tayiro jəkkade manadu amarjəgənni, ti Almasiwuro nojana nangaro.

⁴² Wajənanju suwa ləp Isa cije culuve na wunduma baworo leyeno. Am ngəwu tia madaro keluwo. Kewandənniya, bare tayia koljənniro tia roduro mayera. ⁴³ Amma Isaye tayiro: «Dole bəlawa gaderō lekke kawuri kəji nodo bargaa Alayedəa wulgəkki. Adəma nangaro Ala wua sinodo,» yeno. ⁴⁴ Adəgaima cidi Yahudiyaye yen dandalnjan jamaro kawuri kəjidəa wulyeyeno.

5

*Isaye fuwurawanju burwoyea bowodu
(Mat 4.18-22; Mar 1.16-20)*

¹ Yim laa Isa ci bərəm Genesaretten daada, am ngəwu ye mana Alaye fanduro gəgərəptagane tia kimiccagai ngai duwon, ² maara yındı ci ingidəyen tuwada kiro. Buni tawudə jəpcana, karenja buni taye tuldu cadi. ³ Daji Isa leje maara Simannedəro ngaye tiro: «Ci ingidəyen

[†] 4:26 4.26 lardu Sidonne - Lardu yaudiyaye gəni, kərdiyaye. [‡] 4:27 4.27 lardu Siriyaye - Lardu kərdiyaye. [§] 4:34 4.34 Tayir Alayedə - Biwubawoma, am gade-a gade.

ganaro lene!» yeno. Ngai kidənniya, Isa ci maaradəyen napce koro yaye jamadəa alamdu badiyeno.

⁴ Mana cede kerənniya, Simanno: «Maaradəa na kuruwuro yade, buni taramndo figənowo buni taiwo!» yeno. ⁵ Simanne tiro: «Maləm, bune farai ngənəptiye diyenason, awima taiyende! Amma wulsəgəmmadəro, buni taramdəa ingidəro figəkki,» yeno. ⁶ Fiyeysteranniya, buni kada kadami cadane, har buni taramnjadə kakamdu badiyeno. ⁷ Daji amanja maara toyedəa mukkon cəgapcane isa tayia banajaaro bowoyerera. Isane maara yindi sammaa bunin kek casəmbəre, har maara yindiso ləpturo mayera.

⁸ Siman tiro Biturus canidə adəa kirunniya, fuwu Isayen tungurumje: «Kəma, marne nani kolle! Wu biwuma, diye!» yeno. ⁹ Awoa ti-a am rokkonjuye-aso kəla buni ngəwu cadanadəyen ajapkera. ¹⁰ Koro sawawanju kidaye Yakuba-a Yahaya-a tadawa Jabadiye ye ajapkera. Daji Isaye Simanno: «Bare rinəmmi, kua adən fuwun kam tamaro walləmi!»* yeno. ¹¹ Maaranja ci ingiyero kewudənniya, awonja sammaa koljane tia geya.

Isaye kam barasua isangaduwu

(Mat 8.1-4; Mar 1.40-45)

¹² Isa bəla laan duwon, kam laa tiyinju ngan barasua mbeji. Isaa kirunniya, fədəryero təmde tia lowoje: «Kəma, raammaa, rangəme wua isangasəgəme tayirro walləkki,» yeno. ¹³ Isa mukko sajiye kamdəa leje: «Raakkəna, tayirro walle!» yeno. Sadəman barasudə tia kolyeno. ¹⁴ Daji Isa tiro wada ce: «Bare wundumaro adəa wulgəmmi, amma lene rımandəro faledəgəne. Tayirro walləmmadə, sadaa Nawi Musa wuljənadəa de, jamaro shedaro waljo!» yeno. ¹⁵ Adəson lawar Isaye cayea kojənaro ndarasoro tatargaada. Am kada kadami tia kərəndu-a kasuwanjan ngadu-aro nanjuro capkadara. ¹⁶ Amma Isa ngəwusoro karaa wunduma baworo leje moduwa cədi.

Isaye kam tiyinju nunaa isangaduwu

(Mat 9.1-8; Mar 2.1-12)

¹⁷ Yim laa Isa fado laan jamaa alamdu cədi duwon, Farisawa-a maləmba Attauraye-a nadən napkada ye mbeji. Tayidə bəlawə samma cidi Galileye-a Yahudiyaye-a bərni Jerujalembe-alan isana, koro na Isayen kənduwo Kəmandeye am dondi isangaduwuye mbeji. ¹⁸ Daji am laa kam tiyi nunaa kəla bənaramben ngojane kadira. Kamdəa cawude fuwu Isayen gənajai cane mayerason, ¹⁹ jama captana nangaro rakcane nanjuro isaiwawodə, daji sorodəro jawane kajane kamdəa kəla bənaramnjuyen dawu jamayen fuwu Isayero sayeyera. ²⁰ Isa kambərsenja kirunniya, kamdəro: «Kam, biwunəm gawurdəna,» yeno.

²¹ Daji maləmba Attauraye-a Farisawa-adə karwunjyan: «Wundu gəle kam Alaa gaskajəna attə? Ala gənia, wunduma kambo biwu gawurjiyi bawo, mare?» cani. ²² Amma Isa awo karwunjaye asuje tayıro: «Awiro karwundon ngai wulluwidə? ²³ Ndaso gəle budu wo: “Biwunəm gawurdəna” wulduma ra “Cine lene!” wulduma? ²⁴ Nonowo, Tada Kambedə† nanjun kənduwo biwu ambe dunialan

* **5:10** 5.10 kam tama - Kam duwon am gadea Isaa gawuro waljaro majidə. Tada Kambedə - Isa kəla Tada Kambedəyen manajiya, kəlanjuman manaji. † **5:24** 5.24

gawurduye mbeji!» yeno. Daji kam tiyinju nunaadero: «Niro wulnjəgəkki, cine bənaramməm ngone fannəmbo lene!» yeno. ²⁵ Sadəman kamdə fuwu jamadəyen cije bənaramnju ngoje Alaa cungoriaro fannjuro leyeno. ²⁶ Tayi samma jauro ajapcane rijane Alaa congorəne: «Ku awo ajabba ajabba ruiyena!» yera.

Isaye Lewia bowodu

(Mat 9.9-13; Mar 2.13-17)

²⁷ Ngawo adəyen Isa culuwe akki mowoma laa cunju Lewi kidaram-njun napkadaa kiro. Isaye tiro: «Wua səgai!» yenniya, ²⁸ cije kare sammaa kolje tia giya.

²⁹ Daji Lewi fannjun Isaro masəna kura dabbaryeyeno. Akki mowomaso-a am gadeso-a kada ye Isa-a fuwurawanju-a rokko masəna dioro napkera. ³⁰ Farisawa-a maləmbanja Attauraye-a adəa kerunniya, karwunja waje fuwurawanjuro: «Awiro akki mowomaso-a biwuma gadeso-a rokko masəna diwidə?» yera. ³¹ Isaye tayiro: «Kam dondi gənia, kam ngadə lowotor majiwawo. ³² Jiremasoa gəni, biwumasoa bowokke tuwa cadoro kadikko,» yeno.

Kambiwu kəla asemen

(Mat 9.14-17; Mar 2.18-22)

³³ Am laaye Isaro: «Fuwurawa Nawi Yahayaye-a Farisawaye-a ngəwusoro asem‡ cadai ye, moduwa cadi ye, amma kaanəm jawui ye, casai ye,» yera. ³⁴ Isaye tayiro: «Mai larusaye dawunjan duwon, ngaladiyya yakkuwe asem cadai wa? ³⁵ A'a, amma sa ise mai larusayedəa dawunjan cattuluwiya, sa adən duwon asem cadai.»

³⁶ Koro walde tayiro misal adəa cədde: «Wunduma kajəmu bərin karje guntu ngoje kajəmu dinaro cukkududiwawo. Ngai cədia, kajəmu bərin ye kardəna, guntu bərin ye dinadəro candənni. ³⁷ Koro wunduma diben bərin ngoje satki dinaro fijiyawawo. Ngai cədia, diben bərində satkidəa falje§ cidiro fidiyi, satki ye bannadi. ³⁸ A'a, amso diben bərindəa satki bərinno fijagai. ³⁹ Koro wunduma diben dina canadə bərindəa majiwawo, tiye: “Diben dinadə kəji,” cəni nangaro.»

6

Isa kəma yim tustuye

(Mat 12.1-8; Mar 2.23-28)

¹ Yim tustuya laa Isa-a fuwurawanju-a kulo algamaye rejane kojai duwon, fuwurawadə kəla algamaye ficcane mukkonjan kəməssane ngəro badiyera. ² Farisawa laaye tayiro: «Awi nangaro awo yim tustuya kəndoro haramdəa diwidə?» yera. ³ Isaye tayiro: «Sa Nawi Dauda-a amnju-a kəna fanjanadən, awo cədənadəa kitawulan kəranuwvi wa? ⁴ Curo Fado Alayero ngaye burodi sadaaye ngoje jəgəre amnju yero ce gewo. Rimannaro gənia, am gaderi burodi sadaaye ngərodə haram!»[†] ⁵ Daji Isaye tayiro: «Tada Kambedə kəma yim tustuye, diye!» yeno.

Isaye kam mukkonju canaa isangaduwu

(Mat 12.9-14; Mar 3.1-6)

‡ 5:33 5.33 asem - Asem faral gəni, nafila. § 5:37 5.37 diben bərində satkidəa falje - Diben bərin mojogolje kuraro walji nangaro, satki dinadəa falji. † 6:4 6.4 1Sam 21.1-6

⁶ Koro yim tustuya laa Isa dandallo ngaye jamaa alamdu badiyeno. Nadən kam laa mukkonju kəmboram canaa mbeji. ⁷ Maləmba Attauraye-a Farisawa-a Isaro ayau gənaduwu majai nangaro hangaln-jayen tia ninjai, yim tustuyeaman kamdəa isangayeyenoaro. ⁸ Amma Isa awo karwunjaye asuje kam mukko canaadəro: «Cine dawunden dane!» yeno. Kamdə cije dayenniya, ⁹ Isaye jamadəro: «Nayia njaworəkki, yim tustuya ser dio ra niadiwi dioma halal wo? Ro kambe njəkkawo ra ro tuluwoma halal wo?» ¹⁰ Isa memejiaro tayi sammaa curui duwon, kamdəro: «Mukkonəm sane!» yeno. Sayenniya, mukkonju kəlewa salairo walyeno. ¹¹ Maləmba Attauraye-a Farisawa-a jauro gərgajane sawardane awo Isaro njəddoye mayera.

*Isaye kəngayamba mewun yindindəa galadu
(Mat 10.1-4; Mar 3.13-19)*

¹² Yim anin Isa leje kəla kauyero juwane bune farai moduwa kido. ¹³ Dunia wayenniya, fuwurawanju bowoje curonjan mewun yindin kəreje tayia kəngayambanjuro galayeno. ¹⁴ Tayima Siman kam tiro cu Biturus cakkənadə, yanjugəna Andarawus, Yakuba, Yahaya, Filibus, Bartolomi, ¹⁵ Matiyu, Toma, Yakuba tada Alfawusse, Siman tiro kam lardunju rawoma canidə, ¹⁶ Yahusa tada Yakubaye, Yahusa Iskariyot kam fuwun aman bomaro waljənadə.

*Jawawi Isaye faya laan
(Mat 4.23-25; Mar 3.7-12)*

¹⁷ Isa kəngayambanju-a rokko kaudəlan jəpcə faya laan na fuwurawanju kada captanalanan dayeno. Koro jama gade jauro ngəwu bərni Jerujalembe-a lardu Yahudiyyaye samma-a bərniya ci tekuye Tir so, Sidon so-alan ye ¹⁸ mananju kərəndu-a kasuwanjan ngadu-aro nanjuro kadira. Am duwon karuwa tayia basarjaidə ngayera. ¹⁹ Jama samma Isaa leduro mayera, dalilnjudə kənduwo tiyinjun culuwe tayi sammaa isangajiyi nangaro.

*Barga-a kuttu-a
(Mat 5.3-12)*

²⁰ Daji Isa fuwurawanju niniyenniya, tayiro:

«Bargando nayi talaawadə,*
nodo bargaa Alayedə nuwandodəro.
²¹ Bargando nayi kərma kənandoadə,
fuwun kulluwidəro.
Bargando nayi kərma yiruwidə,
fuwun kaasu diwidəro.

²² «Am Tada Kambedə nangaro nayia wanjane dunjane raranjane diwindo wuljaiya, bargando! ²³ Sa adən kəji fanowo, bikke ye farnowo, dalilnjudə samelan mukowando jauro ngəwu nangaro. Nonowo, adəgaiman amwurawanja kureyeso nawiyaro keddo.

²⁴ «Kuttundo nayi gariuwadə,
nuwando dunialan fanduwwadəro.
²⁵ Kuttundo nayi kərma kulluwadə,

* **6:20** 6.20 nayi talaawadə - Am duwon kəlanjaa awimaro ngojənni Alaa mərsajanadə.

fuwun këna fanuwidero.
 Kuttundo nayi kërma kaasu diwidə,
 fuwun karwukutta nayia njadane yiruwidero.

²⁶ «Am samma ngëlando wuljaiya, kuttundo! Nonowo, adëgaiman amwurawanja kureyeso nawiya kattuwuyero keddo.

Keladonam rawo
(Mat 5.43-48)

²⁷ «Amma nayi manani fanuwidero wulnjagakki, këladowandoa rawowo, waduwundoro ser yiddowo, ²⁸ am nayia baskunjanadəro barga dëpkənowo, koro am nayia basarnjanadə yero Alaa yukkorowo. ²⁹ Kam ferinəm marin bakcia, feri faldə yea fëlegəne. Koro kam kalwunəm gari ngojia, bare gëmajedəa dëpkəmmi. ³⁰ Wundu duwon njuworənadəro ye, koro kam karenəm ngojənadəro bare yukkorəmmyi. ³¹ Jiri am nayiro njaddiya raawwadə gai, nayi ye tayiro yiddowo!

³² «Am nayia njaraanaa raawia, awi mukowaye diw? Biwumaso ye am tayia caraanadəa caraana. ³³ Am nayiro ser njaddiro ser yidduwia, awi mukowaye diw? Biwumaso ye ngai cadi. ³⁴ Am nayiro njakkarəmbiro kasu yiwiya, awi mukowaye diw? Biwumaso ye tayiro kalkal kalakcaaro amanjaro kasu cadi. ³⁵ Amma nayidə, këladowandoa rawowo, ser yiddowo, kasu yiwiya, bare awima fanduwiro təmanuwvi. Daji mukowando ngəwuro walje, nayi ye tadawa Mai Samemayero walluwi, dalilnjudə ti am këladowa so, sernambuwu soye serma nangaro. ³⁶ Bawando kanjimarimadə gai, nayi ye amba njunonowo!»

Bare wundumaro shara yidduwwi!
(Mat 7.1-6)

³⁷ «Bare wundumaro shara yidduwwi,† nayi yero shara njaddiwawo. Bare wundumaro ayau gənagəwwi, nayi yero ayau gənanjagaiwawo. Gawurnowo, nayi yea gawurnjai. ³⁸ Yowo, nayi yero njadi, jakka kek cəmbərəna, har fidun fidi gairo nayiro njadi. Jiri ambo ngalgəwidə gai, nayi yero ngalnjagai.»

³⁹ Daji Isa tayiro misal adəa ce: «Kambu kambu kamanjua jeji wa? Tayi yindi samma bəlaaro casukkuri, mare? ⁴⁰ Fuwura maləmnjua kojənni. Amma fuwura fi yaye ngəlaro alamgadaro waljiya, maləmnju gairo walji.

⁴¹ «Awiro kaləm sim kamanəmben rumi duwon, karjəm curo simməmben asunəmbawodə? ⁴² Akko ni simməmlan karjəmbadə, awiawin gəle kamanəmbo: “Sawani, kolle kaləm simməmbedəa tuluwukke,” nəmi? Mənafək! Karjəm simməmbedəa tuluwumiya duwon, daji ngəlaro rume kaləm sim kamanəmbedəa tuluwumi.

Kəska-a tadanju-a
(Mat 7.15-20; 12.33-37)

⁴³ «Kəska ngəla tada diwi cakkiwawo, koro kəska diwi ye tada ngəla cakkiwawo. ⁴⁴ Kəska fi yaye tadanjulan asudi. Tarmu kolollan cadoriwawo, koro inab ye coccorilan njakcawaiwawo. ⁴⁵ Kam ngəladə

† 6:37 6.37 Bare wundumaro shara yidduwwi - Bare kəlandoa sharawu am gadeyero ngonuwvi.

awo ngela karwunjulan dègana nangaro ngela cèdi, koro kam diwidè ye awo diwi karwunjulan dègana nangaro diwi cèdi. Adègaima awo karwulan dèganadëmaa ci manaji.

*Misal fado tadowu yindiye
(Mat 7.24-27)*

⁴⁶ «Awiro wua Këma, Këmalan bowosuwi, amma awo wullèkkènàdëa diwwawodë? ⁴⁷ Wundu duwon naniro ise manani fanje jèganamadë, nayiro camunonju felenjagakki. ⁴⁸ Ti alama kam soro cèdandi cène leje kuruwuro laje fèrdudëa këla kauyen gènajènadë gai. Ingi bërèmbe ngèwuje fala tarje sorodëa babakkenniya, wurjènni, dalilnjudë sorodë ngèlaro tèdandëna nangaro. ⁴⁹ Amma kam duwon manani fanjëna jègannimadë, ti alama kam soro fèrdù bawo cidilan cèdandènadë gai. Ingi bërèmbe ngèwuje fala tarje sorodëa bakkenniyama, wurgada. Wurdu sorodëye jauro diwi,» yeno Isaye.

7

*Isaye soji kura Rombeye karea isangaduwu
(Mat 8.5-13; Yah 4.43-54)*

¹ Isa mananju samma jamaro cèdde kerènniya, bërni Kafarnaam-berò leyeno. ² Nadèn soji kura Rombe laa kareanju jaumaro cëraana dondi no cèdi mbeji. ³ Soji kuradë lawar Isaye fangenniya, amwurawa yaudiyyate laaa nanjuro cunode tia lowoja iso kareanju isangajuwo yeno. ⁴ Na Isayero kadiranniya, tia jauro lowojane: «Marne, adëa tiro yiddëmiya jussëna, ⁵ dalilnjudë jamande yauditëa cëraana, har dandal andiro settando,» yera. ⁶ Daji Isa tayi-a rokko leyera. Isa fadodëa karèngenniya, soji kuradë sawawanju laaa na Isayero cunode tiro: «Soji kuraye yeno: “Këma, bare suwoldëmimi, nia fannin sawo tikkèni. ⁷ Nanëmbo këndema ye tikkèni. Biya wada ye, kareani ngaji. ⁸ Wudë cidiya kënduwo amben kërgakko, fèrduni yen sojiya takkèna. Falnjaro: ‘Lene!’ nèkkiya, leji. Fal laaro: ‘Are?’ nèkkiya, isi. Koro kareaniro: ‘Adëa del’ nèkkiya, cèdi.”» ⁹ Isa adëa fangenniya, ajapce suworde jama tia jagaidero: «Nayiro wulnjagakki, curo jama Israyilawuyeman kambèrse kura adë gai fandëkkèni!» ¹⁰ Daji am soji kura cunodènadë fadodëro walladaranniya, kareadëa këlewanju salai nayeyera.

Isaye tada kamu kwa faccègènaaya roaro kalaktu

¹¹ Ngawo adøyen tussènni Isa bëla laa Nayin canidëro leyeno. Fuwurawanju-a am ngèwu-a ye tia casadduwe leyera. ¹² Ngaworam bëlayedëa karènjana duwon, kam laa nuna ngojana kaurilaro casadi. Yanjudë tada gade cèdanni, kwanju ye faccègèna, koro jama kada bëladëye yadëa casadduwi. ¹³ Këmadë tia kirunniya, njunoje tiro: «Bare yirëmme!» yeno. ¹⁴ Balangardëa karènje leje am tia ngojanadë gëm dayera. Isaye: «Jairo, niro wulnjègëkki, cine!» yenniya, ¹⁵ kam nunadë cije napce mana badiyeno. Daji Isa tia yanjuro kalakkeyeno. ¹⁶ Am samma rijane Alaa congorëne: «Fagat, nawi kura curonden culuwuna, Ala jamanjua banaduwuro isëna!» yera. ¹⁷ Lawar Isaye adë cidi Yahudiyaye-a larduwa tia dirijane këljana-a sammaro tatargaada.

*Isa-a Nawi Yahaya Kasalama-a
(Mat 11.1-19)*

¹⁸ Fuwurawa Nawi Yahayaye awo ani sammaa tiro wulyeyera. Daji Yahaya curonjan yindi bowoje ¹⁹ na Këma Isayero koro adæa njëddoro kinodo: «Nima wa fuwun isimadə wo* ra gade gureniye?» ²⁰ Na Isayero kadiranniya, tiro: «Yahaya Kasalama andia nanëmbo koro adæa njëddoro sanodo: “Nima wa fuwun isimadə wo ra gade gureniye?”» cane tia keworo. ²¹ Sa adən Isa am këndondia-a kasuwaa-a karuwaa-a kada isangajiyi, koro kambuwa ngëwua simbaro cëdi. ²² Daji Isaye fuwurawa Yahayayero: «Waldënowo, awo ruwwa-a fanuwwa-aa Yahayaro wulgënowo: Kambuwa sim cawandi, ngurdijiyiye ye sinjan lejai, am barasua ngajane tayirro waljai, muwaso ye fanjai, am sanuna roaro waljai, koro talaawa ye kawuri këjidëa fanjai. ²³ Barganju kam wu nangaro taljiyawodë!» yeno.

²⁴ Fuwurawa Yahayayedë sapkadaranniya, Isa këla Yahayayen jamadëro mana njëddo badiyeno. Tiye: «Awi curo karaayen kuroro leyew? Ngëlei laa kanji kanjiro karuwaye cakke moji cëdi wa? ²⁵ A'a. Awi gële kuroro leyew? Kam kajëmu shawa cakkënaa wa? A'a, am kajëmu shawa casakke curo larasuyen dasaanadë mairilan kasarga. ²⁶ To, awi gële kuroro leyew? Nawia wa? AAA, nayiro wulnjagakki, nawimaa kojëna. ²⁷ Tima kam duwon këlanjun kitawulan adë ruwuadadë: “Nin fuwunno këngayammi nodëkke niro jawalnëm cassai.”† ²⁸ Nayiro wulnjagakki, curo kam kamulan tambëna sammayen wunduma Yahayaa kojëna bawo. Amma curo nodo bargaa Alayen tëngëridë tia kojëna.» ²⁹ (Jama samma akki mowomason kundenno caman kawuri Yahayaye fanjanadë, Alaa jiremaro asujane kasaccane tayiro kasala tuwaye kiddo. ³⁰ Amma Farisawa-a malëmba Attauraye-a awo Ala tayiro niajëgënadëa wajane kasala tuwaye Yahayayedëa kasaccanni.)

³¹ «Wundusoro am jaman adøyedëa rattalgëkki? Awi gële tayi-a camun wo? ³² Tayi alama yalla ci kasuwuyen napkada kowo sapcane amanjaro: “Algaita nayiro funjagaiyena duwon, bikkë randuwwi. Koro so lagaranne diyena duwon, yiruwwi,” cani gai. ³³ To, Yahaya Kasalama ise burodi ye juwunni, diben ye cannii, “Ti karuwama!” yew. ³⁴ Koro Tada Kambedë ise juwui, cai, “Akko këmboma, kënjama, sawa akki mowomaso-a biwumaso-aye!” yew. ³⁵ Amma nanrashidudë këndonju ngan asudi.»

Isaye kamuro biwunju gawurduwu

³⁶ Farisa laa Isaa masëna dioro doyenniya, Isa fannjuro ngaye masënaro napkeno. ³⁷ Bëladën kamu biwuma laa mbeji. Isa fado Farisadëyen masëna cëdiro fangenniya, sëndal curonjun kawudi tamannaa ngoje ise ³⁸ ngawo Isayen daje ciriaro si Isayero simalo kokoljiye kanduri këlanjuyen cinje ka cinjuye gënajije kawudidëa fijiye samgeyeno. ³⁹ Adëa kirunniya, Farisa Isaa dojënadë karwunjun: «Ca kam adë nawia, kamu tia lejida biwumaro noji,» yeno. ⁴⁰ Isaye tiro kalakciye: «Siman, awo laa niro wulnjëgëkkiya, raakkëna,» yenniya, tiye: «Sayinna, wulle!» yeno. ⁴¹ Isaye: «Am yindi

* 7:19 7.19 nima wa fuwun isimadë wo - Almasiwu Alaye.

† 7:27 7.27 Mal 3.1

kam laayen wuri tagariyera. Faldə kasuro dinariyus[†] yer uwu ngoyeno, faldə ye dinariyus fiwu ngoyeno.⁴² Cawande carəmbənnidə, kamdə kasudəa tayi yindi sammaro wayeyeno. Wundunjā gèle tia jaumaro cərayi?» cène tia kiworo.⁴³ Simanne: «Təmanidən kam tiro ngəwu wajəgənadəma,» yenniya, Isaye: «Jire wulləm,» yeno.⁴⁴ Daji Isa kanji kamudəyero suworde Simanno: «Kamu adəa rumma, gəna? Fannəmbo ngaakkənadən, ingi si tuldaye sukkudəmmi, amma kamu adə simalonju siniro kokoljiye kanduri kəlanjuyelan cingen. ⁴⁵ Feriniro ka cinəmbe gənaame kaptuwu darajaa ye səddəmmi, amma ngaakkənaman, ti wuro sinilan lewa darajaye njəddo koljənni. ⁴⁶ Ni kəlaniro kəndawu jaitunnema figəmmi, amma ti siniro kawudi tamanna fijiye samgeyeno. ⁴⁷ Adə nangaro niro wulnjəgəkki, biwunju ngəwu gawurdənarо kərawo kura wuro fəlesəgəna, amma kam biwu ganaa gawurdənadə kərawo ganama fəlejiyi.» ⁴⁸ Daji Isaye kamudəro: «Biwunəm gawurdəna,» yeno. ⁴⁹ Am masəna dioro ti-a kallo napcanadəye amanjaro: «Wundu kam biwu gawurduma attə?» yera. ⁵⁰ Daji Isaye kamudəro: «Kambərsenəm nangaro njəkkawo fandəmma, kəlewan lene!» yeno.

8

Kamuwa laa njadduwowu Isaye

¹ Ngawo adəyen tussənni Isa bəla kuran ganansoa jəgane jamaro kawuri kəji nodo bargaa Alaye wulyeyeno. Fuwurawanju mewun yindində-a ² kamuwa laa karuwa so, kasuwa son isangajəgəna-a tia kesadduwo. Kamuwadə tayima Meram kamu tilan sedan tulur caluwuna tia Magdalən bowojai-a ³ Yanna kamu Ba Kuja cuwuramma Mai Hirudusse-a Susanna-a kamu gade ngəwu-a. Koro kamuwa laa gade ngəwu kəndanjalan Isa-a fuwurawanju-aa banajagai kasarga.

Misal kasuni jəjərdumaye

(Mat 13.1-9; Mar 4.1-9)

⁴ Am kada kadami bəla bəlan isai duwon, jama ngəwu na Isayen capkadaranniya, tayiro misal adəa wulyeyeno. ⁵ Tiye: «Kam laa kuloro algama jəjərduro kiluwo. Jəjərji ngai duwon, kasuni laa jawalni fiyada. Daji am koduwu guguwaccane ngudowa isane cotto gewo. ⁶ Kasuni laa ye na kau kauan fiyada. Riyenniya, noso nambu nangaro rıimje ngamgeno. ⁷ Kasuni laa ye na ngiwian fiyada. Ngiwidə ti-a kallo rije algamadəa kimitkeyeno. ⁸ Amma kasuni laadə ye na katti ngəlaan fiyadanniya, rije tada mia mia kekko,» yeno. Isa adəa wulyenniya, kowo sapce: «Kam səmonjuamadə fanjo!» yeno.

Dalil Isaye ambo misalnин manaduwuye

(Mat 13.10-17; Mar 4.10-12)

⁹ Fuwurawanju maana misal adəyedəa keworənniya, ¹⁰ Isaye: «Nayiro asər nodo bargaa Alaye noduro amardəgəna, amma am gadesodəro misalnин wuldiyi. Ngaima: “Caruima, asujaiwawo. Fanjaima, cariawawo.”[†]

Maana misal kasuni jəjərdumaye

(Mat 13.18-23; Mar 4.13-20)

† 7:41 7.41 dinariyus - Dinariyus faldə alwası kida kawu falle. † 8:10 8.10 Ish 6.9

¹¹ «Akko maana misaldəye: Kasunidə mana Alaye. ¹² Kasuni kəla jawallen fidanasodə, tayima am manadəa fanjana duwon, bare kasaccane njəkkawo cawandənniro, Yiwulis ise manadəa karwunjan cuttuluwidə wo. ¹³ Kasuni na kauan fidanasodə, tayima am manadəa fanjaiya, karwu kəjiaro camoyidə wo. Amma tayilan fərdü bawo nangaro, kawu ganaro kasaccai yaye, kəla manadəyen kuttu casaiya, wajane koljai. ¹⁴ Kasuni na ngiwian fidanasodə, tayima am manadəa fanjana duwon, karwungai dio so, arsiyi mangardu so, duniaaram so karwunjaro ngasaane kun bərin manadəa kəpcane tayiro faidajiyi-wawodə wo. ¹⁵ Amma kasuni na katti ngəlaan fidanasodə, tayima am manadəa fanjane ngojane karwunja ngəlan rojana tayiro faidajiyi, kanadin nema laa casakkidə wo.

Misal fatəlaye

(Mar 4.21-25)

¹⁶ «Wunduma fatəla wasse kəmon təmjiyawo bi cidiya dəgəllen gənajiwawo. Kam fatəla wassiya, am ngasayidə nurdəa caroro tia kəla gənaduramnjuyen gənaji. ¹⁷ Awima gəraada federo culuwiwawodə bawo, koro awima asərre isanodiawawodə ye bawo. ¹⁸ Adə nangaro jiri manani fanuwiro hangal gənanowo! Kam nanjun awoamadə,* tiro casargai, amma kam nanjun bawomadə,† awo cədana təmajənadəmma tilan camoyi,» yeno.

Isaye yanju-a yanjugənasə-a

(Mat 12.46-50; Mar 3.31-35)

¹⁹ Daji Isaye yanju-a yanjugənasə-a nanjuro kadira, amma jama ngəwu nangaro rakcane tia gərejanni. ²⁰ Am laaye tiro: «Yanəm-a yanəmgənasə-a deyan daada nia manjai,» yeranniya, ²¹ Isaye tayiro: «Nonowo, yani-a yanigənasə-adə,‡ tayima am mana Alaye fanjane jagaidə wo!» yeno.

Kənduwo Isaye kəla karuwa-a cambaldu ingiyə-ayen

(Mat 8.23-27; Mar 4.35-41)

²² Yim laa Isa fuwurawanju-a rokko curo maarayero ngasaane tayiro: «Leniyo bərəmdəa falliyo ci ingiyə todəro koniyo!» cəne ledu badiyera. ²³ Lejai duwon, kənəm Isaa ngoyeno. Daji karuwa dunoa cije ingi maaradəa ləptu maje, har masiwa tayia fando karəngeno. ²⁴ Fuwurawadə isane tia kənəmnin kesangəranniya, tiro: «Maləm, maləm, nuiye!» yera. Isa cije karuwadə-a cambaldu ingiyedə-aro kikkadənniya, dajane dunia gəmbo walyeno. ²⁵ Daji Isaye tayiro: «Nda kambərsendodə?» yeno. Fuwurawanjudə rijane ajapcane amanjaro: «A! Wundu gəle kam attə? Karuwa-a ingi-amaro wada ciya, jagai!» yera.

Kənduwo Isaye kəla sedannayen

(Mat 8.28-34; Mar 5.1-20)

²⁶ Daji Isa-a fuwurawanju-a bərəmdəa faljane kojane cidi Gərasawuye fuwu cidi Galileyero kadira. ²⁷ Isa maaradəlan

* **8:18** 8.18 kam nanjun awoamadə - Kam mana Isaye fanjidə, nodunju cərgane caye kojənaro asuji. † **8:18** 8.18 kam nanjun bawomadə - Kam mana Isaye fanjiyawoda, nodunju ganadəmmaa tilan camoyi. ‡ **8:21** 8.21 yani-a yanigənasə-a - Na Alayen nankəramidə buye gəni, Ala-a Almasiwunju-aa kasattuye.

jépkenniyama, karuwama laa béladən ise tia kapkeyeno. Tussəna kamdə kajəmu ye lujənni, fado yen napcənni, kaurilalan kərga.

²⁸ Kamdə Isaa kirunniya, burwu cakke fuwunjun tungurumje nguje dunonjuro yilje: «Awi lambonəm wuro, Isa Tada Ala Mai Samemayeda? Lowonjəkkəna, bare wuro ajawu gənasəgəmmi!» yeno. ²⁹ Adəa wuldunjudə, Isa burwoje sedandərə wada ce kamdəa koljo culuwo cənna nangaro. Calan ngəwuro sedandə kamdəa cədana. Mukkonju-a sinju-a sargasolan tasakkerəna yaye, tayia tən kakamje sedandə tia karaaro cuttuluwi. ³⁰ Daji Isaye tiro: «Wundu cunəm?» cəne kiworənniya, tye: «Kəwu Sojiyaye,»[§] yeno, sedan kada tiro ngasaana nangaro. ³¹ Bare tayia na ajawuyedəro dujəgənniro sedannadə Isaa lowoyerə. ³² Nadən alade kada kəla kau kuruwuyen newo cadi ye mbeji. Koro sedannadə Isaa lowojane tayia koljo curo aladeyadəyero ngasaworo. Tayiro amarjiye ³³ kamdən caluve curo aladeyadəyero kasargawo. Daji aladeyadə ngərəmjane kaulan jəpcane bərəmdəro fidagane ingiye ngoje kasuno.

³⁴ Səniya aladeyayedə awo wakkajənadəa kerunniya, cagase lejane bəladə-a karaanju-alan lawardəa ambo wulyeyera. ³⁵ Daji amdə ye awo wakkajənadəa kuroro keluwo. Na Isayero isane kam duwon tilan sedanna caluwunadə kajəmunju ye lujəna, hangalnju ye kalkaljəna fuwu Isayen napkada nayeyerənniya, riyera. ³⁶ Am lamar adəa carunadə jiri karuwamadə nanlewa cuwandənadəa tayiro wulyeyera. ³⁷ Karwunja jauro kamdəna nangaro, am cidi Gərasawuye samma Isa cidinjə koljoro tia lowoyerə. Daji ci bərəmbəe todəro walduro Isa maaradəro kərgawo. ³⁸ Kam tilan sedanna caluwunadə ye Isaa lowoje kasacco rokko leja yeno. Amma Isa tia salamje: ³⁹ «Waldəne fannəmbo, ser kura Ala niro njəddənadəa tayiro satkəgənə!» yeno. Daji kamdə leje bəlanja sammalan ser kura Isa tiro cəddənadəa ambo wulyeyeno.

*Kənduwo Isaye kəla kəndondi-a karmo-ayen
(Mat 9.18-26; Mar 5.21-43)*

⁴⁰ Isa cidi Galleyero walladanniya, jamadə cijane mukko yindin tia kemowo, tayi samma tia gurejai nangaro. ⁴¹ Daji kura dandalle laa cunju Jairus na Isayero ise fuwunjun tungurumje fannjuro isoro tia jauro lowoyeno, ⁴² dalilnjudə feronju tok tilo kərwu mewun yindinna gai no cədi nangaro. Isa ledə cədi duwon, jamadə jauro tiro kəkəldagane tia gəgərəpkeyera.

⁴³ Kamu laa ye nadən mbeji, kərwu mewun yindinno bu fidanju* dajənni. Koro kəndanju sammaa karwunmasoyen cuwatkəna yaye, wunduma tia rakce isangajəgənni. ⁴⁴ Daji kamudə ise ngawo Isayen susuje ci kalwunjuyedəa leyeno. Sadəman bu fidanju dayeno. ⁴⁵ Isaye: «Wundu wua lesö?» cəne kiworo. Wundu yaye ti gəni yenniya, Biturusse: «Maləm, jamadə nia dirinjane kəlnjana gəgərəmnjagai, diye!» yeno. ⁴⁶ Amma Isaye: «Kam laa wua lesəna, kənduwo wulan culuwunaro asukkəna,» yeno. ⁴⁷ Kamudə rakce gəradiyaworo kirunniya, lolojiaro ise fuwunjun tungurumje tiro fuwu jama sammayen dalil tia lejena-a jiri nanlewa sadəman cuwandəna-adəa wulyeyeno.

⁴⁸ Isaye tiro: «Feroni, kambərsenəm nangaro njèkkawo fandəmma! Kälewan lene!» yeno.

⁴⁹ Isa manaji ngai duwon, kam laa fado Jairussen ise tiro: «Feronəm bawojəna, bare gadero maləmdəa suwolləmmi,» yeno. ⁵⁰ Amma Isa adəa fangenniya, tiro: «Bare rinəmmi, biya yasarai, ngaji,» yeno. ⁵¹ Fadodəro kadiranniya, Isaye Biturus-a Yahaya-a Yakuba-a ferodəye bawa-a ya-a ani gənia, bare wunduma ti-a rokko ngaanni yeno. ⁵² Sa adən am samma kəla ferodəyen karwukuttaro casiri. Daji Isaye tayiro: «Bare yiruwvi. Ferodə bawojənni, kənəm cədi,» yeno. ⁵³ Amma ferodə nuna nojanadəro, tia rujane tiro kaasu keddo. ⁵⁴ Daji ferodə mukkoyen cədane kowo sapce: «Feroma, cine!» yeno. ⁵⁵ Ferodə ro cuwande sadəman ciyeno. Isaye awo kəmboye ferodəro cado yeno. ⁵⁶ Bawanju-a yanju-a jauro ajapkera. Amma Isa wada ce tayiro bare wundumaro awo wakkajənadəa wuljaganni yeno.

9

Isaye kəngayambanju mewun yindindəa nodo

(Mat 10.5-15; Mar 6.7-13)

¹ Daji Isa mewun yindindəa bowoje tayiro kənduwo sedan sammaa dudaye-a am kasuwaa isangaduwuye-a ce ² tayiro leja kawuri kəji nodo bargaa Alaye jamaro wuljaa am dondi yea isangajaa yeno. ³ Tayiro: «Bəlawurodəro bare awima ngonuwvi: ka, bi ngərwu, bi kəmbo, bi wuri, bi gəmajə yindi. ⁴ Ndaran yaye fado ngawuwadən nammowo, har kawu nadəa kolluwiro. ⁵ Amma ndaran yaye nayia njamowonna, bəlanja kolluviya, katti sindoye kagangowo, tayiro shedaro waljo!»* yeno. ⁶ Adəgaima kəngayambanjudə saptane bəla bəlaro lejane kawuri kəji Alaye jamaro wulyeyera, koro ndarasolan am dondi isangayeyera.

Mai Hirudusse hangal cidu

(Mat 14.1-12; Mar 6.14-29)

⁷ Mai Hirudus awo wakkajəna sammaa fangenniya, hangalnu caa cijəna, dalilnjudə am laaye: «Yahaya Kasalama roaro walje cijo!» cani, ⁸ laaye: «Nawi Iliya ambo walde feleduwo!» cani, laaye: «Nawiya kureye falnja roaro walje cijo!» cani. ⁹ Mai Hirudusse: «Wuma kəla Yahayayedəa kamməkko. Wundu gəle kam awo kada kəlanjun fakki attə?» yeno. Adəgaima Isaa kuroro maji.

Isaye am dəwu uwu ambadu

(Mat 14.13-21; Mar 6.30-44; Yah 6.1-15)

¹⁰ Kəngayambadə walladaranniya, awo cadəna sammaa Isaro wulyeyera. Daji tayi runjaa ngoje karaa bəla laa Baitsaida canidəyero leyera. ¹¹ Amma jama adəa asuyeranniya, tia geya. Isa jamadəa cəmoye tayiro mana kəla nodo bargaa Alayen wuljiye amnja dondidəa isangayeyeno. ¹² Dunia ləmdu badiyenniya, tayi mewun yindində isane tiro: «Na dəgaiyenadə karaa. Jamadəa salamme, bəladəya-a bəla-asoro leja bənaram-a kəmbo-a maj!» yera. ¹³ Amma Isaye tayiro: «Nayima awo kəmboye tayiro yowo!» yeno. Tayiye: «A! Burodi uwu-a buni yindi-a gənia, awima gade taiyende. Leniye kəmbo

* ^{9:5} 9.5 katti sindoye kagangowo - Səmo kasta, maananjudə wowom Alayero tayia koljagai.

jama ani sammaro yikkikiye wa?» yera. ¹⁴ Nadən kongwa alama dəwu uwu gai mbeji. Isaye fuwurawanjuro: «Jamadəa yakkowo, kəwu fiwu fiwuyero napca,» yeno. ¹⁵ Adəgai cade am samma napkera. ¹⁶ Daji burodi uwudə-a buni yindidə-a ngoje kəla samero sapce Alaro ardiyenniya, burodidəa fəsakce fuwurawanjuro ce fuwu jamadəyen gənayera. ¹⁷ Tayi samma jawune kulyera. Fuwurawadə gaptowodəa capkeranniya, jowo mewun yindin kesəmbəro.

*Biturusse Isama Almasiwu Alayedə woro asudu
(Mat 16.13-20; Mar 8.27-30)*

¹⁸ Yim laa Isa runju moduwa cədi, fuwurawanju ye rokkonjun duwon, tayiro: «Wunduro wua amsodə ngosera?» cəne tayia kiworo. ¹⁹ Tayiye: «Am laa nima Yahaya Kasalama wo cani, laa ye Nawi Iliya cani, laa ye nawiya kureye falnja roaro waljo cani,» yera. ²⁰ Daji Isa walde: «Nayidə, wunduro wua ngosew?» cəne tayia kiworənniya, Biturusse: «Nima Almasiwu Alayedə wol!» yeno. ²¹ Amma Isa səmonja kasse tayiro wada ce bare wundumaro adəa wuljaganni yeno.

*Isaye kəla karmonju-a cidunju-ayen wuldu
(Mat 16.21-28; Mar 8.31-9.1)*

²² Koro Isa walde tayiro: «Ala kadarjəna Tada Kambedə kuttu tai daje cane amwurawa-a wurawa ərimannaye-a maləmba Attauraye-a tia wajane roro ceyesi, koro kawu yakkua roaro walje ciji,» yeno.

²³ Daji Isaye tayi sammaro: «Kam laa wua ga cəraanaa, məradu kəlanjuye wajo wajisoro kəskanju karmoye[†] ngojo wua səga. ²⁴ Dalilnjudə wundu duwon ronju əriwo cəraanamadə ronjudəa cuwatki, amma kam duwon wu nangaro ronju cuwatkənamadə ronjudəa cəriwi. ²⁵ Kam dunia adə ngaa jəgande ronju asarjiya, nda riwanju? ²⁶ Wundu duwon kəla wu-a manani-ayen nangujənamadə, Tada Kambedə ye darajanju-a daraja Bawadəye-a malaiyawanjuye-aa isiya, tia nanguji. ²⁷ Jiremaro nayiro wulnjagakki, am laa na adən daada mbeji, kawu kawunja dajidəro, nodo bargaa Alaye carui,» yeno.

*Isaye darajanju faledu
(Mat 17.1-13; Mar 9.2-13)*

²⁸ Ngawo Isa awo ania wuljənayen kawu wusku gaia, moduwa dioro cije Biturus-a Yahaya-a Yakuba-a ngoje kəla kau kuruwu laayero gewa. ²⁹ Moduwa cədi duwon, alama fəkkanjuye falde kajəmunju ye bul fok tai daje yiyljiro walyeno. ³⁰ Sadəman am yindi Isa-a jandejai mbeji, tayima Nawi Musa-a Nawi Iliya-a. ³¹ Jauro nurra faledagane kəla karmo Isaye Jerujalemin wakkajiyen manajai. ³² Biturus-a amanju-aa kənəm dama bawo ngojəna duwon, fayeranniya, Isaye darajanjudə-a am yindi nanjun daadadə-aa kero. ³³ Sa am yindidə nanjun saptaidən, Biturusse Isaro: «Maləm, andi na adən mbejidə jauro ngəla. Kolle ngurwo yakku lammiyo: fal kaanəm, fal Nawi Musaye, fal ye Nawi Iliyaye,» yeno, amma awo wuljidəmaa nojənni. ³⁴ Manaji ngai duwon, fofou ise tayia jakkeno. Fofou tayia jakcənaro kerunniya, riyera. ³⁵ Daji curo fofoudəyen kowo nukce: «Adəma Tadani wo, tia kərenəkkəna. Mananju fanowo!» yeno. ³⁶ Kowodə nəmgənniya, Isaa tilonju lon kero. Yim anin wundumaro awo carunadəa wuljaganni gəm napkera.

[†] 9:23 9.23 kəska karmoye - Kəska duwon tiro kam jajagane nuida.

*Isaye tada karuwaa isangaduwu
(Mat 17.14-21; Mar 9.14-29)*

³⁷ Wajənanjua Isa-a fuwurawanju yakkudə-a kaudən jəpkeranniya, am kada kadami nanjuro isane tia kapkeyera. ³⁸ Daji curo jamadəyen kam laa kowo sapce: «Sayinna, nia lowonjəkkəna, tadania njunone! Ti gənia, gade takkəni. ³⁹ Sedan tia cədaiya, sadəman burwu cakke cirju nga bilwua kar kar loloji. Tussənaro basarjənnia, tia koljiwawo. ⁴⁰ Sedandəa dujaro fuwurawanəmba lowoyekkəniya, tayiro katkero,» yeno. ⁴¹ Isaye tayiro: «Am jaman adəyeso kambərsenambuwu karwu yeskadaa, har sawi gairo dawundon dəgakke naya rannjakki?» yenniya, kamdəro: «Tadanəm kude!» yeno. ⁴² Tadadə kənde cədi duwon, sedandə tia babakce cure fərdaktu badiyeno. Amma Isa sedandəro jəkkade tadarəa isangajiye bawanjuro kalakkeyeno. ⁴³ Jama samma kənduwo Alayedəa jauro ajapkera.

*Isaye walde kəla karmonju-a cidunju-ayen wuldu
(Mat 17.22-23; Mar 9.30-32)*

Jamadə awo Isa cədi ngaa ajapcana duwon, Isaye fuwurawanjuro: ⁴⁴ «Awo kərma wulnjagakkidəa ngəlaro kəlandon taiwo, Tada Kambedəa mukko ambero sərəccagai,» yeno. ⁴⁵ Amma fuwurawadə mana adəa asujanni, maananju tayiro gəraaada, koro kəla mana adəyen tia kororo riyera.

*Wundunja kura wo?
(Mat 18.1-9; Mar 9.33-41)*

⁴⁶ Daji kattenjan kambiwu kəla wundunja kura woyen ciyeno. ⁴⁷ Isa awo karwunjaye asuje tadaana laaa ngoje gərenjun isadajiyə ⁴⁸ tayiro: «Wundu duwon cunilan† tada adəa cəmowonamadə, wumaa səmowo. Koro wundu duwon wua səmowonamadə, ti wua sunodənamadə cəmowo. Awoa kam curondon ganadə, tima kura wo,» yeno.

⁴⁹ Yahayaye Isaro: «Maləm, kam laa sedanso cunəmlən duji kiruiyendeya, andia saanni nangaro, tiro dapkeyeiye!» yeno. ⁵⁰ Amma Isaye: «Bare tiro dapkəwwi, awoa kam lawalamando gənidə kaando,» yeno.

ISA KƏLA JAWAL JERUJALEMBEN

Am cidi Samariyaye Isaa saworo wadu

⁵¹ Isaye sanju samero saptaye karəngenniya, nia Jerujalembo leduye tai daje ngoyeno. ⁵² Kəngayamba tıñ fuwunno cunode tiro jəpturam dabbarduwuro lejane bəla laa cidi Samariyayero kasargawo.

⁵³ Amma Jerujalembo leji nangaro, am bəladəye tia saworo wayera. ⁵⁴ Fuwurawanju Yakuba-a Yahaya-a adəa kerunniya, tiro: «Kəma, wada yiye samelan kannu jəpcə tayia juwuiya, raamma wa?» cane tia keworo. ⁵⁵ Amma Isa suworde tayiro kikkado. ⁵⁶ Daji bəla gaderokoyera.

*Isaa ga kəske gəni
(Mat 8.18-22)*

⁵⁷ Jawahnin lejai ngai duwon, kam laaye Isaro: «Ndara lenəmi yaye nia njəgakki,» yeno. ⁵⁸ Isaye tiro: «Kəluwuso bəlaanjaa,

† 9:48 9.48 cunilan - Isa nangaro. § 9:53 9.53 am bəladəye tia saworo wayera - Am cidi Samariyaye yaudi, amma ngalongawuri. Yaudiya ye tayia wayera, tayi ye yaudiyadəa wayera.

ngudosō sameye ye fannjaa, amma Tada Kambedəye nanju tustuyema bawo,» yeno.⁵⁹ Isaye kam laaro: «Wua səgai!» yenniya, kamdəye tiro: «Kəma, amarsəgəne lekke bawania sittərakkiya duwon,» yeno.⁶⁰ Amma Isaye tiro: «Kolle am sanuna amanja sanunadəa sittərəja! Amma nidə, lene nodo bargaa Alayedəa ambo satkəgəne!» yeno.⁶¹ Koro kam laaye Isaro: «Kəma, nia njəgakki, amma amarsəgəne lekke jamania alakəlewakkiya duwon,» yeno.⁶² Daji Isaye tiro: «Kam barero ngujəna duwon ngawo curuimadə, nodo bargaa Alayedən faidanju bawo,» yeno.

10

Isaye fuwurawanjuye fitulur yindin nodo

¹ Ngawo adəyen Kəmadə curo fuwurawanjuyen am fitulur yindin gade kəreje tayia yindi yindiyen cunode bəla so, bəladəya so, na leji sammaro tin fuwunno leyera. ² Tayiro: «Kaladə ngəwu, amma kidawudə gana. Adə nangaro kəma kalayedəa lowonowo, kidawu gade yea tiro kala njəddoro cunodo! ³ Lenowo, dimiya curo bulduwayero ngasaana gairo nayia njanodəkki. ⁴ Bare wuri, bi ngərwu, bi suno gade ngonuwvi, koro bare kəla jawallen danuve wundumaa lewanuwvi. ⁵ Fado fi yayero ngawuwiya, burwon ambo: “Fado adə barga cuwando!” wulgənowo. ⁶ Kam nanlewaye nadən mbejia, bargandodə tilan dəgai. Amma bawoa, bargandodə nandoro waldi. ⁷ Fado adən jəmmowo nammowo, awo njadənadəa buiwo yaiwo, kidamaro ngənəwuramnu wajipcəgəna nangaro. Bare fado adəa kolluve fado fadoro lenuwvi. ⁸ Bəla fi yayero ngawuve nayia njamoyiya, awo njadənadəa buiwo, ⁹ amnya dondi nadən isangagənowo, koro jamadəro: “Nodo bargaa Alaye nayia karənnjana!” wulgənowo. ¹⁰ Amma sa bəla laaro ngawuve nayia mowo wajaiya, farsambo luwovo tayiro: ¹¹ “Katti bəlandoye sindero tandəgənadəmaa ciniye nayiro kolnjagaiye! Amma adəa nonowo, nodo bargaa Alaye karənjəna!” wulgənowo. ¹² Nayiro wulnjagakki, kiyama wakkajiya, wowom am bəla adəyedə am bərni Sodombea* nanjaunin koji.

Isaye am ansiya Alaye wusadu

(Mat 11.20-24)

¹³ «Kuttundo am bərni Korajinne! Kuttundo am bərni Baitsaidaye! Ca awo ajabba ajabba nandon tədənasodə bərni Tirre-a Sidonne-alan† tədənaa, tən kuren amnya tuwa cade ajaja-a buwu-alan‡ napcana. ¹⁴ Amma kiyama wakkajiya, wowomndo am bərni Tirre-a Sidonne-ayedəa§ nanjaunin koji. ¹⁵ Nayi ye am bərni Kafarnaambe, samero wa samnjai təmayew? A'a, kannuro kolnjagai.

¹⁶ «Kam manando ngojənamadə mananima ngojo. Kam nayia wanjanamadə wumaa waso. Koro kam wua wasənamadə ye ti wua sunodənadəmaa wajo,» yeno.

Fuwurawa fitulur yindindəye waldu

* **10:12** 10.12 bərni Sodombe - Bərni duwon amnju jauro diwi nangaro Ala tayiro samelan kannu fijiye siyeyeno. † **10:13** 10.13 bərni Tirre-a Sidonne-a - Bərniya kərdiyaye. ‡ **10:13** 10.13 ajaja-a buwu-a - Noduwuram lagaranne. § **10:14** 10.14 bərni Tirre-a Sidonne-a - Bərniya duwon amnya jauro diwi nangaro Ala tayia siyeyeno.

¹⁷ Fuwurawanju fitulur yindində karwu kəjiaro walladaranniya, Isaro: «Kəma, cunəmlan sedannama manande jaana,» yera. ¹⁸ Isaye tayiro: «Yiwulis radu gai samelan curi kirukko. ¹⁹ Fanowo, nayiro kənduwō kadi so, kəlanji so guwattuye njadəkkəna, koro kənduwō kəla duno kəladodəye sammayen njadəkkəna. Awima rakce nayiro njaddiwawo. ²⁰ Adə yaye bare sedanna manando jagaidəro karwundo kəjijənni, cundo samelan ruwuadadəro kəjijo!»

Isaye karwunju kəjidu

²¹ Sa adən Ruhu Alaye cakke karwu Isaye tai daje kəjije: «Wusenjəkkəna, Bawani, Kəma same-a dunia-aye, dalilnjudə awo ania rashidiwa so, ilmuwu soro gəraame tadawa sananaro isanogəmma nangaro. Aaa Bawa, adəma awo raamma wo.

²² «Bawani awo sammaa mukkoniro cakkəna. Ti gənia, wunduma Tadadəa nojənni. Koro wunduma Bawadəa nojənni, sai Tadadə-a am tayiro Tadadə isanojiyiya, cəraana-a,» yeno.

²³ Isa suworde fuwurawanju runjaro: «Sim duwon awo ruwwadəa caruidə, barganja! ²⁴ Nayiro wulnjagakki, kuren nawiya so, maiya so kada awo ruwwadəa kuroro caraana, amma carunni. Koro awo fanuwwadəa fanduro caraana, amma fanjanni,» yeno.

Misal kam kanjimarima cidi Samariyaye

²⁵ Maləm Attauraye laa Isaa rijapturo cije tiro: «Sayinna, awi dikke ro sawisoye* fandəkki?,» yenniya, ²⁶ Isaye tiro: «Awi curo Attaurayen ruwuadadə? Ndayiro tia kərayem?» yeno. ²⁷ Tiye: «“Ala Kəmandea karwunəm ngan, ronəm ngan, dunonəm ngan, hangalnəm ngan raye!† Koro kəmaskinəm yea kəlanəm gairo raye!”»† yeno. ²⁸ Isaye: «Kalkallo wulyem. Adəa de, ro fandəmi,» yeno.

²⁹ Amma maləm Attaurayedə ti jiremaro fəleduwuro maje Isaro: «To, wundu gəle kəmaskini wo?» yeno. ³⁰ Daji Isaye tiro: «Kam laa Jerujalemnin cijəna bəla Jerikoyer leji duwon, jawalkorjimaso tia kapcagane əjinjane babakcane tia nuna gai koljane leyera. ³¹ Adəgai duwon, əriman† laa jawaldəyen ise kamdəa kirunniya, səgərije koje leyeno. ³² Lewi‡ laa ye nadəro ise tia kirunniya, səgərije koje leyeno. ³³ Kam cidi Samariyaye laa ye bəlawuro cədi duwon, nadəro kadio. Tia kirunniya, jauro njunoje ³⁴ ise tunowanjuro kəndawu-a diben-a karwunno fijiye kəlekəleyeno. Daji tia koronjuro dam gənajiyə kusottorambo cuwude tiro kiskeyeno. ³⁵ Wajənanjua dinariyus yindi cuttuluwe kəma kusottorambero ce tiro: “Kam adəro kiskəne. Waldəkkiya, wuri kojənaro yejəmma sammaa niro kalannjəgəkki,” yeno.

³⁶ «To, maləm, niyen wa curo am yakku aniyen wundunja kəmaski kam jawalkorjimaso kapcaanadəye wo?» cəne tia kiworo. ³⁷ Maləm Attauraye: «Kam tia njunojənadəma,» yenniya, Isaye tiro: «Ni ye lene, ti gai de!» yeno.

Marta-a Meram-a

* **10:25** 10.25 ro sawisoye - Ro duwon na Alayen təmmaro ceriwawo. † **10:27** 10.27 SK
 6.5 † **10:27** 10.27 Lew 19.18 † **10:31** 10.31 əriman - Rimanna Israyilawuye kaduwu Nawi Harunaye, koro kidanja Fado Alayen kedo. ‡ **10:32** 10.32 Lewi - Kaduwu Nawi Lewiye, rimanna gai kidanja Fado Alayen kedo.

³⁸ Isa-a fuwurawanju-a lejai duwon, bəla laaro kadiranniya, kamu laa cunju Marta tia fannjun kisawo. ³⁹ Yanjugəna cunju Meram fuwu Kəmadəyen napkada mananju kərəndu cədi duwon, ⁴⁰ Martaro kida sosaye ngəwujije hangalnju jauro jaada. Daji Marta na Isayero ise tiro: «Kəma, yanigəna wua kolsəna runi kida dikkidə, ni lambonəm gəni wa? Tiro wulgəne wua banasuwo!» yeno. ⁴¹ Kəmadəye tiro: «Marta, Marta, awo ngəwuro hangalnəm jadi, ⁴² amma awo faidaadə falma, diye! Meram awo ngalwodəa kərejo, koro wunduma nanjun cəmoyiwawo.»

11

*Isaye kəla moduwayen alamdu
(Mat 6.9-15; 7.7-12)*

¹ Yim laa Isa na laan moduwa cəde kerənniya, fuwurawanjuye falnja tiro: «Kəma, andiro moduwa dio sakkurai, jiri Yahaya fuwurawanjuro cəkkəranadə gai,» yeno. ² Isaye tayiro: «Sa moduwa diwiya, ngai wullowo:

“Bawa, cunəmbo daraja tio!
Nodonəm bargaa iso!
³ Yimbi yaye kəmbonde sade.
⁴ Biwunde gawursagane,
andi ye am biwu saddənadəa gawurniye nangaro.
Bare kolsame jaraptiyende.”»

⁵ Koro Isa walde tayiro: «Kamndo laa sawanjua duwon dərdə fannjuro leje tiro: “Sawa, burodi yakku tagarisəgəne. ⁶ Kərmama sawani laa curo bəlawuroyen duwon, nanin jəpkeno, koro wu ye awima tiro yikke juwui bawo,” yenniya, ⁷ sawanjudə curo fadodəyen tiro: “Kolsəne, bare suwolsəmmi! Cinna ye jakkada, koro wu-a yallanıa ye boniyena. Rangəkke cikke njikkiwawo,” cəni wa? ⁸ Nayiro wulnjagakki, nansawanja nangaro gəni, dolero cije awo cəraana sammaa ci. Dalilnjudə kamdə nangujənni tia cuworiya, cuwori nangaro.

⁹ «Koro nayiro wulnjagakki, korowo njadi, manowo fanduwi, cinna bangowo kanjagai. ¹⁰ Wundu duwon cuwirimadəro cadi, kam majimadə ye cuwandi, koro kam cinna bakcimadə yero kajagai. ¹¹ Bawa fi curondon tadanju tia buniro cuworiya, cujunjuro kadi cidə? ¹² Bi ngəwullo cuworiya, kəlanji cidə? ¹³ Nayi diwidə awowa ngəla tadawandoro njo nonuwwa, balle Bawa Mai Samema Ruhunjudəmaa am tia caworiro juwajiyidə!» yeno.

*Kənduwo Isaye ndaran isi?
(Mat 12.22-32; Mar 3.20-30)*

¹⁴ Yim laa Isa sedan kam laaa muwaro cədənaa duje kiluwunniya, kamdə mana badiyeno. Jamadə ajapkera, ¹⁵ amma laaye: «Kənduwo Beljabul* mai sedannayen sedanna duji,» yera. ¹⁶ Laanja ye tia rijapturo alama laa sameye tayiro fəlejuworo mayera.

* **11:15** 11.15 Beljabul - Mai sedannaye tiro Yiwulis cani.

¹⁷ Amma Isa awo karwunjaye asuje tayiro: «Kermai fi yaye kəlanjuro yaktəgənadə dəgaiwawo, koro fado duwon kəlanjuro yaktəgənadə dəgaiwawo. ¹⁸ Wu sedannaa kənduwo Beljabullen dukki nuwwa. To, Yiwulis ye kəlanjuro yaktiyia, ndayilan gəle kərmainjudə dəgai? ¹⁹ Koro wudə kənduwo Beljabullen sedannaa dukkia, fuwurawando kənduwo wunduyen gəle sedannaa dujai? Adəmaro tayi sharawundoro waljai. ²⁰ Amma kənduwo Alayeman sedannaa dukkia, daji nodo bargaa Alaye nandoro isəna, diye!

²¹ «Kam dunoa mukkon barimia fannju gurejiya, kəndanju samma kəlewa. ²² Amma kam laa tia dunon kojəna ise tia lawalaje nasardiya, bariminju ardijənadəa cəmoye kəndanju sammaa ngoje dagarji. ²³ Nonowo, kam wuro kəldəgənnidə lawalamani, koro kam wua banasiye rokko cammiywawodə tarduma.

Waldu sedanne
(Mat 12.43-45)

²⁴ «Sedan kamlan culuwiya, leje curo karaa dəriyen na naptuye maji, cuwandiawodə, daji kəlanjuro: "Nda fanni kolləkkənadəro waldəkke," cəni. ²⁵ Waldiya, fadodəa tas fəraada ye, tassana ye najiyi. ²⁶ Daji leje sedan tulur gade tia niadiwin kojana capce cuwude ngasaane napcai. Adə nangaro naptu kam adəyedə cayemaa kojənaro kuttaji,» yeno.

²⁷ Isa manaji ngai duwon, kamu laa curo jamadəyen kowo sapce: «Bargaa kamu nia njambe kiam njinadə!» yeno. ²⁸ Isaye: «Attəroa, barganja am mana Alaye fanjane jaanadə!» yeno.

Alama Nawi Yunusse
(Mat 12.38-42)

²⁹ Jamadə na Isayen cacaptai adəgai duwon, Isaye: «Am jaman adəye jauro diwi. Alama laa sameye majai, amma alama Nawi Yunusse gənia, alama fima tayiro fəlediyiwawo. ³⁰ Jiri Nawi Yunus kuren am bərni Niniweyero alamaro waljənadə gai,[†] Tada Kambedə ye am jaman adəyero alamaro walji. ³¹ Kiyama wakkajiya, Mai kamuye lardu Anəmbədə cije am jaman adəyedəa jirenambuwuro shedaji, dalilnjudə ti ci duniayen cije na Mai Sulemanayero nanrashidunju fanduro isəna nangaro. Akko awo laa Mai Sulemanaa kojəna nadən mbeji. ³² Kiyama wakkajiya, am bərni Niniweye ye cijane am jaman adəyedəa jirenambuwuro shedajai, dalilnjudə tayi mana Nawi Yunusse ngojane tuwa cadəna nangaro. Akko awo laa Nawi Yunussa kojəna nadən mbeji.

Misal fatəla-a nurnju-aye
(Mat 5.15; 6.22-23)

³³ «Wunduma fatəla wasse na turuiyawolan bi kəmon təmjıwawo. Kam fatəla wassiya, am ngasayıdə nurdəa caroro tia kəla gənaduramnjuyen gənaji. ³⁴ Simməmdə, tima fatəla tiyinəmbe wo. Simməm ngaa, tiyinəm samma ye narraro walji. Amma simməm kuttua, tiyinəm samma ye duwuaro walji. ³⁵ To, hangal gənane, bare nur nilan dəganadə duwuro waljənniro! ³⁶ Tiyinəmlən ndarama

[†] **11:30** 11.30 Nawi Yunus gai - Jiri Nawi Yunus kawu yakkuro curo buni mafəndiyen dəganadə gai, Isa ye nune kawu yakkuro kaminnju curo kauriyen dəgai.

duwu bawo samma nurraa, alama fatəla nurnjulan nia wasnjidə gai kərgam.»

Kuttunja Farisawa-a maləmba Attauraye-a!
(Mat 23.1-36)

³⁷ Isa mana cədi ngai duwon, Farisa laa fannjuro tia masəna dioro doyeno. Leje fadodəro ngaye masənaro napkera. ³⁸ Farissadə kəla Isa mukkonju tulje tayirro cədənnin masənaro napcənayen ajapkeno. ³⁹ Daji Kəmaye tiro: «Nayi Farisawadə ngawo tasaye-a gəmdowolombe-adəa tulluwe tayirro kalanguwi, amma curondodə kare kambe luwaptu so, niadiwi solan cəmbərəna. ⁴⁰ Nayi hangal kuttua! Ti ngawodəa alakcənadə curodə yea alakcənni wa? ⁴¹ Karwu tiloaro sadaa yowo, daji awiso nayiro tayirro walnjagai.

⁴² «Kuttundo nayi Farisawa! Bulu kaskasi so, nana so, kərijuwo samma solan[†] jakka tuluwuwi, amma jire dio so, Alaa rawo soa kolluwwa. Tayidəa kolluwwin awo ani yea dio wajimnjaana. ⁴³ Kuttundo nayi Farisawa! Dandallan napturam fuwuye-a kasuwulan lewa darajaa-a raawwa. ⁴⁴ Kuttundo, nayi alama kauri noduram bawoa[§] am nojannilan tia guwaccane kojaidə gai,» yeno.

⁴⁵ Maləmba Attauraye falnjaye tiro: «Sayinna, adəgai wulləmiya, andi yea rasamma, diye!» yeno. ⁴⁶ Daji Isaye tiro: «Nayi ye kuttundo, maləmba Attauraye! Katkun kurwowu dama bawo ambo gənagəwi, amma nayi ngulondoma sanguwe tayia banagəwwawo. ⁴⁷ Kuttundo! Kauriya nawiya kureye tanduwi, koro amwurawan-dodəma tayia ceyeso! ⁴⁸ Ngainin awo amwurawando cadəna sammaa kasadduwwaro shedanuwi, dalilnjudə tayi nawiyaa ceyesəna, nayi ye kauriyanja tanduwwa! ⁴⁹ Adə nangaro nanrashidunjulan Alaye: “Nawiya-a kəngayamba-a tayiro juwaakki. Laanjaa ceyesi, laanja yea basarjai,” cənna. ⁵⁰ Adəma nangaro bu nawiya sammaye kawu dunia alaktənaman am jaman adəyero cukkuri, ⁵¹ bu duwon jaman Nawi Haabilayen tamiya har jaman Nawi Jakariya katte laya duwadurambe-a Fado Alaye-ayen bawojənadəyero kudero samma fidənadə. Ai, nayiro wulnjagakki, kəla am jaman adəyemaro cukkuri. ⁵² Kuttundo, maləmba Attauraye! Cuwuram ilmuye ngonuwi. Nayi kəlando ye ngawuwwi, koro am tia ngaworo majaidə yero dapkəwwa.»

⁵³ Isa nadəa kolyenniya, maləmba Attauraye-a Farisawa-a tiro jauro gərgajagane koro kəla awo ngəwuyelan tia jəkcane ⁵⁴ jawal mananjulan tia taye madu badiyera.

12

Bare rinuwwi!
(Mat 10.26-33)

¹ Sa adən am kada kadami isane captane, har amanjaa guguwaccai duwon, Isa burwolan fuwurawanjuro manaduwu badiyeno. Tayiro: «Farisawadəro hangal gənanowo, nanmənafəknja yis gai. ² Awima

[†] **11:42** 11.42 Bulu kaskasi so, nana so, kərijuwo so - Jire dio so, Alaa rawo sodə, tayi jakka kaluyedəa faidan kojana. [§] **11:44** 11.44 kauri noduram bawoa - Jiri kauri guwattudə amba tayir gəniro kalakcidə gai, Farisawa-a adanja-adə ye amba na Alayen kuruwunno kalakcay.

gəraada federo culuwawodə bawo, koro awima asərre isanodiawodə ye bawo.³ Adəgaima awo curo buneyen wulluwadəa kausulan fanjai, koro awo curo ngimben tatapkəwwadəa farsamlan kurukcαι.

⁴ «Sawawani, nayiro wulnjagakki, bare am ro kambe cattuluwe ngawo adəyen awima gade rakcane cadiwawodəa rinuwwi.⁵ Amma ti rinuwimadəa nayiro fəlenjagakki: Rinowo ti duwon ngawo ro kambe cuttuluwunayen kənduwo tia kannuro njakkoye cədana. Aaa, nayiro wulnjagakki, Alaa rinowo!⁶ Binaru uwu gursu yindiro caladi, gəna? Adə yaye Ala falnjamaa cəpciyiwawo.⁷ Nonowo, kanduri kəlandoyema samma komgada. Bare rinuwwi, binaru ngəwua darajan konuwwa.

⁸ «Nayiro wulnjagakki, wundu duwon fuwu ambən ti kakke cənnamadə, Tada Kambedə ye fuwu malaiyawa Alayen kamdə kaanju cəni.⁹ Amma kam duwon fuwu ambən wua angərsənamadə fuwu malaiyawa Alayen angərdi.¹⁰ Wundu duwon kəla Tada Kambedəyen manakuttu wuljidə, tiro gawurdiyi. Amma kam Ruhu Alaya bassimadə, tiro gawurdiyi wawo.¹¹ Sa nayia dandallo, bi juriro, bi mairiro njasadiya, kəla awo wulluwyen bi jiri kəlando mowuwyen bare hangalndo cijənni,¹² dalilnjudə sa adən Ruhu Alaye awo wulduyedəa nayiro njakkrai nangaro,» yeno.

Misal gariwu hangal bawoaye

¹³ Curo jamadəyen kam laaye Isaro: «Sayinna, yeiyaniro wulgəne, curo warasandeyen nuwani sio!» yenniya,¹⁴ Isaye tiro: «A! Wundu wua shara kamdamandoro bi warasa dagardumandoro sədo?» yeno. ¹⁵ Daji jamadəro: «Hangal gənanowo! Arsiyi luwapturo kanowo, kam ləman ngəwu jəgandəna nangaro gəni roa dəgai,» yeno. ¹⁶ Daji tayıro misal cədde: «Gariwu laa kulonju nema jauro kekkənniya,¹⁷ kəlanjuro: “Na nemani adəa camməkke njakkoye bawodə, awi gəle dikki?” yeno. ¹⁸ Daji walde: “Akko awo dikkidə: Jawuwanisoa wurnəkkə gade kura kura tandəkke curonjan algamani-a awo gade gandəkkəna samma-a camməkke yakkəkki. ¹⁹ Daji wuye karwunin: ‘Akko kəmboso kərwu kadaye takkəna. Garal namməkke bukke yakke, kəji fakki!’ nəkki.” ²⁰ Amma Alaye tiro: “Ni hangal bawoa! Bune adəman kawunəm daje numi! Daji awo ani kəlanəmbo capkəmmadə, wundu gəle tayia jəgandi?” yeno. ²¹ Ngaima kam kəlanjuro arsiyi capcəgəna, amma na Alayen gariwuro waljənnimadə, ti yero wakkajiyi,» yeno.

Bare karwungai diwwi!

(Mat 6.25-34)

²² Daji Isaye fuwurawanjuro: «Adə nangaro nayiro wulnjagakki, bare kəla awo rondoro buwyen bi kəla awo tiyindoro yakkuiwyen karwungai diwwi.²³ Rodə kəmboa kojəna, koro tiyidə ye kajəmua kojəna.²⁴ Ngawusoa ruiwo, kulo ye canadiwawo, kala ye cadiwawo, koro ngajiram-a jawu-a ye cadanni yaye, Ala tayia ambaji. Nayidə jauro ngudowaa darajan konuwwa, diye!²⁵ Wundundo gəle rakce karwungainjulan sa falma kawunjuro cərgai?²⁶ To, ranguwe awo kəske adəmaa diwwawoa, awiro gəle kəla awowa gadedəyen karwungai diwi?

²⁷ «Fəreso jiri rijaidəa ruiwo, ngənəpcaiwawo, koro caa cadiwawo. Amma nayiro wulnjagakki, Mai Sulemana jauro darajaa yaye, ngaltema kajəmu fəre aniyə falnjaa nanshawan najəgəna cakkənni. ²⁸ Ala fəreso ku karaan rijai bari kannuro fijagai ania ngai jakcidə, fagatto nayi yea jannjai, nayi kambərse ganaadə! ²⁹ Bare awo buwi-a yawi-aa manuwvi, bare karwungai diwwi. ³⁰ Jama duniaye samma awo ania majai, amma Bawando nayi ye awo anin məradundoaro nojəna. ³¹ Attəroa, nodonju manowo duwon, awo ani yea nayiro njadi.

³² «Nayi jama gana, bare rinuwvi, Bawando nodonju bargaa nayiro njoro cəraana nangaro. ³³ Kəndando ladowo, wuridəa talaawaro yowo. Kəlandoro ařitta dinjiwawo yikkududowo, arsiyindo samelan har abadaro ceriwawo, na duwon barwu ye lejiwawo, kanam ye juwuiyawodə. ³⁴ Nonowo, na arsiyindo dəganadəman karwundo ye kərga.

*Misal wolodiya amanna-a aman bawoa-aye
(Mat 24.45-51)*

³⁵ «Canjando ye gerowo, fatəlawando ye waskada kollowo! ³⁶ Wolodiya waldu kəmanjaye gurejai gairo dabbardənowo. Sa kəmanja larusadin ise cinnadəa bakciyama, tiro kajagai. ³⁷ Barganja wolodiya kəmanja ise tayia faada najiyidə! Jiremaro nayiro wulnjagakki, dabbarde tayia cakke masəna dioro napcane ise ti kəlanju kəmbo tayiro sajiyi. ³⁸ Bune dərdü bi dərdü kojənaman kadioro walyenoa, tayia faada najiyia, barginja! ³⁹ Amma adəa nonowo, ca kəma fadoyedə sa barwu fannjuro isidəa nojənaa, tia kolje fannjuro ngayiwawo. ⁴⁰ Nayi ye faadaro dəgaiwo, dalilnjudə sa təmanuwwilan Tada Kambedə isi nangaro,» yeno.

⁴¹ Daji Biturusse: «Kəma, misal adəa andiro wa wulsagami, ra jama sammara?» cəne tia kiworo. ⁴² Kəmaye tiro: «Wundu gəle wolodi amanna ye, hangalla yedə wo, ti duwon kəmanja tia kəreje wolodiya amanjuro nuwanja kəmboye sa təraanan njoro galajidə? ⁴³ Kəjinju wolodi kəmanju walдиya, ngai cədi najiyidə! ⁴⁴ Jiremaro nayiro wulnjagakki, kəmadə kəndanju sammua mukko wolodi adəyero cakki. ⁴⁵ Amma ca wolodi adə karwunjun: “Kəmani duwan isiwawo,” cəne wolodiya amanjua kamun kwan babaktu badije juwe diben cane sagarandi kərgaro walyenoa, ⁴⁶ daji wolodi adəye kəmanju yim təmajənni-a sa nojənni-alan ise tia kirwolan jajarje curo aman bowuyero cakki. ⁴⁷ Wolodi məradu kəmanjuye nojəna duwon dabbarduro bi məradu kəmanjuyedəa galduro wajənamadə, jauro tia kowojai. ⁴⁸ Amma wolodi awo kəmanju cəraana nojənni duwon awo tiro wowom gənaduwuye cədənamadə, tia ganamaro kowojai. Wundu duwon tiro awo ngəwu cadənamadə, nanjun ngəwu cawori. Koro kam mukkonjuro awo jauro ngəwu casakkənadə, nanjun ngəwudəmaa kojəna cawori.

*Nanlewa gəni, firda
(Mat 10.34-39)*

⁴⁹ «Kannu duniaro njəttaro kadikko. Kannudə kərmaman cambənaa, jauro raakko! ⁵⁰ Wuro kasala laaa* saddi mbeji. Kawu

* **12:50** 12.50 kasala laaa - Kasala adəye maanaju bone cane nui.

ceridəro, kasala adəye kurwowunju jauro jau fakki. ⁵¹ Duniaro nanlewa wa kudoro kadikkoro təmayew? A'a, nayiro wulnjagakki, nanlewa gəni, firda. ⁵² Na adən fuwun fado falnin kam uwu firdai, yakkudə kələdo am yindiyero waljai, yindidə ye kələdo am yakkuyero waljai. ⁵³ Adəgaima firdai, bawa kələdo tadanjuyero walji, tada ye bawanjuyero, ya kələdo feronjuyero walji, fero ye yanjuyero, ya kəsai kələdo kamu tadanjuyero walji, kamu tadye ye kəsainjuyero.»

⁵⁴ Daji Isaye jamadəro: «Keyera fəden cijəna ruwiya, sadəman nayıye: "Ingi fandiye," nuwi, adəgaima wakkaji. ⁵⁵ Koro karuwa anəmbe cijəna ruwiya, nayıye: "Ku jauro causuaro walji," nuwi, adəgaima wakkaji. ⁵⁶ Nayi mənafəkkaso! Awo same-a cidi-alan fəlediyidəa fisardu nonuwawdə, awiro gəle awo jaman adən wakka-jidəa fisardu nonuwawdə?

⁵⁷ «Awi nangaro nayidə kəlandoro kommuwe awo dioye jussənadəa nonuwawodə? ⁵⁸ Sa lawalamanəm-a rokko shararambo lenuviya, kəla jawalledəman kowori de tawaktəne, bare nia fuwu alkaliyero njadənniro. Adə gənia, alkali nia mukko sojiyero njakke, soji ye nia kosolan jannjiyi. ⁵⁹ Niro wulnjəgəkki, nadən təmmaro luwumbawo, sai wuridəa cotto rəmbəmiya duwon,» yeno.

13

Tuwa dəwo!

¹ Sa adən am laa na Isayero isane lawar am cidi Galileye bu fida cadi duwon, Gomna Bilatus cakke tayia ceyesənayedəa tiro kekkudo.

² Isaye tayiro: «Galilewu ani bone ngai casana nangaro, Galilewu gade sammaa biwunin kojanaro təmanuwwa wa? ³ A'a, nayiro wulnjagakki, nayı tuwa diwwawoa, nayı samma ye nuwi. ⁴ Ra, am mewun wuskun soro kuruwu lakkə Silowambe wurde kəlanjaro cukkure sanunadə, am gade Jerujaleminn dasaanadəa biwunin kojanaro təmanuwwa wa?

⁵ A'a, nayiro wulnjagakki, nayı tuwa diwwawoa, nayı samma ye nuwi.»

Misal ya tarmuye tada bawoaye

⁶ Daji Isa tayiro misal adəa cədde: «Kam laa curo jərwunju inabbeyen ya tarmuye kokcəna duwon, tada madaro kadinniya, cuwandənni. ⁷ Daji jərwu njattomadəro: "Akko ku kərwu yakku kəska adən tada madaro isəkkiya, awima fandəkkiwawodə. Calle tia! Awiro bowuro na cəmoyi?" ⁸ Amma jərwu njattomadəye tiro: "Bani ngimba, kasadde kəməne adə tia kolle, fərdunju tamməkko muri figəkko. ⁹ Bařiminna tada kekko, ngəla. Bawoa, calləmi,"» yeno.

Isaye kamu karuwaa isangaduwu

¹⁰ Yim tustuya laa Isa dandalnin jamaa alamji duwon, ¹¹ kamu laa nadən mbeji, karuwa tia leje maskinno cədəna kərwu mewun wuskunno nguwada rakce cəkko dajiwawo. ¹² Isa tia kirunniya, bowoje tiro: «Yani, nanmaskinnəm-a fainjakkəna!» yeno. ¹³ Tiro mukkonju gənayeyenniyama, kamudə cije cəkko daje Alaa jajaktu badiyeno. ¹⁴ Amma Isa yim tustuya kamudəa isangajəgəna nangaro, kura dandaldəye gərgaje jamaro: «Curo mawuyen kawu arakku kidaye kambo amardəgəna. Yim tustuya gəni, yim animaa arowo isanganja!» yeno. ¹⁵ Kəmaye tiro kalakciye: «Mənafəkka! Wundundo yaye yim tustuya dalonju bi koronju wuije cade catti, gəna?»

¹⁶ To, kamu adə, kaduwu Nawi Ibrahimbe duwon Yiwulis kərwu mewun wuskunno tia cikkerənadə nda? Yim tustuya tia wuidu wuro wajimsəgənni wa?» yeno. ¹⁷ Adəa wulyenniya, waduwunju sammaa nangu kida, amma jama gade samma awo ajabba ajabba cədidəye kəji fanjai.

*Misal kasuni mutarre-a yis-aye
(Mat 13.31-35; Mar 4.30-34)*

¹⁸ Daji Isaye: «Nodo bargaa Alayedə, awi camunonju wo? Awiro tia rattalgəkki? ¹⁹ Alamanjudə kasuni mutarre kam laa ngoje jərwunjulan fije rije kəska kuraro walje, har ngudoso dəlambanjun fannja cadandənadə gai,» yeno.

²⁰ Koro Isa walde tayiro: «Awiro nodo bargaa Alayedəa rattalgəkki? ²¹ Alamanjudə yis kamu laa ngoje rungo algamaye jaa yakku-a kəlje dije, har fum fujənadə gai,» yeno.

*Cinna jəkkayen ngawowo!
(Mat 7.13-14, 21-23)*

²² Isa jawal Jerujalembe jəgailan bəla kuran gənansolan jamadəa alamji ngai duwon, ²³ kam laaye tiro: «Kəmani, am ganama wa njəkkawo cawandi?» cəne tia kiworo. Isaye jamaro: ²⁴ «Cinna jəkkadəyen jəktənowo ngawowo, nayiro wulnjagakki, am kada ngaworo majai, amma rakcławo. ²⁵ Fanowo, sa kəma fadoye cije cinnadəa kərəp jakciya, nayi deyan daadadə cinna banguwe: “Kəma, kasagane!” nuwi, amma tiye: “Nayia nonjakkəni ndaran kadiwmaro,” cəni. ²⁶ Daji nayi ye: “A! Ni-a kallo buiyena ye, yaiyena ye, koro farsam bəlandeyeson jamaa alamməmma, diye!” nuwi, ²⁷ amma tiye: “Nayia nonjakkəni ndaran kadiwmaro.” Wun kuruwunno lenowo, nayi diwi diomaso!» cəne kalannjagai.

²⁸ «Nadən so ye tədi, sheri ye naldi, sa adən Nawi Ibrahim-a Nawi Isaku-a Nawi Yakuba-a nawiya gade samma-a nodo bargaa Alayen ruwi, amma nayi kəlandodəa deyaro gəmnejagai. ²⁹ Am laa adinnam-a fəde-a yala-a anəm-alan* isane tayi ye nodo bargaa Alayen massəna dioro napcai. ³⁰ Adəgaima am laa daryeyedə burwoyero waljai, koro laa burwoyedə ye daryeyero waljai,» yeno.

*Karwukutta Isaye Jerujalembö
(Mat 23.37-39)*

³¹ Sa adən Farisawa laa na Isayero isane tiro: «Lene, na adəa kolle! Mai Hirudus nia njejoro manji,» yera. ³² Isaye tayiro: «Lenowo, dəla jambamadəro: “Akko ku-a bəri-a sedanna dükki, am yea isangagəkki, kawu yakkua kidanidəa tumogəkki,” wulgənowo. ³³ Fagatto ku-a bəri-a waare-a jawalni gakki. Jerujalemlən gənia, na gadən nawi fimaaceyesiwawo,» yeno.

³⁴ Koro Isa walde: «Jerujalem, Jerujalem, nayi duwon nawiyadəa roro yejuwe am juwanjaanadəro dongur kauye gəgəpkəwe sanuidə! Alama kuwui tadawanju fefedowanjun jakcidə gai, ngəwuro nayia nanin captundo raakkəna, amma wayew. ³⁵ Akko fanndo de sul

* **13:29** 13.29 am adinnam-a fəde-a yala-a anəm-alan - Kərdiya.

kolnjaana.[†] Nayiro wulnjagakki, wua suruwwawo, har naiye: “Bargaa ti cu Kəmandeyen isimadə!” wulluwiro.»

14

Isaye kam dondia isangaduwu

¹ Yim tustuyea laa Isa masəna dioro fado Farisawaye kuranja laayero leyenniya, amdə jauro Isaa ninijai duwon, ² kam laa tiyinju nga fuwadaa fuwunjun kiro. ³ Isaye maləmba Attauraye-a Farisawa-aro: «Yim tustuyea kamba isangaduwuma halal ra haram?» cène tayia kiworo. ⁴ Gəm kedənniya, Isa kamdəa cədane isangajiye salamje leyeno. ⁵ Daji tayiro: «Wundundo tadanju bi dalonju yim tustuyea barambo cukkuriya, sadəman cuttuluwiwawodə?» yeno. ⁶ Koro mana tiro kalaktuwuye tayiro katker.

Bare rokura diwwi!

⁷ Isa am masəna dioro dojanadə na darajaa kərejane napcai kirunniya, tayiro misal cədde: ⁸ «Kam laa masəna larusayero nia donjiya, bare na darajaadən namməmmi, dalilnjudə waneye sosamanəm kam nia darajan konjəna laaa dojəna. ⁹ Adəgaia, sosamandodə nanəmbo ise niro: “Cine nadəa tiro kolgəne!” cəni. Daji nangunəmbaro cinəme lenəme na daraja bawodəlan namməmi. ¹⁰ Amma kam laa nia donjiya, lene na daraja bawolan namme. Daji sosamanəmdə isiya, niro: “Sawani, are na darajaan namme!” cène fuwu jama dojəna sammayen daraja fandəmi. ¹¹ Nonowo, wundu duwon kəlanjua jajakcənamadə, tia bassai. Koro kam kəlanjua awimaro ngojənnimadə, tia jajakcəi.»

¹² Daji Isaye sosamanjudəro: «Ngəməri masəna kausuye bi lesaye dabbarnəmiya, bare sawawanəm, bi yanəmgəna, bi kəramiyənəm, bi kəmaskiyanəm gariwuwa donəməmi. Adəgai kidəmba, tayi ye nia donjəne njakkarəmbi. ¹³ Amma ngəməri masəna dioye dabbarnəmiya, ngudiya so, maskinna so, ngurdıyya so, kambuwa soa done. ¹⁴ Adəgainin bargaaro walləmi, tayi rakcane niro njakkarəmbiwawo nangaro. Yim cinowo jirewuya Ala niro njəkkərəmbi.»

Misal masəna ngəməriye

(Mat 22.1-14)

¹⁵ Curo masənawuyen falnja adəa fangenniya, Isaro: «Barganju kam nodo bargaa Alayen masəna juwuidə!» yeno. ¹⁶ Isaye tiro: «Kam laa masəna ngəməriye cədi cène am kada doyeno. ¹⁷ Sa masənayedə kidənniya, wolodinjua cunode am dojənadəro: “Arowo, awiso kərma dabbargada!” yeno. ¹⁸ Amma tayi samma wajane fal fallen gawara koro ngəskera. Burwoyedə tiro: “Lowonjəkkəna gawurso, kulo yiwukkəna dolero lekke rukki,” yeno. ¹⁹ Fal ye: “Lowonjəkkəna gawurso, dalo bareye mewu yiwukkəna lekke tayia rijamməkki,” yeno. ²⁰ Faldə ye: “Bərinmaro larusa kidəkko. Adəmaro rangəkke lekkiawodə,” yeno. ²¹ Daji wolodidə na kəmanjuyero walde awo ani sammaa wulyeyeno. Adəa fangenniya, kəma fadoyedə gərgajə wolodinjudəro: “Duwan luwe bəlaye farsam farsam so, lai lai so gai, talaawa-a maskinna-a kambuwa-a ngurdıyya-a sammaa mane kude!” ²² Daji wolodidə walde tiro: “Kəmani, awo wulləmmadə tədəna, amma

† 13:35 13.35 fanndo de sul kolnjaana - Ala nguwunjan culuwuna.

koro yaye na gapcəna mbeji,” yeno. ²³ Koro kəmadəye wolodinjuro: “Bəlan luwe jawal kurə gananso gai amba yakke isa, fanni cappo cəmbəro! ²⁴ Nayiro wulnjagakki, am burwon dokkənadəye falnjama masənani juwuiwawo, diye!”»

Fuwura Isayero waldu

25 Am kada kadami Isaa casadduwuna kallo ledu cadi duwon, Isa suworde tayiro: ²⁶ «Kam laa naniro ise bawanju-a yanju-a, kamunju-a yallanju-a, yeiyawanju-a kannawanju-a, har ronjudəmaa wajənnia, rakce fuwuraniro waljiwawo. ²⁷ Koro wundu duwon kəskanju karmoye* ngoje wua səgannimadə, rakce fuwuraniro waljiwawo. ²⁸ Wundundo gèle soro sameye tando cəraana duwon, dunonju koji ra kojiyaworo nojoro napce wuri ceji sammaa burwon komjənni tando badijidə? ²⁹ Ngai gənia, fərdudəa gənaje rakce sorodəa təmojəgənniro walyenoa, am caruna samma rudu tiro gənajagane: ³⁰ “Ruiwo, kam adə soro tando badijəna duwon, tumoduwu tiro katker!” cani. ³¹ Koro mai laa amnju dəwu mewua duwon mai kamanju am dəwu findiaro kəriwu njəkkado majia, burwon napce rakce tayia kəriwun juwui ra juwuiwawodəa curui, mare? ³² Tia jawuiro kiroa, lawalamantu kuruwunin duwon, naptu nanlewaye kororo am cukkunodi. ³³ Adəgaima kam duwon kəndanju ngaa wajənnidə rakce fuwuraniro waljiwawo.

³⁴ «Mandadə ngəla, amma kəlambo walyenoa, jiri fin gèle cayenju gairo walji? ³⁵ Manda kəlamdə kattiro bi muriro fiduwuro faidaa gəni, tia deyan yirjai. Kam səmonjuamadə fanjo!» yeno.

15

Misal dimi faccəgənaye

(Mat 18.10-14)

¹ Yim laa akki mowomaso-a biwuma gadeso-a Isaa kərənduro nanjuro isai duwon, ² Farisawa-a maləmba Attauraye-a adəa kutturo carune kattenjan: «Kam adə biwumasoa kasacce, har tayi-a rokko masəna cadi,» yera.

³ Daji Isa tayiro misal adəa cədde: ⁴ «Kamndo laa diminju miaa duwon, fal fatkeyenoa, filəgar ləgaridəa karaalan kolje leje fal faccəgənadəa maje, har cuwandi, mare? ⁵ Cuwandiya, karwu kəjiaro ngawanən ngoje ⁶ fannjuro waldi. Daji sawawanju-a kəmaskiyanju-aa bowoje tayiro: “Wu-a nayı-a karwukəjinde kallo fəleniyo, dimini faccəgənadəa fandəkkəna nangaro,” cəni. ⁷ Nayiro wulnjagakki, adəgaima samelan karwukəjide duwon kəla biwuma fal tuwa cədənayen tədidə, kəla jirewu filəgar ləgari jawallan caluwun-nidəmayen kojənaro tədi.

Misal cungo faccəgənaye

⁸ «Koro kamu laa cungonju mewua duwon, fal fatkeyenoa, fatəla wasse fadodəa fəraje hangallayen kulasse, har cuwandi, mare?

⁹ Cuwandiya, koiyanju-a kəmaskiyanju-aa bowoje tayiro: “Wu-a nayı-a karwukəjinde kallo fəleniyo, cungoni faccəgənadəa fandəkkəna

* **14:27** 14.27 kəska karmoye - Kəska duwon tiro kam jajagane nuidə.

nangaro,” cəni. ¹⁰ Nayiro wulnjagakki, adəgaima biwuma fal tuwa cədiya, malaiyawa Alaye ye kəji fanjai.»

Misal tada faccəgənaye

¹¹ Koro Isa walde: «Kam laa tada yindia duwon, ¹² təngərimadəye tiro: “Bawa, nuwani warasaye se!” yenniya, bawadə tayiro kəndanju dagaryeyeno. ¹³ Ngawo kawu ganayen təngərimadə awonju sammā capce lardu kuruwu laaro leje nadən nanjairo cəde kəndanju basaryeno. ¹⁴ Wurinju sammā ceje cot kerənniya, kəna jau lardudəro ngaye lambimaro walyeno. ¹⁵ Daji cije kam larduye laaro napciye aladeya neworo kulowanjuro tia kinodo. ¹⁶ Tada kəskaye aladeya jawuidəa juwune curonju njəmbəroro jauro mangarjəna, amma wunduma tiro cinni. ¹⁷ Daji kəla naptunju adəyen tuwore karwunjun: “Kai! Kidama bawaniye fi yaye kəmbo juwe, har kulji, amma akko wua na adən kənaye sesi. ¹⁸ Kolle cikke bawaniyero lekke tiro: ‘Bawa, Mai Samema yero biwu yiddəkkəna, ni yero biwu njəddəkkəna. ¹⁹ Kua wua tadanəmlan bowoduro yittəkkəni. Marne, kasadde kidawunəmbe falnja gairo walləkko!’ nəkki.” ²⁰ Daji cije na bawanjuyero leyeno. Amma bawanjudə kuruwun tia kirunniya, jauro njunoje cəgase daunjuro kamdiye lewa kərawoye tiro kiddo. ²¹ Daji tada dəye tiro: “Bawa, Mai Samema yero biwu yiddəkkəna, ni yero biwu njəddəkkəna. Kua wua tadanəmlan bowoduro yittəkkəni,” yeno. ²² Amma bawadəye wolodiyanjuro: “Duwan lenowo, kalwu gari ngalwodəa kudowo tiro luwunowo. Ngulondonjuro kulum yakkowo, sinju yero suno yakkowo. ²³ Koro kənna kaisuadəa kudowo duwanowo. Bəri ngəməriye buiyo, bikke diyo, ²⁴ dalilnjudə tadanı adə nuna duwon roaro walyeno, faccəgəna duwon tia kiwandəkko nangaro,” yeno. Daji karwunja jauro kəjije ngəməri badiyera.

²⁵ «Sa adən tada kuramadə kulon. Fado karəngenniya, ganga-a algaita-a nukcái fangeno. ²⁶ Wolodi laaa bowoje awo wakkajənadəa kiworo. ²⁷ Tiye: “Kannanəm diye walde iso. Bawanəm tia kəlewa salai cuwandəna nangaro, kənna kaisuadəa duwajəna,” yeno. ²⁸ Daji tada kuramadə gərgaje fadodəro ngawo wayeno. Bawanju cije culuve tia lowodu ngəskeno. ²⁹ Amma tiye bawanjuro: “Akko kərwu kadaro kərea gairo ngənəptəkke niro kida njəddəkki, koro sawiso mananəm ngokki yaye, ngaltema wuro kani təngərima sime sawawani-a ngəməri diyende. ³⁰ Amma tadanəm adə, arsiyinəm sammā jawarraro rəməs cikkeje basarje walde kadinniyama, tiro kənna kaisuadəa duwayeyem!” ³¹ Daji bawadəye tiro: “Tadani, ni sawiso nanin kərgam, koro awo kakke sammā kaanəm. ³² Ngəməri dio-a kəji fanda-a ani andiro wajimsaana diye, dalilnjudə kannanəm adə nuna duwon roaro walyeno, faccəgəna duwon tia kiwandiye nangaro,” yeno.»

16

Misal wakkil nangaaye

¹ Koro Isa walde fuwurawadəro: «Gariwu laa wakkilnja duwon, am nanjuro isane wakkilnjudəa ngadarjane arsiyinju basarji yera.

² Gariwudə tia bowoje: “Awi kələnəmlan wuljai fakkənadə? Balas sədde, kua adən fuwun ni wakkilni gəni,” yeno. ³ Daji wakkildəye

karwunjun: "Bani ngimba nanwakkilnin wua suttuluwunadə, awi gale dikki? Dunoni bareye bawo, koro lowo dio ye wuro nangua. ⁴ To, awo wua kidanin suttuluwiya dikke am fannjan samoyidəa nokkəna," yeno. ⁵ Daji am duwon banju ngimba kasuro jəgai sammaa tilo tiloyer bowoje burwoyedəro: "Ndawuro bani ngimba nia njəgai?" cəne tia kiworo. ⁶ Tiye: "Kəndawu jaitunne tono miaro," yenniya, wakkildəye tiro: "Kakkadunəm kasuye ngone duwan namme fiwu ruwune." ⁷ Koro kam gadero: "Ni nda, ndawuro nia njəgai?" yeno. "Algama buwu miaro," yenniya, wakkildəye: "Kakkadunəm ngone fisku ruwune," yeno. ⁸ Banju ngimbädə wakkil jire bawoa kəla nanganju adəyen kingoro, dalilnjudə duniawu arsiyinjalan nanga kam fandoyen jama Alayea kojana nangaro. ⁹ Nayiro wulnjagakki, arsiyi dunia adəyelan sawawa fandowo. Sa dajənalan, nayia kəndəgairam sawisoyen ngəlaro njamoyi.

¹⁰ «Kam awo ganan jireadə, ngəwu yen jirea. Koro kam awo ganan jire bawoadə, ngəwu yen jire bawoa. ¹¹ Arsiyi dunia adəyen jirenambu diwwaa, wundu gəle arsiyi jireye sameyedəa mukkondoro cakki? ¹² Koro ləman kaando gənidəlan jirenambu diwwaa, wundu gəle nayiro nuwa kaando njadi? ¹³ Wolodi firma rakce wolodi kəma yindiyero waljiwawo. Bi fal waje fal cərayi, bi fal bərsəmje fal bassi. Nayi ye ranguwe wolodi Ala-a wuri-ayero walluwwawo.»

Attaura Nawi Musaye-a nodo bargaa Alaye-a

¹⁴ Farisawa tayi wuri rawowu nangaro awo ani sammaa fanger-anniya, Isaro rudu gənayeyera. ¹⁵ Isaye tayiro: «Nayi fuwu amben kəlandoa jirewuro ngonuwwa, amma Ala awo karwundoye nojəna. Awo fuwu amben ngəlaro jajakcaidə na Alayen waada.

¹⁶ «Attaura-a kitawuwa nawiyaye-adə dasaana duwon har jaman Yahaya Kasalamaye kadio. Tən sa adən kawuri kəji nodo bargaa Alaye ambo wuldiyi, koro wundu yaye tiro ngaworo məldi. ¹⁷ Adə yaye səkkal fal Attauraye baworo waldudəro same-a cidi-a baworo wal-duma budu wo. ¹⁸ Wundu duwon kamunjua dəpcə gade niyajənadə kənjəna cədəna. Koro kam duwon kamu dəpkadaa niyajənadə, ti ye kənjəna cədəna.

Misal gariwu laa-a Lajarus-aye

¹⁹ «Gariwu laa mbeji, yim nguson kajəmu kime so, kaila linne ngalwo so luji ye, kullum tamtam-a daraja-alan napci ye. ²⁰ Cinna fan-njuyen ngudi laa ye bowada tiyinju samma tunoa mbeji, cunju Lajarus. ²¹ Kənanjuadəro, kəmbo tewur gariwudəyen cidiro fidənadəa boro mangarji kərga, koro kəriyama isane tunowanjudəa məməlaccəi. ²² Nguditidə bawoyenniya, malaiyawa tia ngojane gəre Nawi Ibrahim-berو kesado. Gariwudə ye bawoje tia sittərayera. ²³ Curo kannuyen ajawu jauro cai duwon, kəla sapkenniya, kuruwun Nawi Ibrahim-a gərenjun Lajarus-aa kiro. ²⁴ Daji yilje: "Bawande Ibrahim, wua njunosəne Lajarussa node ci nglondonjuye ingiro ləpcuwo təlammi samjo, curo kannu adəyen jauro bone yakki, diye!" yeno. ²⁵ Amma Nawi Ibrahimbe tiro: "Tadani, tange sa dunialan jauro kəji yamidə, Lajarus ye jauro kuttu caidə. Amma kərma ti na adən ronju bowada, ni ye curo boneyen kərgam. ²⁶ Koro ngawo adəyeman kattenden bəlaa kura kuruwu fetta, bare nanden wunduma cije nandoro lejənni, bi

nando yen wunduma nandero isənni nangaro!” yeno. ²⁷ Tiye: “Marne, Bawa, lowonjəkkəna, Lajarussa fado bawaniyero node, ²⁸ yaanani uwu mbeji. Kolle lejo tayia galajo, bare tayi ye na ajawuye adəro isanniro!” ²⁹ Amma Nawi Ibrahimbe tiro: “Attaura-a kitawuwa nawiyaye-a nanjan mbeji. Kolle tayia fanja!” yeno. ³⁰ Koro tiye: “A'a, Bawa Ibrahim! Amma kam laa karmolan cije nanjaro leyenoa, tuwa cadi,” yenniya, ³¹ Nawi Ibrahimbe: “Attaura-a kitawuwa nawiyaye-a fanduro wayeraa, kam nuna roaro walje cijənama kasaccaiwawo.”»

17

Bare kamba karwulan tawwi!

¹ Daji Isaye fuwurawanjuro: «Awowa casakke am taljane biwu cadidə kadu baworo isai, amma kuttunju kam tiyen isaidə! ² Kamdəye daunjuro kau neduram mafəndi lujagane bərəmbo gəpcəanama tiro ngalwo, tadawa sanana aniye falnja cakke talje biwu cədidəro. ³ Hangal gənanowo! Kəraminəm biwu niro njəddia, tiro wulgəne. Təmjia, tia gawurne. ⁴ Curo kawu fallen tulurro biwu ngiddo yaye, tulurro walde ise niro: “Təmməkkəna,” cənia, tia gawurne.»

⁵ Daji kəngayambadəye Kəmadəro: «Kambərsendedəa yirgai!» yeranniya, ⁶ Kəmaye tayiro: «Ca kambərsendo mbejia, kasuni mutarre gai təngərima yaye, ranguwə kəska kura adəro: “Məktəne, curo bərəmben koktəne!” wulgəwiya, manando jəgai.

⁷ «Kamndo laa kareanju kulo baredu bi ləman neworo leje karaan walde isiya, tiro: “Duwan are namme bəri bui!” cəni wa? A'a! ⁸ Tiro: “Bəri desəgəne, kajəmunəm kadawu bawoa yakkəmiya, are kəmboni kude fisəgəne. Bukke yakkiya duwon, ni ye bui yai,” cəni. ⁹ Koro kareanju awo tiro wuljəgənadəa cədəna nangaro, tia wuseji wa? A'a! ¹⁰ To, nayı ye awo Ala wulnjaana sammaa diwe ceriya, adəgai wullowo: “Andi kareawa faida bawoa, awo wajimsaana bas kidiyel!”»

Isaye am barasua mewu isangaduwu

¹¹ Isa bərni Jerujalemberö ledü cədi duwon, karangi katte cidi Samariyaye-a Galileye-aa giya. ¹² Bəladəya laa karəngənniya, kongwa barasua mewu tia kapkeyera. Kuruwun dajane ¹³ kowo sapcane tiro: «Sayinna Isa, marne andia njunosane!» yera. ¹⁴ Isa tayia kirunniya, tayiro: «Lenowo, rımannadəro fəledəgənowo!» yeno. Lejai ngai duwon, ngajane tayirro walyera. ¹⁵ Falnja ngajənaro asuyenniya, kowo sapce Alaa cungoriaro walde ¹⁶ fuwu Isayen tungurumje ngumnjü cidiñ gənaje tia wuseyeno. Tidə kam Samariyaye. ¹⁷ Daji Isaye: «Tayi mewu samma ngajana, mare? To, nda tayi ləgardə? ¹⁸ Kusotto adəro kajia, wundunjama walde Alaa wuseji bawo wa?» ¹⁹ Daji kamdəro: «Cine lene! Kambərsenəm nangaro njəkkawo fandəmma,» yeno.

Kənde nodo bargaa Alaye (Mat 24.15-28, 36-44)

²⁰ Yim laa Farisawaso Isaro kəla yimbi nodo bargaa Alaye duniaro isiyen keworənniya, tayiro: «Nodo bargaa Alaye asuduramsolan gəni isi, ²¹ koro wundumaye: “Akko ti!” bi “Towo til!” wuljiwawo. Nonowo, nodo bargaa Alayedə dawundoman kərga,» yeno.

²² Daji Isaye fuwurawadəro: «Sa ise kawu fal yayero Tada Kambedəa kuroro jauro raawwa, amma tia ruwwawo. ²³ Amsoye

nayiro: “Akkonju!” bi “Townonju!” caniya, bare lenuwe tayia gawwi. ²⁴ Jiri same ci fallan har todəro cuwalde wassidə gai, yim kəndenjuyedən Tada Kambedə ye ngai. ²⁵ Amma Ala kadarjəna, sai jauro bone cane am jaman adəyedə tia wajaiya duwon.

²⁶ «Jaman Tada Kambedəye alamanju jaman Nawi Nuhuye gai. ²⁷ Sadən amso jawui ye, casai ye, larusa so, niya so cadi ye ngai duwon, har yim Nawi Nuhu maaradərə ngaye ingi tufanaye ise tayi sammā siyeyeno. ²⁸ Koro alamanjudə jaman Nawi Lutuye gai. Amso jawui ye, casai ye, kasuwun luwa so, lado so cadi ye, kulo barejai, fado casandi ye kasarga. ²⁹ Daji yim Nawi Lutu bəla Sodomben culuwunadən, dəlawu kannuye-a kauwa kannuaye-a samen cudure tayi sammā siyeyeno. ³⁰ Yim duwon Tada Kambedə fəlediyidən adəgaima wakkaji.

³¹ «Yim adən kam duwon kəla soronjuyen karenju ye curo soroyen dəganadə bare jəpcə kare ngoje leji cəne curo sorodəyero ngaanni! Koro kam kulolan dəganadə ye bare fadoro waldənni! ³² Tangowo kamu Lutuya! ³³ Wundu duwon ronju əriwo cəraanamadə ronjudəa cuwatki, amma wundu duwon ronju* cuwatkənamadə ronjudəa cəriwi. ³⁴ Nayiro wulnjagakki, yim adən bune am yindi dəgəl tilən bowada duwon, fal ngojane fal koljai. ³⁵ Koro kamu yindi ye kallo nedu cadi duwon, fal ngojane fal koljai. ³⁶ [Kongwa yindi ye kulon duwon, fal ngojane fal koljai.]»

³⁷ Daji fuwurawanjuye tiro: «Kəma, ndaran awo adə wakkaji?» cane tia keworənniya, tayiro: «Na əriwa dəganalan kowuwaso ye captai,» yeno.

18

Misal kamu kwa faccəgənaa-a alkali-aye

¹ Daji Isa fuwurawanjuro kəla sawiso təma koljannilan moduwa cadoyer misal adəa kiddo. ² Tayiro: «Bəla laan alkali laa Ala yea rijənni, kam yea nangujənni mbeji. ³ Koro curo bəla adəyen kamu kwa faccəgənaa laa ye mbeji. Kullum na alkalidəyero ise tia lowoje: “Wuro shara kəla kəladonyen sədde!” cəni. ⁴ Tussəna sonju cəmowonni, amma ngawo adəyen alkalidə karwunjun: “Ala yea rikkəni, kam yea nangunəkkəni yaye, ⁵ kamu adə kullum wua suwolsəna nangaro, tiro shara yiddəkki, bare kənde ngəwunjudən karwuni təgəmbo jajənniro!” yeno.» ⁶ Daji Kəmadəye: «Awo alkali jirenambuma adə wuljənadəa fanowo! ⁷ To, Ala nda, am kərejəna bune-a kausu-aro tiro sonja caddidərə shara kəla kəladowanjayen cəddiwawo wa? Ra, kawu kadaro tussəna duwon, tayia banajiyi? ⁸ Nayiro wulnjagakki, duwaman sharanja kamji. Adə yaye sa Tada Kambedə duniaro walde isiya, koro yaye kambərse dunialan cuwandi wa?»

Misal Farisa-a akki mowoma-aye

⁹ Daji Isa am tayi kəlanjaa jirewuro ngojane am gadea rujanaro misal adəa kiddo: ¹⁰ «Am yindi moduwa dioro Fado Alayero lejane kasargawo. Kam faldə Farisa, faldə ye akki mowoma. ¹¹ Farisadəcije daje karwunjun moduwa cəde: “Ala, wu am gade-a gade nangaro

* ^{17:33} 17.33 ronju - Kam duwon ronju na Alayen əriwo cəraanamadə ronju dunian cuwatki, amma kam duwon Isa nangaro ronju dunian cuwatkənamadə ronju na Alayen cəriwi.

wusenjèkkèna. Wu barwu gèni, diwi dioma gèni, kènjènama gèni, bi akki mowoma adə gai gèni. ¹² Wudə curo mawuyen yindiro asem dikki, koro awo fandèkkèna ngan fal curo mewuyen sadaaro yikki,” yeno. ¹³ Amma ti akki mowomadə, ngawolan daada kèlama sapcènnin nganjinju bakciaro: * “Ala, wu biwuma, wua njunosène!” yeno. ¹⁴ Nayiro wulnjagakki, Farisadəa gèni, akki mowomadə Ala jiremaro ngojo. Nonowo, wundu duwon kèlanjua jajakcènanimadə, tia bassai. Koro kam kèlanjua awimaro ngojènnimadə, tia jajakcái,» yeno.

*Isaye yalla sananaro barga daptuwu
(Mat 19.13-15; Mar 10.13-16)*

¹⁵ Am laa Isa yallanja sananaa mukkon lejoro nanjuro cawudi duwon, fuwurawadə adəa kerunniya, amdəa wusayera. ¹⁶ Amma Isa yalla sananadəa bowoje fuwurawanjuro: «Yalladəa kollowo nanjro isa, bare tayiro dapkèwwi! Nodo bargaa Alayedə am tayi gaiye nuwanja, diye! ¹⁷ Jiremaro nayiro wulnjagakki, wundu duwon tadaana gai nodo bargaa Alayedəa kasaccènnidə tèmmaro ngayi-wawo!» yeno.

*Kam kura laaye ro sawisoye mada
(Mat 19.16-30; Mar 10.17-31)*

¹⁸ Kam kura laaye Isaro: «Maləm ngèlama, awi dikke ro sawisoye fandèkki?» cène tia kiworo. ¹⁹ Isaye tiro: «Awiro wua ngèlamani bowosəmi? Ala gènia, wunduma ngèla bawo. ²⁰ Wadawadəa† nonèmma: Bare kènjèna dimmi, bare ro kambe tuluwummi, bare nambarwu dimmi, bare sheda kambu dimmi, bawanəm-a yanəm-aro daraja ye!»† yeno. ²¹ Kamdəye: «Tèn gananilan wada ani sammaa gakkèna,» yeno. ²² Isa adəa fangenniya, tiro: «Koro yaye awo fal nia maunjèna. Kèndanəm sammaa lade talaawaro dagargène, arsiyi samelan fandəmi. Daji are wua sègai!» yeno. ²³ Kamdə adəa fangenniya, ti jauro gariwu nangaro karwukutta tia tai daje kida. ²⁴ Isa karwukuttanjudəa kirunniya, tiye: «Gariwuye nodo bargaa Alayero ngawonju jauro jau, diye! ²⁵ Gariwuye nodo bargaa Alayero ngawonjudəro karimoye cuwuri riwurayen kodunjuma budu wo!» yeno. ²⁶ Am adəa fanjanadəye tiro: «Assha! Adəgaia, wundu gèle njèkkawo cuwandi?» yera. ²⁷ Isaye: «Awo kambo yojiwawodə Alaro yoji!» yeno. ²⁸ Daji Biturusse tiro: «Akkonde awindeso kolliyenia njègaiyena,» yenniya, ²⁹ Isaye: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, wunduma nodo bargaa Alaye nangaro fado, bi kamu, bi yaana, bi bawa, bi ya, bi yalla koljènadə, ³⁰ dunia adəman awo koljènadəmaa ngèwuro kojèna cuwandiawodəma bawo. Koro leira wakkajiya, ro sawisoye ye cuwandi,» yeno.

*Isaye kanyakkuyero kela karmonju-a cidunju-ayen wuldu
(Mat 20.17-19; Mar 10.32-34)*

³¹ Isa mewun yindindəa sègəriro cuttuluwe tayiro: «Fanowo, Jeru-jalemento leniye, koro awo nawiyaso kela Tada Kambedəyen ruwujana samma wakkaji. ³² Am tia cadane mukko kàrdiyayero casakke, tayi ye tia rujane rarajane tiro lalları tuwajagane ³³ kirwolan jajarjane

* **18:13** 18.13 nganjinju bakciaro - Karwukutta faledu. † **18:20** 18.20 wadawa - Wadawa curo Attaura Nawi Musayen ruwuwada. † **18:20** 18.20 NL 20.12-16; SK 5.16-20

roro ceyesi. Koro kawu yakkua roaro walje ciji,» yeno. ³⁴ Amma fuwurawadə awima asujanni. Maananju tayiro gəraaada nangaro, awo wuljənadə nojanni.

*Isaye kambua isangaduwu
(Mat 20.29-34; Mar 10.46-52)*

³⁵ Isa bəla Jerikoye karəngenniya, kambu laa ci jawallen napkada lowo cədi mbeji. ³⁶ Jama kojairo fangenniya, awi wakkajoro kiworo. ³⁷ Tiro: «Isa kam Najaratte kodu cədi,» yera. ³⁸ Daji kowo sapce: «Isa Tada Mai Daudaye,[†] wua njunosəne!» yeno. ³⁹ Am fuwu gərjana lejaidə tiro jakkade mədək napco yera, amma cayea kojənaro kowo sapce: «Tada Mai Daudaye, wua njunosəne!» yeno. ⁴⁰ Daji Isa daje tia nanjuro cawudo yeno. Kewudənniya, tiro: ⁴¹ «Awi niro njəddəkkıya, raam?» cəne tia kiworo. Tiye: «Kəma, sim fandəkkıya, raakko!» yeno. ⁴² Daji Isaye tiro: «Sim fande! Kambərsenəm nangaro nanlewa fandəmma,» yeno. ⁴³ Sadəman sim cuwande Alaa cungoriaro Isaa giya. Jama samma adəa kerunniya, tayi ye Alaa jajaktu badiyera.

19

Isa-a Jakaya-a

¹ Isa bəla Jerikoyerə ngaye reje kodu badiyeno. ² Bəladən kam laa mbeji, cunju Jakaya. Ti kura akki mowomasoye ye, jauro gariwu ye. ³ Wundu ti Isa wo cəne tia kuroro maji, amma kəla jama kadayen rangəme kuroro tiro katkerə, ti kori nangaro. ⁴ Daji Isaa kuroro cəgəse fuwuro leje na Isa kojidəyen kəla tarmu laayero tatkeno. ⁵ Isa nadəro kadinniya, kəla sapce tiro: «Jakaya, duwan jəmmə, ku sai fannəmlən jəmməkkıya!» yeno. ⁶ Jakaya ganje jəpcə karwu kəjiaro tia kapciye sosayeno. ⁷ Jamadə adəa kerunniya, karwunja waje: «Fado biwumayen jəpcəna!» cani. ⁸ Amma Jakaya cije daje Kəmadəro: «Kəma, reda kəndaniyedəa talaawaro yikki. Koro kam laayen wuri cukkowonaro mowokkənaa, kawak dewu tiro kalakkəgəkki,» yeno. ⁹ Daji Isaye: «Ku fado adən njəkkawo jəpcəna, dalilnjudə kam adə ye kaduwu Nawi Ibrahimbe* nangaro. ¹⁰ Nonowo, Tada Kambədə am faccaanaa maje njəkkaworo kadio,» yeno.

*Misal Mai-a wolodiyantu-aye
(Mat 25.14-30)*

¹¹ Jamadə awo ania kərənjai ngai duwon, Isa tayiro misal wulduwu badiyeno, dalilnjudə Jerujalembə karənjəna ye, koro tayidə nodo bargaa Alaye sadəman duniaro jəpciyiro təmajana ye nangaro. ¹² Tayiro: «Maina laa lardu kuruwu laaro leje kərməi lardunjuye cuwande walde isi cəne sapturo ciyeno. ¹³ Daji wolodiyantu mewu bowoje wundunja yayero mina[†] fal fal ce tayiro: “Kawu waldəkke isəkkiro tilan sawur dəwo,” yeno. ¹⁴ Amma am lardudəye tia wajane, har ngawonjun am canode: “Kam adə maindero waljidəa rayiyendel!” yera.

¹⁵ «Maije kadinniya, wada ce wolodiyantu tayiro wuri cinadəa bowoja isa awiso sawurlan cawandoro nojo yeno. ¹⁶ Burwoyedə

[†] **18:38** 18.38 Tada Mai Daudaye - Kaduwu Mai Daudaye, kaala Almasiuw Alaye. * **19:9** 19.9 kaduwu Nawi Ibrahimbe - Jakaya ye Nawi Ibrahim gai Alaa kasacce na Alayen njəkkawo cuwandəna. Adəma nangaro Jakaya kaduwu jireye Nawi Ibrahimbe. [†] **19:13** 19.13 mina - Mina faldə alwası kida kawu miaye.

ise tiro: "Barganəmmin, akko mina simmadən mina gade mewu fandəkko," yeno. ¹⁷ Maiye tiro: "Wuse, wolodi ngəlama! Awo ganan aman dimma nangaro, nia lawan bəla mewuyero galanjəkki," yeno. ¹⁸ Yindiyedə ye ise tiro: "Barganəmmin, mina simmadən gade uwu fandəkko," yenniya, ¹⁹ Maiye: "Nia lawan bəla uwuyero galanjəkki," yeno. ²⁰ Daji wolodi gade ye ise tiro: "Barganəmmin, akko minanəm. Tia kesolan kərnəkke dam gənayekko. ²¹ Ni kam jau nangaro, ringekko. Awo gənanəmmidəa ngonəmi, awo nadəmmidə yea kalanəmi," yeno. ²² Maiye tiro: "Mana cinəmben shara njəddəkki, wolodi kəlado! Wu kam jau, awo gənakkəni ngokki, koro awo nadəkkəni kalakkiro nonəmma, gəna? ²³ To, awiro gəle wurinidəa bankilan gənanəmmidə? Ca ngai dimmaa, waldunidən wurini riwanjua mowokkəna," yeno. ²⁴ Daji Maiye am nadən daadadəro: "Minadəa nanjun mowowo, kam nanjun mewuadəro yowo!" yeno. ²⁵ Tayiye: "A! Barganəmmin, nanjun mewu mbeji, diye!" yeranniya, ²⁶ Maiye: "Nayiro wulnjagakki, wundu duwon nanjun awoamadə,‡ tiro casargai, amma kam nanjun bawomadə,§ awo cədanadəmaa tilan camoyi. ²⁷ Kəladowani mainjaro walləkkiro wajanadəa kudowo fuwunin roro yejowo!" yeno.»

KIDA ISAYE JERUJALEMNIN

*Isaye mai gai Jerujalembo ngawo
(Mat 21.1-11; Mar 11.1-11; Yah 12.12-19)*

²⁸ Ngawo Isa adəa wuljnayen, koro walde kəla fuwunna Jerujalembo ledu badiyeno. ²⁹ Gəre bəlawə Baitfaje-a Baitani-aye na Kau Jaitunne canidəa karəngeranniya, Isa fuwurawanjuye yindi cunode ³⁰ tayiro: «Bəla fuwundoyedəro lenowo! Ngawuwiyyama, koro kutta wunduma tiro ngalte juwanni tuwada nagəwi. Fərangowo kudowo! ³¹ Kam laaye: "Awiro fəranguwi?" cəne nayia njaworia, tiro: "Kəmadə tilan məradunjua," wulgənowo!» ³² Daji am tayia cunodənadə lejane Isa tayiro wuljəgənadə gai nayeyera. ³³ Kuttadəa fərakcəi duwon, kəmanjusoye tayiro: «Awiro fəranguwi?» yeranniya, ³⁴ tayiye: «Kəmadə tilan məradunjua,» yera. ³⁵ Daji kuttadəa* na Isayero cawude kalwunja keladəro ferjagane tia ngoyeyera. ³⁶ Leji adəgai duwon, am kalwunja kəla jawallen feryera. ³⁷ Na jawal Kau Jaitunnedən jəpcidəa karəngenniya, fuwurawanju samma karwu kəjiaro kowo sapcane kəla awo ajabba ajabba carunayen Alaa njungoro badiyera. ³⁸ Tayiye: «Bargaa mai cu Kəmandeyen isimadə! Kərma duwon katte Ala-a amnju-ayen nanlewa kərga, Mai Samemaro daraja tio!»† cani. ³⁹ Curo jamadəyen Farisawa laaye Isaro: «Sayinna, fuwurawanəmbo wulgəne gəm cado!» yeranniya, ⁴⁰ tiye: «Nayiro wulnjagakki, nəmgeraa, dongur kauyesoma burwu casakki,» yeno.

Isaye Jerujalembo njikkiro

⁴¹ Isa Jerujalemba del karənje bərnidəa kirunniya, tiro kikkiro. ⁴² Bərnidəro: «Kai! Ca ku awo nanlewa njukkudidəa nonəmmaa,

‡ **19:26** 19.26 wundu duwon nanjun awoamadə - Kam mana Isaye fanjidə, nodunju cərgane caye kojənaro asuji. § **19:26** 19.26 kam nanjun bawomadə - Kam mana Isaye fanjiyawodə, nodunju ganadəmaa tilan camoyi. * **19:35** 19.35 kuttadəa - Noduwroram Isa mai gai rokura bawoa Jerujalembo kəlewan ngayiye. † **19:38** 19.38 Jaw 118.26

amma kérma nodu adə niro gèraaadaro waljëna. ⁴³ Adə nangaro yim laa ise kéladowanəm dirinjane kelnjane kanji fiyen yaye kikiminjagane garunəmbo cidi capcagane tiyen kojane ⁴⁴ ni-a am curonəmlan dasaana-a sammaa tégəmbo sinjagai, har kau falma kela kamanjuyen gënaada baworo cadi, dalilnjudə sa Këmande amnjua cèkkayiye isénaro nonəmmi nangaro,» yeno.

Isa Fado Alayen

(Mat 21.12-17; Mar 11.15-26; Yah 2.13-25)

⁴⁵ Daji Isa balballa Fado Alayero kërgaanniya, kare ladomasoa dudu badiyeno. ⁴⁶ Tayiro: «Kitawulan ruuwada: “Fannidə fado moduwaye!”,[†] amma nayidə tia jongo gëndewuyero kalakkew!»[†] yeno.

⁴⁷ Yim nguson Isa Fado Alayen jamaa alamdu cëdi duwon, wurawa rimannaye-a maləmba Attauraye-a amwurawa jamaye-a tia njejoro majai, ⁴⁸ amma jawal cawandənni, dalilnjudə jama samma hangalnja nanjun tia fanjana nangaro.

20

Kënduwo Isaye ndaran isi?

(Mat 21.23-27; Mar 11.27-33)

¹ Yim laa Isa Fado Alayen jamaa alamje tayiro kawuri këji Alayedəa wuljiyi duwon, wurawa rimannaye-a maləmba Attauraye-a amwurawa-a nanjuro isane ² tiro: «Andiro wulsagane, kënduwo filan awo ania dimi? Wundu niro kënduwo adəa njo?» cane tia keworo. ³ Isaye tayiro: «Wu ye nayiro koro fal njaddékki, wulsəgənowo! ⁴ Kasala Yahaya jamaro cëddənadə, sameyen kadio ra kamben?» cène tayia kiworo. ⁵ Daji kattenjan sawardane: «“Sameyen” wulliyea, andiro: “To, awiro gèle tia kasadduwwidə?” cène sawori. ⁶ Amma “Kamben” wulliyea, jama samma andiro kau gëgəmsagane seyesi, dalilnjudə Yahayaa nawiro ngojana nangaro.» ⁷ Daji Isaro ndaran kadiomaro nojanni yera. ⁸ Isaye tayiro: «Wu ye kënduwo filan awo ania dikkidəa wulnjagakkiwawo,» yeno.

Misal jérwu agəriduwu kéladowaye

(Mat 21.33-46; Mar 12.1-12)

⁹ Daji Isa misal adəa jamaro manaduwu badiyeno. Tayiro: «Kam laa jérwu inabbe cëde jérwuwu laaro agərijiye bəlawuro kawu kadayero sapkada. ¹⁰ Sa fərdoye kidənniya, nuwanju cuwandoro kareanju laaa na jérwuwdəyero kinodo. Amma jérwuwdə tia cadane bakcane mukko dea duyera. ¹¹ Koro walde karea gade kinodo. Ti yea cadane bakcane basarjane mukko dea duyera. ¹² Koro walde karea yakkuye kinodənniya, caye gai ti yea larujane duyera. ¹³ Daji këma jérwudəye: “Awi gèle dikki? Tadani raakkənadəmaa nodékki. Waneye tiro daraja cadi,” yeno. ¹⁴ Amma jérwuwdə tadanjudəa kerunniya, kattenjan: “Adəma warasamadə wo! Tia yejiyo, warasadə kaandro waljo!” yera. ¹⁵ Daji tia cadane jérwudəlan cattuluwe roro keyeso.

«To, këma jérwuyedə awi cëdi? ¹⁶ Ise jérwuwu ania roro ceje am gaderō jérwunjudəa ci,» yeno. Jamadə adəa fangeranniya, tayiye:

[†] 19:46 19.46 Ish 56.7 [†] 19:46 19.46 Iri 7.11

«Suwana! Bare ngairo waljønni!» ¹⁷ Amma Isa tayia ninije: «To, awi maana awo kitawulan ruwuwada adøye?

“Kau duwon fado tandomaso wajanamadø,
tima kau tandoye sammaro faidaaro waljønadø wo.”[†]
¹⁸ Nonowo, kam køla kau adøyero cukkurønamadø nanamdi,
koro kaudø kambo cukkuriya, køluwuro kalakci,»[†] yeno.

¹⁹ Malømba Attauraye-a wurawa røimannaye-a jawal tia taye majai duwon, jamadøa riyera, dalilnjudø kølanjaman misaldøa kidoro asujana nangaro.

Kambiwu køla akki njoyer
(Mat 22.15-22; Mar 12.13-17)

²⁰ Daji wurawa adinwuye ani Isaa mølastu badijke curo mananjuyen cada mukko gomnayero casakkoro am laa jirewu gairo kølanja kalakcanaa nanjuro kenodo. ²¹ Tiro: «Sayinna, mana wuldunøm-a jamaa alamduñøm-a samma jirero noniyena, koro wundumaa gayirnømbawo ye, jawal Alaye kalkallo yikkørami ye. ²² To, Kaisarro* akki njodø, andiro halal ra haram?» cane tia keworo. ²³ Amma Isa niadiwinjadøa asuje tayiro: ²⁴ «Wuro dinariyus† følesøgønowo rukke! Cu-a køla-a wunduye tilan dasaa?» cøne tayia kiworønniya, tiro «Kaisarre,» yera. ²⁵ Daji Isaye tayiro: «Ngaimaa, awo Kaisarredøa Kaisarro yowo, koro awo Alayedøa Alaro yowo!» yeno. ²⁶ Adøgaima rakcane fuwu jamayen Isaa curo mananjuyen cadanni. Jaawunjødøa jauro ajapcane mædøk napkerø.

Kambiwu køla cinowo duniayen
(Mat 22.23-33; Mar 12.18-27)

²⁷ Sadusiya laa, tayi cinowo duniayea kasaccannidø, na Isayero isane ²⁸ tiro koro cadde: «Sayinna, Nawi Musaye: “Kam laa yanjugøna tada bawo bawoje kamu koljia, kamu yanjugøna faccøgønayedøa niyajo yanjugønaro kaduwu majuwo!”† ruwujøna. ²⁹ Akko yaana tulur mbeji. Burwoyedø kamu ngoje tada cuwandønnin bawoyeno. ³⁰ Yindiyedø ye kamudøa niyayenniya, ngai. ³¹ Yakkuyedø ye ngai. Adøgaima tayi tulurso tada cawandønnin bawoyera. ³² Ngawo adøyen kamudø ye bawoyeno. ³³ To, tayi tulurso tia camowonadø, cinowo duniayen kamu wundunjøyero walji?» cane tia keworo.

³⁴ Isaye tayiro: «Am jaman adøye larusa so, niya so cadi, ³⁵ amma am duwon leira-a karmon cidu-aa cawandønadø larusa so, niya so cadiwawo. ³⁶ Karmon cidudønuwanjaa nangaro, tayidø tada Alaye, malaiyawa gai rakcane gaderø sanuiwawo.† ³⁷ Koro Nawi Musa kølanjuma kitawulan na kannu dawu køska cambiyyedøn am bawojana cijaidøa tabbaccøgøna. Tidø Kømandea Ala Ibrahimbe-a Ala Isakuye-a Ala Yakubaye-alan bowoyeno.† ³⁸ Kømandedø Ala am nunaye gøni, am roaye, nanjun tayi samma ronjaa nangaro,» yeno.

† **20:17** 20.17 Jaw 118.22 † **20:18** 20.18 Ish 8.14; Dan 2.34-35 * **20:22** 20.22 Kaisar - Gomna kura Rombe † **20:24** 20.24 dinariyus - Dinariyus faldø alwasí kida kawu falle.

† **20:28** 20.28 SK 25.5 † **20:36** 20.36 malaiyawa gai - Sawisoro na Alayen roa dasayi, gaderø sanuiwawo. Adøma nangaro samelan kaduwu mada bawo. † **20:37** 20.37 NL 3.6

³⁹ Daji maləmba Attauraye laaye tiro: «Sayinna, jaawunəmdə kalkal!» yera, ⁴⁰ Adəgaima wunduma cinju mudu kaje tiro koro gade cəddənni.

Almasiwudə Tada Mai Daudaye

(Mat 22.41-46; Mar 12.35-37)

⁴¹ Daji Isaye tayiro: «Ndayilan Almasiwudə Tada Mai Daudaye[§] canidə? ⁴² Mai Dauda kəlanjuma kitawu Jawurayelan manajə: “Kəmandeye Kəmaniro: ‘Namme kəmborammilan duwon, ⁴³ kəladowanəmba cidiya sinəmbero yakkəkkol!’ cənna.”[†] ⁴⁴ Mai Daudaye tia Kəmalan bowojənadə, ndayilan gəle Almasiwudə tadanjuro walji!» yeno.

Hal maləmba Attauraye

(Mat 23.1-36; Mar 12.38-40)

⁴⁵ Jama samma tia kərənjai duwon, Isaye fuwurawanjuro: ⁴⁶ «Maləmba Attaurayero hangal gənanowo! Kalwu kuruwua dadadu caraana, koro kasuwulan lewa darajaa-a dandallan bi masəna kuralan na darajaa-a jaumaro caraana. ⁴⁷ Kamu kwa faccəgənaasoye kəndanja sammaa jawui ye, halnja gəraduro fuwu jamayen moduwa kuruwuro gərjai ye. Am anije ajawunja leiran jauro kura!» yeno.

21

Sadaa kamu kwa faccəgənaaye

(Mar 12.41-44)

¹ Isa kəla sapkenniya, arsiyiwi laa curo sanduwu sadaa fi-daarambedəro wuri fijagai kiro. ² Koro kamu ngudi kwa faccəgənaa laa ye gursu kime yindi* fijiyi kiro. ³ Daji Isaye: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, kamu ngudi kwa faccəgənaa adə tayi sammaa kojənarо fijəgəna. ⁴ Tayi samma arsiyinjalan ngojane fiyeyera, amma ti ngudi duwon awo ronju riwoye ngaa fiyeyeno,» yeno.

*Jawawi Isaye
kəla wurdu Fado Alaye-a sidu duniaye-ayen*

Wurdu Fado Alaye

(Mat 24.1-14; Mar 13.1-13)

⁵ Fuwurawanju laaye kəla jiri Fado Alayedəa kauwanju shawa shawa-a sadaa Alaro sadakcaana-alan janejanadəye kəlan manajai duwon, Isaye: ⁶ «Awo ruwi anidə, sanja cəde kau ani sammaa wurjane fijai, har tiloma kəla kamanjuyen gapciaworo walji,» yeno. ⁷ Tayiye: «Sayinna, sawi awo ani wakkajai? Koro awo ani sammaye sanja cədiya, awi alama duwon ambo fəlediyidə wo?» cane tia keworo. ⁸ Isaye tayiro: «Hangal gənanowo, bare wunduma nayia njawatkənni! Am ngəwu cunilan[†] isane: “Wuma ti wo!” koro “Sadə cədəna!” cani. Bare tayia gawwi! ⁹ Kəriwu so, hangalsango soye lawar fanuwiya, bare yaanuwwi! Sai awo ani burwon wakkajaiya duwon, amma sa njerorambe kua yaye cədənni.»

§ 20:41 20.41 Tada Mai Daudaye - Kaduwu Mai Daudaye, kaala Almasiwu Alaye. † 20:43

20.42-43 Jaw 110.1 * 21:2 21.2 gursu kime - Kunguna yaudiyaye tamannju ganama. † 21:8 21.8 cunilan - Cu Almasiwu Alaye kəlanjaro ngojane tayima ti wo cani.

¹⁰ Koro Isa walde tayiro: «Lardu-a lardu gade-a lawaladai, koro kérmai-a kérmai gade-a ye kattenjan kériwu gérjai. ¹¹ Cidi ye na gade-gaden jauro loloji, wowa-a kéna-a ye na naro ngasayi. Koro awowa riduye-a alama ajabba ajabba-a ye samelan fèledagai. ¹² Amma kawu awo ani samma wakkajaidero, nayia njadane basarnjane dandalnin sérénjagai, kosoro njasakki, koro cuni nangaro[‡] fuwu mai so, gomna so yero njasadi. ¹³ Ngainin dama shedaro walduye fanduwi. ¹⁴ Adə nangaro kawudəro nia ngonowo, bare kélə awo kélando moworo wulluwiyen karwungai diwwi, ¹⁵ dalilnjudə wuma awo kalkal wulluwidəa njadékki, koro curo waduwundoyen wundunjama rakce nayia kambiwunjaiwawo. ¹⁶ Bawando-a yando-a so, yaanawando so, kéramiyando so, sawawando so nayia njadane laandoa roro ceyesi. ¹⁷ Cuni nangaro am samma nayia wanjai, ¹⁸ amma kanduri kéländoyema facciywawo. ¹⁹ Kanadi ngonuwiya, njékkawo fanduwi.

Wurdu Jerujalembe

(Mat 24.15-28; Mar 13.14-23)

²⁰ «Sa sojiya kada isane bérni Jerujalembea dirijane kéljana ruwiya, wurdunju karénjénaro nonowo. ²¹ Sa adən am lardu Yahudiyayen dasaanadə cija kauro cagaso leja! Am curo bérnidəyen dasaanadə ye caluwo, koro am karaanjulan dasaanadə ye bare bérnidəro ngasaanni! ²² Dalilnjudə adəma sa ajawu gənaduwuyedə wo, ngainin awo kitawulan ruuwada samma wakkajai.[†] ²³ Yim anin kamu curoa so, nganji cembia sodə, kuttunja! Masiwa kura lardudəro ngayi, Ala jama adəro gərgajégəna nangaro. ²⁴ Laanjaa kashagarsolan ceyesi, laanja yea cadane karea gai larduwa gade sammaro casadi. Kérdiyadə Jerujalembe wurjai, har sa Ala tayiro kadarjégənadə cədiya.

Kənde Tada Kambedaye

(Mat 24.29-31; Mar 13.24-27)

²⁵ «Samelan alamaso kengal-a kumbal-a sillowuwa-alan tarui, dunia yelen nuktu tekuye-a cambaldunju-a casakke jama larduwaye hangal-nja ciji. ²⁶ Kélə awo dunialan wakkajiyen ambe karwunja kamde, har muwajai, kénduwowa sameye jauro lolojai nangaro. ²⁷ Daji Tada Kambedə kénduwowa-a jauro darajaa-a curo fofouyen isi carui.[†] ²⁸ Awo ani wakkadu badijaiya, danowo kélando sangowo, sa nayia meruduye karénjəna nangaro.»

Misal ya tarmuye

(Mat 24.32-35; Mar 13.28-31)

²⁹ Daji Isa tayiro misal adəa cədde: «Akko ya tarmuye-a kəska gadeso samma-a ruiwo! ³⁰ Sa kaluwanja ńidu badijana ruwiya, nayi kélando nangəri karénjénaro nonuwwa. ³¹ Ngaima awo ani wakkajai ruwiya, nodo bargaa Alaye karénjénaro nonowo! ³² Jiremaro nayiro wulnjagakki, am jaman adəye sanuiwawo, sai awo ani samma wakkajaiya duwon. ³³ Same-a cidi-a baworo waljai, amma manani təmmaro baworo waljiwawo.

Faadaro dəgaiwo!

(Mat 24.36-44; Mar 13.32-37)

[‡] **21:12** 21.12 cuni nangaro - Isaa kasadduwwa nangaro. [†] **21:22** 21.22 Hos 9.7 [†] **21:27** 21.27 Dan 7.13-14

34 «Hangal gənanowo! Bare curo njəmbəro so, sagarandu so, duniasuwol so hangalndo ngojane yim adə ise kel gai tadu bawo nayia rəp njadanni. 35 Nonowo, yim adə am dunialan dasaana sammaro cukkuri. 36 Faadaro dəgaiwo, duno awo wakkaji sammaro kanuwe fuwu Tada Kambedəyen daduye fandoworo sawisoro Alaa korowo,» yeno Isaye.

37 Adəgaima yim nguson kausu Isa Fado Alayen jamaa alamji, bune bərnidən culuve leje na Kau Jaitunne canidəyen waji. 38 Koro jama samma tawajane tia kərənduro Fado Alayero isai kasarga.

KARMO-A CIDU-A ISAYE

22

Isaa roro njejoro mada

(Mat 26.1-5; Mar 14.1-2; Yah 11.45-57)

¹ Sala Burodi Yis Bawoaye tia sala Laya Njəkkayiramben bowojaidə karənjəna. ² Koro wurawa ərimannaye-a maləmba Attauraye-a jawal Isaa njejoye majai, amma jamadəa rijana.

Yahusa Iskariyot Isaa sərəttuwuma

(Mat 26.14-16; Mar 14.10-11)

³ Daji Yiwulis Yahusa kam tiro Iskariyot cani mewun yindindəye falnjaro kərgawo. ⁴ Yahusa leje wurawa ərimannaye-a wurawa Fado Alaye gureduwuye-a rokko jande kəla jawal Isaa mukkonjaro sərəttuwuyen keddo. ⁵ Karwunja jauro kejije tiro wuri cadi yeranniya, ⁶ Yahusa kasacce dama Isaa tayiro jama nojannilan sərəttuwuye mada badiyeno.

Masəna sala Laya Njəkkayirambe

(Mat 26.17-25; Mar 14.12-21; Yah 13.21-30)

⁷ Sala Burodi Yis Bawoayen, yim duwon ngəlaro Laya Njəkkayirambədəa* duwajaidə kidənniya, ⁸ Isa Biturus-a Yahaya-aa cunode tayiro: «Lenowo, masəna layayedəa andiro dabbarsaganowo, buiyo!» yeno. ⁹ Tiro: «Ndaran tia dabbarniyeya, raam?» cane tia keworo. ¹⁰ Isaye tayiro: «Akko bərnidəro ngawuwiya, kam laa bule ingia ngojəna-a kəla kəlluwi. Fado ngayidəro tia gaiwo ngawowo, ¹¹ kəma fadoyedəro wulgənowo: “Sayinnaye kusottoram na fuwurawanju-a rokko masəna layayedəa cadidə ndaran?” ¹² Nayiro soro sameye ngim kura curon karea fəlenjagai. Nadən masənadəa dabbarnowo!» yeno. ¹³ Daji fuwurawadə lejane jiri Isa tayiro wuljəgənadə gai awiso kewando. Adəgaima masəna layayedəa dabbaryera.

Masəna Kəmaye

(Mat 26.26-30; Mar 14.22-26; 1Kor 11.23-25)

¹⁴ Sa kidənniya, Isa kəngayambanju-a rokko masənaro napkera. ¹⁵ Isaye tayiro: «Caman masəna Laya Njəkkayirambe adəa kawu bone yakkidəro nayi-a rokko buiye, jaumaro raakkəna. ¹⁶ Nayiro wulnjagakki, na adən fuwun tia bukkiwawo, sai jiremaro nodo bargaa Alayelan maananju wakkajiya duwon,» yeno. ¹⁷ Kənjaram curon dibenna ngoje Alaro ardiyenniya, tayiro: «Kənjaram adəa taiwo,

* ^{22:7} 22.7 ngəlaro Laya Njəkkayirambe - Ngəlaro duwon bunju wowom karmoyerō kadumadə.

wundundo yaye ca! ¹⁸ Nayiro wulnjagakki, na adən fuwun ingi inabbe[†] yakkiwawo, har nodo bargaa Alaye napciro,» yeno. ¹⁹ Daji burodi ngoje Alaro ardiyenniya, fəsakce tayiro ce: «Adə tiyini nayi nangaro tinadə. Wua takturo adəa dəwo!» yeno. ²⁰ Adəgai koro ngawo masənayen kənjaram ngoje tayiro ce: «Kənjaram adə aman bərin bunilan ndəpkada,[‡] bu duwon nayi nangaro fidənadə.[†] ²¹ Kam duwon wua mukko kəladowaniyero sərənsiyidə, akkonju wu-a rokko masəna diye. ²² Tada Kambedə saptidəma,[§] jiri Ala kadarjənadə gai, amma kam duwon tia sərəcciyidə, kuttunju!» ²³ Daji kattenjan kəla wundunja awo adəa dioma woyen koro badiyera.

Wundunja kura wo?

²⁴ Daji fuwurawadə kattenjan kambiwu kəla wundunja kura woyen cadi duwon, ²⁵ Isaye tayiro: «Maiya dunia adəye talaawanja raccagai, koro am tayiro serma canidə ye kənduwonja fəlejai. ²⁶ Amma nayidə, ngai gəni. Kuramandodə təngəri gairo waljo, koro kam nayia njanodimadə wolodi gairo waljo! ²⁷ Wundu gəle kura wo? Kam masənaro napcənamadə ra wolodinjudə? Kam masənaro napcənamadə, mare? Amma wudə curondon wolodindo gai.

²⁸ «Curo jaraptani sammayen nayima gərenin nammuw. ²⁹ Jiri Bawani wuro kərməi sinadə gai, wu ye nayiro njadəkke ³⁰ curo kərmənaiyen wu-a rokko buwe yawe, koro kəla kuris kərmənaiyen nammuwe jırıya mewun yindin Israyilawuyero shara yidduwı.

Isaye Biturus tia angərji wuldu

(Mat 26.31-35; Mar 14.27-31; Yah 13.36-38)

³¹ «Siman, Siman, fane! Yiwulis jiri am argəm lalajaidə gairo nayia laladuro Alaa cuvorəna,* ³² amma bare kambərsenəm kolləmmiro Alaa ngikkorəkkö. Ni ye waldəmiya, kəramiyanəmdəa dunoagəne!» ³³ Biturusse tiro: «Kəma, koso bi karmoro dabbardəkkəna, ni-a rokko leniyo!» yenniya, ³⁴ tiye: «Biturus, niro wulnjəgəkki, gudowom ku kokkore cakkiwawo, sai yakkuro wua angərsəmiya,» yeno.

³⁵ Koro Isa walde tayiro: «Sa nayia wuri bawoa, ngərwu bawoa, suno gade ye bawoa njanodəkkənadən, awo laa maunjana wa?» cəne tayia kiworənniya, «Mausanni,» yera. ³⁶ Daji tayiro: «To, amma kərma kam wurinjuadə ngojo, kam ngərwunjuadə ye ngai, koro kam kashagarnju bawoadə ye kalwunju gari cəlado fal ciwo. ³⁷ Nayiro wulnjagakki, sai awo kitawulan ruwuadə adə wulan wakkajiya: «Amso tia biwumaro nogoyerə.[†] Aaa, awo kəlanin ruwuadədə wakkaji,» yeno. ³⁸ Tiro: «Kəma, akko kashagar yindi,» yeranniya, tayiro: «Kollowo, cədəna,» yeno.

Moduwa Isaye

(Mat 26.36-46; Mar 14.32-42)

³⁹ Isa bərnilan culuve cayedə gairo Kau Jaitunnero leyeno, fuwurawantu ye tia geys. ⁴⁰ Nadəro kadinniya, tayiro: «Bare jaraptuwwiro moduwa dəwo!» yeno. ⁴¹ Daji tayia kolje gana laa kuruwuje

[†] **22:18** 22.18 ingi inabbe - Diben. [‡] **22:20** 22.20 aman bərin bunilan ndəpkada - Bu Isaye aman katte Ala-a adamgəna-aya tabbacciyidə. [†] **22:20** 22.20 NL 24.8; Iri 31.31-34

[§] **22:22** 22.22 Tada Kambedə sapti - Isa nui. ^{*} **22:31** 22.31 nayia laladu - Yiwulis tayia rijapciya, cəraana. [†] **22:37** 22.37 Ish 53.12

tungurumje moduwa dio badiyeno. ⁴² Tiye: «Bawani, kasaddəmmaa, kənjaram adəa† wulan ngone! Adə yaye rawonidə gəni, kaanəmdəma ti wo!» yeno. ⁴³ [Daji malaiya laa samelan ise tiro fəlediyə karwunju kibbayeyeno. ⁴⁴ Isa jəktu dama baworo fanji duwon, cayea kojənaro tai daje moduwa kido, har kəmuwunju bu cidiro fidiyi gairo tok tok fiyadan.] ⁴⁵ Ngai moduwa kidənniya, cije na fuwurawanju yero walde ise tayia karwukuttaro casambarəna kənəm cadi naijiye ⁴⁶ tayiro: «Awiro kənəm diwidə? Cinowo, bare jaraptuwwiro moduwa dewo!» yeno.

Isaa Ta

(Mat 26.47-56; Mar 14.43-52; Yah 18.1-11)

⁴⁷ Isa mana cədi ngai duwon, jama kada kam tiro Yahusa cani mewun yindindəye falnja fuwu gərjiaro kadira. Yahusadə Isaro lewa darajaye njəddoro tia karəngenniya, ⁴⁸ Isaye tiro: «Yahusa, lewa darajayelan wa Tada Kambedəa sərətkəgəmi?» yeno. ⁴⁹ Am nanjuyedə awo wakkajidəa kerunniya, tiro: «Kəma, kashagarlan tayia cacalliyə, nda!» cane ⁵⁰ falnja wolodi riman kuraya bakce səmonju kəmboramda tən kamgeno. ⁵¹ Amma Isaye tayiro: «Danowo! Cədəna!» yenniya, səmonju leje isangayeyeno. ⁵² Daji Isaye wurawa rimannaye-a wurawa Fado Alaye gureduwuye-a amwurawa jamaye-a tia taro isanadəro: «A! Nayi kashagar so, ka so mukkonna wua gəndəma gai taro kadiw? ⁵³ Yim nguson nayi-a rokko Fado Alayen dəgaiye duwon, wua sədawwi. Amma adəma sando wo, sa duwon duwu kərmainju cunodidə.»

Biturusse Isaa angərdü

(Mat 26.69-75; Mar 14.66-72; Yah 18.25-27)

⁵⁴ Daji Isaa cadane balballa fado riman kurayedəro kesado. Biturus ye katte kaskadaaro tayia giya. ⁵⁵ Dawu balballayen kannu fujane napkeranniya, Biturus ye dawunjan napkeno. ⁵⁶ Daji kir laa Biturussa nur kannuyedən napkada kirunniya, tia ngəlaro ninije: «Kam adə ye Isa-a rokko,» yeno. ⁵⁷ Amma Biturus angərje: «Feroma, wu tia nokkəni!» yeno. ⁵⁸ Gana sam kidənniya, kam laa ye tia cure: «Ni ye falnja!» yeno. Biturusse: «Kai! Wu gəni!» yeno. ⁵⁹ Alama sa fal gai cəde kam laa gade: «Fagatto kam adə ye Isa-a rokko, ti ye kam lardu Galileye nangaro!» yenniya, ⁶⁰ Biturusse tiro: «Kaiya! Awo wulləmidəa nokkəni!» yeno. Sadəman manaji ngai duwon, gudowom kokkore kekko. ⁶¹ Daji Kəmadə suworde Biturussa niniyeno. Biturus ye awo Kəma tiro wuljəgənadəa takkeno. Kəmaye: «Ku kawu gudowom kokkore cakkidəro, wua yakkuro angərsəmi,» cənna. ⁶² Takkenniya, deyaro culuve tai daje so ngoyeno.

⁶³ Adəgai duwon am Isaa gurejaidə tia rurujane babaktu badiyera. ⁶⁴ Simnju jakcane tiro: «Nawinawi de! Wundu nia bannjo?» yera. ⁶⁵ Koro radu kada tiro keddo.

Isa fuwu majilis kura adinwuyen

(Mat 26.57-68; Mar 14.53-65; Yah 18.12-24)

⁶⁶ Dunia wayenniya, amwurawa jamaye-a wurawa rimannaye-a maləmba Attauraye-a majilislan captane casakke Isaa fuwunjaro kewudo. ⁶⁷ Tiro: «Nima wa Almasiwudə wo? Andiro wulsagane!»

† 22:42 22.42 kənjaram - Kənjaram bone njaye.

cane tia keworo. Amma Isaye tayiro: «Wulnjagakkia, kasadduwuwawo. ⁶⁸ Koro njaddèkkia, jaawu siwwawo. ⁶⁹ Amma kua adən fuwun Tada Kambedè mukko kemboram Ala Kènduwomayan napkada dægai,† yeno. ⁷⁰ Daji tayi sammaye tiro: «Nima gèle Tada Alayedə wo?» yeranniya, tayiro: «Nayima wulluw, wuma!» yeno. ⁷¹ Daji tayiye: «A! Sheda jiri fi gèle gade maniye? Andi kelande mana cinjulan culuwuna adəa faniyena,» yera.

23

Isa fuwu Gomna Bilatussen

(Mat 27.11-14; Mar 15.1-5; Yah 18.28-38)

¹ Daji majiliswu samma cijane Isaa fuwu Gomna Bilatussero caade ² ayau gənaduwu badiyera. Tayiye: «Kam adə jamandea turu cadoro təmbaljiyi nayeyeiye. Kaisarro akki njo dapciyi, koro tima Almasiwu maidə wo cəni,» yera. ³ Bilatusse tiro: «Nima wa Mai Yaudiyayedə wo?» cene tia kiworo. Isaye: «Nima wulləm, wuma!» yeno. ⁴ Daji Bilatusse wurawa rımannaye-a jama captanadə-aro: «Kam adəlan ayau fima fandəkkəni,» yeno. ⁵ Amma amdə cayea kojənaro kowo sapcane: «Alamdunjun jamande cidi Yahudiyaye sammaa jawallan cuttuluwi, cidi Galileyen badije har na adəro kadio,» yera.

Isa fuwu Mai Hirudussen

⁶ Bilatus adəa fangenniya, Isa kam Galileye waro kiworo. ⁷ Isa kam Galile cidi duwon Mai Hirudus cunodidəyero asuyenniya, cakke Isaa na maidəyero kesado, sa adən ti ye Jerujalemnin nangaro. ⁸ Mai Hirudus Isaa kirunniya, karwunju jauro kəjiyeno. Tussəna ti-a tado cəraana, dalilnjudə calan lawarnju fanjəna, koro alama laa sameye tiyen kuroro təmajəna nangaro. ⁹ Koro kada tiro kiddo, amma Isa awima tiro kalakcəgənni. ¹⁰ Wurawa rımannaye-a maləmba Attauraye-a ye nadən daada tia jauro burwujai. ¹¹ Mai Hirudus ye sojijanju-a rokko tiro rudu gənajagane rarayera. Daji kalwu darajaa tiro lujagane na Bilatussero kalakkera. ¹² Caman Mai Hirudus-a Gomna Bilatus-aye kattenja kuttu duwon, yim adəman kəjjijane sawaro walyera.

Isaro shara karmoye kamduwu

(Mat 27.15-26; Mar 15.6-15; Yah 18.39-19.16a)

¹³ Daji Gomna Bilatus wurawa rımannaye-a amwurawa jamaye-a jamadə-aa bowoje ¹⁴ tayiro: «Kam adə jamadəa turu cadoro təmbaljiyi nuwe naniro kiwudu. Fuwundon tiro koro kiddəkkəniya, ayau tiro gənagəwwadən falma fandəkkəni. ¹⁵ Koro Mai Hirudus ye cuwandənni nangaro, cakke tia kalakkera. Akko awima tia roro njejoye cədəna bawo. ¹⁶ Adə nangaro yakkékke tia kirwon jajarjane salamməkki,» yeno. ¹⁷ [Caman kəla adayen sala adən kosoma fal tayiro salamjiyi.]

¹⁸ Daji jama samma ci tiloaro kowo sapcane: «A'a! Kam adəye ronju tuluwe! Barabbassa andiro salamsagane!» yera. ¹⁹ Ti Barabbasdə, bərnilan turu cade kam laaa ceyesənadəro, tia kosoro

casakkəna. ²⁰ Bilatus Isaa salamjiya cəraanadə, walde tayiro manayeyeno, ²¹ amma kowo sapcane: «Kəskaro tia jagəne! Kəskaro tia jagəne no!» cani. ²² Yakkuyedən walde tayiro: «Awiro? Ayau awiye cədo? Awima roro njejoye tilan fandəkkəni. Adə nangaro yakkəkke tia kirwon jajarjane salamməkki,» yeno. ²³ Amma jamadə caye baworo kowo sapcane Isaa kəskaro jajuwo no cane, har kowonjan nasargadara. ²⁴ Daji Bilatus shara kamje awo caworənadəa tədi yeno. ²⁵ Kam tia caworəna, kam duwon turu-a kam njejo-a nangaro kosoro casakkənadəa salamgeno, amma Isaa awo caraanadəa cadoro mukkonjaro kekko.

Isaa kəskaro jaduwu

(Mat 27.32-44; Mar 15.21-32; Yah 19.16b-27)

²⁶ Sojiya Isaa caadi duwon, kam laa bəla Kuraneyə cunju Siman karaan isidəa cadane kəska karmoyedəa ngoje ngawo Isaye jəgane leyera. ²⁷ Curo jama tərəm ngawonju jagaidəyen kamuwa kada ti nangaro karwukuttaro nganji bakcayı ye, casiri ye mbeji. ²⁸ Daji Isa suworde tayiro: «Kamuwa Jerujalembe, bare wu nangaro yiruwvi! Kəlando-a njuriyando-aro yikkirowo! ²⁹ Nonowo, sa laa cəde ambe: «Barganja kamuwa rakcane casambiwawodə! Barganja kamuwa ngaltema casambəne təgam cadənnidə!» cani. ³⁰ Sadən kauwa kuruwuro: «Kəlandero yukkuromo!» koro kəriso yero: «Andia jansanowo!» wuldu badijai. ³¹ Awoa kəska kəridəro ngai caddia, awi gəle kəska ngamdudəro wakkajiyi?»

³² Sojiyatə gəndewu yindi yea ti-a rokko njejoro kesado. ³³ Na tiro Buwo Kəlaye canidəro kadiranniya, nadən Isaa kəskadəro jayeyera. Gəndewu yindidə yea jayeyera, faldə kəmboramnjulan, faldə ye wailanjulan. ³⁴ Daji Isaye: «Bawani, tayia gawurne, awo cadi nojanni nangaro,» yeno. Sojiyatə kajəmunju ngojane walawala cade dagaryera. ³⁵ Jamadə nadən daada carui ngai duwon, amwurawadə tiro rudu gənajagane: «Am gadea cəkkaana. Tima Almasiwu Ala kərejənaa, nda kəlanju cəmowo!» cani. ³⁶ Sojiyatə ye tia rujane nanjuro isane tiro diben comcom sajagane: ³⁷ «Ni Mai Yaudiyayedəa, kəlanəm moye!» cani. ³⁸ Kəlakajinjun adəa allolan ruwuwada: TI ADƏMA MAI YAUDIYAYE WO.

³⁹ Gəndewu yindi jajaanadəye falnja Isaro manakuttu cədde: «Nima gəna Almasiwudə wo? Nda kəlanəm moye, andi yea sakkaye!» ⁴⁰ Amma faldə ye kamanjuro jəkkade: «A! Ni yero shara ro tuluwoye njaddənama, Alaa rinəmbawodə? ⁴¹ Kaandedə jussəna, diwi diyena nangaro ajawu gənasaana, amma kam adə awima diwi cədənni,» yeno. ⁴² Daji walde: «Isa, kərmainəm fandəmiya, wua kəlan sədai,» yenniya, ⁴³ Isaye: «Jiremaro niro wulnjəgəkki, kumaro wu-a rokko jannalan dəgaiye,» yeno.

Karmo Isaye

(Mat 27.45-56; Mar 15.33-41; Yah 19.28-37)

⁴⁴ Kausu kəla dawu duwon, dunia nga təmje cələmbo walje, har sa yakku kajiriyero kiado, ⁴⁵ kəngal ye wasturo wayeno. Sa adən juwa curo *Fado Alayen dəganadə farak yindiro kargadan. ⁴⁶ Daji Isa kowo dunoaro sapce: «Bawani, roni curo mukkonəmberə yakkəkki,» yenniya, ro kirəmbo. ⁴⁷ Kajalla sojiyatə awo wakkajəna

sammaa kirunniya, Alaa jajakce: «Fagatto kam adə jirema!» yeno. ⁴⁸ Jama kada na lamar adəyen captanadə ye awo wakkajəna sammaa kerunniya, karwukuttaro nganji bakcaiaro walladara. ⁴⁹ Amma am Isaa nojanadə-a kamuwa tia cidi Galileyen jaane isanadə-a kuruwunin daada awo ania lawarjai kasarga.

Kalmaram: Fado Alaye

Fado Alayedə Jerujalemnin kərga. Fadodən soro mafəndi-a balballa yindi-a mbeji. Curo soro mafəndidəyen na jauro tayir tiro na Ala-a tadoye cani-a juwa nadəa gəraji-a mbeji. Kərwu fi yayen yim laya gawara fandoyea rıman kuradə laya duwaje na Ala-a tadoyedəro ngayi. Laya duwajiya, rıman kuradə budəa ngoje Ala biwu jamanjuye cinjo tayia ardijoro na Ala-a tadoyedəro ngaye fuwu Kəmandeyen fiji. Nonowo, rıman kuraro kajiyə, kam gadero juwadəa koje nanjuro ngawodə amardəgənni, bare nunniro.

Sa Bargaande Isa Almasiwu ronju ce nuna kaldən, juwa na Ala-a tadoye gərajənadə farak yindiro kargadan. Adə noduwuram Kəmande Isa ronju njodəa ardijənaye. Barga adəyen jawal Ala-a tadoyedə kərma kaada, maananju am Isa Almasiwua jaanadə gawara cawande bu fida gade bawoaro nodo bargaa Alayero ngasayiro walyeno.

Sittəra Isaye

(Mat 27.57-61; Mar 15.42-47; Yah 19.38-42)

⁵⁰ Kam laa nadən mbeji, cunju Isuwu. Tidə kam ngəlama ye, jirema ye, ⁵¹ kam Arimatiya cidi Yahudiyaye, koro nodo bargaa Alayedəa gureji. Ti majiliswudəye falnja yaye, awo amanju niajane Isaro caddənadəa kasaccənni. ⁵² Daji Isuwu na Gomna Bilatussero leje kamin Isayedəa kiworo. ⁵³ Kamindəa kəskadəlan cəsaye lowowon batta linnen kəkərje kauri duwon curo kauyen laada wundumaa casakkənniro cakke sənayeno. ⁵⁴ Yimdə yim dabbarduye,* koro yim tustuye badidunju del karənjəna. ⁵⁵ Kamuwa duwon Isa-a rokko cidi Galileyen isanadə ye jaane kauridəa lawarjane jiri kaminnju sənajanadəa kero. ⁵⁶ Daji waldane kawudi-a kəndawu-a dabbaryera. Yim tustuya kəla wadayen tuskerə.

24

Karmolan cidu Isaye

(Mat 28.1-10; Mar 16.1-8; Yah 20.1-10)

¹ Mawuye yim burwoya* suwa ləp kamuwadə kawudi-a kəndawu-a dabbarjanadəa ngojane kauridəro leyeranniya, ² kau kuradə ci kauriyedən təmballada nayeyera. ³ Kasargaanniya, kamin Kəma Isayedəa cawandənni. ⁴ Kəla adəyen hangalnja cijəna duwon, kongwa yindi kajəmu yiyiljia gərenjan daada tayiro fəleyaadara. ⁵ Karwunja kamde kəla cidiyarо kesakkəranniya, kongwawadəye tayiro: «Awi nangaro kam roa curo am sanunayen manuwidə? ⁶ Ti na adən bawo, cijəna! Awo Isa sa ti cidi Galileyen nayiro wulnjaanadəa tangowo: ⁷ «Ala kadarjəna, Tada Kambedəa mukko biwumasoyero casakke

* **23:54** 23.54 yim dabbarduye - Jəmma, yim tustuye səbdu. * **24:1** 24.1 mawuye yim burwoya - Ladu.

këskaro jajagane ceyesi, koro kawu yakkua roaro walje ciji.”»⁸ Daji mananjudəa takkera.⁹ Kauridən walladaranniya, awo ani sammāa mewun tilondə-a fuwurawa gadesodə-aro wulyeyera.¹⁰ Kamuwa awo ania këngayambadəro wuljaanadə, tayima Meram Magdala-a Yanna-a Meram ya Yakubaye-a kamuwa gadeso-a wo.¹¹ Amma mananjadəa kəla bawoaro ngojane tayia njasarairo wayera.¹² Adə yaye Biturus cije cägase kauridəro leyeno. Nguje lotkeyenniya, batta linne gənia, awima gade curunni.[†] Daji awo wakkajənadəa jauro ajapce fadoro walladan.

Isaye fuwurawanjuye yindiro fəleduwu

¹³ Yim adəman fuwurawanjuye yindinja cijane bəla laa Imawus cani kilometər mewun yindin gai Jerujalemlən dəganadəro lejai duwon,¹⁴ kəla awo wakkajana ani sammayen jande badiyera.¹⁵ Jandejane gasipca duwon, Isa kəlanju karənje tayi-a rokko leyera.¹⁶ Amma simnjan tia carunama, ti wunduro asuduro dapkaada.¹⁷ Isaye tayiro: «Kəla awiyen jawallan jandenuwidə?» cəne tayia kiworənniya, karwu kuttua gəm dayera.¹⁸ Falnja cunju Kəleyofas tiro: «Curo kusottowa Jerujalembe sammayen ni tilonəm awo kawu anin wakkajənadəa nonəmmi wo?» yeno.¹⁹ Tayiro: «Awi gəle wakkajo?» yenniya, tiro: «Awo Isa kam Najarattero wakkajəgənadə! Ti nawi kura fuwu Alaa jama sammə-ayen awo cədi-a manaji-a sammə kənduwoa duwon,²⁰ wurawande rımannaye-a amwurawande-a wowom karmoye tiro gənajaaro tia sərəccagane këskaro jayeyera.²¹ Amma tima kam duwon jama Israyilayeа merujimadə woro təmaniyena. Akko awo ani wakkajanadə ku kawu yakku.²² Koro kamuwa laa curonden lawar ajabba andiro sakkudəna. Ku suwa ləp kauridəro leyerniya,²³ kaminnjudəa cawandənni. Daji waldane isane andiro malaiyawa tayiro nadən fəledagane ti ronjua cane wulseyera.²⁴ Adəgaima amnde laa ye kauridəro leyerniya, kamuwadə wuljanadə gai, awo sammāa kalkallo nayeyera, amma tidəa carunni!»²⁵ Daji Isaye tayiro: «Am hangal bawoa! Kua yaye awo nawiyaso wulnjaanadəa njasarai wanuwwa.²⁶ Ala kadarijəna, ti Almasiwudə bone adəa cane duwon daraja na Alayen cuwandiwawo wa?» yeno.²⁷ Daji Attaura Nawi Musayen tamiya har kitawuwa nawiyaye gadedəro kudero awo kəlanjun kitawu samman ruwuadadəa tayiro fisaryeyeno.

²⁸ Bəla lejaidəa karəngeranniya, Isa fuwuro koji gairo kido.²⁹ Amma tia lowojane: «Marne, andi-a rokko jəmmiyo! Kəngal njukkuro cədi, dunia ləmdu maji,» yeranniya, ngaye tayi-a rokko jəpkera.³⁰ Masəna dioro napkeranniya, burodi ngoje Alaro ardije fəsakce tayiro keno.³¹ Daji kəlanja fərəmde tia asuyera, amma tayiro fatkeyeno.³² Kattenjan: «Kəla jawallen mana sadde kitawu Alaye fisarsagai duwon, karwunde tai daje kəjijənni wa?» yera.³³ Sadəman cijane Jerujalembo waldane kəngayamba mewun tilondə-a amanja gade-a captana nayeyeranniya,³⁴ jamaye tayiro: «Jiremaro Kəmadə karmolan cijəna, har Simanno fəledəgəna!» yera.³⁵ Daji tayi yindidə ye awo kəla jawallen wakkajəna-a jiri burodi fəsakce dagarjənalən tia asujana-adəa wulyeyera.

[†] 24:12 24.12 awima gade curunni - Biturus kamin Isayedəa curunni.

*Isaye fuwurawanju sammaro fôleduwu
(Mat 28.16-20; Mar 16.9-18; Yah 20.19-23)*

³⁶ Fuwurawadə kala awo aniyen jande cadi ngai duwon, Isa kəlanju dawunjan daje tayiro: «Salam aleikum!» yeno. ³⁷ Kaime kam nunaye laa caro cane karwunja pət kamgada. ³⁸ Amma Isaye tayiro: «Awiro hangalndo cijənadə? Awi nangaro kəla wuyen danguwı? ³⁹ Akko mukkoni-a sini-a ruiwo, wu kəlanima! Lesənowo ruiwo, kaimelan sillə-a da-a bawo, amma wu takkənaro ruwi,» yeno. ⁴⁰ Adəa wulyenniya, mukkonju-a sinju-a tayiro fəleyeyeno. ⁴¹ Daji karwunja tai daje kəjjənə yaye, ajapcane tia mərsajannidə, Isaye: «Na adən awo laa kəmboye mbeji wa?» cène tayia kiworo. ⁴² Njango buni wargadaye tiro kekkudəranniya, ⁴³ cəmoye fuwunjan gigəro.

⁴⁴ Daji Isaye tayiro: «Akko manani sa dawundon dəgakkənadən nayiro wulnjagakkənadə: “Ala kadarjəna, awowa duwon kəlanin curo Attaura Nawi Musaye-a kitawuwa nawiyaye-a Jawura-ayen ruwuwendədə sai wakkajaiy,”» yeno. ⁴⁵ Daji Isa kəlanja fərəmje kitawuwendə tayiro bayinduwu badiyeno. ⁴⁶ Tayiro: «Akko awo kitawulan ruwuwendədə: “Almasiwudə bone cai, kawu yakkua karmolan ciji, ⁴⁷ koro Jerujalemnin tamiya har jama duniaye sammaro kudero cunjulan kawuri tuwa dio-a gawara fando-ayedəa wuljagai.” ⁴⁸ Nayima shedawu awo anije wo. ⁴⁹ Wudə awo Bawani wadu ngoje nayiro njadi cənnadəa[†] juwanjagakki. Nayi ye bərni adən nammowo duwon, har samelan kənduwo nayiro jəmnjagairo,» yeno.

*Isaye samero ledunju
(Mar 16.19-20)*

⁵⁰ Daji Isa tayia bərnidən cuttuluwe karən bəla Baitaniyero ki-wudənniya, mukkonju yindi sapce tayiro barga dəpkeyeno. ⁵¹ Tayiro barga dəpciyi ngai duwon, nanja kolje tia samero kesado. ⁵² Tiro ambətkeyeranniya, karwukəjinja dama bawo Jerujalembo walladara. ⁵³ Adəgaima kulum Fado Alayen Kəmandea congori kasarga.

[†] 24:49 awo Bawani wada ngoje nayiro njadi cənnadə - Ruhu Alaye.

YAHAYA

Kawuri kəjī Isa Almasiwuye

Yahaya ruwujənādə

Linjila Yahayayedə

Kitawu Yahaya ruwujənādə, tima Linjila kəndewuyedə wo. Ti Yahayadə Nawi Yahaya Kasalama gəni, am mewun yindin Isa tayia kəngayambanjuro galajənādəye falnja. Koro tiro fuwura Isa tia jauro cəraanadə cani. Ada nangaro alama ajabba ajabba Isa cədənadəa cure awo wuljənə-a jamaro alamjəgənə-adəa fangeno. Ngawo saa kadayen Ruhu Alaye tia cakke taldu bawoaro awo curuna-a fanjənə-aa ruwuyeno. Amma awo Matiyu-a Markus-a Luka-a kitawunjan ruwujana sammaa ruwujənni, kitawunjədə gade. Lamar ani wakkajanadə ku saa dəwu yindi gai yaye, Ala cakke Linjila adə ye gadejənnin har nandero kadio.

BADIDURAM

Isa Kalma Alaye

¹ Badiduramnin Kalma, Kalmadə Ala-a rokko, Kalmadə Ala kəlanjudəma. ² Badiduramnin Ala-a rokko kasarga. ³ Awiso tiyelan alaktəna. Curo awo alaktənadə sammayen, tiyen gənia, awo alaktəna falma bawo. ⁴ Tilan ro kərga,* rodə tima nur kambe wo. ⁵ Nurdə curo duwuyen yiylji, amma duwudə tia cəmowonni.

⁶ Kam laa Ala cunodəna mbeji, cunju Yahaya.[†] ⁷ Tidə shedaro kadio. Am samma tiyelan kasaccaro, nurdəa shedajoro kadio. ⁸ Ti kəlanju gəni nurdə wo, amma nurdəa shedajoro kadio.

⁹ Nur adə tima nur jireye wo, duniaro ise am sammaa wassimadə. ¹⁰ Tidə dunialan duwon, duniadə ye tiyelan alaktəna yaye, duniadə tia nojənni. ¹¹ Na jamanuyero kadio, amma jamanju tia camowonni. ¹² Amma am duwon tia camoye cunju kasaccanamasodəro kənduwō tadawa Alayero walduye kaino. ¹³ Tayidə buyen gəni, bi kərawo tiyyien gəni, bi kərawo kamben gəni, amma Alayen katambəra.

¹⁴ Kalmadə kambo walje dawunden napkeno. Ti jauro serra ye, jirea ye. Koro darajanju ruiyena, daraja duwon daraja Tada tilo lok na Bawayen isənayedə gai. ¹⁵ Yahaya tia shedaje kowo sapce: «Tima kam kəlanjun wuye: “Kam ngawonin isidə wua kosəna, wun burwonna ti mbeji nangaro,” wulləkkənədə.» ¹⁶ Barga dəptuwunju dama bawodəro andi samma ser cinju bawo kiwandiye. ¹⁷ Wadadə Nawi Musayen kadio, amma ser-a jire-adə Isa Almasiwuyen kadira. ¹⁸ Wunduma ngalte Alaa curuna bawo, amma Tada tilo lok, tidə Ala ye, na Bawayen dəganama ye, tima Aladəa andiro isanosaa.

KIDA ISAYE DUNIALAN

*Sheda Nawi Yahayaye
(Mat 3.1-12; Mar 1.1-8; Luk 3.1-20)*

* ^{1:4} 1.4 tilan ro kərga - Kalmadə, tima fərdü roye wo. † ^{1:6} 1.6 Yahaya - Nawi Yahaya Kasalama.

¹⁹ Sa yaudiya Jerujalemin na Yahayayero የrimanna-a Lewiya-aa ti wunduro kororo canodənədən, akko sheda Nawi Yahayayedə. ²⁰ Angərjənnin federo wulje tayiro: «Wu gəni Almasiwudə wo!» yeno. ²¹ Daji tiro: «Ni wundu gèle? Nima wa Nawi Iliya wo?» cane tia keworo. Tayiro: «A'a, wu gəni,» yeno. Tiro: «Ni nawidə wa?» yeranniya, tayiro: «A'a,» yeno. ²² Daji tiro: «To, ni wundu gèle? Jaawu am andia sanodənədəro yikkadiyoro, awi gèle kəlanəmlan wulləmi?» cane keworo. ²³ Yahayaye tayiro: «Wuma “kam karaan kowo sapce: ‘Jawal Kəmandeye cəkko dewo!’ cəni,”[†] Nawi Ishaya wuljənadə gai,» yeno.

²⁴ Curo kəwu Farisawaye yen am laaa canodəna. ²⁵ Tayiye Yahayaro: «Ni Almasiwu gəni, Nawi Iliya ye gəni, nawidə ye gəni, awiro gèle ambo kasala[‡] yiddəmi?» cane tia keworo. ²⁶ Tayiro: «Wudə ingilan ambo kasala kiddəkko, amma dawundon kam laa daada nonuwvi mbeji, ²⁷ tidə kam je sunonjuye wuiduma tikkəni ngawonin isi,» yeno. ²⁸ Awo ani bəla Baitani ci bərəm Jordaniye todən na duwon Yahaya ambo kasala cəddidən wakkayera.

Isa Tama Alaye

²⁹ Wajənanju Yahaya nanjuro Isa kənde cədi kirunniya, tiye: «Akko Tama Alaye[§] biwu duniaye ngojimadə! ³⁰ Tima kam kəlanjun wuye: “Kam ngawonin isidə wua kosəna, wun burwonna ti mbeji nangaro,” wulləkkənadə. ³¹ Wu kəlani tia nokkəni, amma ingilan ambo kasala njəddoro kadikko, ti jama Israyilayero fəleduworo.» ³² Yahaya shedaje: «Ruhu Alaye alama bullam gai samelan jəpcə kəlanjun napci kirukko. ³³ Wu kəlani tia nokkəni, amma Ala wua ingilan ambo kasala yiddəkkoro sunodənədəye wuro: “Ruhudə samelan jəpcə kəla kam laayen napci rumi. Tidə Ruhu Alayen ambo kasala cəddi,” cənna. ³⁴ Wu kəlani rukkəna ye, shedanəkkəna ye, tima Tada Alayedə wo!» yeno.

Fuwurawa burwoye Isaye

³⁵ Wajənanju Yahaya fuwurawanju yindi-a rokko nadən dajana duwon, ³⁶ Yahaya Isa koji kirunniya, tiye: «Akko Tama Alaye!» yeno. ³⁷ Fuwurawa yindidə mana adəa fanjane Isaa geya. ³⁸ Isa suworde tia jagai kirunniya, tayiro: «Avi manuwi?» cəne kiworo. Tiro: «Rabbi, ndaran kərgam?» cane tia keworo. Maana rabbiyedə sayinna. ³⁹ Isaye tayiro: «Arowo ruiwo!» cəne lejane na dəganadəa carune nadən ti-a rokko dabduyera. Sadə ye sa dewu kajiriye gai. ⁴⁰ Tayi yindi mana Yahayayedəa fanjane Isaa jaanadəye falnjaye cunju Andarawus, yaana Siman Biturusse. ⁴¹ Burwon leje yaananju Simanna maje tiro: «Almasiwudə fandiyena!» yeno. Maana Almasiwuyedə kam tiro Kəristi cani. ⁴² Daji Simanna na Isayero kiwudo. Isa tia kirunniya, tiro: «Nima Siman tada Yahayaye, na adən fuwun nia Kefasnин bowonjai,» yeno. Maana Kefassedə Biturus.*

⁴³ Wajənanju Isa cidi Galileyero leduro nia ngoyeno. Filibusa kiwandənniya, tiro: «Wua səgai!» yeno. ⁴⁴ Filibusdə kam Baitsaidaye bəla Andarawus-a Biturus-aye. ⁴⁵ Daji Filibus ye leje Nataniyella

† 1:23 1.23 Ish 40.3 ‡ 1:25 1.25 kasala - Kasala Nawi Yahayayedə kasala tuwaye. § 1:29

1.29 Tama Alaye - Ngəlaro Laya Njəkkayirambe. * 1:42 Biturus - Maananjudə kau.

maje tiro: «Kam duwon kəlanjun Nawi Musa curo Attaurayen ruwuje nawiya kitawulan ruwujanadəa fandiyena! Tidə Isa kam bəla Najaratte, tada Isuwuye,» yeno.⁴⁶ Nataniyelle tiro: «A! Najaratlan awo laa ngəla culuwi wa?» yenniya, Filibusse: «Are rui!» yeno.⁴⁷ Isa Nataniyel nanjuro kənde cədi kirunniya, Isa kəlanjun manaje: «Akko Israyilama jireye, tilan awo jirenambuye bawo!» yeno.⁴⁸ Nataniyelle tiro: «Ndayin wua nosem?» cəne tia kiworo. Isaye tiro: «Kawu Filibus nia bowonjimaro, ni cidiya tarmuyen duwon, njurukkəna,» yeno.⁴⁹ Daji Nataniyelle tiro: «Sayinna, nima Tada Alayedə wo! Nima Mai Israyilawuyedə wo!» yeno.⁵⁰ Isaye tiro: «Cidiya tarmuyen njurukkəna niro wulnjəgəkkənadəro wa wua kasansem? Awo ania kojana rumi,» yeno.⁵¹ Daji Isaye: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, same kaada malaiyawa Alaye kəla Tada Kambedəyen[†] taccai ye, jəpcai ye ruwi,» yeno.

2

Isaye ingia dibenno kalaktu

¹ Yimbe yakkua bəla Kana cidi Galileyen larusa keto. Ya Isaye nadən mbeji,² koro Isa-a fuwurawanju-a yea larusadəro dojana.³ Diben cotto kerənniya, ya Isaye tiro: «Diben bawo cerəna,» yeno.⁴ Amma Isaye: «Yani, awiro naniro kadim? Sani koroma cədənni, diye!» yeno.⁵ Yanjuye wolodiyadəro: «Awi yaye nayiro wulnjagaidəa dewo!» yeno.⁶ Nadən gəmdo kauye arakku gənaada mbeji. Yaudiyaye adanja nantayirro faidadai, gəmdo fi yaye alama bule yindi bi yakku gai ngoji.⁷ Daji Isaye wolodiyadəro: «Gəmdowadəa ingilan yimbərowo!» cəne tayia fer ferro kesəmbəro.⁸ Isaye tayiro: «Kərma kurummowo, kəma ngəməriyedəro yadowo!» cəne kurumjane kekkado.⁹ Kəma ngəməriyedə ingi dibenno waljənadəa kidambənniya, ndaran kewudomaro nojənni, amma wolodiyə ingidəa kurumjanadə nojana. Daji mai larusayedəa bowoje¹⁰ tiro: «Wundu yaye burwon diben kəji con ci, sagarandaiya, diben burwoyedəa najəgənni ci. Amma nidə har kərmaro diben kəji condəa gənayem!» yeno.¹¹ Adəma awo Isa bəla Kana cidi Galileylan cədənadə, tima alamanju ajabba burwoye wo. Adəgainin darajanjua fəlejiye fuwurawanju tia kasatkera.

¹² Ngawo adəyen ti-a yanju-a yanjugənaso-a fuwurawanju-a rokko bərni Kafarnaambero lejane kawu ganaro nadən napkera.

Isaye Fado Alayen sawurwua dudu

(Mat 21.12-17; Mar 11.15-26; Luk 19.45-48)

¹³ Sala yaudiyaye Laya Njəkkayirambe sanju karəngenniya, Isa Jerujalembo leyeno.¹⁴ Curo Fado Alayen am dalo so, ngəlaro so, tattawar so caladi ye, canjimaso napkada yea nayeyeno.¹⁵ Daji Isa jelan kirwo catte tayi sammāa ngəlaro-a dalo-a kundenno Fado Alayedən duyeno. Koro wuri canjimasoyedəa cidiro fije tewurnjadəa təmbalje¹⁶ tattawar ladomasodəro: «Ngonowo ani ngaa na adən tuluwowo! Bare Fado Bawaniyedəa kasuwuro kalanguwwi!» yeno.¹⁷ Daji fuwurawanjudə awo kitawulan ruwuwada adəa takkera: «Kəla fannəmba raakkənayen kuttuye wua sesi.»[†] ¹⁸ Daji yaudiyadəye*

† 1:51 1.51 Tada Kambedə - Isa kəla Tada Kambedəyen manajiya, kəlanjuman manaji.

† 2:17 2.17 Jaw 69.9 * 2:18 2.18 yaudiyadə - Wurawa adinwu yaudiyayedə.

tiro: «Alama filan andiro awo ania dioyedəa fəlesagami?» cane tia keworo.¹⁹ Isaye tayiro: «Fado Alaye adəa wurnowo, wu ye curo kawu yakkuyen waldəkke tia tandəkki,» yeno.²⁰ Daji yaudiyadəye tiro: «A! Fado Alaye adəa tandoro kərwu fidewun arakkun cado duwon, ni curo kawu yakkuyen waldəmə tandəmi?» yera.²¹ Amma fado duwon Isa kəlanjun mana cədənadə tiyinju.²² Adə nangaro Isa walde karmolan cijənaye ngawon, fuwurawanju ye mana adəa wuljənadəa takcane kitawudə-a mana Isayedə-a kasatkera.

²³ Adəgaima Isa sala Laya Njəkkayirambero Jerujalemnin dəgana duwon, am kada alama ajabba ajabba Isa cədidəa carune tia kasatkerə. ²⁴ Amma Isa am sammaa jauro nojəna nangaro, wundumaa mərsajənni. ²⁵ Koro kəla kamben shedaro wundumaa majənni, ti kəlanju awo karwu kambedəa nojəna nangaro.

3

Isa-a Nikodimus-a

¹ Kəwu Farisawayen kam laa kura yaudiyaye mbeji, cunju Nikodimus.² Curo buneyen na Isayero ise tiro: «Sayinna, nidə maləm na Alayen kadimbo noniyena, dalilnjudə wunduma Ala-a rokko gənia, rakce alama dimi ania cədiwawo,» yeno.³ Isaye: «Jiremaro niro wulnjəgəkki, kam duwon bərinno tambənnidə, rakce nodo bargaa Alayedəa curuiwawo,» yeno.⁴ Nikodimusse: «Ndayin gəle kam kiarijənadəa rakcane casambi? Curo yanjuyero wa walde yindiyero ngaye tia casambi?» yeno.

⁵ Isaye: «Jiremaro niro wulnjəgəkki, kam duwon ingi-a Ruhu Alaye-alan tambənnidə, rakce nodo bargaa Alayedəro ngayiwawo.⁶ Awo kamben tambənamadə kamdəma, amma awo Ruhu Alayen tambənamadə ruhudəma.⁷ Bare ajamməmmi kəla “Sai bərinno tambuwiya,” wulnjəgəkkəna adəyen.⁸ Karuwa cijiya, na cəraanaro fuji. Kowonju fanəmi, amma na culuwuna-a na leji-adəa nonəmmi. Adəgaima kam duwon Ruhu Alayen tambənamadə ye.»

⁹ Nikodimusse tiro: «Jiri filan attə yoji?» cəne kiworo.¹⁰ Isaye tiro: «Ni maləm nowada Israyilawuye duwon awo ania nonəmmi?

¹¹ Jiremaro niro wulnjəgəkki, andi awo noniyena mananiye, koro awo ruiyena shedaniye, amma nayi kua yaye shedandedəa kasatturo wanuwwa.¹² Nayiro awowa duniayeso wulnjagakkəna kasadduwwi duwon, sameyesodəa wulnjagakkia, ndayilan gəle kasadduwi?

¹³ Wunduma samero taccənni, Tada Kambe samelan jəpcənadə gənia.

¹⁴ Jiri Nawi Musa karaan kadi rojəgənadə gai, sai ngairo Tada Kambedə yea rojagaiya,¹⁵ kəla adəyen wundu duwon tia kasaccənamadə ro sawisoye* cuwandi.

¹⁶ «Awoa Ala duniadəa jaumaro cəraye Tadanju tilo lok kaino, wundu duwon tia kasaccənamadə bare faccəgənni, amma ro sawisoye cuwando nangaro.¹⁷ Ala duniaro shara njəddoro gəni Tadanjudəa kinodo, amma tilaman duniadəa cəkkaworo.¹⁸ Wundu duwon tia kasaccənamadə, tia shara cədaiwawo, amma wundu duwon tia kasaccənnimadə, caman tia shara cədana, dalilnjudə cu Tada tilo lok Alayedəa kasaccənni nangaro.¹⁹ Adəma sharadə wo: Nurdə duniaro

* **3:15** 3.15 ro sawisoye - Ro duwon na Alayen təmmaro ceriwawo.

isəna, amma am nurdəa wajane duwudəa kerawo, kəndonjəso diwi nangaro. ²⁰ Diwi dioma fi yaye nurdəa waje na nurdəyero isiwawo, bare kəndonju diwidəa am federo carunniro. ²¹ Amma jire diomadə na nurdəyero isi, kəndonjudə Alayen tədoro fəlediyi nangaro.»

Isa-a Nawi Yahaya-a

²² Ngawo adəyen Isa-a fuwurawanju-a cidi Yahudiyayero lejane kawu ganaro tayi-a rokko napce ambo kasala kiddo. ²³ Yahaya ye na Ainan cani karən bəla Salimben ambo kasala cəddi, nadən ingi ngəwu mbeji nangaro. Am nanjuro isane tayiro kasala cəddi. ²⁴ Sadən Yahayaa kosoro casakkənni duwon.

²⁵ Daji fuwurawa Yahayaye laa-a yaudi laa-a kəla nantayirro walduyen kambiwu badiyera. ²⁶ Na Yahayayero isane tiro: «Sayinna, kam ni-a rokko ci bərəm Jordaniye todəyen napkada duwon kəlanjun shədanəmmadə, akkonju ambo kasala cəddi, koro am samma nanjuro lejai,» yera. ²⁷ Yahayaye tayiro: «Kam rakce awima cuwandiawo, awo samelan tiro tinadə gənia. ²⁸ Nayi kəlandoma wu adəa wulləkkənaro shədasuwi: “Wu gəni Almasiwudə wo, amma wu kam Ala tin fuwunno cunodənadə.” ²⁹ Kam njuduamadə tima mai larusayedə wo. Koro sawa gərenjun daada tia kərənjimadə kowo sawanjuye fanjiya, karwunju jauro kəjiji. Wu ye adəgai karwuni jauro kəjije dama baworo waljəna. ³⁰ Sai tida kuraje, wu ye təngərinəkkıya.

³¹ «Kam duwon samelan isənamadə sammaa kojəna. Kam duwon cidilan dəganamadə cidiyedəma, koro awo cidiyedəma manaji. Kam duwon samelan isənamadə sammaa kojəna. ³² Awo curuna-a fanjəna-aa shedaji, amma wunduma shədanju kasacciawo. ³³ Kam duwon shədanju kasaccənamadə Alaa jiremaro tabbaccəna. ³⁴ Awoa kam Ala cunodənamadə mana Alaye manaji, Ala tiro Ruhunju dadu bawoaro cina nangaro. ³⁵ Bawadə Tadadəa cəraana, koro awo sammaa mukkonjuro cakkəna. ³⁶ Kam Tadadəa kasaccənamadə ro sawisoye cuwandəna. Amma kam Tadadəa kasattu wajənamadə ro cuwandiawo, gərgadu Alaye tilan dəgai,» yeno.

4

Isa-a kamu cidi Samariyaye-a

¹ Isa Yahayaa kojənaro fuwurawa cuwande tayiro kasala cəddidəa Farisawa fanjanaro Isa asuyeno. ² Adə yaye Isa ti kəlanju gəni, fuwurawanju ambo kasala caddi. ³ Daji cidi Yahudiyaye kolje cidi Galileyero wallada. ⁴ Amma sai cidi Samariyayen reje kojiya duwon. ⁵ Adəgaima Isa bəla laa cidi Samariyaye tiro Sakar cani karən kulo Nawi Yakuba tadanju Nawi Isuwuro cinadəro kadio. ⁶ Nadən baram Yakubaye mbeji, koro kausu kəla dawu, Isa ye bəlawuroro cəmbarəna, ise ci baramdəyen napkeno.

⁷ Kamu Samariyaye laa ingi gudoro kadio. Isaye tiro: «Ingi se yakke!» yeno. ⁸ Sa adən fuwurawanju awo kəmboye njuworo bəlaro lejana. ⁹ Amma kamu Samariyayedəye tiro: «Ni yaudi, wu ye kamu Samariyaye, awiawin wua ingi kənjayero suworəmi?» Awoa caman yaudiya-a Samariyawu-a tawaktaiawo. ¹⁰ Isaye tiro: «Ca kənjo Alaye-a wundu ingi kənjayero njuworənaa-a nonəmmaa, nima tia korəme ingi roye niro nji,» yeno. ¹¹ Kamudəye tiro: «Kəma, karwi ye

tammi, baram ye kuruwu. Ndaran ingi roye adəa fandəmi? ¹² Ra, nidə kaarinde Nawi Yakuba ti duwon andiro baram adəa sade ingi ti kəlanju cane tadawanju-a ləmannanju-a ye casanadəmaro wa kura wo?» ¹³ Isaye tiro: «Wundu duwon ingi adəa canadə nangadembo ngudu fanji, ¹⁴ amma wundu duwon ingi tiro yikkidəa canadə təmmaro ngudu fanjiwawo. Ingi tiro yikkidə curonjun sim ingi royero walje har ro sawisoyerō bəlbəldi.» ¹⁵ Kamudəye tiro: «Kəma, ingi adəa wuro se, kua adən fuwun bare ngudu fakke ingi gudoro na adəro waldəkke isəkkəniro,» yeno.

¹⁶ Isaye tiro: «Lene kwanəm bowone, na adəro arowo!» yeno. ¹⁷ Kamudəye: «Kwa takkəni,» yenniya, Isaye tiro: «“Kwa takkəni,” nəmmadə, jirenəm. ¹⁸ Amma kwa uwu dim, koro ti kərma rokko dəgawwadə kwanəm gəni. Awo wulləmmadə jire,» yeno. ¹⁹ Daji kamudəye tiro: «Kəma, ni nawiro asunəkkəna. ²⁰ Kaariyandeso* kəla kau kuruwu adəyen Alaro ambətkeyera, amma nayidə† na Alaro ambəttuwuyedə sai Jerujalemnin nuwi.» ²¹ Isaye kamudəro: «Wua sasurai, sa laa ise Bawadəro kəla kau kuruwu adəyen gəni bi Jerujalemlən gəni ambətkəwi. ²² Nayidə awo nonuwuwiro ambətkəwi. Andidə awo noniyenaro ambətkəyi, awoa njəkkawodə yaudiyyayen isi. ²³ Amma sadə isi har isənəma, ambəttuwuwu jireyedə Bawadəro curo ruhu-a jire-ayen ambəccagai, dalilnjidə Bawadə am jiri anima tiro ambəccaaro maji nangaro. ²⁴ Aladə Ruhu, am tiro ambəccagaidə sai curo ruhu-a jire-ayen ambəccaa!» ²⁵ Kamudəye tiro: «Almasiwu kam tiro Kəristi canidə isiro nokkəna. Isiya, andiro awo sammaa isanosagai,» yeno. ²⁶ Daji Isaye tiro: «Wu niro mananjəgəkkidə, wuma ti wo!» yeno.

²⁷ Sa adən fuwurawanju isane Isa kamuro mana cəddidəa ajapkera, amma wundunjama kamudəro: «Awi raam?» bi Isaro: «Awiro tiro managəmi?» wuljənni. ²⁸ Daji kamudə bulenju kolje bəlaro walde ambo: ²⁹ «Arowo, kam awo dikkəna sammaa wulsəgənaa ruiwo! Waneye tima Almasiwudə wo?» yeno. ³⁰ Jamadə na Isayero leduro bəladən keluwo.

³¹ Sa adən fuwurawadə tia lowojane: «Sayinna, masəna de!» cani. ³² Amma tayiro: «Kəmboni nonuwvi mbeji,» yenniya, ³³ fuwurawadə kattenjan: «Kam laa tiro kəmbo cukkudəna wa?» cani. ³⁴ Isaye tayiro: «Kəmbonidə, tima awo ti wua sunodənamadə cəraanadəa dio-a kidanju tumoduwu-adə wo. ³⁵ Nayiye: “Kaladəro kəndawu dewu gapco,” nuwi, gəna? Wu nayiro wulnjagakki, kəla sammowo kulowadə kaladəro basawunaro ruiwo! ³⁶ Kam kalajimadə alwası cuwande nema ro sawisoyerō capci. Adəgaima kam cənadimadə-a kam kalajimadə-a rokko karwunja kəjiji. ³⁷ Kəla adəyen awo wuldənədə jire: “Kam laa cənadi, kam laa ye kalaji.” ³⁸ Nayia awo kidanuwvi kaladuro ngenodəkko. Am gade kidadəa cado, nayi ye barga kidanjaye kiwanduw.»

³⁹ Samariyawu bəla adən dasaana kada Isaa kasatkerə, kamudəye shedaje: «Awo dikkəna sammaa wulsəgəna!» cənna nangaro. ⁴⁰ Nanjuro kadiranniya, nanjan napcoro tia lowojane Isa kawu yindiro napkeno. ⁴¹ Mananju nangaro am kada ye cayema kojənarо tia

* **4:20** 4.20 Kaariyandeso - Am cidi Samariyaye yaudi, amma ngalongawuri. † **4:20** 4.20 nayidə - Yaudiya.

kasatkera. ⁴² Daji kamudero: «Kerma awo nulləmmadə gəni nangaro tia kasatkeiye. Andi kəlandema ye tia faniyena, koro jiremaro tima Njəkkayima duniayedə woro noniyena!» yera.

*Isaye kowonaye tada isangaduwu
(Mat 8.5-13; Luk 7.1-10)*

⁴³ Ngawo kawu yindiyen Isa bəladəa kolje cidi Galileyero leyeno. ⁴⁴ Caman Isa kəlanjuma nawi bəlanjan daraja cədanni cənna. ⁴⁵ Cidi Galileyero kadinniya, am cidi dəye tia ngəlaro sosayera. Tayidə awo Isa Jerujalemin sa salayen cədəna sammaa caruna, dalilnjudə tayi ye saladəro lejana nangaro.

⁴⁶ Daji Isa walde bəla Kana cidi Galileye na ingia dibenno kalakcənadəro kadio. Bərni Kafarnaambelan kowona laa mbeji, tadanju dondi. ⁴⁷ Kowonadə Isa cidi Yahudiyaya kolje Galilero isənaro fangenniya, nanjuro leje tia lowoje iso tadanju no cədidəa isangajuwo yeno. ⁴⁸ Isaye tiro: «Alama so, awo ajabba ajabba so kiruw gənia, təmmaro yasarawwawo!» yeno. ⁴⁹ Kowonadəye tiro: «Kəma, kawu tadanı nuiro are!» yeno. ⁵⁰ Isaye tiro: «Lene, tadanəm ronjua!» yenniya, kamdə mana Isa tiro wuljəgənadəa kasacce leyeno.

⁵¹ Ledu cədi duwon, wolodiyantu tia kapcagane tiro: «Tadanəm ronjua,» yera. ⁵² Sa tadanju ngajənadəa kiworənniya, tiro: «Bikka sa fal kajiriyen kangedə tia kolyeno,» yera. ⁵³ Bawadə sa adəman Isaye tiro: «Tadanəm ronjua!» cənnadəro asuyeno. Daji ti-a am fannjuye samma-a Isaa kasatkera. ⁵⁴ Adəma alama ajabba yindiyen Isa ngawo cidi Yahudiyaya kolje cidi Galileyero isənayen cədənadə wo.

5

Isaye kam tiyinju nunaa isangaduwu

¹ Ngawo adəyen ngəməri yaudiyaye laa kidənniya, Isa Jerujalembə leyeno. ² Jerujalemlən karən Ngaworam Dimiyayedən falwu ingiye ngurwo uwua mbeji, təlam yaudiyaudin tiro Baitsata cani. ³ Ngurwo anin am dondi kada bowada mbeji: kambuwa so, ngurdiiyiya so, am tiyinjə nuna so. [Ingidəye bəljəmdunju gurejai, ⁴ dalilnjudə sa laa sa laan malaiya Kəmandeye jəpcə ingidəa bəljəmjəni nangaro. Wundu duwon ingi bəljəmjənadəro burwon ngaanamadə, kəndondi jırı fi tilan dəga yaye, ngaji.] ⁵ Nadən kam laa kərwu fiakkun wusunku dondi mbeji. ⁶ Isa kamdəa bowada kirunniya, koro nadən jauro tussənaro nojənadə, tiro: «Ngadu raamma wa?» cəne kiworo. ⁷ Kam dondidəye tiro: «Kəma, sa ingidə bəljəmjəniya, kam nanin wua ingidəro sakki bawo. Koro ledə dikki duwon, kam gade wua burwose ngayı,» yeno. ⁸ Isaye tiro: «Cine bənaramməm ngone lene!» yeno. ⁹ Sadəman kamdə ngaje bənaramnju ngoje ledə badiyeno.

Yim adə yim tustuye. ¹⁰ Adə nangaro yaudiyaye kam ngajənadəro: «Yim tustuya bənaramməm ngodu niro amardəgənni,» yera. ¹¹ Tayiro: «Kam duwon wua isangasəgənadə, tima wuro: «Bənaramməm ngone lene!»» yeno. ¹² Tayiye tiro: «Wundu kam duwon niro bənaramməm ngone lene cənnadə?» cane keworo. ¹³ Amma kam ngajənadə ti wundumaro nojənni, Isa curo jamadəyero kəldəgəna nangaro. ¹⁴ Ngawo adəyen Isa kamdəa Fado Alayen najiye tiro: «Akko nganəmma! To, biwu dio kolle, bare awo laa jauro

diwi adəa kojəna nia njuwandənniro,» yeno. ¹⁵ Daji kamdə leje yaudiyadəro Isama tia isangajuwo yeno.

¹⁶ Isa awo ania yim tustuya cədəna nangaro, yaudiyadə tiro niadiwi fəleduwu badiyera. ¹⁷ Amma Isaye tayiro: «Bawani ku kundenno kida cədi, wu ye kida dikki,» yeno. ¹⁸ Adə nangaro yaudiyadə cayema kojənaro tia roro njejoro mayera. Yim tustuya awo dioro dapkada runju gəni cədo, koro Aladəma Bawanju wo cəne Alaa gaskayeno.

Kənduwo Tadye

¹⁹ Daji Isaye yaudiyadəro: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, Tadadə kəlanju awima rakce cədiwawo, sai awo Bawadə cəde curunadəa. Koro awi yaye Bawadə cədidəa Tadadə ye cədi. ²⁰ Awoa Bawadə Tadadəa cəraana awo ti kəlanju cədi sammaa tiro fəlejiyi. Koro kəndo animaa kojəna tiro fəlejiyi, nayi ye jauro ajammoworo. ²¹ Jiri Bawadə am sanunaa cəsange tayiro ro cidə gai, Tadadə ye kam cəraanaro ro ci. ²² Bawadə wundumaro shara cəddiwawo, amma shara sammaa mukko Tadadəyero cakkəna, ²³ am nga Tadadəro daraja cado, jiri Bawadəro daraja cadidə gai. Kam Tadadəro daraja ciwawomadə Bawa tia cunodənadəro daraja ciwawo. ²⁴ Jiremaro nayiro wulnjagakki, kam manani fanje ti wua sunodənadəa kasaccənamadə ro sawisoye cuwandəna. Shara tia cədaiwawo, amma karmoro kaje ro cuwandəna.

²⁵ «Jiremaro nayiro wulnjagakki, sadə isi har isənama, sa duwon am sanuna kowo Tada Alayedəa fanjai, koro tayi fanjanamadə roa dasayi. ²⁶ Jiri Bawadə fərdü royedə gai, ngaima cakke Tadadə ye fərdü royero waljəna. ²⁷ Koro kənduwo shara kamdaye tiro cina, dalilnjudə tima Tada Kambedə wo nangaro. ²⁸ Bare adəa ajammuwvi, sa ise am kaurilan samma kowonju fanjane ²⁹ caluwi. Am duwon awo ngəla cadənamasodə roaro cijai, amma am duwon awo diwi cadənamasodə shararo cijai.

³⁰ «Wu runi awima rangəkke dikkawo. Jiri fakkidə gai, shara dikki. Koro sharani ye jire, dalilnjudə awo raakkəna gəni, awo ti wua sunodənamadə cəraanaa dioro makki nangaro.

Shedawu Isaye

³¹ «Wu kəlanin kəlani shedadumaro walyekko, shedenidə jire gəni. ³² Shedamani gade mbeji, koro sheda kəlanin cədidə jirero nokkəna. ³³ Yahayaro am yikkunoduwwa, ti ye jiredəa shedajo. ³⁴ Wudə kamben gəni sheda makki, amma njəkkawo fandoworo awo ania wulləkki. ³⁵ Yahayadə fatəla waskada nur ci. Sa ganaro karwukəjia curo nurnjuyen nammuwwa. ³⁶ Amma shedeni sheda Yahayayaea nankuran kojəna, dalilnjudə kəndo Bawadə wuro tumowokkoro sinadə, kəndodəmaa dikko, tayima Bawadə wua sunodənarō kəlanin shedadasi nangaro. ³⁷ Koro Bawa wua sunodənadə, tima kəlanin shedadəna. Amma nayidə ngaltema kowonju ye fanuwvi bi fasalnu ye ruwwi, ³⁸ koro mananju ye karwundon napcənni, dalilnjudə kam cunodənadəa kasadduwvi nangaro. ³⁹ Kitawuwadəa kəla hangal-layen kəranuwi, tayilan ro sawisoye fanduwiro təmanuwwa nangaro. Kitawuwa anidə, tayima kəlanin sheda cadi. ⁴⁰ Adə yaye naniro isuwe ro sawisoye fandoro wayew.

⁴¹ «Amben gəni daraja makki. ⁴² Amma nayia nonjakkəna, kərawo Alaye karwundon bawo. ⁴³ Cu Bawaniyen kadikko, amma wua moworo wasew. Kam gade cu kəlanjuyen kadioa, tia mowuwi. ⁴⁴ Nayi daraja kattendon manuwi, amma daraja Ala runjuyen isidəa manuwwawodə, ndayilan gèle ranguwe wua sasarawi? ⁴⁵ Bare wuma nayia na Bawadəyen ngadarnjakkiro təmanuwvi. Ngadarmandodə, tima Nawi Musa wo, kam duwon təmando tiro yakkuwwadə. ⁴⁶ Ca Nawi Musaa jiremaro yasarawwaa, wu yea sasarawi, kəlanin ruwujəna nangaro. ⁴⁷ Amma awo ruwujənadəa yasarawwia, ndayin gèle manani yasarawi?» yeno.

6

Isaye am dəwu uwu ambadu

(Mat 14.13-21; Mar 6.30-44; Luk 9.10-17)

¹ Ngawo adəyen Isa bərəm Galileye tia bərəm Tiberiyaslan bowo-jaidəye cinju todəro koyeno. ² Jama kada ye tia geysa, alama ajabba ajabba kəla am dondiyen cədi caruna nangaro. ³ Daji Isa kəla kau kuruwu laayero juwane fuwurawanju-a rokko napkera. ⁴ Akko sala Laya Njəkkayirambe sala yaudiyayedə karənjəna. ⁵ Isa kəla sapce jama kada nanjuro isairo kirunniya, Isaye Filibusso: «Ndaran burodi yuwiye am ani jaworo?» cəne kiworo. ⁶ Adəa wuldunjudə Filibusa rıjapturo, dəllinjudə Isa kəlanjuma awo cədidəa nojəna nangaro. ⁷ Daji Filibusse tiro: «Wundunja yaye burodi gana laa cuwandoro dinariyus* yer yindima cədiwawo!» ⁸ Fuwurawadəye falnja Andarawus yaana Siman Biturusse tiro: ⁹ «Akko na adən tadaana laa burodi sayirre uwu-a buni yindi-a cədana mbeji, amma am ngəwu aniro awi cəddi?» yeno. ¹⁰ Isaye tayiro: «Jamadəa yakkowo napca,» yeno. Nadən kajim kəri tənas mbeji nangaro, amdə napkera. Tayi kongwadə alama dəwu uwu gai. ¹¹ Daji burodidəa ngoje Alaro ardiyenniya, am napkadadəro dagaryeyeno. Buning yen ngai cəde, har məradunja galyeno. ¹² Jawune kulyeranniya, Isaye fuwurawanjuro: «Njongowa gapcanadəa cammowo, bare awima faccəgənniro,» yeno. ¹³ Adəgaima njongo burodi uwu sayirre am jawune koljanayedəa capcane jowo mewun yindin kesəmbəro. ¹⁴ Jamadə alama ajabba Isa cədənadəa kerunniya, tayiye: «Jiremaro kam adə tima nawi duniaro isimadə wo!»† cani. ¹⁵ Adə nangaro isane tia dunodonon cadane mairo cadiro asuyenniya, Isa tayia kolje runju tok kəla kaudəyero walde giwa.

Isaye kəla ingiyen silan ledu

(Mat 14.22-36; Mar 6.45-56)

¹⁶ Dunia kajiriyyenniya, fuwurawa Isayedə ci bərəmberə jəpcagane ¹⁷ maararo ngasaye kanji bərni Kafarnaamberə faljane kodu badiyera. Dunia ləmjəna, Isa ye koroma tayia najəgənni. ¹⁸ Karuwa dunoa cije fuje, har bərəmdə jauro camballadan. ¹⁹ Kilometər uwu bi arakku gairo ledə kedənniya, Isa kəla ingiyen silan leje maaradəa karənji kero. Kerunniya, jauro riyera. ²⁰ Amma Isaye tayiro: «Wuma, bare rinuwvi!» yeno. ²¹ Daji fuwurawadə karwu kəjiaro curo maaradəyen tia camoye kərgaanniyama, maaradə na lejaidəro kadio.

* **6:7** 6.7 dinariyus - Dinariyus faldə alwası kida kawu falle. † **6:14** 6.14 tima nawi duniaro isimadə wo - Almasiwu Alaye. † **6:14** 6.14 SK 18.15

²² Wajənanjua jama ci bərəmbe todən napcanadə maara falma nadən dəgaro asuyera. Koro Isa maaradəro fuwurawanju-a rokko ngaanni, amma runja leyəraro nojana. ²³ Daji maarawa gade bəla Tiberiyasselan karən na Kəma Isa Alaro ardije burodi jawunadəyero kadira. ²⁴ Jamadə Isa ye bawo, fuwurawanju ye baworo kerunniya, daji maarawadəro ngasaye bərni Kafarnaamberō tia maduro leyera.

Isa kəmbo roye

²⁵ Jamadə ci bərəmbe todən Isaa kewandənniya, tiro: «Sayinna, sawi na adəro kadim?» cane keworo. ²⁶ Isaye: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, alama ajabba ajabba ruwwa nangaro gəni, burodi buwe kulluwwa nangaro wua masuwi. ²⁷ Bare kəmbo njəpcı adəro kida diwwi, amma kəmbo ro sawisoyerō kida dəwo, kəmbo duwon Tada Kambedə nayiro njadidə, awoa Ala Bawadə tawa kənduwonjuyedəa Tada Kambedəro gənajəgəna.» ²⁸ Daji tiro: «Kida Alayedəa dioro awi gəle diye?» cane keworo. ²⁹ Isaye tayiro: «Kida Alayedə, tima kam cunodənadəa kasaddowo!» yeno.

³⁰ Tiro: «Alama ajabba ajabba jiri fi dime ruiye nia kasannjiye? Awi gəle dimi? ³¹ Kaariyande kəmbo tiro man canidəa karaalan jawuna, kitawulan ruwuwardadə gai: “Tayiro kəmbo samelan isənadəa jaworo kaino.”»[†] ³² Isaye: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, Nawi Musa gəni kəmbo samelan isənadəa njado, amma Bawaniima nayiro kəmbo jireye sameyedəa njadi. ³³ Kəmbo Alayedə, tima kam samelan jəpcə duniaro ro sawisoye njomadə wo!» ³⁴ Daji tiro: «Kəma, sawisoro kəmbo adəa andiro sadəne!» yera.

³⁵ Isaye tayiro: «Wuma kəmbo royedə wo! Kam naniro isənamadə təmmaro kəna fanjiwawo, koro kam wua mərsasənamadə ye təmmaro ngudu fanjiwawo. ³⁶ Amma nayiro wulnjagakkəna, wua suruwwa duwon, njasarai wayew. ³⁷ Am duwon Bawadə wuro sina samma naniro isai, koro kam naniro isənadəa təmmaro wakkiwawo. ³⁸ Awo karwuni cəraana gəni, awo ti wua sunodənadə cəraana dioro samelan jəpkekko. ³⁹ Akko awo ti wua sunodənadə cəraanadə, tima bare curo am wuro sinadəyen falma kolləkkəniro, yim daryeye[‡] tayia karmolan sangəkki. ⁴⁰ Akko awo Bawani cəraanadə, wundu duwon Tadadəa cure kasaccənadə ro sawisoye cuwandi, koro yim daryeye wa ye tia karmolan sangəkki,» yeno.

⁴¹ Tima kəmbo samelan isənadə wo cənna nangaro, yaudiyadə karwunja waje: ⁴² «Ti adə Isa tada Isuwuye, gəna? Bawanju-a yanju-aa noniyena, gəna? Ndayin gəle samelan kadikko cəni?» yera. ⁴³ Isaye tayiro: «Bare karwundo wajənni! ⁴⁴ Wunduma rakce naniro isiwawo, sai Bawa wua sunodənamadə tia gərjiiya. Wu ye yim daryeye tia karmolan sangəkki. ⁴⁵ Akko awo curo kitawu nawiyayen ruwuwardadə: “Tayi sammaa Ala alamji.”[†] Wundu duwon Bawadəa fanje asujənamadə naniro isi. ⁴⁶ Wunduma Bawadəa curunni, ti Alayen isənadəro kajia. Tidə Bawadəa curuna. ⁴⁷ Jiremaro nayiro wulnjagakki, kam wua mərsasənamadə ro sawisoye cuwandi.

⁴⁸ «Wuma kəmbo royedə wo! ⁴⁹ Kaariyando kəmbo tiro man canidəa karaan jawuna, koro sanuna. ⁵⁰ Amma kam duwon kəmbo samelan

[†] 6:31 6.31 NL 16.4, 15 [‡] 6:39 yim daryeye 6.39 - Cidu duniaye. [†] 6:45 6.45 Ish 54.13

isidəa juwuidə, nuiwawo. ⁵¹ Wuma kəmbo roye samelan isənadə wo. Kam kəmbo adəa juwuia, sawisoro dəgai. Kəmbo duwon duniaro ro sawisoye cawandoro yikkidə, tima da tiyiniye wo.»

⁵² Adə nangaro yaudiya kattenjan kambiwu cade: «Ndayin gèle rakce da tiyinjuye sade ngəriyo?» cani. ⁵³ Isaye: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, da tiyi Tada Kambedəa ngəruwwawoa, bunju ye yawwawoa, nayilan ro bawo. ⁵⁴ Kam duwon dani jəgəre buni caimadə ro sawisoye cuwandəna, koro wu ye yim daryeyea tia karmolan sangəkki. ⁵⁵ Dani ye kəmbo jireye, buni ye kənja jireye. ⁵⁶ Kam dani jəgəre buni caimadə wulan dəgai, wu ye tilan dəgakki. ⁵⁷ Jiri Bawa Kəndəgaima wua sunode ti nangaro wu ye roa dəgakkidə gai, kam duwon wu kəmbonju womadə, wu nangaro ti ye roa dəgai. ⁵⁸ Adəma kəmbo jireye samelan isənadə wo, jiri kaariyandoso jawune sanunadə gai gəni. Kam kəmbo adəa juwunamadə sawisoro dəgai,» yeno. ⁵⁹ Curo dandal bərni Kafarnaamben jamadəa alamji duwon, Isa awo ania wulyeyeno.

Mana ro sawisoye

⁶⁰ Fuwurawa Isaye ngəwunja adəa fangeranniya, tayiye: «A! Mana adə jauro jau! Wundu gèle rakce tia fanji?» yera. ⁶¹ Isa karwunja mana adəa wajiro asuyenniya, tayiro: «Adə cakke talluwi wa? ⁶² To, Tada Kambedə nanju caye dəganadəro walde juwai ruwia, nda? ⁶³ Ruhu Alaye tima ro njomadə wo, kənduwo kambedə awimaro faidajiwawo. Mana nayiro wulnjagakkənadə ruhu ye, ro ye. ⁶⁴ Amma curondon am laa kasaccanni mbeji,» yeno. Tən badiduramnin Isa am tia kasaccannida-a kam tia sərəcciyida-aa nojəna. ⁶⁵ Daji Isaye: «Adəma nangaro nayiro wulngeyerakko, wunduma rakce naniro isiawawo, sai Bawadə tiro amarjiyya duwon,» yeno.

⁶⁶ Kəla adəyen fuwurawa Isaye ngəwunja tia ga koljane ngaworo walladara. ⁶⁷ Daji Isaye mewun yindindəro: «Nayi ye wua kolsuwiya, raawwa wa?» cəne tayia kiworo. ⁶⁸ Siman Biturusse tiro: «Kəma, na wunduyero gèle leniye? Nima mana ro sawisoyea wo! ⁶⁹ Yasaraiyena ye, noniyena ye, nima Tayir Alayedə wo!»[§] yeno. ⁷⁰ Isaye tayiro: «Wu gəna nayi mewun yindindəa kərenjakko? Amma kamndo fal sedan!» yeno. ⁷¹ Adəa kəla Yahusa tada Siman Iskariyotten wulyeno, dalilnjudə tima mewun yindindəye falnja mukko kəladowayero Isaa sərəcciyidə wo.

7

Isa Ngəməri Leimayen

¹ Ngawo adəyen Isa cidi Galileyen didiriyeno. Cidi Yahudiyayen didiridu cəraanni, yaudiyadə tia roro njejoro majai nangaro. ² Ngəməri Leimaye sanju karəngenniya, ³ yaanawa Isaye tiro: «Na adən cine cidi Yahudiyayero lene, fuwurawanəmsodə ye kida dimidəa caroro. ⁴ Kam nowadaro waldu cəraanamadə awo cədidəa gərajiwawo. Awo ania dimia, duniaro fəledəgəne!» yera. ⁵ Ase, yaananjudəma tia kasaccanni. ⁶ Daji Isaye tayiro: «Sani koroma cədənni, amma sandodə sawiso dabbargada. ⁷ Duniadə rakce nayia wanjaiwawo, amma wua wasəna, dalilnjudə kəndonju diwi nulləkki

§ 6:69 6.69 Tayir Alayedə - Biwubawoma, am gade-a gade.

nangaro. ⁸ Nayidə na ngəməridəyero lenowo, wudə ngəməri adəro lekkiwawo, sani koroma cədənni nangaro,» yeno. ⁹ Awo ania tayiro wulyeyenniya, cidi Galileyen napkeno.

¹⁰ Amma yaanawanjudə na ngəməridəyero leyerranniya, Isa ye federo gəni, asərlan cije leyeno. ¹¹ Yaudiyadə na ngəməridəyen tia majane: «Ti ndaran?» cani. ¹² Koro curo jamadəyen am kada kəlanjun kambiwu kedo. Laaye: «Ti kam ngəla,» cani, laa ye: «A'a, amba cuwatki,» cani. ¹³ Amma wunduma kəla Isayen federo mana cədiwawo, yaudiyadəa rijana nangaro.

¹⁴ Daji ngəməridə dawunjun duwon, Isa Fado Alayero ngaye jamaa alamdu badiyeno. ¹⁵ Yaudiyadə ajapcane: «Kam adə ngaltema kərajənnidə, ndayin kitawudəa noyeno?» cani. ¹⁶ Isaye tayiro: «Alamdunidə wuye gəni, ti wua sunodənadəye. ¹⁷ Kam awo Ala cəraanadəa dio cəraanaa, alamdu wuye gəni, Alayero noji. ¹⁸ Kam ngumnjun mana cədimadə daraja kəlanjuye maji, amma kam tia cunodənadəye daraja majidə, tidə jirema, koro tilan jirenambu bawo. ¹⁹ Nawi Musa nayiro Attauradəa njadəna, gəna? Amma wundundoma wadawanjudə jəgaiwawo. Awiro wua roro njejoro manuwi?» yeno. ²⁰ Jamadə tiro: «Ni karuwama! Wundu nia njejoro maji?» yera. ²¹ Isaye tayiro: «Awo ajabba fal kidəkkəniya, nayi samma ajapkew! ²² Nawi Musa wada kajaduye njadənadə, kajadə tiyen gəni, amma kaariyandoyen kadio, adə yaye yim tustuya kam kajanuwi. ²³ Bare wada Nawi Musaye ganambu tədənniro yim tustuya kam kajanuwia, awiro gəle kəla yim tustuya kam səramba isangagəkkənayen wuro gərgasuwı? ²⁴ Bare kuro simben shara diwwi, amma kəla jireyen shara dewo!» yeno.

²⁵ Daji am Jerujalembe laaye: «Tima gəna kam duwon tia roro njejoro majaidə? ²⁶ Akkonju federo mana cədi duwon, awima tiro wuljaanni. Ra, jiremaro wurawandedə tia Almasiwuro asujana wa? ²⁷ Na kam adə isənadəa noniyena. Amma Almasiwudə isiya, wunduma na isənadəa nojiwawo,» yera. ²⁸ Daji Isa Fado Alayen jamadəa alamdu cədi duwon, kowo sapce: «Wua nosuwwa, koro na isəkkənadə yea nonuwwa. Ngumnin gəni kadikko, amma ti wua sunodənamadə jirema. Tia nonuwvi. ²⁹ Wu tia nokkəna, dalilnjudə nanjun kadikko, koro tima wua sunodo,» yeno. ³⁰ Adə nangaro Isaa taro mayera, amma wunduma tiro mukko gənajəgənni, sanju koroma cədənni nangaro. ³¹ Curo jamadəyen ngəwunja tia kasaccane: «Almasiwu isiya, awo ajabba ajabba kam adə cədənadəa kojəna cədi wa?» cani.

³² Farisawa jamadə awo ania kəla Isayen wuljai fangeranniya, wurawa ɻimannaye-a Farisawa-a Isaa taro gureduwu Fado Alaya juwayera. ³³ Isaye tayiro: «Kawu gana laaro nayi-a rokko dəgakki, ngawo adəyen na ti wua sunodənadəyero waldəkki. ³⁴ Wua masuwi, amma suwandumuwawo. Na dəgakkıro ranguve isuwwawo.» ³⁵ Daji yaudiyadə kattenjan: «Ndara leji na duwon rangiye tia fandiye-wawodə? Ra, yaudiya curo am lardu Gəressero tatardaanadəyero wa leje am Gəressedəa alamji? ³⁶ Awi maana awo wuljənadəye? «Wua masuwi, amma suwandumuwawo. Na dəgakkıro ranguve isuwwawo.»

³⁷ Yim daryeye yim kura ngəməridəyea Isa cije daje kowo sapce: «Kam duwon ngudunjuamadə, naniro iso ca! ³⁸ Kam wua

kasansənamadə, kitawulan ruwuwadadə gai: "Ingi roye bərəm gai karwunjun culuve falalajil!"»[†] ³⁹ Adəa wuldunjudə, kəla Ruhu Alaye am tia kasaccanamadə fuwun cawandiyen wulyeno. Amma sa adən Ruhudə koroma tinni, dalilnjudə Isa koroma darajanjuro ngaanni nangaro.

Yaktu jamaye kəla Isayen

⁴⁰ Jamadə mana ania fangeranniya, laanjaye: «Kam adə tima jiremaro nawidə wo!» cani. ⁴¹ Laaye: «Kam adə tima Almasiwudə wo!» cani. Amma laaye koro: «Almasiwudə cidi Galileyen wa isi? ⁴² Ra, kitawulan Almasiwudə ti kaduwu Mai Daudaye, koro bəla Baitalami na Mai Dauda dəganadən isi[†] cənna, gəna?» ⁴³ Adəgaima kəla Isayen jamadə kəwu yindiro yakkadara. ⁴⁴ Curonjan laanja tia taro mayera, amma wunduma tiro mukko gənajəgənni.

⁴⁵ Gureduwu Fado Alaye walladaranniya, wurawa rımannaye-a Farisawa-a tayiro: «Awiro Isaa kuduwwidə?» cane keworo.

⁴⁶ Gureduwuye: «Ngalte wunduma kam adə gairo mana cədənni!» yera. ⁴⁷ Daji Farisawaye tayiro: «Nayi yea jambanjana wa?

⁴⁸*Wurawa adinwuye bi Farisawaye kam laa tia kasaccəna mbeji wa?

⁴⁹ Amma jama Attaura Nawi Musaye nojanni adə baskuwada!» yera.

⁵⁰ Daji Nikodimus, ti duwon Farisawaye falnja na Isayero calan lejənadə, tayiro: ⁵¹ «Kəla wadandeyen kambe cinjun faniye awo cədidəa noniyendelan tiro shara yiddiyewawo, gəna?» cəne kiworo.

⁵² Amma tiro: «Ni ye kam Galileye wa? Kitawudəa kərane rui, nawi fima cidi Galileyen culuwunni!» ⁵³ [Daji wundu yaye fannjuro walladan.

Kalmaram: Wurawa adinwu yaudiyaye

Farisawada kəwu laa adinwu yaudiyaye jaman Bargaande Isa Almasiwuyen. Maləmbanja jauro Attaura Nawi Musaye nojana, amanjarə wada Alaye sammaa kalkallo jaaro casakkərai. Amma ada kaanja ngəwu wada Alayedəro kəljagane kurwowu jamaro gənayeyera. Nafila ngəwu cadi nangaro am gadedəa nammuminnin kojanaro təmayera. Rokuranja nangaro ngəwunja Isa Almasiwu-a kawurinju-aa ga wajane jawal tia njejoye mayera.

Sadusiyadə ye kəwu laa adinwu yaudiyaye jaman Bargaande Isa Almasiwuyen. Sadusiyadə cinowo bawo, malaiya so, jinni so ye bawo cani, amma Farisawada awo ani samma mbeji cani. Wurawa rımannaye ngəwunja Sadusiya. Bargaande Isa jauro kənduwoa-a mayawaa-a nangaro nandəri tayia kek cədane tayi ye jawal tia njejoye mayera.

8

Kamu kənjəna cədilan tədانا

¹ Isa Kau Jaitunnero leyeno. ² Suwa ləp koro walde Fado Alayero leyeno. Am samma nanjuro isai duwon, napce tayia alamdu badiyeno.

³ Daji maləmba Attauraye-a Farisawa-a kamu laa kənjəna dio cədi cadanaa cawude dawunjan tia casakke dayeno. ⁴ Tayiye Isaro:

† 7:38 7.38 Ish 12.3; Ejk 47.1 † 7:42 7.42 2Sam 7.12; Mik 5.2

«Sayinna, kamu adə kənjəna dio cədi duwon, tia keda. ⁵ Attauralan Nawi Musaye andiro wada sade jiri aniro kau gəpkəyo tayia roro yejiyo cənna.[†] To, ni nda, awi wulləm?» cane tia keworo. ⁶ Adəa wuldunjadə, Isaa rijapturo awo laa tiro burwuduye cada nangaro. Amma Isa nguje ngulondon cidi kurda badiyeno. ⁷ Tiro dama baworo koro caddi duwon, cije tayiro: «Kam curondon biwu bawomadə kamudəro burwon kau gəpcuwo!» yeno. ⁸ Koro walde nguje cidi kurda badiyeno. ⁹ Adəa fangeranniya, kuran tamiya ganaro kudero fal fallen saptane, har Isa runju kamu fuwunjun daadadəa kolyera. ¹⁰ Isa cije dayenniya, kamudəro: «Ndaran tayi? Wunduma niro wowom gənanjəgənni wa?» cəne tia kiworo. ¹¹ Tiye: «Kəma, wunduma wowomsənni,» yeno. Daji Isaye tiro: «Wu ye niro wowom gənanjəgəkkiwawo. Lene, amma adə fuwun bare gaderə biwu dimmi!» yeno.]

Isa nur duniaye

¹² Koro Isa walde jamadəro mana cədde: «Wu nur duniaye. Wundu duwon wua səganamadə təmmaro curo duwuyen lejiyawo, nur roye cuwandi,» yeno. ¹³ Farisawaye tiro: «Ni kəlanəmlən kəlanəm shədanəm nangaro, shədanəmdə jire gəni,» yera. ¹⁴ Isaye tayiro: «Shəda kələniye dikki yaye, shədanidə jire, dalilnjudə na isəkkəna-a na lekki-adəa nokkəna nangaro. Amma nayıdə na isəkkəna-a na lekki-adəa nonuwvi. ¹⁵ Nayidə ambo shara kuro kamben yidduwı, amma wu kam fimaro shara yiddəkkiwawo. ¹⁶ Amma shara dikki yaye, sharanidə jire, dalilnjudə wu runi gəni, Bawa wua sunodənadə-a rokko sharaniye nangaro. ¹⁷ Wadandoman ruuwada shəda kam yindiyedə jire.[†] ¹⁸ Wuma shəda kələniye dikki, koro Bawa wua sunodənadə ye kəlanin shəda cədi,» yeno. ¹⁹ Daji tiro: «Bawanəmdə ndaran?» yeranniya, Isaye: «Wua nosuwvi, Bawani yea nonuwvi. Ca wua nosuwwa, Bawani yea nonuwi,» yeno. ²⁰ Isa Fado Alayen alamdu cədi duwon, na sadaa fidaramben mana ania wulyeno. Amma wunduma tia cədanni, sanju koroma cədənni nangaro.

²¹ Koro Isa walde tayiro: «Wu lekki, koro wua masuwi, koro curo biwundoyen nuwi. Na lekkidəro nayıdə ranguwe lenuwwawo,» yeno. ²² Kəla adəyen yaudiyyadəye: «Kəlanju ceji wa? Adəmaro wa: “Na lekkidəro nayıdə ranguwe lenuwwawo,” cənidə?» yera. ²³ Isaye tayiro: «Nayi cidiye, amma wu sameye. Nayi dunia adəye, amma wu dunia adəye gəni. ²⁴ Adəma nangaro nayiro curo biwuwandoyen nuwi wulngeyerakko. Wuma ti woro kasadduwvia, curo biwuwandoyen nuwi,» yeno.

²⁵ Tiro: «Ni wundu?» cane keworənniya, Isaye tayiro: «Awo tən badiduramnin wulnjagakkənadəma. ²⁶ Awo ngəwu kəlandon wulduye-a sharaduye-a takkəna, amma ti wua sunodənadə jirema, koro awo tiyen fakkənadəmaa duniaro wulgəkki,» yeno. ²⁷ Amma kəla Bawadəyen tayiro manajiyidəro asujanni. ²⁸ Daji Isaye tayiro: «Tada Kambedəa rogəwiya, wuma ti woro nonuwi, koro awima kəlaniro dikkiyawo, amma Bawa wua alamsənadə gai, awo ania wulləkkirō nonuwi. ²⁹ Ti wua sunodənadə wu-a rokko. Wua runi kolsənni,

† 8:5 8.5 Lew 20.10; SK 22.22-24 † 8:17 8.17 SK 19.15

dalilnjudə sawisoye awowa céraanadəa dikki nangaro,» yeno. ³⁰ Sa Isa adəa wuljidən, am kada tia kasatkera.

Tadawa jireye Nawi Ibrahimbe

³¹ Daji Isaye yaudiya tia kasaccanamadəro: «Manani gawia, nayi jiremaro fuwurawani. ³² Jiredəa nonuwi, jiredə ye nayiro nankam kəlaye njadi,» yeno. ³³ Tiro: «Andi kaduwu Nawi Ibrahimbe, koro karea wunduyemaro ngaltema walliyende! Ndayin nankam kəlaye fandiye nəmi?» yera. ³⁴ Isaye: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, wundu duwon biwu cədimadə karea biwuye. ³⁵ Kareadə sawisoro gəni fadon dəgai, amma tadađə sawisoro dəgai. ³⁶ Adə nangaro Tadađə nankam kəlaye njadiya, nankam kəlayedəa fanduwi, diye! ³⁷ Nayi kaduwu Nawi Ibrahimberō nokkəna, amma wua njejoro manuwi, dalilnjudə karwundoro manani ngayiwawo nangaro. ³⁸ Wu awo na Bawaniyen rukkənadəa wulləkki, amma nayi awo bawandoyen fanuwwadəa diwi,» yeno.

³⁹ Tiro: «Bawandedə tima Nawi Ibrahimdə wo!» yera. Isaye tayiro: «Ca nayi kaduwu Nawi Ibrahimbea, kəndo Nawi Ibrahim cədənadəa diwi. ⁴⁰ Kərma wu nayiro jire Alayen fakke wulnjagakkəna duwon, wua njejoro manuwi. Nawi Ibrahim ngaltema adəa cədənni! ⁴¹ Nayi kəndo bawandoyedəa diwi,» yenniya, tiro: «Andia ngəriwu gəni sesambo, bawande tilo Ala kəlanjudəma!» yera.

⁴² Isaye tayiro: «Ca Ala bawandoa, wua səraawi, dalilnjudə akkoni na Alayen kadikko. Kəlani nangaro gəni kadikko, tima wua sunodo. ⁴³ Awiro awo nayiro wulnjagakkidəa asunuwwawodə? Dalilnjudə mananidəa ranguwe fanuwwawo nangaro. ⁴⁴ Bawando tima Yiwulis wo, awo bawando céraanadəa diwiya, raawwa. Tən badiduramnin ti kamceji, koro kəla jireyen dajənni, tilan jire bawo nangaro. Kattuwu kamjiya, halnu fəleji, dalilnjudə ti kattuwuma, koro bawa kattuwuye nangaro. ⁴⁵ Amma wudə jire wulləkkidəro, wua kasansuwwawo. ⁴⁶ Wundundo biwu dikkənaro shedaji? Jire wulləkkia, awiro wua kasansuwwawo? ⁴⁷ Kam Alayedə mana Alayedəa fanji. Dalil nayi fannuwwawoyedə, nayi Alaye gəni nangaro,» yeno.

Isa-a Nawi Ibrahim-a

⁴⁸ Daji yaudiyadəye tiro: «Ni kam Samariyaye karuwama niyenadə, jirende, gəna?» yera. ⁴⁹ Isaye tayiro: «A'a, wulan sedan bawo. Bawaniro daraja yikki, amma nayi wuro daraja njo wanuwwa. ⁵⁰ Kəlaniro darajadəa magəkkawo, amma Fal laa tia maji mbeji, tima sharamadə wo. ⁵¹ Jiremaro nayiro wulnjagakki, kam duwon mananidəa ngojənamadə təmmaro nuiawo,» yeno.

⁵² Yaudiyadəye tiro: «Kərma nilan sedannaro noniyena! Nawi Ibrahim nuna, nawiya gade ye sanuna, amma niye: "Kam mananidəa ngojənamadə təmmaro nuiawo!" nəmi. ⁵³ Ni bawande Nawi Ibrahimdəa konəmma wa? Ti nuna, nawiya gade ye sanuna. Ni wunduro kəlanəm ngojem?» yeranniya, ⁵⁴ Isaye: «Kəlaniro daraja yikkia, darajani faidanju bawo. Bawani daraja wuro si, ti duwon tiro Alando nuwidə. ⁵⁵ Tia ngaltema nonuwvi, amma wu tia nokkəna. "Tia nokkəni," wulləkkia, kattuwuma nayi gairo walləkki. Amma tia nokkəna, koro mananju ngokki. ⁵⁶ Bawando Nawi Ibrahim karwu

jauro kajiaro jamanni kuroro ceraana. Tia cure karwunju kajijena,» yeno.

⁵⁷ Daji yaudiyadaye tiro: «Kerwu fiwuma tammi duwon, Nawi Ibrahimba rumma?» ⁵⁸ Isaye: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, kawu Nawi Ibrahim tambimaro, wu mbeji!» yeno. ⁵⁹ Adə nangaro dongur kauye tiro gøptuwuro ngoyer, amma Isa gørade Fado Alayen kiluwo.

9

Isaye kam kambu tambənaa isangaduwu

¹ Isa kodu cədi duwon, kam laa kambu tambənaa kiro. ² Fuwurawanjuye tiro: «Sayinna, wundu biwu cəde kam adə kambu katambo? Tima ra bawanju-a yanju-a?» cane tia keworo. ³ Isaye tayıro: «Biwunju nangaro gəni bi biwu bawanjuye-a yanjuye-a nangaro gəni, Ala tilan kəndonju fəlejoro kam adə kambu katambo. ⁴ Kausu duwon, dole kida ti sunodənadəyedəa diyo! Bunejiya, wunduma rakce kida cədiwawo. ⁵ Wu dunialan dəgakki duwon, wu nur duniaye,» yeno.

⁶ Awo ania wulyenniya, kanduri cidiro tuwajiye dije ngoje sim kambudəyero cingeyeno. ⁷ Isaye tiro: «Lene, falwu ingi Silowamben lamdəne!» yeno. Maana Silowamda tunodəna. Daji kambudə leje lamgadanniya, sim cuwande walladan.

⁸ Kəmaskiyanju-a am calan tia lowo cədi caruna-adəye: «Tima gəna kam napkada lowo cədidə?» cane keworo. ⁹ Laaye: «Tima!» cani, laa ye: «A'a, ti gəni, camunonju,» cani. Amma kamdəye: «Wuma, diye!» cəni. ¹⁰ Adə nangaro tiro: «Ndayin gale sim kiwandəm?» cane keworo. ¹¹ Tayiro: «Kam tiro Isa canidə cidi dije simmiro cinjiye wuro: "Lene, Silowamlan lamdəne!"» yeno. Daji lekke lamgadakkəniya, sim kiwandəkko!» yeno. ¹² Tiro: «Kam attə ndaran?» yeranniya, tayıro: «Nokkəni,» yeno.

Farisawaye kambu sim cuwandənadəro koro njəddo

¹³ Daji kam calan kambudəna Farisawayero kewudo. ¹⁴ Yim duwon Isa cidi dəye dije sim kambudəye kajənadə yim tustuye. ¹⁵ Koro Farisawadə waldane kamdəa jiri fin sim kiwandoro keworo. Tayiro: «Cidi dije simmiro cinjiye lamgadakkəniya, rukki,» yeno. ¹⁶ Farisawadəye laanjaye: «Kam adə Alayen gəni kadio, yim tustuyero daraja cinni nangaro,» cani. Amma laanjaye: «Awiajin biwuma rakce awo ajabba ajabba ngai cədi?» cani. Daji tayı kəwu yindiro yakkadara. ¹⁷ Koro Farisawadə waldane kambudəro: «Awi kəla kam simməm kajənadəyen wulləmi?» cane keworənniya, tiye: «Ti nawi,» yeno.

¹⁸ Amma yaudiyadə ti kambu duwon curuiro waljənadəa njasarai wajane har bawanju-a yanju-aa bowoyer. ¹⁹ Tayiro: «Adə tadando wa? Ti kambu katambo nuwidə? To, awiajin kərma curuiro walyeno?» cane keworo. ²⁰ Bawanju-a yanju-aye: «Ti tadande ye, kambu katambo yero noniyena. ²¹ Amma jiri fin kərma curuiro bi wundu simnju kajoro noniyende. Ti tadaana gəni, tia korowo! Cinjuman wulji,» yera. ²² Bawanju-a yanju-a adəa wuldunjadə, yaudiyadəa rijana nangaro. Caman tayıdə wundu duwon Isa Almasiwuro kasaccidəa dandallan cattuluwi canna. ²³ Adəma nangaro bawanju-a yanju-adəye: «Ti tadaana gəni, tia korowo!» yera.

²⁴ Koro caye baworo waldane yaudiyadə kam calan kambudəa bowojane tiro: «Alaro daraja ye!»^{*} Noniyena, kam adə biwuma,» yera. ²⁵ Tayiro: «Ti biwuma bi biwuma gəniro nokkəni. Awo fal nokkəna, wu kambu duwon kərma rukki,» yeno. ²⁶ Daji tiro: «Awi niro njəddo? Ndayin simməm kayeno?» cane keworənniya, ²⁷ tayiro: «Wulnjagakkənama, fannuwvi. Awiro gademinno fandu rawuw? Nayi ye fuwurawanjuro wa waldu rawuw?» yeno. ²⁸ Tia rarajane tiro: «Nima fuwuranju wo, amma andidə fuwurawa Nawi Musaye! ²⁹ Ala Nawi Musaro mana cəddənaro noniyena, amma ti adə ndaran kadiomaro noniyende!» yera.

³⁰ Kamdəye tayiro: «Simmi kajənama, ndaran kadioro nonuwwidə jauro ajabba! ³¹ Ala biwuwa kərənjiwaworo noniyena, amma wundu duwon Alaro daraja ce awo cəraanaa cədimadə, Ala tia kərənji. ³² Tən dunia alaktənayeman wunduma kam kambu tambənaye sim kajənadəa ngalte fanjənni. ³³ Kam adə Alayen gəni kadioa, awima rakce cədiwawo!» yeno. ³⁴ Tayiye tiro: «A! Ni curo biwuyen tambəmma duwon andia alamsami!» cane tia deyaro kettuluwo.

Kambuwa jireye

³⁵ Isa kamdəa dandaldən cattuluwunaro fangeno. Tia kat-tadərənniya, tiro: «Tada Kambedəa kasaddəmma wa?» yeno. ³⁶ Kamdəye: «Kəma, wundu ti wo, tia kasaddəkki?» cəne kiworo. ³⁷ Isaye tiro: «Tia rumma, koro tima niro mananjiyidə wo!» yenniya, ³⁸ daji kamdəye: «Kəma, kasaddəkkəna,» cəne tiro ambətkeyeno.

³⁹ Daji Isaye: «Shara kamduro dunia adəro kadikko, am carui-wawomadə caroro, koro am caruimadə kamburo waljaro!» yeno. ⁴⁰ Farisawa nanjun dasaana laa mana adəa fangerənniya, tiro: «A! Andi ye kambu wa?» yera. ⁴¹ Isaye tayiro: «Ca nayi kambua, biwundo bawo, amma kərma: “Ruiye!” nuwi nangaro, biwundoa dəgawii,» yeno.

10

Isa səni ngələlama

¹ «Jiremaro nayiro wulnjagakki, kam duwon bəri dimiyayero cinnayen ngayiwawo na gadeyen tacce ngayimadə, ti barwu ye, jawalkorjima ye. ² Amma kam cinnayen ngayimadə, tima səni dimiyadəyedə wo. ³ Cinna guredumadə tiro kajiyi, dimiyadə ye kowonju fanjai. Dimiya kaanjua cunjalan bowoje cuttuluwi. ⁴ Kaanju sammaa cuttuluwiya, fuwunjaro koje dimiyadə tia jagai, kowonju nojana nangaro. ⁵ Təmmaro kusotto jagaiwawo, tin kuruwunno ngərəmjai, kowo kusottowaye nojanni nangaro,» yeno. ⁶ Isa tayiro misal adəa wulyeyeno, amma maananjudəa asujanni.

⁷ Koro Isa walde: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, wuma cinna dimiyayedə wo. ⁸ Am burwosane isanadə samma barwuwa ye, jawalkorduwu ye, amma dimiyadə tayia fanjanni. ⁹ Wudə cinna. Kam wuyen ngayia, njəkkawo cuwandi. Ngaye culuwi, səniram ye cuwandi. ¹⁰ Barwudə ndaldu so, njejo so, bannadu so gənia, awima gaderi isiwawo. Amma wudə am ro har tayilan gapcəna cawandoro kadikko.

* 9:24 9.24 Alaro daraja ye! - Maananjudəa jire wulle!

¹¹ «Wu səni ngəlama. Səni ngəlamadə dimiya nangaro ronju ci.
¹² Kidamadə səni gəni, dimiyadə ye kaanju gəni. Buldu kənde cədi curuiya, dimiyadə kolje cəgasi, daji buldudə ise tayia cədane tatarji.
¹³ Tidə kidama nangaro, dimiyadəro lambonju bawo.

¹⁴ «Wu səni ngəlama. Dimiyanidəa nokkəna, tayi ye wua nosana,
¹⁵ jiri Bawa wua nosəna, wu ye tia nokkənadə gai. Dimiyadə nangaro roni yikki. ¹⁶ Koro dimiya gade bəri adəye gəni takkəna. Tayi yea dole kudəkki, koro kowoni fanjai. Daji bəri fal ye, səni fal yero waljai. ¹⁷ Bawadə wua səraana, roni yikkiya, waldəkke mowokki nangaro. ¹⁸ Wunduma rakce roni ngojiwawo, amma rawonin tia yikki. Kənduwo nanin tia njoye mbeji, koro kənduwo nanin tia mowoye mbeji. Adəma wada Bawaniyen fandəkkənadə,» yeno.

¹⁹ Kəla mana aniyen yaudiyadə caye baworo kəwu yindiro yakkadara. ²⁰ Ngəwunjaye: «Kai! Ti karuwama, jori! Awiro tia kərənnuwi?» cani. ²¹ Am laaye: «Adə mana karuwamaye gəni. Karuwama rakce kambuye sim kaji wa?» cani.

Isa Ngəməri Barga Dəptayen

²² Binəm Jerujalemin Ngəməri Barga Dəptaye cadi duwon, ²³ Isa balballa Fado Alayen tiro Ngurwo Nawi Mai Sulemanaye canilan dadaji. ²⁴ Daji yaudiyadə tia dirijane kəljane tiro: «Har sawiro andia curo duwuyen kolsami? Nima Almasiwudə woa, federo wulsagane!» yera. ²⁵ Isaye tayiro: «Nayiro wulnjagakkəna, amma wua kasansuwwi. Kəndo cu Bawaniyen dikkidə wua shedasi. ²⁶ Amma wua kasansuwwawo, nayi curo dimiyaniyen bawo nangaro. ²⁷ Dimiyanidə kowoni fanjai. Tayia nokkəna, wua sagai. ²⁸ Tayiro ro sawisoye yikki, koro təmmaro sanuiwawo. Wunduma tayia mukkonin cəmoyiwawo. ²⁹ Bawani tayia wuro sinadə sammaa nankuran kojəna. Wunduma rakce tayia mukko Bawadəyen cəmoyiwawo. ³⁰ Wu-a Bawadə-a tilo,» yeno.

³¹ Daji yaudiyadə tia roro njejoro waldane dongur kauye tiro gəptuwuro ngoyerə. ³² Isaye tayiro: «Kəndo ngəla kada Bawaniye nayiro fəlenjagakkəna. Finja nangaro wuro dongur kauye gəmsuwe sesuwi?» cəne kiworo. ³³ Yaudiyadəye tiro: «Kəla kəndo ngəlayen gəni, kəla Alaa gaskadunəmbən njejisiye. Ni kam duwon kəlanəm Alaro ngonəmidə!» ³⁴ Isaye tayiro: «Kitawundon ngai ruuwada, gəna? “Wuye: Nayi alawa!”† cənna. ³⁵ Kitawu Alayedə rakce baworo tədiwawo. Ala am duwon tayiro mananju cinadəro alawa cənnaa, ³⁶ awiro wu duwon Ala kərese duniaro sunodənadəro Alaa gaskakkəna nuwi, wu Tada Alaye nəkkənadəro? ³⁷ Kəndo Bawaniyedəa dikkawo, bare wua kasansuwwi. ³⁸ Amma tayia dikkia, kasansuwwawo yaye, kəndodəa kasaddowo, nonowo asunowo Bawa curonin kərga, wu ye curo Bawayen kərgakkoro.» ³⁹ Koro waldane tia taro mayera, amma mukkonjan kiluwo.

⁴⁰ Koro Isa walde ngawo bərəm Jordaniyen na Nawi Yahaya kasala tuwaye cədənadəro leje napkeno. ⁴¹ Daji am kada nanjuro isane: «Nawi Yahaya awo ajabba falma cədənni, amma awo Yahaya kəla kam adəyen wuljəna samma jire!» yera. ⁴² Adəgaima am kada nadən Isaa kasatkerə.

11

Karmo Lajarusse

¹ Curo bëla Baitaniyen na Meram-a yanjugëna Marta-a dasaanadën kam laa dondi mbeji, cunju Lajarus. ² Ti Lajarusdë yanjugëna Meram kamu duwon kawudi si Këmayedëro fijiye kandurinjun cinjënadëye. ³ Yaana yindidë kam laa na Isayero canode: «Këma, kam raammadë dondi,» yeno. ⁴ Adëa fangenniya, Isaye: «Këndondi adëye njeroramnju karmo gëni, Alaro daraja ci, koro Tada Alaye ye tiyen daraja cuwandoro!» yeno.

⁵ Isa Marta-a yanjugëna-a Lajarus-aa cëraana. ⁶ Daji Lajarus dondiro fangenniya, na dëganadën koro kawu yindiro napkeno. ⁷ Ngawo adëyen Isaye fuwurawanjuro: «Cinowo cidi Yahudiyayero waldiyo!» yeno. ⁸ Fuwurawanjuye tiro: «Sayinna, tussënni yaudiyadë nia dongur kauyen njejoro mangera, koro nadëro waldëmi?» yera. ⁹ Isaye tayıro: «Dabdulan sa mewun yindin dëga, mare? Kam kausu lejia, taljiwawo, nur dunia adëyedëa curui nangaro. ¹⁰ Amma kam bune lejia, talji, tilan nur bawo nangaro,» yeno.

¹¹ Adëa wulyenniya, Isaye tayıro: «Sawande Lajarus kënem cëdi, lekke tia sangëkki,» yeno. ¹² Fuwurawadëye tiro: «Këma, kënem cëdia, ngaji,» yera. ¹³ Isa këla karmo Lajarussen manajëna, amma tayıdë këla kënëmben manajiro témayera. ¹⁴ Daji Isaye federo tayıro: «Lajarus nuna. ¹⁵ Nayi nangaro wu nadën bawodëro këji fakki, wua kasansoworo. Cinowo nanjuro leniyo!» ¹⁶ Daji Toma kam tiro Kawu canidë fuwurawa gadedëro: «Andi ye leniyo Isa-a rokko nuiyo!» yeno.

Isa këma karmolan cinowo-a ro sawisoye-aye

¹⁷ Isa kadinniya, ase Lajarus kawunju dewu rai curo kauriyan. ¹⁸ Bëla Baitaniyedë karën Jerujalemben, kattenja alama kilometër yakku gai, ¹⁹ koro yaudiya kada na Marta-a Meram-ayero këla karmo yanjagënyen tayia tajiduro isana. ²⁰ Marta Isa kënde cëdiro fangenniya, cije tia kapkeyeno, amma Meram fadon napkeno.

²¹ Martaye Isaro: «Këma, ca ni na adënna, yanigëna bawojënni. ²² Amma kërmamaro awi yaye Alaa korëmiya, Ala njiro nokkëna,» yeno. ²³ Isaye tiro: «Yanëmgëna karmolan walje ciji,» yeno. ²⁴ Martaye: «Yim daryeye yim cinowo duniayea karmolan walje cijiro nokkëna,» yeno. ²⁵ Isaye tiro: «Wuma karmolan cinowo-a ro-adë wo! Kam wua kasansënamadë, bawoji yaye, roa dëgai.* ²⁶ Koro wundu duwon roa dëgane wua kasansënamadë tëmmaro nuiwawo. Adëa yasaramma wa?» yenniya, ²⁷ tiro: «Aaa, Këma, nima Almasiwu Tada Alaye duniaro isënadë woro kasaddëkkëna,» yeno.

²⁸ Adëa wulyenniya, Marta leje yanjugëna Meramba bowoje asërlan tiro: «Sayinna isëna, nia bowonji,» yeno. ²⁹ Meram adëa fangenniya, nagatto cije nanjuro leyeno. ³⁰ Isadë bëlaro ngaanni, kuami yaye na Marta tia kapcëgënadën kërga. ³¹ Yaudiya duwon curo fadoyen tia tajijanadë Meram nagatto cije culuwunaro kerunniya, tia geya. Kauriro so dioro lejiro témayera.

³² Daji Meram na Isa dëganadëro ise tia kirunniya, fuwunjun tungurumje tiro: «Këma, ca ni na adënna, yanigëna bawojënni,»

* 11:25 11.25 roa dëgai - Ro sawisoye cuwandi.

yeno. ³³ Isa Meram-a yaudiya ti-a rokko isanadə-a casiriro kirunniya, karwunju kuttaje hangalnju caa ciyeno. ³⁴ Tayiro: «Ndararo tia kekkuw?» cène kiworənniya, tayiye tiro: «Kəma, are rui!» yera. ³⁵ Daji Isa so ngoyeno. ³⁶ Yaudiyaye: «Jiri tia cəraanadəa ruiwo!» yera. ³⁷ Amma laanjaye: «Ti kambuye sim kajənadə rakce Lajarussa karmoro cəkkayiwawo wa?» yera.

Isaye Lajarussa karmolan sango

³⁸ Koro Isa karwunju jauro bannadəna duwon, kauridəro leyeno. Kauridə kul kauye, koro cinju kau kuralan jakkada. ³⁹ Isaye: «Kaudəa tuluwowo!» yeno. Marta yaana kam bawojənadəye tiro: «Kəma, jauro kinaji, bawojənaye kawu dewu rai, diye!» yeno. ⁴⁰ Isaye tiro: «Wulnjəgəkkəni wa? Yasarammaa, daraja Alaye rumi,» yeno. ⁴¹ Daji kaudəa kettuluwo. Isa kəla samero sapce: «Bawa, wua kərənsəmmadəro wusenjəkkəna. ⁴² Sawiso wua kərənsəmimo nokkəna, amma jama na adən dajanadə nangaro adəa wulyekko, nima wua sunodəmdəa kasaccaro,» yeno. ⁴³ Adəa wulyenniya, kowo dunoaro sapce: «Lazarus, luwe!» yeno. ⁴⁴ Daji kam bawojənadə kiluwo, si-a mukko-a batta linnen tikkerəna, fəkka ye batta linnen jakkada. Isaye tayiro: «Tia wuinowo, lejo!» yeno.

Isaa roro njejoro mada

(Mat 26.1-5; Mar 14.1-2; Luk 22.1-2)

⁴⁵ Adə nangaro yaudiya kada na Merambero isana duwon awo Isa cədənaa carunadə tia kasatkera. ⁴⁶ Amma curonjan laa na Farisawayero lejane awo Isa cədənadəa tayiro wulyeyera. ⁴⁷ Daji wurawa rimannaye-a Farisawa-a majilisdəa capcane tayiro: «Kam adə alama ajabba ajabba kada cədidə, awi gəle diye? ⁴⁸ Tia kolliye adəgai cədia, wundu yaye tia kasacci. Daji Romanwudə isane nande-a jamande-a sammaa camoyi,» yera. ⁴⁹ Daji falnja cunju Kaifas, tima saa adən riman kura wo, tayiro: «Awima nonuwvi. ⁵⁰ Jamadə samma sanuiro kam fal nunama nayiro ngalworo asunuwwi wa?» yeno. ⁵¹ Mana adəa ngumnjun gəni wulyeno, amma saa adən ti riman kuradə, nawinawi cəde Isa fuwun jamadə nangaro nui yeno, ⁵² koro jamadə runju gəni nangaro, tadawa Alaye tatardanadəa capce fallo waljaro. ⁵³ Daji tən yim adən nia Isaa roro njejoye ngoyer.

⁵⁴ Adəma nangaro Isa federo fuwu yaudiyayen culuwawo, amma cidi karən karaayedəro leje bəla laa Ifərayim canidən fuwurawanju-a rokko napkeno.

⁵⁵ Ngəməri yaudiyaye sala Laya Njəkkayirambedə karəngenniya, am kada bəladeyalan cijane Jerujalembə kəlanja tayirro kalakcaro leyera. ⁵⁶ Fado Alayen dajana Isaa majai duwon, kattenjan: «Awi təmanuw? Ngəməridəro isiawo wa?» cani. ⁵⁷ Caman wurawa rimannaye-a Farisawa-a wada cade kam laa na Isa dəganadəa nojənaa, iso tayiro wuljuwo tia cada canna.

12

Merambe Isaa sittəranjuro dabbarduwu

(Mat 26.6-13; Mar 14.3-9)

¹ Sala Laya Njəkkayirambero kawu arakku gapcoa, Isa bəla Bai-taniye na Lazarus kam duwon karmolan cəsangənadə dəganadəro

leyeno. ² Nadən Isaro masəna dabbaryeyera. Marta masənadəa dagarji, Lajarus ye am Isa-a rokko masəna boro napcanadəye fal-nja. ³ Daji Meram səndal curonjun kawudi jauro tamanna cunju nardi ngo se si Isayero fijiye kanduri kəlanjuyen cinje, har buwuttu kawudidəyedə fado ngaa kimowo. ⁴ Fuwurawanjuye falnja Yahusa Iskariyot cani kam duwon tia fuwun kəladowanjuro sərəcciyidəye: ⁵ «Awiro kawudi adəa dinariyus yer yakku-ro calade wuridəa talaawaro cadənnidə?» yeno. ⁶ Adəa wuldunjudə, talaawaro kissəgəna gəni, ti barwu, koro arittanja ye mukkonjun awo curodəro casakkidəa ndalji nangaro. ⁷ Isaye tiro: «Tia kolle! Kawudi adəa gənadunjudə, yim sittəraniyero wua dabbarduwuro adəa kido. ⁸ Talaawasodə sawisoro curondon mbeji, amma wudə sawisoro gəni curondon dəgakki,» yeno.

Lajarussa roro njejoro mada

⁹ Jama yaudiya kada kadami Isa nadən mbejiro fangeranniya, cijane ti runjua gəni, Lajarus kam karmolan cəsangənadə yea kuroro kadira. ¹⁰ Daji wurawa ərimannaye nia Lajarus yea roro njejoye ngoyer, ¹¹ dalilnjudə yaudiya kada kəla tiyen tayia koljane Isaa kasaccana nangaro.

Isaye mai gai Jerujalembo ngawo

(Mat 21.1-11; Mar 11.1-11; Luk 19.28-40)

¹² Wajənanjuja jama kada ngəməridəro isanadə Isa Jerujalembo isiro fangeranniya, ¹³ ngəlai diwinoye ngojane tia kaptuwuro keluwo. Kowo sapcane: «Hosanna!»^{*} Bargaa ti cu Kəmandeyen isimadə! Bargaa Mai Israyilayedə!»[†] cani. ¹⁴ Daji Isa koro kutta cuwande juwane kəlanjun napkeno, kitawulan ruwuлададə gai: ¹⁵ «Bare rinəmmi, fero Siyonne!»[†] Akko mainəm kəla koro kuttayen[‡] napkada kənde cədi.»[†] ¹⁶ Fuwurawanju awo ania awimaro burwon asujanni, amma Ala Isaro daraja kenniya, daji awo ani kəlanjun kitawulan ruwudəna ye, tiro caddəna yea takkera. ¹⁷ Jama duwon Isa-a rokko sa Lajarussa curo kauriyen bowoje karmolan cəsangənadən dasaanadə sheda cadi. ¹⁸ Dalil jama kada tia kaptuwuro caluwunayedə alama adəa cədəna fanjana nangaro. ¹⁹ Daji Farisawaye kattenjan: «Ruwi wa? Awima ranguwe diwwawo. Akko dunia nga ngawonju jaana!» yera.

Isaye kəla darajanju-a karmonju-ayen manadu

²⁰ Curo am Alaa ambəttuwuro sa ngəməriye Jerujalembo isanadəyen am lardu Gəresse laa ye mbeji. ²¹ Na Filibus kam bəla Baitsaida cidi Galileyero isane tiro: «Maləm, Isaa kuroro maniye,» yera. ²² Filibus leje Andarawusso wuljiye, Andarawus-a Filibus-a ye na Isayero lejane tiro wulyeyera.

²³ Isaye tayiro: «Sa cədəna, sa duwon Tada Kambe daraja cuwandidə. ²⁴ Jiremaro nayiro wulnjagakki, kasuni algamaye cidiro cure nuiyawoa, runju napci. Amma nuia, nema kada cakki. ²⁵ Kam duwon ronju cəraanamadə ronjudəa cuwatki, koro kam duwon dunia adən ronjua wajənamadə tia har ro sawisoyerə cəriwi. ²⁶ Kam laa

* **12:13** 12.13 Hosanna - Alaa yungoriyo! † **12:13** 12.13 Jaw 118.25-26 † **12:15** 12.15 fero Siyonne - Jama Jerujalembe. ‡ **12:15** 12.15 kəla koro kuttayen - Noduwraram Isa rokura bawoa kəlewan kənde cədiye. † **12:15** 12.15 Jak 9.9

nanwolodi wuro səddia, wua səga! Koro na dəgakkənadən wolodini ye dəgai. Kam laa nanwolodi wuro səddia, Bawadə daraja tiro ci.

²⁷ «Kərma karwuni kuttu. Awi gəle wulləkki? Bawa, sa adəro[§] wua səkkaye? A'a, adəma nangaro sa adəro kadikko. ²⁸ Bawa, cunəmbo daraja yel» yeno. Daji kowo samelan nukce: «Tiro daraja yikkəna, koro yaye daraja yikki,» yeno. ²⁹ Jama nadən daadadə kowodəa fangeranniya, gərdü keyeraye cani, laaye: «Malaiya laa tiro mana cəddo,» cani. ³⁰ Isaye tayiro: «Kowo adə wu nangaro gəni, nayı nangaro nukkeno,» yeno. ³¹ Kərmama dunia adəro shara kamdiyi, kərma maina dunia adəyea* dujane culuwi. ³² Wudə, wua rosəgəwiya, am sammaa naniro gərgəkki. ³³ Adəa wuldunjudə, karmo jiri fin fuwun nuidəa fəleyeno.

³⁴ Daji jamadəye tiro: «Curo Attaurayen Almasiwudə sawisoro dəgairo faniyena.[†] Ndayin gale Tada Kambedəa rojagai nəmi? Wundu Tada Kambe adə?» yera. ³⁵ Daji Isaye tayiro: «Nurdə koro yaye dawundon sa ganaro mbeji. Nur tawwa duwon, dadanowo, bare duwu nayia njawandənniro. Kam duwon curo duwuyen lejimadə na leji nojənni. ³⁶ Nurdəa tawwa duwon, nurdəa kasaddowo, tadawa nurrero walloworo,» yeno. Isa awo ania wulyenniya, nadəa kolje tayilan gəraadan.

Kasattunambu yaudiyyaye

³⁷ Isa fuwu jamayen alama ajabba ajabba kada cədəna yaye, tia kasaccanni. ³⁸ Adəgaima awo Nawi Ishaya kitawulan wuljənadə wakkayeno. Tiye: «Kəmande, wundu kawurindedəa kasacco? Koro wunduro Kəmande mukkonju kənduwua fəlejuwo?^{»†} cənna. ³⁹ Adəma nangaro rakcane kasacciawo. Koro yaye Nawi Ishayaye:

⁴⁰ «Ala simnja jakce kəlanja kibbjəgəna,
bare simnjan carunni, koro karwunjan asujanniro.
Ngai gənia, naniro waldane tuwa cade,
tayia isangagəkki,^{»†} cənna.

⁴¹ Nawi Ishaya daraja Isaye curuna ye, kəlanjun manajəna ye nangaro, awo ania wulyeno.

⁴² Adə yaye curo wurawa yaudiadəyen ngəwu Isaa kasaccana. Amma Farisawa nangaro federo wuljaiawo, bare Farisawadə tayia dandallan cattuluwunniro, ⁴³ awoa daraja kambedəa Alayemaa kojənaro caraana.

⁴⁴ Daji Isaye kowo sapce: «Kam wua kasansənamadə, wua gəni, ti wua sunodənadəa kasacco! ⁴⁵ Koro kam wua suruimadə ti wua sunodənadəa curui. ⁴⁶ Wu duniaro nur gai kadikko, wundu duwon wua kasansənamadə, bare curo duwuyen dəganniro. ⁴⁷ Kam duwon manani fanje ngoduro wajənamadə, wu gəni shara tiro yiddəkki, dalilnjudə am duniayero shara njəddoro gəni, duniadəa njəkkaworo kadikko nangaro. ⁴⁸ Kam duwon wua wase manani ngoduro wajənamadə sharamanju mbeji. Mana wulləkkənadə yim

§ 12:27 12.27 sa adəro - Sa bone-a daraja-aye. * 12:31 12.31 maina dunia adəye - Yiwulis.

† 12:34 12.34 Jaw 110.4; Ish 9.7; Ejk 37.25; Dan 7.14 † 12:38 12.38 Ish 53.1 † 12:40 12.40 Ish 6.10

daryeyeia tia sharaji. ⁴⁹ Kèlanin gèni mana kidèkko, amma Bawa wua sunodènада awo wullèkkidè-a jiri tia wullèkkidè-a wada wuro sina. ⁵⁰ Koro wadanjudè ro sawisoyerò nòkkèna. Adèma nangaro awo wullèkkidè, jiri Bawa wulsègènàdè gairo wullèkkì,» yeno.

KIDA ISAYE DAWU KÈNGAYAMBANJUYEN

13

Isaye si fuwurawanjuye tuldu

¹ Kawu sala Laya Njèkkayirambedero, Isa sanju dunia adèa kolème na Bawanjuero leduye cèdènaro nojèna duwon, jamanju dunia adèyea cèraana nangaro, tayiro kèrawonju cotto fèleyeyeno. ² Yiwulis calan nia Isaa sèrèttuwuye curo karwu Yahusa Iskariyot tada Simannero cakkèna. Bèri lesayelan, ³ Isa Bawadè awo sammaa mukkonjuro cakkèna ye, na Alayen kadio na Alayero waldi yero nojèna duwon, ⁴ daji ciye kajèmunju gènaje batta laa ngoje canjanjuro kikkero. ⁵ Ngawo adèyen ingi tasaro fijiye si fuwurawanjuyèdè tuldu badije batta canjanjuro cikkerènàdè cinji ngai duwon, ⁶ na Siman Biturussero kadinniya, Biturusse tiro: «Kèma, nima wa sini tullèmì?» yeno. ⁷ Isaye tiro: «Awo dikkidè kèrma asunèmbawo, amma fuwun asunèmì,» yeno. ⁸ Biturusse tiro: «A'a, tèmmaro sini tullèmbawo!» yenniya, Isaye: «Tullèkkènia, nanilan nuwanèm bawo,» yeno. ⁹ Siman Biturusse: «Kèma, sini runju gèni, mukkonì-a kèlani-a yea tulle!» yeno. ¹⁰ Isaye tiro: «Kam kasaldènàdè, sinju tulda gènia, kadawu tilan bawo. Nayi tayir, amma nayi samma gèni,» yeno. ¹¹ Isa sèrèttuwumanjudè nojèna, adèma nangaro tiye: «Nayi samma gèni tayir wo,» yeno.

¹² Sinja tulje kerènniya, Isa kajèmunju ngoje luje walde napce tayiro: «Awo njadèkkènàdè asunuwwa wa? ¹³ Wua sayinna-a Kèma-alan bowosuwi, jirendo, wuma ti wo nangaro. ¹⁴ Daji wu Kèmando ye, sayinnando ye duwon sindo tullèkkènàdè, si amandoye tulda nayi yero wajimnjaana. ¹⁵ Nayiro misal ngedèkko, nayi ye jiri njaddèkkènàdè gai amandoro yiddowo! ¹⁶ Jiremaro nayiro wulnjagakki, wolodi banju ngimbaa kojiwawo, koro kadunoma ye kam duwon tia cunodènàdè kojiwawo. ¹⁷ Awo ania nonuwadè, bargando, tayia diwia. ¹⁸ Kèla nayi sammayen gèni mananakki, am kèrenèkkènàdè nokkèna. Amma dole sai awo kitawulan ruwuwalladè wakkajiya: “Kam wu-a rokko masèna diyedè kèladoniro waljèna.”† ¹⁹ Kèrma kawu wakkajiro nayiro wulnjagakki, sa wakkajiya, wuma ti woro kasadoworo. ²⁰ Jiremaro nayiro wulnjagakki, wundu duwon kam nodèkkènàdè cèmowonadè wumaa sèmowo. Koro wundu duwon wua sèmowonadè ti wua sunodènàmaa cèmowo,» yeno.

*Masèna *sala Laya Njèkkayirambe*

(Mat 26.17-25; Mar 14.12-21; Luk 22.7-13)

²¹ Awo ania wulje kerènniya, Isa hangalnju jauro ciye: «Jiremaro nayiro wulnjagakki, kamndo laa wua mukko kèladowaniyero sèrènsiyi,» yeno. ²² Fuwurawadè kattenjan ninidane kèla wunduyen manajimaro nojanni. ²³ Falnja ti duwon Isa jauro cèraanadè gère

† 13:18 13.18 Jaw 41.9

Isayen giriskada mbeji. ²⁴ Daji Siman Biturus kela wunduyen manajiro tia cuwororo belaana kam giriskadadero kiddo. ²⁵ Daji Isaa karènje tiro: «Këma, wundu?» cene kiworo. ²⁶ Isaye: «Kam duwon tiro burodi adæa yigapkække yikkimadæ, tima!» yeno. Burodidæ kigapkenniya, Yahusa tada Siman Iskariyottero kaino. ²⁷ Njangodæ kimowonniya, Yiwulis karwunjuro kergawo. Isaye tiro: «Awo dimidæ duwan de!» yeno. ²⁸ Amma curo am masənaro napcanayen falnjama awiro adæa tiro wulyeyenorø asujønni. ²⁹ Yahusa arittadæ mukkonjun nangaro, laanja Isaye tiro lejo kare ngemériyedæ cuwo bi awo laa talaawaro co wuljoro témayera. ³⁰ Yahusa njangodæ kimowonniyama, kiluwo. Sadæ bune.

Kalmaram: Sala Laya Njèkkayirambe

Laya Njèkkayirambedæ, tima laya Israyilawu burwojane jaman Nawi Musayen duwajanadæ wo. Jaman adæn Israyilawu Masarnin dasaana nankarea Fira'aunaro caddi duwon, tayia nankareanjalan tuluworo, Ala Fira'auna-a Masarwu-aro ajawu jau jau gənayeyeno. Kawu sa ajawu kurwowu daryeye isidæro, Alaye Nawi Musaro Masar ngaro wowom gənajiye tadawa karuye sammaa ceji yeno. Amma Israyilawuro jawal wowom karmoye adæro kaduye amarjægæna. Fadoma nguson ngælaro bi dal kærwu falla layaro cæda kajiri duwajo bu layadæye laa ngojo cinna fannjuyero cinjuwo! Dalilnjudæ bune Kæmande wowom karmoye Masar ngaro gənaduwuro ise bu cingaadadæ curuiya, koji fadodæro ngayiwawo. Ngaima barga bu layadæyen wowom karmoye Masarwua cuwandidæ Israyilawua lejiwawo. Ala wuljønadæ gai, awo ani samma wakkayera.

Laya Israyilawua karmoro cækkaanadæ Laya Njèkkayirambelan bowoyeræ. Ku kundenno sanju cædiya, kaduwu Israyilawuye yaudiya cani sala Laya Njèkkayirambe cadi. Tælam nasarayelan sala Laya Njèkkayirambedæro Pak cani.

Bargaande Isa Almasiwu sa sala Laya Njèkkayirambedæn kano. Kawu sadæ isidæro, Isaye fuwurawanjuro ronju co am ngæwu merujoro kadio yeno. Adæa wuldunjudæ, alama barga bu fida laya njèkkayirambedæn Ala Israyilawua nankareanjan cuttuluwunadæ gai, Isa ronju ce am tia kasaccanadæ nankareanjan kittuluwo. Barga karmonjuyen jama Isaye nankarea Yiwulissen kælanja camowona ye, koro wowom Alayero kajana ye. Ngælaro Laya Njèkkayirambedæ naptu Njèkkayimande Isa Almasiwuye cædi nangaro, curo Linjilayen tia kaala Tama Alaye yelan bowojai.

Wada bærin

³¹ Yahusa kiluwunniya, Isaye: «Kërma duwon Tada Kambedæ daraja cuwandi, koro Ala ye tiyen daraja cuwandi. ³² Tiyen Ala daraja cuwandia, Ala kælanju ye tiro daraja ci, koro sadæman tiro daraja ci. ³³ Tadawani sanana, sa gana laaro curondon dægakki. Wua masuwi, koro yaudiyaro wulgækkænadæ gai nayi yero kërma wulnjagakki, na lekkidæro ranguwe lenuwwawo. ³⁴ Nayiro wada bærin njadækki: Amandoa rawowo! Jiri nayia njaraakkænadæ gai, nayi ye amandoa rawowo! ³⁵ Amandoa raawwaa, adægainin am samma nayi fuwurawaniro nojai,» yeno.

Isaye Biturus tia angərji wuldu

(Mat 26.31-35; Mar 14.27-31; Luk 22.31-38)

³⁶ Siman Biturusse tiro: «Kəma, ndararo lenəmi?» cène kiworənniya, Isaye tiro: «Na lekkidəro rangəme kərma wua səgambawo, amma fuwun səgami,» yeno. ³⁷ Biturusse tiro: «Kəma, awiro kərma rangəkke njəgakkıwawodə? Ni nangaro roni yikki,» yeno. ³⁸ Isaye tiro: «Wu nangaro ronəm yimi? Jiremaro niro wulnjəgəkki, ku kawu gudowom kokkore cakkidəro, wua yakkuro angərsəmi,» yeno.

14

Isa jawal Alaye

¹ «Bare karwundo kuttajənni. Alaa kasaddowo, wu yea kasansənowo! ² Fado Bawaniyen na naptuye kada mbeji. Adə gənia, wulnjagakkiwawo. Lekke nayiro na dabbarnjagakki. ³ Lekke na dabbarnjagakkiya, waldəkke isəkke naniro njasadəkki, na wu dəgakkidən nayi ye dəgaiworo. ⁴ Koro jawal na lekkiyedəa nonuwwa,» yeno. ⁵ Tomaye tiro: «Kəma, na lenəmidəa noniyende. Ndayilan rangiye jawaldəa noniye?» yeno. ⁶ Isaye tiro: «Wuma jawaldə wo, wuma jiredə wo, wuma rodə wo. Wuyen gənia, wunduma na Bawadəyero isiwawo. ⁷ Wua nosuwwa, Bawani yea nonuwi. Na adən fuwun tia nonuwwa ye, ruwwa ye,» yeno.

⁸ Filibusse tiro: «Kəma, Bawadəa fəlesagane, adə məradunde galji,» yenniya, ⁹ Isaye tiro: «Wu tussəna nayi-a rokko duwon, koroma wua nosəmmi, Filibus? Kam wua surunadə Bawadəa curuna. To, ndayin gəle Bawadəa fəlesagane nəmi? ¹⁰ Wu Bawadən kərgakko, Bawadə ye wulan kərgaro kasaddəmmi wa? Mana wu wulnjagakkidəa ngummin gəni wulləkki, Bawa wulan dəganadə, tima kəndonju cədidi wo. ¹¹ Wu Bawadən kərgakko, Bawadə ye wulan kərgaro kasaddowo, bi kəndodə nangaro kasaddowo!

¹² «Jiremaro nayiro wulnjagakki, kam wua kasansənamadə ye kəndo dikkidəa cədi. Koro kəndo animaa kojəna cədi, na Bawadəyero lekki nangaro. ¹³ Awi yaye cunilan koruwiya, dikki, Bawadə Tadadən daraja cuwandoro. ¹⁴ Awo laaro cunilan wua suworuwia, dikki.

Kənsio Ruhu Alaye

¹⁵ «Wua səraawwaa, wadawani gawi. ¹⁶ Daji Bawadəa korəkke nayiro Banama gade nayi-a rokko sawisoro dəgaro njadi. ¹⁷ Tima Ruhu jireyedə wo. Duniadə rakce tia cəmoyiwawo, tia carunni bi nojanni nangaro. Amma nayidə tia nonuwwa, dalilnjudə nayi-a rokko kərga, koro karwundon dəgai.

¹⁸ «Nayia ngəni kolnjakkiwawo, waldəkke nandoro isəkki. ¹⁹ Sa gana cədiya, duniadə gadero suruiwawo, amma nayi wua suruwi. Wu roa dəgakki nangaro, nayi ye roa dəgawi. ²⁰ Yim adən wu Bawadən kərgakkoro nonuwi, nayi ye wulan kərgaw, wu ye nayin kərgakkoro nonuwi. ²¹ Kam wadawani ngoje jəgaimadə, tima kam wua səraanadə wo. Koro kam wua səraanadəa Bawani cərayi, wu ye tia raakke tiro fəledəgəkki,» yeno.

²² Yahusa tada Iskariyotte gənidə tiro: «Kəma, ndayilan duniadəro gəni, andiro fəledəgəmi?» cène kiworo. ²³ Isaye tiro: «Kam laa wua

səraanaa, manani jəgai. Bawani tia cərayi, nanjuro isiye ti-a rokko nammiye.²⁴ Kam wua səraannimadə manani jəgaiwawo. Koro mana fanuwidə kakke gəni, Bawa wua sunodənadəye.

²⁵ «Awo ania wu curondon dəgakkəna duwon nayiro wulnger-akko. ²⁶ Banamadə, Ruhu Alaye ti duwon Bawa cunilan cunodidə, nayiro awisoa alamnjagai, koro awo wulnjagakkəna sammaa tan-jagai. ²⁷ Nanlewa kolnjagakki, nanlewani nayiro njadəkkki. Jiri dunia cidə gainin gəni nayiro njadəkkki. Bare hangalndo cijənni bi rinuuwwi! ²⁸ Nayiro: “Wu lekki, koro waldəkkə nandoro isəkki,” wulnjagakkənadəa fanuwwa. Wua səraawwaa, na Bawadəyero lekkiro kəji fanawi, Bawadə wua kosəna nangaro. ²⁹ Kərma kawu wakkajiro nayiro wulnjagakkəna, sa wakkajənadən, kasaddoworo. ³⁰ Ngəwuro nayiro mananjagakkiwawo, maina duniayedə* kənde cədi nangaro. Kəlanin kənduwō cədanni. ³¹ Amma duniadə Bawadəa raakkənarō nojoro awo Bawadə wua sakkənadəa dikki. Cinowo, leniyo!» yeno.

15

Misal ya inabbe-a dəlambanju-aye

¹ «Wuma ya inabbe jireyedə wo, Bawanidə tima jərwumadə wo. ² Dəlam wulan tada cakkiwawo fi yayea calji, koro dəlam tada cakki fi yayea tada kada cakkoro sərakci. ³ Nayidə mana wulnjagakkənadə nangaro kərmadəma tayirro walluwwa. ⁴ Wulan dəgaiwo, wu ye nayin dəgakki. Jiri dəlam runju ya inabberə tandəgənnin rakce tada cakkiwawodə gai, nayi ye wulan dəgawwawoa, ranguwe tada yakkuwwawo. ⁵ Wuma ya inabbedə wo, nayima dəlambadə wo. Kam wulan dəgana koro wu ye tilan dəgakkənamadə tada kada cakki, dalilnjudə wulan gəni kərgawwa, awima ranguwe diwwawo nangaro. ⁶ Kam duwon wulan dəgannimadə, tia dəlam gai deyarо gəpcagane ngamji. Daji tayia capcane kannuro fijagane warjai. ⁷ Amma nayi wulan dəgawe manani ye nayilan dəgaia, awo raawwaa korowo, fanduwi. ⁸ Akko awo Bawaniro daraja cidə: Tada kada yakkowiya, adəgainin nayi fuwurawani jireyero walluwi. ⁹ Jiri Bawadə wua səraanadə gai, wu ye njaraakkəna. Curo kərawoniyen dəgaiwo! ¹⁰ Wadawani gawia, curo kərawoniyen dəgawi, jiri wu ye wadawa Bawaniye gakke curo kərawonjuyen dəgakkənadə gai. ¹¹ Karwukəjini nayilan dəga, karwukəjindo ye tai daje kəjijoro adəa nayiro wulnjagakkəna.

¹² «Akko wadanidə: Amandoa rawowo, jiri wu ye nayia njaraakkənada gai. ¹³ Sawawanju nangaro ronju njodə, kərawo adəa nankuran kojəna bawo. ¹⁴ Wada nayiro njadəkkənadəa gawia, nayi sawawani. ¹⁵ Nayia wolodiyalan gadero bowonjagakkiwawo, wolodi awo banju ngimba cədidəa nojənni nangaro. Amma nayia sawawalan bowonjagakki, awo Bawaniyen fakkəna sammaa isanonjagakkəna nangaro. ¹⁶ Nayi gəni wua kəresuw, wuma nayia kərenjakke lenowo tada yakkowo tadando dəgaro galangerakko. Daji awi yaye cunilan Bawadəa koruwi ngaa nayiro njadi. ¹⁷ Akko wada nayiro njadəkkənadə: Amandoa rawowo!

* **14:30** 14.30 maina dunia adəye - Yiwulis.

Duniaye jama Isayea wadu

¹⁸ «Duniadə nayia wanjanaa, wumaa nayin burwonno wassoro nonowo! ¹⁹ Ca nayidə duniayea, duniadə kaanjudə cərayi. Amma nayi duniaye gəni, curo duniayen nayia kərenjakkəna nangaro, duniadə nayia wanjana. ²⁰ Mana wulnjagakkənadəa tangowo: "Wolodi banju ngimbaa kojiwawo." Wua basarsanaa, nayi yea basarnjai. Manani jaanaa, kaando yea jagai. ²¹ Amma awo ani sammaa kəla cuniyen nayiro njaddi, ti wua sunodənadəa nojanni nangaro. ²² Ca isəkke mana tayiro yiddəkkənia, biwunja bawo. Amma kərma dalil biwunja bawo caniye bawo. ²³ Kam wua wasənamadə Bawani yea wajəna. ²⁴ Ca kəndo wunduma gade cədənni curonjan dikkənia, biwunja bawo. Amma kərma wu-a Bawani-aa saruna ye, wasana ye, ²⁵ mana wadanjalan ruwuwardadə wakkajo: "Dalil bawoalan wua wasera."†

²⁶ «Banama na Bawadəyen nayiro njakkunodəkkidə, tima Ruhu jireye na Bawadəyen isidə wo. Isiya, kəla wuyen sheda ci. ²⁷ Nayi ye kəla wuyen sheda yiwi, dalilnjudə tən badiduramnin wu-a rokko dəgawwa nangaro.

16

¹ «Bare talluwwiro awo ania wulnjagakkəna. ² Dandallan nayia njattuluwi. Ai, sa ise wundu yaye nayia roro njeyesiya, kida Alaye cədoro təmaji. ³ Ngai cadi, Bawadəa nojanni bi wua nosanni nangaro. ⁴ Amma awo ania nayiro wulduwunidə, sanja cədiya, tayia wulnjagakkənaro tangoworo. Badiduramnin awo ania nayiro wulnjagakkəni, wu-a nayi-a rokko dəgaiye nangaro.

Kida Ruhu Alaye

⁵ «Amma kərma na ti wua sunodənadəyero waldəkki, koro curondon wunduma wuro: "Ndararo lenəmi?" cəne suworənni. ⁶ Amma awo ania wulnjagakkəna nangaro, karwundo ngaso kut-tajəna. ⁷ Adə yaye jire wulnjagakki, waldəkkənəma nayiro ngalwo. Waldəkkıwawoa, Banama nandoro isiwawo. Amma waldəkkia, tia nayiro juwanjagakki. ⁸ Isiya, duniadəro kəla biwu-a jire-a shara-ayen kəndonja diwiro tawakciyi. ⁹ Kəla biwuyen, wua kasansanni nangaro. ¹⁰ Kəla jireyen, na Bawadəyero waldəkki, koro gadero suruwwawo nangaro. ¹¹ Kəla sharayen, maina dunia adəyedəro* shara kamdəgəna nangaro.

¹² «Koro yaye awo kada nayiro wulduwuye takkəna, amma kərmadəro ranguve tayia ngonuwwawo. ¹³ Ruhu jireye isiya, nayia jawal jireye sammaro simonjagai. Ti ngumnjun gəni manaji, awo fanjəna runju manaji, koro awo fuwun wakkaji ye nayiro wulnjagai. ¹⁴ Wuro daraja si, dalilnjudə awo kakke ngoje nayiro isanonjagai nangaro. ¹⁵ Awo Bawaye samma kakke. Adəma nangaro awo kakke ngoje nayiro isanonjagai yekko.

Karwukutta fuwurawaye karwukajiro waldu

¹⁶ «Gana tussiya, gadero wua suruwwawo, koro gana tussiya, gademinno wua suruwi,» yeno. ¹⁷ Daji fuwurawanjuye laanja kat-tənjan: «Awi maana awo wulsagaiyədə wo? "Gana tussiya, gadero

† 15:25 15.25 Jaw 35.19; 69.4 * 16:11 16.11 maina dunia adəye - Yiwulis.

wua suruwwawo, koro gana tussiya, gademinno wua suruwi,” koro “Na Bawadəyero waldəkki nangaro,”» yera. ¹⁸ Daji tayiye: «Awi maana awo wulji adəye wo? “Gana tussiya,” kəla awiyen manajimaro noniyende!» yera. ¹⁹ Isa kəla adəyen tia koro caraanaro asuje tayiro: «Kəla adəyeman wa amandoa kokoruwi? “Gana tussiya, gadero wua suruwwawo, koro gana tussiya, gademinno wua suruwi,”» yeno. ²⁰ «Jiremaro nayiro wulnjagakki, yiruwi ye, njəmmuwi ye, amma duniadə kəji fanji. Karwundo kuttaji, amma karwukuttando karwukəjiro walji. ²¹ Kamu tada cambiya, jauro laiya cai, sanju cədəna nangaro. Amma tadaradəa cambiya, laiya canadəa takciwawo, karwukəji tada tambənadəye nangaro. ²² Nayi ye kərma karwundo kuttaji. Amma gademinno nayia njarukkiya, karwundo jauro kəjiji, koro wunduma karwukəjindo adəa cuttuluwiwawo. ²³ Yim adən awimaro wua suworuwwawo. Jiremaro nayiro wulnjagakki, awi yaye Bawadəa cunilan koruwwadəa nayiro njadi. ²⁴ Koroma awima cunilan koruwwi. Korowo fanduwi, karwukəjindo tai daje kəjjoro!

²⁵ «Awo ania misalnin wulnjagakkəna. Sa ise nayiro misalnin wulnjagakkiwawo, amma federo kəla Bawadəyen wulnjagakki. ²⁶ Yim adən cunilan koruwi, koro nayiro Bawadəa njakkorəkki nəkkiwawo. ²⁷ Bawa kəlanju nayia njaraana, dalilnjudə wua səraawwa ye, wu Alayen kadikkoro kasadduwawa ye nangaro. ²⁸ Bawadəyen isəkke duniaro kadikko, koro duniadəa kolləkke na Bawadəyero waldəkki,» yeno.

²⁹ Daji fuwurawanjuye tiro: «Akko kərma misalnin gəni, federo wulləmi. ³⁰ Kərma awisoa nonəmma ye, koro kam niro koro njəddoro məradunəm bawo yero noniyena. Adəmaro Alayen kadimbo kasaddiyena,» yera. ³¹ Isaye tayiro: «Kərma kasadduwawa wa? ³² Akko sa isi har isənama, sa duwon nayia tatarnjane wundundo yaye fannjuro leje wua runi kolsidə. Amma wudə runi gəni, Bawadə rokkonin nangaro. ³³ Awo ania nayiro wulnjagakkəna, wulan nanlewa fandoworo. Dunialan bone yawi, amma karwundo gerowo! Kəla duniayen kənnasar fandəkkəna,» yeno.

17

Moduwa Isaye fuwurawanjuro

¹ Isa awo ania wulyenniya, kəla samero sapce: «Bawa, sadə cədəna. Tadanəm daraja niro njoro tiro daraja ye, ² awoa am tiro yimma sammaro ro sawisoye coro, tiro kənduwo kəla adamgəna fi yayan kem. ³ Ro sawisoyedə, adəma ni Ala jireye tok tilodəa nonja, koro Isa Almasiwu ti nodəmmadə yea noja. ⁴ Kida dioro simmadəa tumowokkilan dunialan daraja njikkəna. ⁵ To, Bawa, daraja duwon ni-a rokko kawu dunia alaktənaman takkənadəa wuro se!

⁶ «Am dunia adən wuro simmadəro cunəm isanogəkkəna. Tayi kaanəm, tayia wuro sime mananəm jaana. ⁷ Kərma awo wuro simma samma nanəmnin kadioro nojana. ⁸ Mana wulsəgəmmadəa tayiro wulgəkkəna. Manadəa camoye wu nanəmnin kadikkoro jiremaro nojana, koro nima wua sunodəmdəa kasaccana. ⁹ Tayiro moduwa yiddəkki. Duniadəro gəni, tayi duwon wuro simmadəro moduwa yiddəkki, tayi kaanəm nangaro. ¹⁰ Awo kakke samma kaanəm, awo kaanəm samma ye kakke. Koro tayilan daraja fandəkkəna. ¹¹ Wudə

dunialan gadero dəgakkiwaho, amma tayidə koro yaye dunialan dasayi, koro wu ye nanəmbo isəkki. Bawa Tayir,* cunəm duwon wuro simmalan tayia rone! Tayi tiloro walja, jiri wu-a ni-a tilodə gai.¹² Sa wu tayi-a rokkodə, cunəm duwon wuro simmalan tayia royekko. Tayia rokkəna, koro awo kitawulan ruwuadadə wakkajoro ti faccəgənamadəro kajia, falnjama faccəgənni.[†]¹³ Amma kərma nanəmbo isəkki. Awo ania curo duniayen wulləkki, karwukəjini jauro tayilan dəgaro.¹⁴ Tayiro mananəm yikkəna. Duniadə tayia wayeno, tayi duniaye gəni nangaro, jiri wu ye duniaye gənidə gai.¹⁵ Tayia dunialan tuluwero gəni njuworəkki, amma tayia ti Kəladolan[‡] kanero njuworəkki.¹⁶ Tayi duniaye gəni, jiri wu ye duniaye gənidə gai.¹⁷ Jirelan tayia tayirro[‡] kalange. Mananəmdə, tima jiredə wo.¹⁸ Jiri wua duniaro sunodəmmadə gai, wu ye tayia duniaro kinodəkko.¹⁹ Tayi nangaro kəlania niro njikkəna, tayi ye jirelan tayirro waljaro!

²⁰ «Tayi runjaro gəni, koro tayi duwon mananjalan wua kasansaidə yero moduwa yiddəkki.²¹ Bawa, tayi samma tiloro walja, jiri ni wulan, wu ye nilandə gai. Tayi ye andilan tiloro walja, duniadə nima wua sunodəmbo kasaccoro.²² Koro daraja wuro simmadəa tayiro yikkəna, tayi tiloro walja, jiri andi tilodə gai.²³ Wu tayilan, ni ye wulan. Adəgainin tiloro walja, duniadə nima wua sunodəm ye, koro jiri wua səraammadə gai tayia raamma yero nojoro.²⁴ Bawa, tayi wuro simmadə yea wu-a rokko na dəgakkənadən napcayıya, raakko. Adəgaima darajani carui, daraja duwon wuro simma, kawu dunia alaktiman wua səraamma nangaro.²⁵ Bawa Jirema, duniadə nia nonjənni. Amma wu nia nonjəkkəna, koro tayi ani nima wua sunodembo nojana.²⁶ Cunəm tayiro isanogəkkəna, koro fuwun isanogəkki, kərawo tilan səraammadə curonjan dəgaro, wu ye tayilan dəgakkoro,» yeno Isaye.

BONE-A DARAJA-A ISAYE

18

Isaa ta

(Mat 26.47-56; Mar 14.43-52; Luk 22.47-53)

¹ Isa awo ania wulyenniya, fuwurawanju-a rokko cijane ngawo ngor tiro Kidiron caniye nadən jərwu laa mbeji lejane kasargawo.

² Yahusa sərəttuwumanjudə ye nadəa nojəna, Isa-a fuwurawanju-a nadən ngəwuro captana nangaro.³ Daji Yahusa kəwu laa sojiyaye-a gureduwu wurawa ərimannaye-a Farisawaye-aa ngoje jərwudəro fatəla so, ka cambi so, bərimi so mukkonna kadira.⁴ Daji Isa awo tiro wakkajiyi ngaa nojənadə karənje tayiro: «Wundua manuwi?» yeno.⁵ Tiro: «Isa kam Najarattea,» yeranniya, tayiro: «Wuma,» yeno. Yahusa tia sərəccəgənamadə ye tayi-a rokko daada.⁶ Isaye tayiro: «Wuma,» yenniya, ngawosəsəm cade cidiro kesuro.⁷ Koro Isa walde tayiro: «Wundua manuwi?» cəne kiwərənniya, tiro: «Isa kam Najarattea,» yera.⁸ Isaye tayiro: «Wuma ti woro wulnjagakkəna. Wumaa masuwia, am ania kollowo leja!» yeno.⁹ Adəgaima mana

* **17:11** 17.11 Bawa Tayir - Biwubawoma, am-a gade. † **17:12** 17.12 Jaw 41.9 ‡ **17:15** 17.15 Kəlado - Yiwulis. ‡ **17:17** 17.17 tayir - Jirelan tayia biwu bawoa ye, am gade-a gade yero kalange.

wuljənadə wakkayeno. Tiye: «Curo am wuro simmadəyen falma yuwatkəkkəni,» cənna. ¹⁰ Daji Siman Biturus mukkon kashagarra ficce wolodi riman kuradəyea bakce səmonju kəmboramdaə tən kamgeno. Wolodidəye cunju Malkus. ¹¹ Amma Isaye Biturusso: «Kashagarnəmba fannjuro kalange! Kənjaram Bawadə wuro sinadən yakkiwawo wa?» yeno.

Isa fuwu majilis kura adinwuyen
(Mat 26.57-68; Mar 14.53-65; Luk 22.66-71)

¹² Daji kəwu sojiyayedə-a kajallanja-a gureduwu yaudiyayedə-a Isaa cadane kekko. ¹³ Burwon tia na Annas ba kəsai Kaifassero kesado. Saa adən Kaifasdə riman kura, ¹⁴ koro tima yaudiyadəro gala ce kam fal jamadəro nunama tayiro ngalwo cənnadə wo.

¹⁵ Daji Siman Biturus-a fuwura gade-a Isaa geya. Riman kuradə fuwura adəa nojəna nangaro, ti ye Isa-a rokko balballa fado riman kuradəyero kasargawo, ¹⁶ amma Biturus deyan cinna fadoyedən dayeno. Daji fuwura duwon riman kura tia nojənadə walde kir cinna guredumadəro manajye Biturussa fadodəro kekko. ¹⁷ Kir cinna guredumadəye Biturusso: «Ni ye fuwurawa kam adəye falnja gəni?» yenniya, tiye: «A'a, wu gəni!» yeno. ¹⁸ Dunia kakua nangaro, wolodiya-a gureduwu-a kannu fujane nadən daada jagatti. Biturus ye tayi-a rokko daada kannu jəgətti.

¹⁹ Daji riman kuradə Isaro kəla fuwurawanju-a alamduñju-ayen koro njəddo badiyeno. ²⁰ Isaye tiro: «Federō duniadəro wulgəkkəna. Kullum dandalla-a Fado Alaye-alan na yaudiya samma captaidən alamməkkəna. Awima asərlən wulləkkəni. ²¹ Awiro koro səddəmi? Am kərənsanaro kəla awo tayiro wulgəkkənayen koro yidde! Ai, awo wulləkkənadə nojana,» yeno. ²² Awo ania wulyenniya, gureduma laa nadən daadadə Isaa marın bakce tiro: «Adəgainin riman kuradəro jaawu kalakkəmi?» yeno. ²³ Isaye tiro: «Awo wulləkkənadə diwia, kəla diwidəyen shedane. Amma jirea, awiro wua bansəmi?» yeno. ²⁴ Daji Annas Isaa tikkerəna na Kaifasdə riman kuradəyero juwayeyeno.

Biturusse Isaa angərdü
(Mat 26.69-75; Mar 14.66-72; Luk 22.54-65)

²⁵ Siman Biturus nadən daada kannu jəgətti duwon, tiro: «Ni ye fuwurawanjuye falnja gəni?» yera. Biturusse angərje: «Wu gəni!» yeno. ²⁶ Wolodiya riman kuraye falnja kərami kam duwon Biturus səmo kamjənadəye tiro: «Curo jərwudəyen ti-a rokko njarukkəni wa?» yenniya, ²⁷ koro Biturus walde angəryeno. Sadəman gudowom kokkore kekko.

Isa fuwu Gomna Bilatussen
(Mat 27.11-14; Mar 15.1-5; Luk 23.1-5)

²⁸ Daji suwa ləp Isaa fado Kaifassen cattuluwe gomnariro kesado. Tayi kəlanja gomnarıdəro ngasaanni, bare tayir gəniro waljane masəna salayedəa tayiro bo tiyerənniro. ²⁹ Adəma nangaro Gomna Bilatus culuwe nanjaro ise tayiro: «awi burwundo kəla kam adəyen?» yeno. ³⁰ Tiro: «Kam adə diwi dioma gənia, tia niro sərənnjiywawo!» yera. ³¹ Daji Bilatusse tayiro: «Nayı kələndoma tia taiwo, wadandolan tiro shara yiddowo!» yeno. Yaudiyadəye tiro: «Andiro kam roro

njejoro amardəgənni,» yera. ³² Adəgaima mana Isa kəla jiri nuiyen wuljənadə jirero walyeno.

³³ Koro Bilatus walde gomnariro ngaye Isaa bowoje tiro: «Nima wa Mai Yaudiyayedə wo?» yeno. ³⁴ Isaye tiro: «Ni kəlanəm adəa wulləm ra am laa kəlanin adəa wulngeyera?» yeno. ³⁵ Bilatusse: «Wu yaudi wa? Am lardunəmbe-a wurawa rımannaye-a nia mukkoniro ngesakko. To, awi gəle dim?» yeno. ³⁶ Isaye: «Nodo bargaanidə dunia adəye gəni. Ca nodoni dunia adəyea, wolodiyani cijane bare wua mukko yaudiyayero sasakkənniro lawala cadəna. Amma nodoni dunia adəye gəni,» yeno. ³⁷ Daji Bilatusse tiro: «Adəgaimaa, ni mai?» yenniya, Isaye tiro: «Nima wulləm, wu mai. Dalil tamboni-a duniaro kəndeni-adə jiredəa sattuwuro. Wundu duwon jireyemadə kowoni fanji,» yeno.

³⁸ Bilatusse tiro: «Awi jiredə wo?» yeno. Adəa wulyenniya, koro walde na yaudiyadəyero culuwe tayiro: «Ayau fima kam adən fandəkkəni.

Isaro shara karmoye kamduwu

(Mat 27.15-26; Mar 15.6-15; Luk 23.13-25)

³⁹ «Amma kəla adandoyer kosoma fal sala Laya Njəkkayirambedən nayiro salamnjagakki. Mai Yaudiyayedə wa nayiro salamnjagakkiya, rawuw?» cəne tayia kiworo. ⁴⁰ Koro waldane yiljane: «A'a, ti gəni, Barabbas!» yera. Ti Barabbasdə jawalkorjima.

19

¹ Daji Bilatus cakte Isaa kirwolan jajaryera. ² Sojiyadə ariawu kariyiye* kəlejane kəlanjuro gənajagane kalwu kime† tiro luyeyera. ³ Daji nanjuro isane tiro: «Ala ngəwuro, Mai Yaudiyaye!» cane mařin babakkerə.

⁴ Koro Bilatus walde na yaudiyadəyero culuwe tayiro: «Akko tia nandoro tuluwukki, ayau fima tilan fandəkkəni nonowo!» yeno.

⁵ Daji Isa ariawu kariyiye dəa kalwu kimədə luwadaa kiluwunniya, Bilatusse tayiro: «Akko kamdə!» yeno. ⁶ Wurawa rımannaye-a gureduwudə-a tia kerunniya, kowo sapcane: «Kəskaro tia jagəne! Kəskaro tia jagəne no!» yera. Bilatusse tayiro: «Nayi kəlando tia ngonowo, kəskaro jaganowo! Wudə ayau tilan fandəkkəni,» yeno.

⁷ Yaudiyadəye tiro: «Wadande mbeji, kəla wadadəyen karmo tiro wajipcəgəna, ti kəlanjua Tada Alayero ngojəna nangaro,» yera.

⁸ Bilatus mana adəa fangenniya, cayea kojənarо riyeno. ⁹ Koro gomnariro walde ngaye Isaro: «Ndaran kadim?» cəne kiworo. Amma Isa awima tiro kalakcəgənni. ¹⁰ Daji Bilatusse tiro: «Wuro manasəgəmbawo wa? Nanilan kənduwo nia kolduye-a kənduwo nia kəskaro jaduwuye-a mbejiro nonəmmi wa?» cəne kiworo. ¹¹ Isaye tiro: «Sameyən njadənnia, kənduwonəm kəlanin bawo. Adəmaro kam niro sərənsəgənadəye biwunju kaanəmdəa kojəna,» yeno.

¹² Sa adən fuwun Bilatus Isaa salamdu mayeno, amma yaudiyadə kowo sapcane: «Kam adəa salamməmia, ni sawa Kaisarre gəni! Wundu duwon kəlanjua mairo ngojənamadə Kaisarra wajəna,» yera.

¹³ Mana adəa fangenniya, Bilatus deyarо Isaa cuttuluwe kəla kurisnju

* 19:2 19.2 ariawu kariyiye - Jawa kərmayıye.

† 19:2 19.2 kalwu kime - Kalwu maila.

sharayen na farsam kaulan tədəna təlam yaudiyaudin tiro Gabbata canidən napkeno.¹⁴ Yimdə yim dabbardu sala Laya Njèkkayirambe, kausu kəla dawu gai. Bilatusse yaudiyadəro: «Akko maindo!» yeno.¹⁵ Amma kowo sapcane: «Ronju tuluwe! Ronju tuluwe! Kəskaro tia jagəne!» yera. Bilatusse tayiro: «A! Maindoa kəskaro jagəkki?» yenniya, wurawa rimannaye tiro: «Kaisar gənia, mainde gade bawo!» yera.¹⁶ Daji Bilatus Isaa kəskaro jajaaro mukkonjaro kekko.

Isaa kəskaro jaduwu

(Mat 27.32-44; Mar 15.21-32; Luk 23.26-43)

Daji Isaa cadane kesado.¹⁷ Isa kəlanjuma kəskanju karmoye ngoje na tia Buwo Kəlayelan bowojai təlam yaudiyaudin tiro Golgota canidəro leyeno.¹⁸ Nadən ti-a am gade yindi-a rokko kəskaro jayeyera, səgəri fi yayan kam fal fal, ti Isadə dawunjan.¹⁹ Bilatus kəla alloyen ruwuje kəskadəro royeeyeno. Akko awo ruwuwadadə: ISA KAM NAJARATTE, MAI YAUDIYAYE.²⁰ Yaudiya kada awo allo adən ruwuwadadə kərayera, na Isaa kəskaro jajaanadə karən bərnidəyen, koro awo adəa təlam yaudiyaye-a Rombe-a Gəresse-alan ruwujana nangaro.²¹ Daji wurawa ʃimanna yaudiyaye Bilatusso: «Bare “Mai Yaudiyaye” ruwunəmmi, “Kam adəye wu Mai Yaudiyaye cənna” ruwune,» yera.²² Bilatusse tayiro: «Awo ruwunəkkənədə ruwunəkkənə,» yeno.

²³ Sojiyadə Isaa kəskaro jayeyeranniya, kajəmunju ngojane ci dewuro yakcane soji fi yaye nuwanju ngoyeno. Kalwunju kuruwu tududənni samen tai cidiyaro yaderoo caaadadə yea ngoyer.²⁴ Sojiyadəye kattenjan: «Bare karniyende, walawala diyo, kam cuwandidəa ruiyol!» yera. Adəgaima awo kitawulan ruwuwadadə wakkayeno. Tiye: «Kajəmuni kattenjan yakkerə, koro kalwuniro walawala keto,»[†] cənna. Akko awo sojiyadə cadənədə.

²⁵ Karən kəska Isayedən yanju-a yaana yanjuye-a Meram kamu Kəlofasse-a Meram Magdala-a daada mbeji.²⁶ Isa yanju-a fuwura jauro cəraanadə-a nadən daada kirunniya, yanjudəro: «Ya, akko tadanəm!» yeno.²⁷ Daji fuwuradəro: «Akko yanəm!» yeno. Tən sa adən fuwuradə tia fannjuro kiwudo.

Karmo Isaye

(Mat 27.45-56; Mar 15.33-41; Luk 23.44-49)

²⁸ Ngawo adəyen awo samma kərma cerənaro asuyenniya, awo kitawulan ruwuwada wakkajoro, Isaye: «Ngudu fakki,»[†] yeno.

²⁹ Nadən kalwo curonjun diben comcom mbeji. Daji sojiyadə soso ngojane dibendəro ləpcagane cattuluwe karo lassagane cinjuro sayeyera.

³⁰ Isa cujungenniya, tiye: «Cədəna!» yeno. Daji kəla cidiyaro cakke ro kirəmbo.

³¹ Yim adə yim dabbarduye,[‡] koro wajənanjua yim tustuye kura. Bare kaminna kəla kəskayen yim tustuya dasanniro, yaudiyadə siyelnjadəa nanamja kaminnadəa casadoro Bilatussa keworo.³² Daji sojiyadə isane burwoyedəye kam ti-a rokko kəskaro jajaanadəye siyelnju namgera, yindiyedəye ye ngai.³³ Na Isayero kadiranniya, siyelnju namjanni, ti bawo bawojənarо caruna nangaro.³⁴ Amma sojiyadəye

† 19:24 19.24 Jaw 22.18 † 19:28 19.28 Jaw 22.15; 69.21 ‡ 19:31 19.31 yim dabbarduye - Jəmma, yim tustuye səbdu.

falnja sisinjua kajaalan sukkeno. Sadəman bu-a ingi-a keluwo. ³⁵ Kam awo adəa curunadə nayi ye kasaddoworo sheda cədəna. Shedanju jire, koro awo wuljənadəa jirero nojəna. ³⁶ Adəgaima awo ani wakkajana, kitawulan ruwuwendədə gai: «Sillanju falma namjaiwawo,»[†] ³⁷ koro na gade yen kitawulan ruwuwendədə: «Ti sukcanadəa carui,»[†] cənnə.

Sittəra Isaye

(Mat 27.57-61; Mar 15.42-47; Luk 23.50-56)

³⁸ Ngawo adəyen Isuwu kam Arimatiyaye leje kamin Isayedəa ngojoro Gomna Bilatussa kiworo. Ti ye fuwura Isaye, amma asərlan, yaudiyadəa rijəna nangaro. Daji Bilatus amari tiro kenniya, ise kamindəa ngoyeno. ³⁹ Nikodimus kam calan na Isayero bune isənadə ye ise kawudi laa mir-a alus-a canilan kəllada kilo fiakku gai kiwudo. ⁴⁰ Daji kamin Isayedəa ngojane kəla adanja sittəra yaudiyayedən kawudidə-a rokko batta linnen kəleyera. ⁴¹ Na Isaa kəskaro jajaanadəyen jərwu laa mbeji, koro curo jərwudəyen kauri bərin laa curonjuro wundumaa casakkənni mbeji. ⁴² Yimdə yim dabbarduye, koro kauri adə karənnin dəgana nangaro, curonjuro Isaa kesakko.

20

Karmolan cidu Isaye

(Mat 28.1-10; Mar 16.1-8; Luk 24.1-12)

¹ Mawuye yim burwoyea* fajar Meram Magdala kauridəro leje kau kuradə ci kauridəyen təmballada kiro. ² Daji cəgase na Siman Biturus-a fuwura gade Isa jauro cəraanadə-ayero leje tayiro: «Kəmadəa kauridən ngojana, koro na casakkənadəa noniyende!» yeno. ³ Daji Biturus-a fuwura gadedə-a kəla kauridənna leyera. ⁴ Tayi yindi samma cagasi lejai ngai, amma fuwura faldə Biturussa ngərəmnin koje burwoje kauridəro kadio. ⁵ Nguje lotkeyenniya, batta linnedəa nadən gənaada kiro, amma curodəro ngaanni. ⁶ Daji Siman Biturus tia jəgaidə ye ise kauridəro kərgawo. Battalinedəa nadən gənaada kiro, ⁷ koro batta duwon kəla Isayero casakkənadə batta gade-a rokko gəni, na gaden kəleyaada. ⁸ Daji fuwura duwon burwon isənadə ye kauridəro ngaye cure kasatkeno. ⁹ Amma Ala kadarjəna Isa karmolan cijidəa kitawulan ruwuwendədə gairo koroma asujanni. ¹⁰ Daji fuwurawadə fannjaro walladara.

Isaye Meram Magdalaro fəleduwu

¹¹ Meram deyan ci kauridəyen daada so badiyeno. Ciri ngai duwon, nguje kauridəa lotkeyenniya, ¹² malaiya yindi kajəmu bulla na calan kamin Isaye gənajanadən napkada kiro, faldə kəlakajinjulan, faldə ye sinjulan. ¹³ Tayiye: «Kamu, awiro yırəmi?» cane tia keworo. Tiye: «Kəmania ngojana, koro na tia casakkənadəa nokkəni nangaro,» yeno. ¹⁴ Adəa wulyenniya, suworde Isaa nadən daada kiro, amma tiro asujənni. ¹⁵ Isaye tiro: «Kamu, awiro yırəmi? Wundua manəmi?» cəne kiworo. Amma ti jərwumadəro təmaje tiro: «Maləm, nima tia ngonəmbo walyenoa, na tia yakkəmmadəa wulsəgəne, wu ye tia ngokki,» yeno. ¹⁶ Isaye tiro: «Meram!» yenniya, kanji Isayero suworde

† 19:36 19.36 NL 12.46; KI 9.12; Jaw 34.20 † 19:37 19.37 Jak 12.10 * 20:1 20.1 mawuye yim burwoyea - Ladu.

təlam yaudiyaudin: «Rabbuni!» yeno, maananjudə sayinna. ¹⁷ Isaye tiro: «Bare rosəmmi, koroma na Bawadəyero waldəkkəni nangaro. Amma kəramiyaniro lene tayiro: "Na Bawani-a Bawando-ayero, Alani-a Alando-ayero waldəkki," wulgəne!» yeno. ¹⁸ Daji Meram Magdala na fuwurawadəyero leje tayiro: «Kəmadəa rukkəna!» cəne awo tiro wuljəgənadəa tayiro wulyeyeno.

Isaye fuwurawanjuro fəleduwu

(Mat 28.16-20; Mar 16.9-20; Luk 24.36-49)

¹⁹ Yim adə yim burwoye mawuye kajiri magariwu cinna na fuwurawa dasaanayedə yaudiyadəa riduro cuwuramnin jakkada duwon, Isa ise dawunjan daje tayiro: «Salam aleikum!» yeno. ²⁰ Adəa wulyenniya, tayiro mukkonju-a sisinju-a fəleyeyeno. Fuwurawadə kəla Kəmadəa carunadəyen karwunja jauro kəjiyeno. ²¹ Koro Isa walde tayiro: «Salam aleikum! Bawadə wua sunodənadə gai, wu ye nayia njanodəkki,» yeno. ²² Adəa wulyenniya, tayiro kasam fujiye: «Ruhu Alayedəa mowowo! ²³ Am tayiro biwunja gawurnuwia, biwunja gawurdəna. Am tayiro biwunja gawurdu wanuwia, biwunja gawurdənni,» yeno.

Isaye Tomaro fəleduwu

²⁴ Fuwurawa mewun yindindəye falnja cunju Toma kam tiro Kawu canidə sa Isa isənadən ti nanjan bawo. ²⁵ Daji fuwurawa gadedəye tiro: «Kəmadəa ruiyena!» yera. Amma Tomaye tayiro: «Balo kusaye mukkonjun rükke ngulondoni curo balo kusayedəro yakkəkke mukkonı ye sisinjuro yakkəkkənia, təmmaro kasaddəkkiwawo,» yeno. ²⁶ Ngawo kawu wuskuyen fuwurawa Isaye caye gai curo fadodəyen duwon, Toma ye tayi-a rokko mbeji. Cinna fadoyedə cuwuramnin jakkada yaye, Isa ise dawunjan daje tayiro: «Salam aleikum!» yeno. ²⁷ Daji Tomaro: «Ngulondonəm na adəro yakke, mukkonı rui, mukkonəm sane sisinjuro yakke! Bare shekku dimmi, kasadde!» yeno. ²⁸ Tomaye tiro: «Kəmani ye, Alani ye!» yeno. ²⁹ Isaye tiro: «Wua surumma nangaro, kasatkem? Barganja am carunni kasaccanamadə!» yeno.

³⁰ Isa fuwu fuwurawanjuen alama kada kitawu adən ruwudənni kido. ³¹ Amma dalil awo ani ruwudənayedə, Isadə tima Almasiwu Tada Alayedə woro kasaddowo, kasadduwilan ro sawisoye cunjulan fandowo nangaro.

21

Isaye fuwurawanjuye tulurro fəleduwu

¹ Ngawo adəyen Isa koro walde fuwurawanjuro ci bərəm tiro Tiberiyas canidəyen* fəleyaada. Akko jiri tayiro fəledəgənadə: ² Sadən Siman Biturus-a Toma kam tiro Kawu canidə-a Nataniyel kam Kana cidi Galileyedə-a tadawa Jabadiye-a fuwura Isaye gade yindi-a rokko mbeji. ³ Siman Biturusse tayiro: «Buni taro lekki,» yenniya, tiro: «Andi ye ni-a rokko leniye!» yera. Daji caluwe maararo kasargawo, amma bune adən əwima cadanni.

⁴ Dunia wayenniya, Isa ci bərəmdəyen dayeno, amma fuwurawadə ti Isaro asujanni. ⁵ Daji Isaye tayiro: «Tadawa, buni tawwa wa?» cəne

* **21:1** 21.1 bərəm tiro Tiberiyas cani - Bərəm Galileye.

kiworənniya, tiro: «A'a,» yera. ⁶ Tayiro: «Buni taramdəa kəmboram maaradəyero gəpkənowo, fanduwi,» yeno. Gəpkeyeranniya, nangəwu bunidəyedəro tuluwo tikkero. ⁷ Daji fuwura Isa tia jauro cəraanadəye Biturusso: «Tima Kəmadə wo!» yeno. Siman Biturus ti Kəmadə woro fangenniya, ṛingada nangaro kalwunju luje səkte bərəmdəro gəpkaadano. ⁸ Fuwurawa gapcanadə tayi ci ingiyen kuruwun gəni metər mia gai nangaro maaradən taram buniadəa gərjane kadira.

⁹ Cidiro jepkeranniya, nadən kannu kanduwalle buni kəlanjun gənaada-a burodi-a mbeji kero. ¹⁰ Isaye tayiro: «Buni kərma tawwadəye laanja kudowo!» yeno. ¹¹ Daji Siman Biturus juwane taramnja bunin cap cəmbərənadəa cidiro gəryeno. Curodən buni kura kura mian fiwun yakkun mbeji. Buni kada kadami yaye, taramnja kardənni. ¹² Isaye tayiro: «Arowo buiwo!» yeno. Wundunjamaye tiro: «Ni wundu?» cəne cuworənni, ti Kəmadəro asujana nangaro. ¹³ Daji Isa ise burodidəa ngoje tayiro kaino, buni ye ngai. ¹⁴ Isa karmolan cijənaye ngawon, adəma yakkuyero fuwurawadəro fəleduwunjudə wo.

Isa-a Biturus-a

¹⁵ Gewunniya, Isaye Siman Biturusso: «Siman tada Yahayaye, tayi ania kojənaro wua səraamma wa?» cəne kiworo. Biturusse tiro: «Aaa, Kəma. Nia njəraakkənaro nonəmma,» yeno. Isaye tiro: «Dimiyania ambane!» yeno. ¹⁶ Koro Isa kənyindiyero tiro: «Siman tada Yahayaye, səraamma wa?» cəne kiworo. Tiye: «Aaa, Kəma. Nia njəraakkənaro nonəmma,» yeno. Isaye: «Dimiyaniro kiskəne!» yeno. ¹⁷ Koro Isa kənyakkuyero tiro: «Siman tada Yahayaye, səraamma wa?» cəne kiworənniya, Biturusse karwu kuttayeno, Isa kənyakkuyero tiro: «Səraamma wa?» cənna nangaro. Tiye: «Kəma, ni awi yaye nonəmma, nia njəraakkənaro nonəmma,» yenniya, Isaye tiro: «Dimiyania ambane! ¹⁸ Jiremaro niro wulnjəgəkki, gananəmlən ni kəlanəmbo kalwu lugəme na raammaro lenəmi. Amma kiarinəmiya, mukko sagəme kam gade kalwu lunjiye na raammiro njadi,» yeno. ¹⁹ Isa adəa wuldunjudə, karmo jiri fiyen Biturus daraja Alaro cidəa tiro fəleyeyeno. Adəa wulyenniya, Isaye tiro: «Wua səgai!» yeno.

Isa-a fuwuranju jauro cəraana-a

²⁰ Biturus suworgadanniya, fuwura Isa jauro cəraanadə tayia jəgai kiro, ti duwon sa masəna cadidən karənje Isaro: «Kəma, wundu nia sərənjiyi?» cəne cuworənadə. ²¹ Biturus tia kirunniya, Isaro: «Kəma, ti adə ye nda?» yeno. ²² Isaye tiro: «Kawu waldəkke isəkkiro roa dəgaro raakkənaa, awi lambonəm? Ni wua səgai!» yeno. ²³ Adəma nangaro lawar fuwura adə nuiyawoye kəramiyadəro tatar-gada. Adə yaye Isaye Biturusso kamdə nuiyawo cənni, amma tiye: «Kawu waldəkke isəkkiro roa dəgaro raakkənaa, awi lambonəm?» cənnadə. ²⁴ Fuwura adəma kam kəla awo aniyen shedə ce kitawulan ruwujənadə wo. Koro shadanju jirero noniyena. ²⁵ Awo gade kada Isa cədəna ye mbeji. Ca fal fallen ruwujaia, təmakkəna duniamə rakce kitawuwa ruwudənadəa ngojiwawo.